



4836

E. xv. h

5,885/3

18



602

payee  
12/17/11

62



# MORBORVM ANTIQVITATES



COLLEGIT  
EX OPTIMIS QVIBVSQVE AVCTORIBVS  
RECENSVIT, ORDINAVIT  
ET SVO QVEMVIS MORBVM LOCO  
COLLOCANDVM CVRAVIT  
CHRISTIANVS GODOFR. GRVNER  
MEDICINAE DOCTOR

BOTANICES AC THEORETICES IN VNIVERSITATE  
LITTERARIA IENENSI PROFESSOR PVBLICVS ORDINARIVS  
FACVLTATIS MEDICAE ADSESSOR, ACADEMIAE ELECTORALIS  
MOGVNTINAE SCIENTIARVM VTILIVM ET SOCIETATIS  
LATINAE IENENSIS SODALIS



*Raf. G.  
11. 1835.*

---

VRATISLAVIAE  
APVD IOAN. FRIDERICVM KORNIVM SENIOREM  
c1835

29813



ILLVSTRISSIMO

ATQVE

EXCELLENTISSIMO DOMINO

DOMINO

ACHAT. LVDOV. CAROLO

SCHMID

SERENISSIMAE DVCI SAXO-VINARIENSI

ET ISENACENSI A CONSILIIS INTIMIS

ASSISTENTIAE

REL. REL.

MAECENATI MERITIS IN PATRIAM, ACADEMIAM

LITTERAS, OPTIMUM QVEMQVE CONSPICVO

PATRONO ET FAVTORI SANCTISSIME


COLENDO



Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Wellcome Library

<https://archive.org/details/b30511392>

*ILLVSTRISIME*  
*DOMINE CLEMENTISIME*

 *a sunt TVA in me merita,*  
*DOMINE CLEMENTISSI-*  
*ME, ut amplius temperare*  
*mibi nequeam, quin TIBI animum gra-*  
*tum atque obstrictissimum publice testifi-*  
*candum existimem, et hunc libellum, tan-*

*quam pietatis et observantiae summae  
monimentum, sacrum esse velim.*

*Fretus enim favore et clementia illa  
singulari, DOMINE ILLUSTRIS-  
SIME, qua me, iussu SERENISSIMAE DVCIS,  
AMALIAE, in academiam Ienensem euo-  
catum, nuper excipiendum, fouendum,  
excitandum censuisti, non spero solum,  
verum etiam confido, fore, ut et hunc in-  
genioli mei fetum ea, qua soles, gratia  
in tutelam et praesidium quasi recipias,  
et in posterum magnus Apollo mihi esse  
haud dedigneris.*

*Faxit Deus immortalis, DOMINE  
CLEMENTISSIME, ut in commoda pa-  
triae, in bonorum amorem, in munerum  
publi-*



*publicorum ornamentum, diu saluus, spes, incolumis cum LECTISSIMA CONIVGE viuas, serusque in caelum redeas. Faxit Deus, ut ea, quae salutis publicae et privatae causa aggredi TIBI videantur, prospere semper et ubiuis eueniant.*

*Ego vero non desinam, DOMINE CLEMENTISSIME, pietate, diligentia, assiduitate, morum modestia et probitate, litterarum bonarum et medicinae studiis, TVAM gratiam, fauorem TVVM patrocinium TVVM, promereri, haud profecto nescius, cum TIBI academiae nostrae salus sit concredita quasque in manus tradita, TE nec posse, nec velle*

*illos negligere, qui, ut viros probos de-  
cet, ibidem litteris operam suam atque  
tempus nauare allaborant.*

**ILLVSTRISSIMI NOMINIS TVI**

Ienae

III. Non. Maias.

CLIOCCCLXXIIII.

obseruantissimus

**Christianus Godofredus Gruner.**

**PRAE-**





## PRAEFATIO.

---

**M**iratus sum saepe numero, quid sit, quod veteres medici hodie negligentur ita, nihil ut magis, et ingemui nostrorum hominum socordiae dicam, an impudentiae, qua quicquid prisco- rum seculorum est, turpiter contemnunt. Id quod, si in qua disciplina alia, in medicina certe summa est iniuria, et maximo cum artis damno fit. Etenim *inter studia versandum est, inquit SENECA* \*), *et inter auctores sapientiae, ut quaesita discamus, nondum inuenta*

\* 5

quae-

\*) Epist. 104. p. 463. T. II. ed. Lips.



## P R A E F A T I O.

*quaeramus.* Continetur enim ars nostra omnis  
vfu et experientia: quae nisi praecefferit, ra-  
tioni locus nullus est. Illa praecepta dat,  
haec ordinat, adeoque medicus perfectus nemo  
esse potest, nisi lectionem veterum antecesso-  
rum non negligendam putet. Quid enim est  
stultius aut quid absurdius illa quorundam  
opinionem, qui se sibi folis sapere posse credunt,  
a se folis proficere, atque scientiae praestan-  
tia, ceteris antestare, etsi ne illa quidem sciant,  
quae patrum memoria in medicina gesta sint?  
Desint necesse est hisce hominibus multa in-  
strumenta, quibus prudentiores Aesculapii  
successores morbos profligarunt et etiamnum  
profligant, adeoque nihil iis esse debet infeli-  
cius, nihil magis ridiculum. Nesciunt, qui  
veteres rident et spernunt, quantum iis insit  
copiarum ad bene prudenterque medicinam  
faciendam; et cum fieri nullo modo possit, ut  
quorumcunque morborum vim atque naturam  
ipse tute perspicias, aut remedia medendique  
ratio.

## PRAEFATIO.

rationem per quietem quasi ac somnum discas, sequitur, ut lectione sola liceat nobis thesauros omnium seculorum quasi aperire, indeque spoliorum opimorum multitudine onustis medicinam ipsam aggredi. Haec demum vera medicina est, quae inde ab HIPPOCRATE quaeuis praeclare dicta et bene facta repetendo ad nostra usque tempora deducitur. Tunc enim non adeo facile metus errandi est, atque tunc omnium optime eluditur illud PLINII \*) dixerium, quo medici periculis hominum discere, atque experimenta per mor-tes agere perhibentur. Accedit, quod incredibile nostris animis insita quasi et ingenerata est earum rerum veneratio, quae a maioribus accepimus: quae quo magis antiquitatis fabulosae tenebris involuuntur quasque obscurantur, eo maioris aestimandae videntur. Vnde sine dubio ridicula illa nata est superbia quorundam nobilium, qui etsi maioribus suis longe

\*) Hist. Nat. XXIX. 1.



## P R A E F A T I O.

longe deteriores sint, et vix ac ne vix quidem praeclaro illo nomine digni, tamen ex larvis et umbris sibi captandam putant gloriolam, et in atriis reponendas curant fumosas maiorum imagines, statuas, signa, spolia bellica, quasi vero haec magni nominis facies et insignia possint nepotes nequiores nobilitare. Quae res et admiratio maiorum cum per se est laudabilis, tum imitatione medicorum dignissima. Habemus enim talia vetustatis monimenta, quae temporum iniuria ad nos peruenire passa est, continenturque iis optima artis medicae praecepta, quae quia sola fere experientia constant, eo tutiora sunt, et nos via brevissima in interiores medicinae recessus ac adyta quasi intro ducunt. Hos duces et auctores sequi, magna laus est; quorum lectio certe omnibus, si qui excelsioris animi sunt, per-necessaria est.

At vero et vtilissimum medicis est illud praeclarum studium, neque quemquam temporis,



## *P R A E F A T I O.*

poris, laboris, vigiliarum, poenitebit, modo illa monimenta, suasu admonituque poetae, diurna, nocturnaue manu versare velit. Si enim verum est, ut est, viri magni et probi esse, extra angustos cognitionis humanae cancellos, quoad eius fieri licet, declinare, metamque quasi transilire, quid utilius, lectione illa, quid magis accommodatum est ad hoc propositum exsequendum, quod naturae stimulis concitatus sectatur optimus quisque? Infunt enim libris iis, abunde praeceptorum, quae hodiernum possis in gloriam tuam et usus publicos conferre, quippe veteres naturae vestigiis strenue insistentes haud facile falli aut offendere poterant, aliter ac nostra aetate fit, cum multi ratiociniorum lenociniis abrepti huc illuc incerti vagantur, et tandem temporis male ac inutiliter collocati se poenitere profitentur. Caueant igitur omnes sibi ab id genus riuulis turbidis minusque puris, fugiantque cane peius et angue, qui praeter vires corporum mor-

## P R A E F A T I O.

mortuas, animulam reginam, archeum iratum, deum mundi rerumque omnium quasi motorem et impulsorem, aut quaedam alia ingenii male nouaturientis deliramenta nihil faciunt. Redeundum est ad veteres medicos, veros naturae imitatores, ex quorum contubernio non poteris non doctior et ad artis exercitium accommodatior accedere. Quid enim in obseruando diligentius HIPPOCRATE? Quid CELSO elegantius, quid tersius? Quid accuratius ARÊTAEÏ? Quid GALENO doctius? Quid CAELIO AVRELIANO locupletius cum in exprimenda morborum imagine, tum auctorum veterum opinionibus excutiendis? Quid ALEXANDRO TRALLIANO verius? Quid ORIBASIO, AETIO, PAVLLO, plenius, quid tolerantius in colligendis antecessorum fragmentis, quae auro et argento praestantiora sunt? Crescit profecto magnorum virorum admiratio, quo maiorem cum iis familiaritatem et vsum

con-



## P R A E F A T I O.

contraxeris, neque poteris non magnus euadere medicus, cum tantos sanioris medicinae auctores tamque praeclaros magistros duces sequi non recusaris. Tunc enim temporis necesse est, ut assidua eorum lectio ingenium alat, optimis omnium seculorum inuentis locupletet, et ad imitandum excitet. Nusquam defunt copiae, modo ne desint, qui illis uti et velint, et possint, et cuius potestas data est, in haec naturae veraeque medicinae sacra penetrare. Nemo repulsus aut tristis abibit, qui huc accesserit discendi cupidus. Largi sunt naturae sacerdotes, ut natura ipsa larga est, modo illos adeas, et cum iis viuere velis. Ex hac enim communione sola et contubernio, tanquam ex equo Troiano, tot tamque boni medici maiorum et patrum nostrorum memoria prodierunt, ut numerum obstupescere debeam, inire non possim. Hinc Italia produxit FRACASTORIOS, SCALIGEROS, MERCYRIALES, LANCISIOS,

## *PRAEFATIO.*

CISIOS, MORGAGNIOS, COCCHIOS;  
Gallia FOESIOS, GORRAEOS, FERNE-  
LIOS, BALLONIOS; Brittannia HARVEIOS,  
MEADIOS, FREINDOS; Belgium IVNIOS,  
LINDENIOS, ALBINOS, BOERHAA-  
VIOS, GORTEROS, GAVBIOS, SANDI-  
FORTOS; Hispania LEMOSIOS, VALLE-  
SIOS, REIESIOS; Heluetia GESNEROS,  
ZVINGEROS, HALLEROS; Dania BAR-  
THOLINOS, BORRICHIOS, RHODIOS,  
KRATZENSTEINIOS; Germania denique  
nostra CORNARIOS, FUCHSIOS, OPSO-  
POEOS, MEIBOMIOS, CONRINGIOS,  
CRATONES, SENNERTOS, REINESIOS,  
HOFFMANNOS, BRENDELIOS, WERL-  
HOFIOS, HAENIOS, RICHTEROS, TRIL-  
LEROS, et sexcentos praeterea alios, qui  
cum omnem studiorum cursum a priscis me-  
dicis auspicati sunt, tum inter diuina eorum  
monimenta placide consenuerunt. Orta vero  
exinde est laudabilis illa medicorum pristino-  
rum



## PRAEFATIO

rum aemulatio, vt alii aliis in intelligendis et explicandis iis monimentis antecellere allaborarent. Reportarunt illi ex hoc studio et amore vel apud posteros nobile illud nomen, vt *medici Hippocratici* i. e. strenui HIPPOCRATIS magni sectatores appellarentur. Quod nomen cum perhonorificum est, quia ii, qui bonos magnosque artifices sequuntur, et ipsi boni ac magni habentur, tum nos cogit, omnem operam, omne studium atque tempus, eo dirigere, vt tantos naturae observatores velimus, nisi diligentia et accurate verè adsequi; id quod perquam difficile est; at saltem conari. Nam arduis in rebus etiam voluisse sat est.

Neque hic subsistere placet. Est etiam haec veterum medicorum lectio omnium longe iucundissima, et dici vix potest, quantum voluptatis exinde in quemuis discendi cupidum redundet. Trahimur enim omnes et tantum non ducimur rerum nouarum studio, fecitque

## P R A E F A T I O.

illud cum maxime audaces homines sic, vt nulla pericula fugienda putarent, nullas difficultates perhorrescendas, modo voti compotes fierent. Quid ergo mirum, si qui excelsioris ingenii medici fata artis suae inde ab fabulosis temporibus repetendo vsque ad nostra deducerent? Quid mirum, si omni, qua poterant, diligentia et labore priscorum medicorum nomina, vitas, merita, decreta, hinc inde dispersa et lacera in vnum quasi corpus refingerent, et per viam quandam compendiarium nobis tradenda curarent? Factum id est, ni fallor, ob voluptatem summam, quam ex lectione veterum hauserant, et ne illa foret irrita aut vsus saltem publici expers, nobiscum haec spolia communicarunt, vt nos et ad monimenta illa diurna nocturnaue manu versanda allectarent, et attentos quasi ad rem atque commoda facerent, quae hic certe sunt maxima, nec per omnem vitam interitura. Ego certe, si fas est magnis viris me adiungere,



## P R A E F A T I O.

gere, incredibili quadam voluptate affectus sum, quoties veterum libros in manus sumseram, eaque sine dubio sola effecit, ut ab istorum amore ac veneratione me neque quorundam cauillationes auocarent, neque minae maleuolorum deterrent, neque denique auctoritates ad aliter sentiendum aut recentiores solos extollendos impellerent. Media semper via procedendum est, nisi velis praeiudiciorum procellis huc illuc agitari, et tandem naufragus perire.

Impulerunt me illae causae, L. B. ut hasce *morborum antiquitates* conscriberem. Sunt enim alii, qui ita in verba magistri iurarunt, ut piaculo sibi esse putarent, ab eorum placitis recedere; alii vero non, nisi veteres laudibus dignissimos reputarunt, cum maxime, si quaeritur, utrum omnes omnino morbi inde a priscis temporibus noti fuerint, nec ne, an noui subinde accesserint, et quales; quo denique loco quique habendi sint cet. Quae si

## P R A E F A T I O.

quis bene pertractare voluerit, necesse est primum, omnia auctorum cum coaeuorum, tum sequentium loca, quoad eius fieri potest, colligat, deinde quaeque momenta inter se rite conferat, tandem sine vlla praeiudicata opinione aperte dicat, quae videantur, non veritus quorundam hominum peruersitatem, qui, neglecta vera verborum notione ac temporum ratione posthabita, de tribus capellis disputant. Has ego mihi certe leges, quas iam adduxi, iure meritoque scripseram; An vero proposito meo et votis legentium satisfecerim, dubiamque illam rem magis collustrarim, penes alios, qui acutioris in indagando, et explicando naris sunt, esto iudicium. Quibus si non indignus videar assensu, et aliqua laude, tunc, vt bene monet philosophus \*), *aeque animo audienda sunt imperitorum conuicia: Ad honesta vadenti contemnendus est iste contemptus.* Quare nec eorum fermunculos curo, qui quoniam

niam

\* Epist. 76. p. 253. T. II.



## PRAEFATIO.

niam veterum medicorum praestantiam ignorant, quosuis eorum cultores et amicos spernendos existimant, quasi vero ridiculi illi homunciones tanti essent, ut viris probis nocere possent. Quidni ego, similiter, ut SENECA \*), magnorum virorum et imagines habeam, incitamenta animi, et natales celebrem? Quidni illos honoris causa semper appellem? Quam venerationem praeceptoribus meis debeo, eandem illis praeceptoribus generis humani, a quibus tanti boni initia fluxerunt. — Ego vero illos veneror, et tantis nominibus semper adsurgo. Sed haec haec. Ego vero magnam felicitatis meae partem attigisse videbor, siquid hisce meis laboribus conferre possim ad pristinum veterum medicorum studium et auctoritatem reuocandam, cum maxime postquam nuper Illustr.

TRILLERVS, Senex venerabilis, artis nostrae decus, bonarum litterarum vindex, medicastrorum et pharmacopolarum osor, viro-

\*\*

3

rum

\* Epist. 64. p. 187.

## PRAEFATIO.

rum proborum deliciae, me heredem quasi amoris ac fauoris eius, quo in HIPPOCRATEM magnum fertur, perhumaniter scripsit: Utinam et ingenii heredem scripsisset! Utinam per fata tanto tamque praeclaro viro liceret, semper viuere, nunquam de herede cogitare! Etenim, auctore HORATIO \*) et experientia teste,

*Dignum laude virum musa vetat mori,*

*Caelo musa beat.*

Sed te non amplius moror, L. B. Tuum est, de sumtis nostris iudicare. Id quod ut prospere eueniat, ex animo opto. De reliquo vale, mihiq; fauere perge. Scripsi Ienae III. Non. Mai. MDCLXXIII.

• Carm. IV. Od. 8. v. 28. sequ.





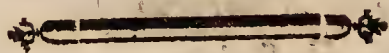
# ARGVMENTORVM RECENSIO.

---

<i>Prooemium</i>	<i>pag. E</i>
<i>Sect. I. De iis morborum generibus, quae priscis medicis fuerunt incognita</i>	<i>15</i>
<i>I. Variolae earumque insitio</i>	<i>16</i>
<i>II. Morbilli et Roseolae</i>	<i>54</i>
<i>III. Sudor Anglicus</i>	<i>65</i>
<i>IV. Morbus Gallicus</i>	<i>69</i>
<i>V. Conuulsio cerealis, Raphania, Kriebelkrankheit, necrosis ustilaginea.</i>	<i>102</i>
<i>Sect. II. De iis morborum generibus, ubi nominis dissensio, rei vero conspiratio est</i>	<i>109</i>
<i>I. Febres cum eruptionibus, febris petechialis, miliaris s. purpura, febris Hungarica s. Pannonica, castrensis, militaris</i>	<i>110</i>
<i>II. Morbi periodici</i>	<i>121</i>
<i>III. Abscessus lactei</i>	<i>123</i>
<i>IV. Malum hypochondriacum et hystericum</i>	<i>125</i>
<i>V. Scorbutus</i>	<i>132</i>
<i>VI. Rachitis</i>	<i>141</i>
<i>VII. Varia cutis vitia</i>	<i>146</i>
<i>A) Ἐκζέματα, ἐπινοκτίδες, Φλυζάκιον</i>	<i>148</i>
<i>B) Κνησμός seu Pruritus</i>	<i>150</i>
<i>C) Papulae, Pustulae</i>	<i>152</i>
<i>D) Vitiligo, Ἀλφός, Λεύκη, lepra Iudaeorum</i>	<i>154</i>
<i>E) Psora</i>	

# ARGVMENTORVM RECENSIO.

E) <i>Pfora s. Scabies</i>	159
F) <i>Lichenes</i>	162
G) <i>Lepra Graecorum et Elephantiasis</i>	171
H) <i>Lepra Arabum</i>	180
I) <i>Elephantiasis Arabum</i>	184
VIII. <i>Morbus Venae cauae acutus et κέδματα Aretaei</i>	187
IX. <i>Asthma pneumodes Aretaei</i>	210
X. <i>Vena Medinensis s. Dracunculus</i>	216
Sect. III. <i>De quibusdam morborum generibus, quorum nomen et signa apud veteres ac recentiores medicos prorsum conueniunt</i>	227
I. <i>Lycaon, Insania Lupina s. Canina</i>	229
II. <i>Incubus</i>	232
III. <i>Hydrophobia</i>	234
IV. <i>Furor uteri</i>	238
V. <i>Varia hydropis genera</i>	240
Sect. IV. <i>De iis morborum generibus, in quorum natura et euentis definiendis veteres recentioribus medicis longe diligentiores sunt</i>	243
I. <i>Angina</i>	245
II. <i>Λειποθυμία, Λειποψυχία, Συγκοπή, Ἀσφυξία</i>	255
III. <i>Lethargus, catochus et catalepsis, carus, coma</i>	260
IV. <i>Varia oculorum vitia</i>	268







# MORBORVM ANTIQUITATES.

---

## PROOEMIUM.

---



Haec est vitae humanae imbecillitas, ut plurimi rerum imagines haud raro pertransennam quasi accipiant, atque ludicris persuasionum lenociniis allecti et sibi placeant incredibiliter, placideque cum iis consenescent, et omnes aliter sentientes quouis modo in suas partes trahi percupiant. Id quod quemadmodum solet quoscunque, si sibi non satis cauent, admirabili quadam dulcedine ac suauitate quasi naturali sic allicere, ut perditissimis hisce opinionum auitarum scopulis tenaciter adhaerescant, neque salui ac incolumes euadere vlllo modo possint; ita etiam omnis adhibenda est opera, ne, isto superstitionis iugo excusso, sentiendique libertate

reddita, nimii sumus in abiurandis iis placitis, quibus adhuc fuimus a teneris, quod aiunt, vnguiculis dediti.

Accidit id, nisi me omnia fallunt, cum maxime, si *de veterum scriptorum auctoritate defendenda statuendoque pretio* quaeritur. Nihil enim tunc temporis facilius est, quam vt in vtramque partem pecces, et quaeuis priscorum hominum decreta aut summis efferas laudibus, nulla habita temporum argumentique ratione, aut, etiamsi vel ex tripode dicta sint naturaeque appositissima, alto spernas supercilio, quasi non, nisi nugas et sesquipedalia verba temere effutiissent senes illi depontani.

At vero vterque, per deum immortalem! quam iniquus in iudicando est! quam sese dat turpiter! Neque enim omnia, quae in veterum scriptis occurrunt, aequabiliter bona et praeclara sunt, cum ea quasi naturae lex aeterna constantissimaque esse videatur, vt et varia ingeniorum vis sit, et varius magnorum virorum prouentus; neque vero etiam, si vel leuissima quaeuis animaduertas, infra docti hominis dignitatem aut nullius frugi sunt, modo sis veri cupidus venerumque intelligens. Diuinus enim PLATO, vt hoc vtar, etiam, cum nugatur, mirifice placet, partim ob ingenii magnitudinem, partim ob verborum suauitatem, qua, dici vix potest, quantopere alliciatur legentium animus aut ad inuenienda meliora, aut ad acumen philosophi saltem admirandum.

Quare



Quare male me profecto multis iam abhinc annis habuit turpis illa veterum scriptorum contentio, tacitusque haud raro mecum ingemui, cum a quibusdam AESCULAPII successoribus iisque magistris tyronum sane, ut sibi videntur, magnis atque spectabilibus, veterum libros aut nunquam commemorari intelligerem, aut saltem honoris causa, ne qua in re inferiores iis deterioresue viderentur. At, bone deus! quam festiui lepidique isti cerebrosi homunciones sunt. Ferunt enim, cum quidam vix dum in medicinae mysteriis initiatus studiorum incundorum rationem a tali magistro peteret, sibi que vellet ad legendum dari libellos Hippocraticos, illico ad aphorismos ventum esse, tanquam optimorum praeceptorum feracissimos. Obsequor, inquit ille, ut tyronem decet. Hippocratea monimenta diurna nocturna que manu verso. Lego aphorismos et relego, atque tandem, ut illi apud TERENCEM<sup>a)</sup>, exclamandum mihi fuit:

*Fecistis probe:*

*Incertior sum multo, quam dudum.*

Quid inde? Proripio me ad magistrum, HIPPOCRATIS mei amorem totus, quantus quantus eram, spirans. Nouum pensum postulo. Datur, idque ex iis libris, qui in morbis popularibus versantur. Tunc ego, inquit ille, ut in tali iniuria meus est mos, obstrepere, hos libellos deprecari,

A 2

quae

a) Phorm. Act. II. Sc. 4. v. 19.

quae veterani medici persona digna videbantur, tyronis vero scientiae non accommodata satis; precibus denuo insistere, vrgere vehementius. Quid amplius? An alia particula data est? Non ita mehercle. Ille enim ad incitas redactus fremere, indignari, feruidaue bile percitus me ad quendam bonarum litterarum professorem amandare, vt, quae medicus in medico HIPPOCRATE inesse non satis dilucideque intellexerat, ea omnia omnino philosophus mihi sedulo commendaret. O peregregium callidumque praeceptorem! O hominem cum maxime commendabilem, monumentoque, quod aere perennius est, prae ceteris dignissimum! Qui enim cum a veterum medicorum lectione tam rudis esset, vt non nisi nomina interdum per speciem artis blateraret, venit in mentem illud, quod, auctore SVETONIO <sup>b)</sup>, *Caesari accidisse ferunt, peregrinis in senatum allectis. Bonum factum. Ne quis senatori nouo curiam monstrare velit.*

Similis fere mea fuit ratio paucis diebus post, quam Vratislauiam artis caussa commigrassem. Invisenti enim mihi hominem quendam egregie, si Dis placet, doctum, maximeque Gallos in deliciis habentem, virum delicatulum, graeculum calamistratum atque vnguentatum, genis nitidulis, ore suaui ac dulciusculo: Heus tu, inquis ille, omnium fane bipedum quadrupedumque insulsiissimus es, si HIPPOCRATI ceterisque filicerniis tantum auctoritatis

b) In Vita Caesar. c. 80.



ritatis atque praestantiae vere inesse putas, quantum tua hac dissertatiuncula, *de caussis sterilitatis in sexu sequiori ex doctrina Hippocratis veterumque medicorum*, innuisse videris! Nugarum enim anilium rerumque longe futilissimarum magistri illi sunt, adeoque nihil operae, nihil studii, nihil temporis iis legendis perdendum est. Noua, amabo, sectemur, iisque strenue insistamus, ut, me duce, multi faciunt. Hominibus nostris, maximeque Gallis, sua vis, suus splendor, suae sunt veneres, quibus, dici vix potest, quantopere delectantur ii, qui morum urbanitate ac doctrinae suauitate perplacent. Sperne veteres, misellos illos homunculos fabularumque artifices, et egregie (crede mihi experto) doctus eris. Tum ego hominis impudentiae mecum succensere, ingemiscere turpissimam illius accepta inscientia, eumque sic demum interpellare: Tu vero ridiculus profecto homo es et ab omni vitae modestia rudis, si tam audacter ac indicta causa in veteres quosque bilem euomendam putas. Vnde enim haec praeclara tua scientia, durumque iudicium? Legistine scilicet diobolares illos, priscorum mortalium libros graece ac latine? Non mehercle, inquit. Tanti poenitere non emo. Legi enim gallice. O magnum eximiumque veterum scriptorum iudicem! Qui cum, ut alter *Marius*, graeca et latina non satis intelligeret, iudicare tamen, eorumque pretium statuere voluit, sibi que nominis famam ex hoc contemptu parare.

*Risum teneatis, amici!*

Sed ita est (fateor) peruersa vitae humanae conditio, vt, si qua ignores, ea omnino habeas odio, immo vero ceteros, qui sibi a compendiaria doctrina cauent legendis veterum auctorum monumentis, sibilo, conuiciis, iniuriis, excipiendos diuexandosque censeas. Quantum vero exinde detrimenti ceperit et adhuc capiat res publica, dici vix potest, siquidem, teste XENOPHONTE <sup>e)</sup>, *omnium bonorum fons quasi est artium liberaliorum studium.*

Accidit id, si quid video, cum maxime medicinae studiis. Quae quia prae ceteris vsu et experientia continentur, magno mehercule cum salutis publicae damno priscorum seculorum monumenta negliges. Ex hac enim pessima veterum medicorum contemtionem dimanauit in medicinam ipsam pestilens ille error, quem in plurimorum certe animis altissimas radices egisse cognouimus, vt eorum lectionem aut minus necessariam ac sterilem reputarent, aut iis ex vetustate sola pretium aliquod statuerent. Hinc tanta calamistrorum vnguentisque diffluentium medicorum cohors, qui vestigiis praeceptorum strenue insistentes, veteres quoscunque odio plus, quam Vatiniano, prosequuntur, rident, sibiloque excipiunt. Hinc foecunda gerronum proles, qui, spretis scilicet istorum deliramentis, recentiorum libros ne a limine quidem salutarunt, nec veriti quorundam hominum morositatem atque obtrectiones sunt, quibus literulae

e) Cyropaed. VII. p. 144. ed. Leuncl.



terulae graecae latinaeque curae sunt. Hinc denique tot medicastro-  
rum, pharmacopolarum, et circulatorum greges, qui cum vix et ne vix quidem  
ultra nostrae artis elementa processerint, quoscun-  
que aliter sentientes et cum maxime priscae medi-  
cinae laudatores cane peius et angue fugiunt, haud  
inmemores sane illius apud OVIDIVM d):

*Saepe pater dixit: Studium quid inutile tentas?*

*Hippocrates nullas ipse reliquit opes.*

Sed quorsum isthaec? Ut cautiores simus in statuen-  
do veterum medicorum pretio, neque facile me-  
diam in laudando et vituperando viam excedamus.  
Id quod tum demum accidisse cognouimus, si in  
morborum nomina, naturam, causas et signa sermo  
forte fortuna incidit. Alii enim, quotquot aduer-  
sae valitudinis species vnquam fuerunt, sunt, erunt,  
ex veterum scriptorum monumentis violenta quasi  
manu extorquent, sibi que hac de gloria plaudunt  
impenfius. Alii vero, omnibus relictis rerum ver-  
borumque ambagibus, vix ultra nostrorum ho-  
minum compendia sapiunt, atque, horrendum,  
quantum indignantur, stomachantur, succensent,  
si quos in id genus ineptias incumbere animad-  
verterint.

Egregium sane praeclarumque facinus, quasi  
male olim dixerit SENECA e): *Depone istam spem,  
posse te summatim degustare ingenia maximorum viro-*

A 4

*rum.*

d) Trist. IV. El. 10. v. 21.

e) Epist. 33. p. 104. T. II. ed. Lips.

*rum. Tota tibi inspicienda sunt, tota tractanda. Tunc enim temporis non potest non fieri, vt ex hac familiaritate suauisque contubernio vtilitatis plurimum capias, facileque perspicias, rectene, an male senserint, qui omnes omnino morbos, quorum truculentiae hodiernum vita humana patet, fuisse olim incognitos ad rauim raucedinemque vsque vociferantur, nulla rerum ac temporis habita ratione. Hi enim sunt aut in naturae mysteriis non satis initiati, aut a lectionibus veterum prorsus alieni, quae vt sapiens <sup>f)</sup> idem ille de se existimat, sunt necessariae, primum, ne sim me vno contentus; deinde vt, cum ab aliis quaesita cognouero, tum et de inuentis iudicem, et cogitem de inueniendis. Alit lectio ingenium, pergit ille, et studio fatigatum, non sine studio tamen, reficit. Nec scribere tantum, nec tantum legere debemus. — Inuicem hoc illo commutandum est, et alterum altero temperandum, vt, quicquid lectione collectum est, stilus redigat in corpus.*

Adeste igitur, o vos, strenui veterum medicorum osores! Legite morborum imagines, quas ad viuum illi expresserunt; dehinc ad recentiorum hominum labores confugite, atque tunc demum si ita placet, de MORBORVM ANTIQVITATE AC NOVITATE ferte iudicium. Praeclare enim simili in re poeta:

*Non est res unius aevi*

*Contemplatio naturae, nec nititur aegris*

*Vnius ingenii fulcris venerabile verum,*

adeo-

f) Epist. 84. p. 304. T. II.



adeoque videtur, SCALIGERO<sup>g</sup>) iudice, *nihil infelicius iis ingeniis, quae mordicus sentiunt, maiores nostros nihil ignorasse.*

Res enim ista, de qua multis abhinc seculis disceptatum a viris doctis est, et attentione medicorum dignissima videtur, et ad proferenda nostrae artis pomoeria satis accommodata. Quicumque vero hoc sibi muneris datum impositumque esse existimat, ut antiquitati suum splendorem atque decus reddat, omne ab eo partium studium procul abesse iubeo, ne quid nimis aut parce fiat, aut, cum fauet veteribus, in recentiorum virorum merita iniurius atque invidiosus esse videatur. *Multa enim, inquit BACO<sup>h</sup>), in modo rei et circumstantiis eius nova sunt, quae in genere ipso nova non sunt.*

Dura mihi (fatebor enim) visa semper eorum sententia est, qui, quicquid aegrotationum corporis infensum nobis atque insidiosum est, inde ab antiquissimis temporibus repetendum censent, siquidem, ut SOPHOCLES apud PLUTARCHVM<sup>i</sup>) rei nostrae perquam apposite ait,

Ἄπαντα τὰ γένη τὸ πρῶτον ἦλθεν ἅπαξ

A 5

Vnum-

g) Exercit. 306. p. 875. ed. Hanov.

h) Augment. Scient. IV. 2. p. 306. ed. Lugd.

i) Sympos. VIII. Quaest. 9. p. 733. T. II. ed. Xyl. Ibidem multis simul demonstratur, fieri nullo modo posse, ut omnia morborum genera subito et vno quasi impetu prognascentur.

*Vnumquodque genus rerum semel aliquando ortum fuit.*

Facile enim multa possunt accidere, quorum ministerio nobis a communi vitae consuetudinisque via recedendum est, adeoque nec mirum esse debet, si philosophus olim hac de re vere dixerit: *Ἐκ τῶν νοσῶμεν, οἷς καὶ ζῶμεν.* *Ex iis morbi nobis contingunt: e quibus vivimus.* Aut iniusti nimis in recentiorum hominum promerita simus: necesse est, aut sine vlla haesitatione id dari et debuit et potuit, *multa valitudinis aduersae genera,* nisi quoad materiam, tamen quoad formam, ut in scholis loquuntur, *veteribus fuisse incognita,* praesertim cum magna nobis eiusmodi exemplorum copia suppeteret, si iis vellemus possemusue strenue insistere.

Videbatur, ut hoc vtar, Atheniensis illa pestilentia noua quasi et adhuc ignota, quia, ut auctor *PLUTARCHVS* <sup>k)</sup> est, canes ipsi mortuorum cadaueribus vesci recusarent. Similiter se habet illud morbi genus, cuius *AGATHARCHIDES* <sup>l)</sup> meminit, quodque potissimum rubri maris accolis infensum erat, quia ex quodam anguium exiguorum ictu in furis brachiisque inflamm-

k) L. cit. p. 732.

l) Ap. *Plutarch.* l. c. p. 733. Conuenire hoc malum, nisi vanus augur sum, videtur cum *vena Medinensi*, de qua infra pluribus dicere animus est. Neque ab hac nostra sententia alienus est *Hier. Mercurialis Var. Lect. II. 29. p. 49.*



inflammatio vehementissima grauissimaque nascebatur. Huc etiam pertinent omnes sinistrae va-  
litudinis species, quae quibusdam locis ac re-  
gionibus prae ceteris infestae sunt, et aut per-  
raro suis excedunt finibus, aut sero tamen, et  
eo certe tempore, quo apparent, noua viden-  
tur existimanda. Eminent hoc in numero *po-*  
*dagra Atheniensis*; *Morbus Deliorum*, cuius *Aesch-*  
*ines* rhetor apud MERCVRIALEM <sup>m)</sup> et SAVVA-  
GESIVS <sup>mm)</sup> meminerunt; *Flatus furiosus* apud  
ALBVCASEN; *Morbus Brasiliensis*; *Destillatio Ge-*  
*neuensium*; *Tabes Lusitanorum*; *Morbus arquatus Apu-*  
*lorum*; *Hispanorum struma*; *Plica polonica* cet. quae  
sine dubio diu latuerunt veteres ac extrarios me-  
dicos. Hinc forsitan non inepte olim MELCH.  
SEBIZIVS <sup>n)</sup> haec nouorum morborum genera  
in quatuor classes descripsit, inque primam conii-  
ciendos putauit, qui nunquam neque apud nos, ne-  
que apud alios fuerunt obseruati: In alteram, qui cer-  
tis regionibus noui, aliis vero satis noti: In ter-  
tiam, qui ubique rari, interdum tamen deprehendun-  
tur:

m) Var. Lect. III. 18. p. 74. sequ. cf. Cutaneor. Morb.  
II. 1. p. 134.

mm) Nosolog. Method. T. III. P. II. p. 507. cf. si placet,  
*Hirschel* De plica Polonica in Briefen über verschied-  
ne Gegenstände aus dem Reiche der Arzneigel. T. II.  
Brief IV. p. 5. sequ. et de plurimis id genus morbis  
edifferentem *Cartheuserum* L. De Endem. Morb. Frst.  
1771.

n) Ap. Ge. Franck. de Franckenaus Satyr. Medic. XVII.  
§. 3. p. 327.

*tur: In quartam denique retulit, qui specie quidem cum morbis notis conueniunt, accidentibus autem et symptomatibus quibusdam ab illis differunt. Neque sunt mehercle hanc ob causam minoris aestimandi veteres, aut omni omnino meritorum gloria exuendi, siquidem eorum inuestigandi curandique ratio etiamnum in nouis morbis tuta satis et apposita est.*

Quare videntur mihi eo magis culpandi recentiores medici, qui si quos aliter sentire veteribusque aliquam gloriae particulam detrahere intellexerint, aqua et igne clamitant eos interdicendos esse atque omnium longe dignissimos, quibus propter nouarum rerum studium nunquam bene sit. Accidit id, ni fallor, eorum plurimis, qui hoc in litterarum genere praeclare versati sunt. Reputanti enim mihi ea omnino omnia, quae de lubrico illo argumento olim scripta in vtramque partem sunt, id sane obseruasse videor, plurimos aut praeiudicatae opinioni dedisse omnia, veritati nihil, aut etiam decreta sua non rite definiisse, adeoque temere veteribus medicis auctoritatem omnem derogasse.

Multum enim profecto interest, veram verborum rationem ac significationem nosse, neque statim licet rem aliquam, tanquam nouam, et insolitam, reiicere, quae aut per veterum medicorum incuriam non magni habita est, aut alio fortasse nomine insignita. *Dysenteria* enim *sine febre*,  
quam



quam GESNERVS <sup>nn)</sup> V. Cl. nostris hisce diebus obseruauit, non illico nouum valitudinis aduersae genus est, quia nihil prohibet, quo minus in illam et prisca homines inciderent, vereque apud HIPPOCRATEM <sup>o)</sup> αἱ δυσεντερίαι ξὺν πυρετῶ et λυσitteλές recensentur. Similis ratio morbi *lateralis aestiui* est, quem et videre, et omni qua solet, accuratione diligentiaque describere licuit TRILLERO <sup>oo)</sup>, Seni venerabili viroque longe clarissimo, quoniam ipso fatente, alii etiam hoc mali genus, etsi rarius, accidere posse adfirmarunt. Porro huc pertinet *peripneumonia contagiosa*, quam, ni fallor, olim in Commercio Norico ad viuum descripserat Illustr. HALLERVS, vt alios iam taceam. Ex his enim facile vincitur, perperam agere, qui, sicubi insolens aliquod signum subnascitur, de hoc inuento solent illico gloriari, sibi que plaudere impensius, quasi re optime gesta.

Ego saltem, qui natura sum timidior, media vellem via incederent nostri medici, cautioresque et in affirmando, et negando essent, adeoque, ne in similes errores incidam, difficile hoc argumentum

nn) Beobacht. aus der Arzneigel. Band I. p. 20. sequ. et n. XIII. p. 184. adducitur *eruptio* quaedam *scarlatina*, quae *sine febre* fuit.

o) Praediēt. II. §. 30. p. 509. seq. T. I. ed. Lind.

oo) Opuscul. Medico-Philolog. Diss. III. p. 86. T. I. cf. *Gesner* l. c. n. V. p. 108. vbi plura hac de morbi specie recensentur.

tum sic mihi definire liceat, vt dari *quaedam morborum genera concedamus, quae priscis medicis fuerunt incognita; alia, ubi nomine illi dissentiant, re ipsa vero cum recentioribus conueniant; alia, ubi bene inter se utroque modo conspirent; alia denique, in quorum nomine, natura, signisque veteres recentioribus medicis sint longe accuratiores.*

In qua diuidendi via et ratione si erro, libenter erro, cumque errorem, modo meliora edoctus fuero, facile mihi eripi patiar. Sed praestat rem ipsam aggredi, et quatuor haec morborum genera singulatim explicare, exemplis suo quibusque loco additis.







# MORBORVM ANTIQVITATES.

## SECTIO I.

DE

IIS MORBORVM GENERIBVS,  
QVAE PRISCIS MEDICIS FVERVNT  
INCOGNITA.

**C**ogitanti mihi omnia morborum genera, quae veteres prorsum latuerunt, id videtur agendum esse vnice, vt, cum numerus eorum vix iniri possit partim ob signorum diuersitates, quibus se in aegris prodere solent, partim ob angustos provinciarum limites, quibus haud raro omnis eorum notitia circumscribitur et tantum non tollitur, insigniora quaeuis et commemoratu dignissima sedulo eligamus, cumulique loco eas, quae passim hisce de argumentis dubitationes occurrunt, addamus fideliter ac naturae rei accommodate. Exemplis enim si abuti velis ad legentium alliciendos atque persuadendos animos, obuia sane facileque parabilia sunt adhibenda, quoniam sine hac cautione minus certa fides est. Quod an rite assecuti fuerimus, alii posthaec videant. Nobis enim in re ardua voluisse sat est. Iam ad rem ipsam propius accedamus.

## I.

VARIOLAE, EARVMQVE  
INSITIO.

*Variolae*, infensissimum illud atque periculossimum valitudinis aduersae genus, cuius immanitati aetas infantilis cum maxime obnoxia est, multis abhinc seculis tot tamque foedis stragibus insignes fuerunt, vt satis mirari nequeam, quid sit, quod de vera illarum origine medici adhuc digladiantur. Alii enim, quorum in numero MANARDVS <sup>a)</sup>, FUCHSIUS <sup>b)</sup>, FERNELIUS <sup>c)</sup>, PRIMEROSIUS <sup>cc)</sup>, LAVRENTIUS, FORESTVS, ZACVTVS LVSITANVS, FRACASTORIUS <sup>d)</sup>, AVGENIUS <sup>e)</sup>, FAB. PAVLLINVS <sup>f)</sup>, MEIBOMIUS, DAN. SENNERTVS <sup>g)</sup> WEDELIUS, nec non SALMASIUS <sup>h)</sup>, HVETIVS <sup>i)</sup>, HAHNIUS <sup>k)</sup>,  
TRIL-

a) Epist. Medic. VII. p. 137.

b) Ap. *Mercurial.* De Pueror. Morb. I. 2. p. 29. vbi multa in vtramque partem argumenta pertractantur, variique auctorum aliter sentientium loci rite examinantur.

c) De Abdit. Rer. Caus. II. 12.

cc) L. De Febr. p. 437.

d) De Morb. Contagios. II. 2. p. 115. ed. Ven. vbi variolas a Graecis τῶν ἐξανθημάτων nomine comprehendi putat.

e) Epist. Medic. L. III. Ep. II. p. 114.

f) Comment. ad *Thucyd.* ni fallor. Sed liber iam non ad manus est.

g) L. De Febr. IV. 12. p. 510. seq. ed. Frft. 1653.

h) De Annis Climacteric. p. 726.

i) In Huetian. p. m. 134.

k) Variolar. Antiquit. c. I. §. 2. seq. p. 2. Mira conscriptus hic liber est diligentia et accuratione, vt eius auctorem hoc in litterarum genere versatissimum fuisse facile lubenterque concedamus. Prohibemur tamen multis de causis, quo minus ei prorsum adsentiamus,  
id



TRILLERVS<sup>1)</sup>, MARC. ANT. PLENCIZIVS<sup>II)</sup>,  
 aliqui multi sunt, hanc variolarum laudem aut  
 diserte veteribus medicis attribuendam existima-  
 runt, aut saltem, vt SENNERTVS<sup>III)</sup> et HAH-  
 NIVS

id quod infra pluribus docere animus est. Aduersarium  
 nactus est longe doctissimum atque humanissimum,  
 WERLHOFIVM, qui in *Disquisit. Medica et Philolog.  
 De Variol. et Anthracib.* Hannouer. 1735. has antiquita-  
 tes, nisi subruere, at saltem labefactare conatus est.  
 Nec, vt nobis videtur, infeliciter; etsi suam quouis  
 modo sententiam a pernicie capitali vindicandam cura-  
 vit Hahnus libris, qui inscribuntur: *Carbo Pestilens  
 a Carbunculis s. Variol. Vet. distinctus*, Vratisl. 1736:  
*Variolarum Ratio*, Vratisl. 1751. et denique *Morbillæ  
 Variolarum Vindices*, Vratisl. 1753. quos omnes legisse  
 poenitebit puto neminem.

I) In Epistol. ad calcem Hahn. Carbon. Pestil. p. 4. seq.

II) In *Opp. Physico-Medic.* Tr. II. c. I. §. 9. p. 27.

m) L. cit. Vtitur in primis his argumentis, quod eadem  
 illa caussa, quae hodie variolarum effectrix est, et apud  
 Graecos Latinosque locum habuerit; quod Arabes hu-  
 ius morbi, tanquam noui, non meminerint; denique  
 quod idem valitudinis aduersae genus citra omnem dis-  
 fensionis metum facile possit variam induere formam.  
 Iam vero non quaerimus caussarum similitudinem va-  
 riasue formas, neque etiam τὸ δύνατον, multo minus in-  
 fandam Arabum in commemorando socordiam curamus;  
 sed id vnum vellemus Sennertus demonstrasset, cur, si  
 veteres id norant, ne verbulo quidem variolarum me-  
 minerunt. Qui si loca quaedam in promptu habuit, vnde  
*Hippocratis* reliquorumque medicorum sagacitas elu-  
 cesceret, malus profecto et omnium maxime inuidio-  
 sus aduersus omnem posteritatem erat, quod iis testi-  
 moniis non, vt alias solet, abuteretur ad veri vim in-  
 telligendam. Nam idem illud, quod *Hippocrates* eius-  
 que successores varia febrium malignarum genera com-  
 memorarunt, quae cum punctiōibus sunt, dilucida vero  
 variolarum signa nusquam, certissimo est, vt nobis vi-  
 detur, indicio, latuisse eos omnem earum naturam



NIVS solent, conferendis eorum locis, ingeniose magis, quam vere extorquent. Alii vero ab omni partium studio alieni, etsi non semper satis accurati, variolarum origines a solis Arabibus repetierunt, idque fecerunt prae ceteris Ill. REISKIVS<sup>n)</sup>, RODERICVS a FONSECA<sup>o)</sup>, HIER. MERCVRIALISP), LISTERVS<sup>q)</sup>, FVIRSTENAVIVS<sup>r)</sup>, STAHLIVS<sup>s)</sup>, MEADIVS<sup>t)</sup> CLERICVS<sup>u)</sup>, FREINDIVS<sup>v)</sup>, WERLHOFIVS<sup>w)</sup>, et nuper demum SWIETENIVS<sup>ww)</sup>, alii. Neque, quantum equidem video, iniuria.

Primum enim si variolarum natura et ortus tam bene constitit inter omnes, vt eius forma et curationis via lateret neminem, vnde, quaeso, tot

atque formam. Accedit, quod ipse *Sennertus* (l. c. p. 514.) paullo post primos<sup>1)</sup> appellat Arabes, qui hunc morbum diligentius pertractarunt. Quod si verum est, vt est, piaculo nobis esse videtur, iis primas denegare, quas ob accuratam mali huius descriptionem prae ceteris promerentur.

n) Diff. Miscell. Observat. Med. ex Arabum monument. Obs. I. p. 9. seq. Lugd. Bat. 1746.

o) Consultat. Medic. I. Cas. 48. p. 322.

p) De Morb. Pueror. I. 2. p. 9. seq.

q) Disquis. De Variol. p. 2. sequ.

r) Desiderat. Medic. p. 158.

s) Diff. De Variol. et Morbill. §. 4. seq.

t) L. De Variol. et Morbill. p. 2. seq. in *Opp. Med. T. I.*

u) Hist. de Medec. p. 776.

v) Hist. Medec. Part. II. p. 203. seq. vbi multis demonstravit non, nisi Arabibus huius morbi natales ac descriptionem deberi.

w) L. cit. c. I. §. 2. p. 3. seq.

ww) Comm. in *Boerh. Aph.* p. 2. sequ. T. V. ed. *Hildb.* quem magnum clarissimumque virum prorsum nobiscum quoad variolarum origines, consentire, impense gaudeo.



tot omnis aevi medicorum disceptationes profectae sunt? Vnde tot de mali huius nomine ac genere, causis, signis et euentis, digladiationes incruentae dimanarunt, quales apud GENTILEM <sup>x)</sup>, FERNELIVM <sup>y)</sup>, HIER. MERCVRIALEM <sup>z)</sup> aliosque fere innumeros passim me legere memini, aut saltem intellexisse mihi videor? Vnde denique ista dissensio, vtrum variolae cum febre sint, nec ne, cum per tantam morbi huius antiquitatem scilicet facile ad perspiciendum esset, qua potissimum via et ratione, id est, obseruando, rixae illae dirimi et possent, et deberent? Nostri enim homines vtrumque variis in morbis fieri posse largiuntur, adhibentque hanc in rem testimonia clarissimorum medicorum, RACOVX <sup>a)</sup> ac GESNERI <sup>b)</sup>, quorum alter morbos vidit cum eruptionibus ac sine vlla febre, alter vero in eo alui profluuiio, quod *δυσεντερία* appellant, febrem similiter afuisse docuit; Id quod omnes olim, ac ipse quoque PRINGLIUS, nobile illud Angliae totiusque medicorum ordinis decus et ornamentum, quadam necessitatis lege fieri oportere communiter dixerant. Quibus si alios vellemus adiicere, materia certe exemplorum nobis non videtur defutura.

Qua de re perperam agunt, qui in tantis rerum tenebris, quibus variolarum genus atque familia quasi inuoluitur, sibi videntur esse lyncei ce-

B 2

terisque

x) Ap. Sennert. l. c. p. 515.

y) L. cit.

z) L. cit.

a) Act. Heluetic. Vol. V. p. 289. et Vol. VII. p. 16. sequ.

b) Beobachtung B. I. n. I. p. 20. sequ.



terisque perspicaciores. Aut enim norant veteres huius morbi naturam, aut non. Si norant, tunc sane non video, qua de causa ad rixandum animos composuerunt, et cur

*Bella geri placuit nullos habitura triumphos.*

Sic vero aliter, non spero solum, verum etiam confido, qui temere istius inuenti gloriam iis dari concedique velit, fore neminem. Neque haec lis et controuersia a negandi libidine processisse videtur, neque ab veterum inscientia, cum, quicquid eruditorum hominum secula XV. et XVI. tulerunt, HIPPOCRATEM, GALENUM, ceterosque latinos, graecos ac Arabes medicos nunquam fere de manibus deponerent. Immo vero sic in magistri verba iurarant, vt cum ARISTOTELE atque GALENO suo haud raro errare, quam noua, eaque naturae ac veritati appositiora mallent amplexari. Quod si verum est, facile hinc colligitur, nusquam strenuos illos veterum scriptorum laudatores vllum variolarum vestigium olfecisse, adeoque vel inuitos in istorum castra transire oportuisse, qui Arabibus mali huius natales deberi testibus idoneis freti satis superque demonstrarunt. Docti enim cuiusque viri est, in quavis re dubia, controuersa et plena dissensionis aut iudicium prorsum continere, ne quid temere ac imprudenter fiat, aut saltem ab omni coniecturae studio prorsus abhorrere, quoniam vsus eius plerumque fallax, lubricus, omniumque, si tandem ad approbationem ventum est, longe inconstantissimus esse deprehenditur.



At vero quantopere in defendenda variolarum historia huic vitio viri docti indulserint, fugere puto posse neminem. Alii enim non, nisi leuem quantam nominis aut signi cuiusdam similitudinem desiderant. Sed eadem in re falluntur vehementer, siquidem tunc omnis disceptatio videtur superflua, neque tanti habenda, vt ad arma veniendum sit. Alii vero, quibus nihil praeclare dictum, nihil bene factum est, nisi veteres id habuerint prius, numos sibi, honores ac vitam ipsam eripi mallent, quam in suas hasce delicias tam iniuriosi videri. Hinc turpia in quosuis aliter sentientes male dicta aeternaeque inimicitiae. Hinc, vt olim VIRGILIUS <sup>e)</sup> simili in re,

*Illi alternantes multa vi proelia miscant  
Vulneribus crebris,*

ac quaeque veterum scriptorum loca tormentis quasi eo adigunt, vt iis variolae, nisi nomine, at saltem signo quodam expressae videantur.

Magna sane mihi suppeteret exemplorum cohors, si hac in re multus esse vellem. At in solo confutando HAHNIO, cum is iam ad manus sit, et vndequaue ad vindicandas variolarum antiquitates argumenta sua corraferit, in praesentia rerum acquiescere lubitum est. Fuit hic, si quis alius, olim medicus apud Vratislauienses longe felicissimus, graciosus, elegans, ac in veterum auctorum monumentis versatissimus, eaque de re sese hac in arena praestitit lectorem veterum scripto-



rum assiduum, aduersarium strenuum, virum veri amantissimum. Sed mehercle ea est rerum humanarum conditio, vt, si quis sibi in litis feruore non satis caueat, facile incurrat atque offendat, eique hinc illud OVIDIANVM<sup>d)</sup> identidem accinendum sit:

*Credule, quid frustra simulacra fugacia captas?*

*Quod petis, est nusquam; quod amas auertere, perdes.*

Multa (fatebor enim) collegit scitu, lectu, commemoratuque dignissima, at vero, vt mihi videtur, debentur ea maximam partem coniecturis atque tormentis suis. Primum enim HIPPOCRATEM in suas partes trahere annititur, eumque vel maxime, cum in secundo morborum popularium libro<sup>e)</sup> morbos Cranone saeuientes describeret, per *ἀνθρακας* variolas nostras intelligi oportere censuit. Sed quis, quaeso, nostrum est tam lynceus, vt hic illa omnia, quae bonus HAHNIUS voluit, satis peruideat? Audiamus igitur ipsum, Coum senem: "Ανθρακες ἐν Κρανῶνι θερinoί· ὕεν ἐν καύμασιν ὕδατι λαύρῳ δι' ὅλα. ἐγένοντο δὲ μᾶλλον νότῳ, καὶ ἐπεγίνοντο μὲν ἐν τῷ δέρματι ἰχῶρες, ἐγκαταλαμβανόμενοι δὲ ἐθερμαίνοντο, καὶ κνησμὸν ἐνεποίεον. εἶτα φλυκταινίδες, ὥσπερ πυριήκαυσοι, διανίσαντο, καὶ ὑπὸ

d) Metamorph. III. v. 432.

e) Epidem. II. Sect. I. p. 684. T. I. ed. Lind. 'At Foësius (Sect. VII. p. 994.) legit ἐγένετο pro ἐγένοντο, ὑπεγίνοντο pro ἐπεγίνοντο, similiterque Charter. p. 118. T. IX. Foësius vero hic, vt vulgo mos est, ἀνθρακας θερινὰς, recte per, carbunculos aestiuos, vertit.



ὑπὸ τὸ δέρμα καίεσθαι ἐδόκεον. *Carbunculi in Cranone aestiui. Pluebat in ardoribus aqua larga. Contingebat hoc per totum, et maxime ab austro; et subnascabantur quidem in cute sanies; dum autem intro concipiebantur, calescebant, et pruritus inducebant; deinde pustulae, velut ab igne inustae, excitabantur, et sub cutem vri sibi videbantur.*

Nusquam hic, nisi me omnia fallunt, variolarum vestigium est. Primum enim hic ἄνθρακες precario sumuntur ab ΗΑΗΝΙΟ, idque praeter veterum auctorum fidem atque testimonium. Ἄνθρακες enim hic loci ΗΙΠΠΟΚΡΑΤΙ nihil sine dubio sunt, nisi quod paullo post per, ἰχῶρες ἐν τῷ δέρματι et Φλυκταίνιδες, ὥσπερ πυριήκαυσοι, expressit, ita tamen, ut *anthrax*, tanquam genus, reliquae vero, tanquam species, habendae sint; aut ei etiam idem esse videtur, quod alias <sup>f)</sup>, hisce verbis significa-

B 4

rat,

f) Epidem. III. Sect. III. p. 725. T. I. ed. Lind. Coniunguntur hic varia eruptionum genera, Φύματα, ἰζωθεν, ἔσωθεν, ἐπιφύσεις βλεφάρων s. σῦκος, ἄνθρακες, σήψ, ἔρπητες μεγάλοι, quae certe communi hoc nomine contineri possunt. Cf. *Foësius* ad h. l. p. 1086. seq. et in *Oeconom. Hipp.* in h. v. p. 186. *Galenus* certe Comment. II. in Epid. II. Text. 18. p. 138. T. IX. ed. Chart. ἐκθύματα circumscripsit per τὰ αὐτομάτως ἐξανθῆντα κατὰ τὸ δέρμα, ὥς καὶ ἐν τοῖς τῶν ἐπιδημιῶν γράφει, ἐκθύματα μεγάλα. *Pustulas* dicit, quae sponte per cutem efflorescunt, ut etiam in libr. Epid. scribit, papulas magnas, idque, ut vere animaduertit, ἐκ τῆς ἐκθύσεως. i. e. ἰζορμῶν, exemplique loco adf. locum ex Epid. VI. ubi Hipp. λύσαι δ' ἂν ἰλκύνθριον κάτω ἔκθυσιν, τυχέσιν, ἰζορμῆσιν. *Soluet autem ulcusculum papula inferior* i. e. *eruptio*. Similiter in Comment. III. ad Epid. III. Text. 51. p. 278. T. IX.



rat, ἐκθύματα μεγάλα, Φύματα<sup>g</sup>), ἐξανθή-  
ματα

*Dan. vero Sennertus L. De Febr. IV. 12. p. 510. ἐκθύ-  
ματα sic appellari putat, vbi simul pustularum eminen-  
tiorum in cute fit eruptio, Galeni auctoritate fretus.  
Ballonius Epidem. I. p. 33. ea per papulas Celsi expli-  
cuit. Gorraeo denique in Definit. Medic. p. 96. viden-  
tur eadem esse, quae ἐξανθήματα. Neque enim, in-  
quit, harum vocum discrimen vllum comperi. Eius  
generis sunt tum, quae per febres ardentes exeunt, tum  
variolae vulgo dictae et morbilli.*

g) *Phymata Praedict. II. §. 18. p. 501. Epid. III. Sect. III.  
p. 222. seq. T. I. ed. Lind. alia. De his Galenus Comm. I.  
in Epid. VI. Text. 13. p. 375. T. IX. Ἀπὸ τῶν ἐν τῇ γῇ  
φυομένων, εἰ ἄνθρωποι φύματα κέκληκασιν τὰς παρὰ φύσιν  
ὀγκας, ὅσοι τὰ πλείονα ἀνευ τῆς ἐξωθεν αἰτίας γίνονται, μάλιστα  
ἐν ὀνομάζουσι ἔτι τὰ πρὸς τὸν ἐκτὸς τόπον ἐπαγόμενα. Ab iis,  
quae ex terra progerminant, graeci homines phymata  
vocauerunt h. e. tubercula, eos praeter naturam tumores,  
qui prorsus sine causa externa proueniunt, sed potissi-  
mum eos hoc nomine vocant, qui extra corporis super-  
ficiem extuberant, cet. Praestat enim locum totum  
ipsum perlegere, quia et varia nomina, quae Hipp.  
h. l. cum phymatis coniunxerat, pluribus explicat, et  
variā tumorū istorū naturā, formā, locū,  
commemorat. Similiter a Gal. in Epid. II. Comm. II.  
Text. 22. p. 171. dic. ὁ τῶν χυμῶν συναθροισμὸς τὰ φύματα  
γινώσκει. Humorū congeries tubercula procreat. Conf.  
Paullus L. De Re Med. IV. 22. p. 142. ed. gr. et p. 513.  
Coll. Steph. vbi phyma, bubo et phygethlum glandulae  
morbi appellantur. Hoc sensu etiam generatim apud  
Hipp. Epid. III. Sect. III. p. 725. T. I. ed. Lind. dicitur.  
Apud Phauorinum p. 610. ἐκφυμα est ἐξάνθημα, ἐκφύνας,  
vero γεννηθῆναι, ἀναβλαστῆσαι. Iterum p. 1858. Φύμα expl.  
per ψώρα ἢ ἕτερον Φύμα. Apud Pollucem vero (Onomast.  
IV. 25. n. 3. p. 219.) Φύμα dicitur ἀπόστημα περιφερές, μι-  
κρόν, πυῶδες κατὰ τὴν τομὴν. Illud ad abscessus etiam re-  
tulerunt Galenus (L. De Febr. I. 7. p. 115. T. VII. et  
Introduct. c. 15. p. 388. T. II.) et Oribasius (Morb.  
Curat. III. 44. p. 634. Coll. Steph.) At vero apud Hipp.  
Aph. 20. L. III. summam dicuntur Φύματα, et conti-  
nentur*



ματα<sup>h)</sup>, ἐκφύσεις<sup>i)</sup>, ἐκθυσίς ἐλκῶν aut ἐλκυ-  
B 5 δρίων

nentur his ἀπροχορδόνες, σατυρίασμοι, χοιράδες cet. ad quem locum v. *Gal.* p. 122. T. IX. qui sic etiam quasdam inflammationes sponte sua natas, in tumorem subito elatas et abscedentes, appellari auctor est. Cf. *Heurnium* Comm. ad h. l. p. 265. Interdum etiam φύμα apud magnum *Hippocratem*, vt Aph. 44. L. IV., est quisque articulorum tumor et abscessus. Omnium optime vocabuli huius usum et significationem expl. *Gorraeus* Defin. Med. p. 351. b. et *Foësius* Oecon. *Hipp.* p. 668.

h) *Exanthemata*. Sic *Hipp.* Prorrhet. II. §. 49. p. 522. T. I. ad impetiginem, vitiliginem et leucem significandam adhibuit voc. illud, neque pro abiceſſu, sed morbo haberi voluit. Cf. *Epid.* I. Sect. II. p. 660. vbi ἐξανθήματα μικρά ταχὺ πάλιν ἀφανιζόμενα referuntur, et Aph. 9. L. VI. p. 98. T. I. ed. *Lind.* τὰ πλατῆα ἐξανθήματα. Hinc *Galenus* ad h. l. p. 253. T. IX. ed. *Chart.* dicit exanthematum, vt phymatum, duo esse genera, *fastigiata et lata*. Haec porro propter adiectionem *Hipp.* & πάνυ κνησμώδεα (non adeo prurientia) nullo modo variolis nostris respondent, ad verbum tamen *Epid.* VI. Sect. II. p. 801. T. I. ed. *Lind.* repetuntur. Cf. *Gal.* Comment. in *Epid.* h. l. p. 415. T. IX. et *Paullus* L. De Re Med. IV. 8. p. 136. ed. gr. Bas. 1538. et p. 506. Coll. *Steph.* Similiter in *Coac. Praenot.* p. 566. T. I. sunt τὰ ἀμυχώδεα ἐξανθήματα mali ominis, vt apud *Galen.* (*Method. Medend.* V. 12. p. 124. T. X. ed. *Chart.*) ἐξανθήματα μέλανα, quae in quodam pestilenti morbo, iis acciderant, quicunque euasuri erant. v. ibidem multa, quae ad cognoscendam harum eruptionum naturam et indolem pertinent. Sed videamus ipsius verbi significationes et usus. *Galeno* (*Exeges. Obsol. Voc. Hipp.* p. 85. T. II. ed. *Chart.*) voc. ἄνθη idem est. quod ἐρύθημα, et in *Introduct.* c. 15. p. 388. T. II. sub nomine τῶν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν ἐξανθάντων etiam comprehenduntur *leuce, alphas, lichenes, lepra*. Hinc in *Coac. Praenot.* p. 564. T. I. *Hippocrates* προσώπῃ ἄνθη eleganter dixerat. Apud *Phauorinum* (*Lexic.* p. 198. ed. *Cammer.*) ἐξάνθημα deducitur παρὰ τὸ ἄνω θᾶν ἐν τῷ αὐξάνεσθαι, et add. ἄνθος κατὰ μεταφοράν καὶ τὸ χεῶμα, sicut et apud *Sophoclem* ἐνδισμένον



ἡνδισμένον pro κεχρωματισμένον est. Et iterum p. 671. ἐξαν-  
 θῆσαι per ἐκζέσαι explicat. Apud *Arætaeum* (De Sign.  
 et Causs. Acut. Morb. I. 9. p. 7. ed. *Boerh.*) memini  
 διεξανθήματα μικρὰ, ἀραιὰ, de oris vlceribus quae vulgo  
*aphthas* dicunt, nuper me legere. Similiter ab *Hipp.*  
 (Aph. 20. L. III.) generatim ἐξανθήσεις pro quauis pu-  
 stularum eruptione dicuntur. *Dioscorides* vero (Parabil.  
 I. 105. p. 27. ed. *Sarac.*) has coniunxit cum reliquis  
 vlceribus, quae in cute capitis nasci solent. Et iterum  
 c. 106. occurrunt ἐξερυθρὰ ἐξανθήματα, quocum consen-  
 tiunt *Alexander Trallianus* (L. I. 9. p. 16. ed. *Guinth.*  
 et L. II. 5.) qui ἀχῶρες et ἐξανθήματα, nec non ψυδράκια  
 consociauit, et ipse *Archigenes* apud *Galenum* (Com-  
 posit. Medic. sec. Loc. I. 8. p. 348. T. XIII.) qui coni-  
 ἀχῶρες, ἐκζέσματα, ἐξανθήσεις μετ' ἐλκώσεως, atq. l. c. p. 464.  
*exanthema* dic. commune nomen esse quarumcunque af-  
 fectionum ulcerosarum et asperarum in mento sua sponte  
 prouenientium. Cf. *Oribasius* Med Collect. X. 27. p. 399.  
 et Loc. Affect. Cur. ad *Eunap.* IV. 52. p. 652. Coll.  
*Steph.* in primis vero Synops. VII. 7. p. 105. et Morb.  
 Cur. III. 21. p. 626. expresse referuntur *exanthemata* in  
*ulcerum* numero una cum *phlyctænis*. Similiter *Mo-*  
*schion* περὶ γυναικ. παθ. p. 22. Gynaec. T. I. ed. *Wolf.*  
 ἐξανθήματα, φλυκτίδες σὺν ὑγροῖς ἔλκεσιν in puerorum mor-  
 bis posuit, neque tamen curationis via, quam docet,  
 variolarum naturae accommodata ullo modo est. Vfus  
 etiam hac voce semel est *Aristoteles*, (Hist. Animal. III.  
 II. p. 257. T. II. ed. *Du Vall.*) tanquam genere, cuius  
 quaedam species λευκὴ sit, in significanda exprimenda-  
 que vitiligine, atque deduxit quoque haec *exanthemata*  
*Theophrastus* (L. De Sudoribus p. 457. ed. *Heins.*) ex  
 labore atque sudoribus, vbi praeter haec similiter simili  
 in re adhibentur ἐκκρίνεσθαι, ἐξαίρεσθαι, ἐκκρίσις, ἢ ἐξωθεν  
 πίνησις, ἐπάρσις, et vniuerse τὰ ἐξαίρέμενα. Apud *Plutar-*  
*chum* vero (Sympos. VIII. Qu. 9. p. 733. T. II. ed. *Xyl.*)  
 eleganter ἐξήνθηκε de perturbationibus animi dicitur.  
 Tandem *Gorracus* Definit. Med. p. 109. b. sic: ἐξανθή-  
 ματα, papulae. Sunt eruptiones leues humorum per cu-  
 tem: sed illae diuersorum omnino generum sunt. Nam  
 et φλυκταίνες, et ψυδράκια, et ἐπινυκτίδας, et λαχῆνας, et  
 alia multa tumorum genera comprehendunt. Omnium  
 autem optime *Foësius* Oecon. Hipp. p. 213. sequ. Hinc  
*exanthema* secundum *Dan. Sennertum* (Prax. Med. V.



δρίων <sup>k</sup>) ἰδρωα <sup>kk</sup>) cet. Similiter apud latinos *papulae*, *pustulae*, *eruptiones* <sup>l</sup>), appellantur. Repugnant

P. I. c. 22. p. 113. commune quarumvis eruptionum nomen est. Nec profecto iniuria. Similiter *Swietenius* Comm. in *Boerh.* Aph. 723. p. 397. T. II. ed. *Hildb.*

i) Ἐκφύσεις. Sic passim ap. *Hippocratem*. Explicat vero *Phauorinus* l. c. ἔκφουσιν per βλάβησιν, γονήν, ἀπογέννησιν, sumiturque haec vox, ut recte illi videtur, de plantis, pilis et lapidibus crescentibus. Hinc apud *Aelian.* (Var. Hist. I. 34. p. 22. ed. *Scheff.*) ἐκφύσας πικραί, et apud *Aretaeum* (L. De Sign. et Causs. Morb. Diut. II. 13. p. 71. ἔκφυσεις τῶν κεράτων de elephante dicuntur.

k) In Coac. Praenot. et Epid. VI. Sect. I. p. 798. T. I. ed. *Lind.* vbi videatur *Galenus*, cuius locum supra iam adduximus. Cf. si placet, *Foësius* Oecon. *Hipp.* p. 186.

kk) Ἰδρωα. Sic *Hipp.* Aph. 20. L. III. Cf. *Galenus* ad h. l. p. 116. T. IX. vbi τὰ ἰδρωα dicuntur esse τῶν κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν ἐξανθημάτων, ἐλκωδῶς πραχύνοντα τὸ δέρμα. *Sudamina e genere exanthematum quae in cutis superficie efflorescentia ulcerum ore cutem exasperant.* Cf. *Gorraei* Defin. Med. p. 142. b. et *Foësi* Oecon. *Hipp.* p. 278. At *Trillero* V. Cl. videntur haec ἰδρωα fuisse *papulae miliariae*, in Epist. ad Cl. *Molinarium* De Exanth. Miliar. Different. p. 317. T. II. Opuscul.

l) Communis videtur apud latinos horum vocabulorum usus atque significatio esse. Sic enim apud *Virgilium* (Georg. III. v. 564.) in pestilentiae descriptione

*Ardentes papulae, atque immundus olentia sudor*  
*Membra sequebatur.*

Similiter apud *Celsum* (L. De Medicin. V. n. XV. p. 336. ed. *Kraus.*) atque *Plin.* (Hist. Nat. XX. 20: XXII. 25: XXIII. 9:) *Scribonius Largus* autem (De Composit. Medicam. c. 98. p. 234. Coll. *Steph.*) scripsit, *ad papulas in capite efferuescentes, vel qualibet parte corporis totius porriginem; Marcellus* denique (L. De Medicament. c. 4. p. 256. vno eodemque loco coniunxit, *porriginem capitis, pruritum, scabiem, papulas in capite efferuescentes, vel qualibet corporis parte.* Nec absimiliter



gnant praeterea descriptiones GALENI<sup>11)</sup>, PAULI<sup>m)</sup> aliorumque, quibus ἄνθραξ est ἑλκος ἔσχαρῶδες, ἅμα πολλῇ τῇ τῶν πέριξ σωματίων φλογώσει, (ulcus crustosum cum multa ambientium corporum incensione) aut etiam per ὄγκος ἐλκώδης ἐκ τῆ μελαγχολικωτέρου σαπέντος αἵματος, tumor ulcerosus ex magis melancholico putridoque sanguine, cet.

Deinde mirari satis non possum, quid sit, quod HALIIVS se illo nomine, Φλυκταίνιδες,

liter Caelius Aurelianus (Morb. Diut. V. 1. p. 553. ed. Amman.) de artificiosa pustularum eruptione, quae fit sinapis ministerio, vsus est voc. *pustulatio*, quo cutis superficies *pustulescat* cet. Omnium vero optime horum verborum vsus vulgarem communemque explicuisse censendus est Seneca. Sic enim ille L. De Beata Vita, c. 27. p. 369. T. I. ed. Lips.: *Observatis papulas alienas, obsiti plurimis ulceribus. Hoc tale est, quale si quis pulcherrimorum corporum naevos aut verrucas derideat, quem foeda scabies depascitur.* Hic enim sine dubio papulae levis quaedam cutis eruptiones sunt. Cui loco ex asse respondet ille L. De Ira c. 43. p. 99. T. I. At vero in Epist. LXXII. p. 233. T. II. occurrunt *eruptiones quaedam pustularum et ulcuscula*, vbi simul explicationis gratia additur: *Nullum in alto malum est.* Generatim vero veteres etiam vsi fuisse videntur voc. *maculae*, vt ex Caelio Aureliano (Morb. Diut. II. 5. p. 378.) patet. Ibi enim in cataleptis signis sunt, *sudoris ignei defluxio, maculae emergentes in thoracem atque vultum, et primo rotundae in similitudinem ulcerum, quae ἰόνθες appellant.* Alio vero loco (Morb. Diut. III. 6. p. 461.) malo corporis habitui etiam *maculas in superficie corporis accidentes* attribuit.

11) In Definit. Medic. n. 384. p. 272. T. II. ed. Chart. et passim aliis in locis, quae Halinius collegit sedulo ad opinionem suam defendendam.

m) L. De Re Medic. IV. 25. p. 143. ed. gr. Basil. et p. 514. Coll. Steph.



νίδες, ὥσπερ πυρίήκαυσοι, in errorem induci passus sit. FOESIO <sup>n)</sup> enim iudice, non, nisi mutato nomine, idem sunt, quod alias Φλυζάκια, et ψυδράκια dixerat HIPPOCRATES, similisque ratio pustularum esse videtur, quas CELSVS <sup>o)</sup> aut per ἐξανθήματα explicat, eaque iis similia, quae ex urtica vel ex sudore nascuntur, aut etiam Φλυκταίνας ἐλκώδεις appellat, easque a frigore, vel ex igni, vel ex medicamentis fieri auctor est. Sunt enim Φλυκταινίδες, ὥς πυρίήκαυσοι, si ad verbum vertas, velut in vstionibus ab aqua feruida, vt Ill. TRILLERVS <sup>p)</sup> ingeniose accomodateque rei explicuit.

Quae magni viri coniectura si vera est, vt est, modo similem HIPPOCRATEVM <sup>q)</sup> locum re-putes, vbi αἱ ἀπὸ καυμάτων ἐπεγειρόμεναι Φλυκτίδες leguntur, simulque memineris, apud ALEXANDRVM <sup>r)</sup> coniungi Φλυκτίδας Φλυκταίνας, ἄνθρακας, solere; facile colligitur, carbunculos istos febris nostrae urticae, aut si mauis, febris cui-dam putridae cum eruptionibus satis respondere. Fuit enim id mali genus Cranone sine dubio perquam frequens et haud raro exitiosum, vt GALENVS <sup>s)</sup> litteris

n) Ad h. l. p. 995. et Oecon. Hipp. p. 663. Cf. Gorraei Definit. Med. p. 349. b. vbi similiter eadem esse dicuntur.

o) L. De Medicin. V. 28. p. 336. ed. Krausf.

p) In Epist. I. ad calc. Hahn. Carb. Pestil. p. 9. sequ.

q) L. De Humorib. §. 2. p. 316. T. I. ed. Lind.

r) De Medic. II. 5. p. 140. ed. Guinth.

s) In Epid. I. Comm. I. Text. I. p. 13. T. IX. ed. Chart. Male hic Hahnus, καὶ, adiecerat. Galeno enim teste, carbunculi isti ex putridorum morborum numero sunt; quod an vere variolis nostris accommodatum sit, vehementer dubito.



litteris reliquit consignatum. Ἡ Κράνων, inquit, ἐν κοίλῳ καὶ μεσημβρινῷ χωρίῳ κειμένη καὶ διὰ τῆτο μάλιστα σηπεδονῶδεσι νοσήμασι, τοῖς ἀνδραξιν ἀλῆσα. *Cranon in loco concauo et meridionali sita est, quae ob id putridis morbis potissimum, ut carbunculis, infestatur.* His accedunt aestus vehementia, pluuiae continuae et copiosae, austri flatus, quae quidem omnia morbi publici atque popularis aut praenuncii, aut saltem comites sunt.

Hinc equidem negare non ausim, fuisse hunc morbum ex eo genere, quod cum papulis pustulisque est; Sed an variolae istae fuerint, id est, de quo vehementer dubito. Solent enim ea nec eodem modo apud nos, quo ab HIPPOCRATE describuntur, homines inuadere, nec facile, nisi sint omnium longe pessimae, solent aestate prouenire. Tantum non semper tunc temporis factis induciis, sese quasi quieti dant, et versus autumnum demum recrudescent, id quod longe aliter euenit apud HIPPOCRATEM.

Sed restant adhuc alia, quae nos impediunt, quo minus HAHNIO adsentiamus. Prius enim incute orti sunt ἰχῶρες, quos GALENVS <sup>t)</sup> non per τὸ λεπτὸν καὶ ὑδατῶδες αἷμα, sed per τὸ μετὰ τινος ἰώδους καὶ κακοήθους δυνάμεως (*tenuem et aquosum sanguinem, sed eum, qui venenosa aliqua et maligna facultate praeditus sit*) explicandos censuit. Quorum materia cum per sueta spiracula intus de-

lapsa

t) In Epid. VI. Comment. II. Text. 43. p. 424. T. IX. ed. Chart. similiterque Plato in Timaeo, cuius verba Galenus adduxerat.



lapsa esset iterumque ad cutim deriuata, calorem, pruritum, pustulasque quasi igneas effecit: Id quod in nostris variolis vltimo tandem haud raro euenit. At vero in *petechiis*, et *purpura* fit, vt haec signa ipsas papularum macularumue eruptiones praecedant. Videtur tamen, ni totus fallor, Cous senex hoc valitudinis genus inter *καύσας* et *πυρετὰς ἀνιδρωτὰς* retulisse; VALLESIVS <sup>u)</sup> vero ad *febres acutissimas*; HIER. MERCVRIALIS <sup>v)</sup> denique in sententiam quamuis aliam descendisse, vt in re obscura nec satis definita fieri solet. Omnem saltem mouisse lapidem videtur HAHNIVS <sup>w)</sup>, vt, quocunque demum loco ἐξανθήματα, ἀποσάσεις, τὰ ὑπὸ δέρμα ἀφισάμενα ἐς τὸ ἔξω φύματα, καὶ τὰ ἐκπυῶντα, ἀποσάσεις ἀθρόως ρεύσασαι, ἔλκεα κρίνοντα πυρετοὶ καὶ φύματα, cet. occurrant, vbique lynceis quasi oculis variolarum vestigia videat, etsi eum nullo modo latere potuit, quod HIPPOCRATES <sup>x)</sup>, ipse *febres diuturnas per φύματα solui* similiter dixerat.

Quod autem proprie ad *carbunculos* attinet, quos HAHNIVS <sup>y)</sup> pro variolis habendos esse censuit, non possum non iterum in quamcunque aliam

u) Comment. in *Hipp. Epid. II. Sect. I. p. 83. sequ.*

v) Praelect. in h. l. ni fallor.

w) Variolar. Antiquit. c. 1. §. 16. p. 17. sequ.

x) Aph. 63. L. VII. p. 107. ed. Lind. T. 1.

y) Variol. Antiquit. c. 2. §. 18. p. 20. seq. et Carb. Pestil. p. 11. sequ. vbi per quosque fere veteres scriptores, siue sint medici, siue historici, grassatus est ad omnes omnino carbunculos colligendos atque hanc carbunculorum notionem vberius defendendam.



aliam sententiam ingredi. Apud HIPPOCRATEM<sup>a)</sup> enim idem sunt, quod ἐξανθήματα, atque repetuntur, quoad causam, similiter, ut phyma, ex pituita, quod, CELSO<sup>a)</sup> teste, est *tuberculum furunculo simile, sed rotundius et planius, saepe etiam maius*. Secundum GALENUM<sup>b)</sup> vero carbunculus est cum et sine pustula; qua rupta, vlcus cum crustra oritur; Interdum vero multae pustulae paruae milii similes (Φλυκταίνας ὥς τινες κέγχροι) progignuntur, exitus autem idem est. In carbonibus iis, qui Asiam populariter infestabant, nullae aderant pustulae; nonnullis statim cutis ulcerata est, color autem ulceris cinereus aut niger, inflammationes contra profundae fuerunt, eosque tumores scarifari vult. Quis nostrum illud remedium genus vnquam in variolarum curatione adhibendum duxit? Quis nostrum variolarum origines ex sanguine melancholico repetere ausit, ut GALENVS<sup>c)</sup>, ORIBASIVS<sup>cc)</sup>, SEVERVS apud AETIVM

<sup>a)</sup> Epid. III. Sect. III. p. 722. T. I. ed. Lind. Cf. Foissii Oecon. Hipp. p. 61. sequ.

<sup>a)</sup> L. De Medicin. V. 28. n. IX. p. 325. ed. Kraus.

<sup>b)</sup> Method. Medend. XIV. 10. p. 330. T. X. Duas vero eius species constituit Method. Medic. ad Glaucon. II. 1. p. 369. T. X. quae profecto non satis respondent nostris variolis. Item Intröd. n. 337. p. 269. T. II. expl. per *crustosam ulcerationem cum pastu et fluxu*, interdum vero etiam *cum bubone ac febre*. Nec haec satis conveniunt. Cf. L. De Tumorib. c. 6. p. 317. T. VII. Denique Comm. II. in Epid. III. Text. 12. p. 261. T. IX. carbunculos semper periculosos iudicavit. Nec illud, ut nobis videtur, satis vere variolisque nostris apposite.

<sup>c)</sup> Ap. Aëtium Tetrabl. IV. Serm. II. 58. p. 725. Coll. Steph.

<sup>cc)</sup> Synopsis. VII. 12. p. 107. Coll. Steph. et Morb. Curat. III. 27. p. 628.



AETIVM<sup>d)</sup>, PAVLLVS<sup>e)</sup>, alique in anthracibus describendis fecerant? Quis denique in tanta signorum dissimilitudine similem sibi morbum fingat?

Huc accedit, quod ex PLINII<sup>f)</sup> fide *carbunculus primum in Italiam venit, L. PAVLLO et Q. MARCIO censoribus — peculiare Narbonnensis provinciae malum: quo duo consulares obiere condentibus haec nobis eodem anno, IVLIVS RVFVS, et Q. LECANIVS BASSVS, ille medicorum inscitia sectus, hic vero pollice laevae manus euulso, acu ab semet ipso, tam paruo vulnere, ut vix cerni posset. Nascitur, pergit ille, in occultissimis corporum partibus, et plerumque sub lingua, duritia rubens varicis modo, sed nigricans capite, alias liuida, corpus intendens, neque intumescens, sine dolore, sine pruritu, sine alio, quam somni indicio, quo grauatos in triduo aufert, aliquando et horrorem adferens, circaque pustulas paruas, rarius febrem; stomachum faucesque cum inuasit, ocysime exanimans. — An hoc in loco etiam variolarum imago latet? Equidem vix crediderim. Non enim probabile est,*

d) Tetrabl. II. Serm. III. 30. p. 311.

e) L. cit.

f) Hist. Nat. XXVI. 1. et *Alexander Trall.* II. 7. p. 154. ed. Guinth. Cf. *Werlhofii* Disquisit. c. IV. §. 13. p. 114. quem locum egregie tuitus est contra *Hahnium*. Immo vero ne carbunculi quidem notio satis certa est apud recentiores medicos, ut, qua ratione eos testes adducere potuerit *Hahnius*, prorsus non videam. *Valescus* enim de *Taranta* (Philon. Chirurg. c. 4. p. 626. ed. Frft.) ubi variolas ac morbillos seorsim pertractat; *Sunt etiam*, inquit, *qui hunc affectum ignem jacrum vocant, anthracem et ignem Sancti Antonii, quod pro remedio ad ipsum recurratur.*



est, si morbus ille iis aut similis fuisset, aut saltem infantibus tenellis proprius quasque familiaris, nusquam veteres eius rei facturos fuisse mentionem. Sed haec de carbunculis sufficiant.

Ex iis enim, quae adhuc commemorauimus, facile colligitur, ἀνθρακας apud veteres modo generatim adhiberi sic, vt quoduis ἐξάνθημα prauum exprimant, modo etiam soli carbunculo pestilenti deberi. At vero qua ratione HAHNIUS in quibusque veterum scriptorum locis variolas inuenerit, prorsum me ignorare fateor. Vbique enim certa et indubia signa desideres, quippe non, nisi id exinde sequitur, eiusmodi vlceribus varia in variis corporibus loca esse obnoxia. Sin vero cuius interest plura in vtramque partem proposita hoc de argumento nosse, adeat, quaeso, ipsum HAHNIUM atque WERLHOFIUM.

Id vnum silentio praetereundum non est, MELCH. SEBIZIUM g) olim etiam τὰ ἐκθύματα μεγάλα pro variolis venditasse, neque simul meminisse, ab HIPPOCRATE quoque quoddam erysipelatis genus commemorari, quod cum paruis malique moris pustulis sit; quae sane signa cum nostro erysipellate vesiculoso magis, quam variolis conueniunt. Et quam immemores isti variolarum vindices illius apud GALENUM h) sunt: Ὁ μὲν Ἱπποκράτης ἐν τῶν ὁμοειδῶν εἰπὼν, ἡμῖν ἐπιτρέπει τὰ λοιπὰ τὰ τὴν αὐτὴν ἐκείνῳ δύνανται ἔχοντα, πρὸς

g) Diff. De Variol. et Morbill. II. 9.

h) L. De Element. I. 3. p. 7. T. III. ed. Chart.



προσθέναί τῷ λόγῳ. HIPPOCRATES si quando unum quippiam ex eorum numero proferat, quae eandem naturam continent, reliqua deinde, quae eandem vim habent, nobis ad rationem addenda reliquit!

Magna hinc cautio adhibenda est, ne forte temere incurramus, aut Coo seni adfingamus, quae nusquam sunt. Fac enim, variolas hisce in locis ad viuum expressas esse, qui factum est, ut GALENVS, summus ille medicinae Hippocrateae admirator et vindex acerrimus, hic tantopere caecutiret, ut ne verbulum quidem hac de re proferret? Unde, amabo, tam foeda et inaudita seculorum pristinatorum inscientia dimanauit, ut nullus medicorum hoc commune pessimumque morbi genus vnquam commemoraret?

At, inquiunt, mali huius naturam perspectam atque cognitam habuerunt et HIPPOCRATES et omnes omnino veteres medici, nullo tamen certo adhibito nomine. Egregie profecto, quasi priscorum hominum monimenta essent cerea, quibus, quodcunque velis, adfingere et allinere possis. HIPPOCRATES enim noster sine dubio valitudinis huius naturam bene ac fideliter expressisset, si suo iam tempore aut saepius, aut semel saltem, infantilem aetatem puerosue infestasset, praesertim quoniam id genus morbi populares tantum non semper ab initio immaniter saeuunt stragibusque sunt horrendis celebres. Iam vero cum Coo senex ex GALENI<sup>i)</sup> mente ὡς τεχνίτης τεχνί-  
C 2 ταις

i) L. Difficult. Respir. II. 7. p. 255. T. VII. ed. Chart.



ταῖς suos libros scripserit, omniumque maxime βραχύλογος fit, facile colligitur, ex his coniecturis nullam gloriam nec auctori illi, vnde tua repetenda putas, nec ipsi eius laudatori accedere vnquam posse, quippe hinc facillima porrigitur errandi fallendique copia. Nituntur enim istae haud raro lubrico minusque firmo fundamento. Quod si sustuleris, tunc actum est illico de variolarum antiquitate.

Neque etiam audiendi sunt, si qui studiosius alia veterum scriptorum loca anquirant ad nouum hoc valitudinis aduersae genus propugnandum. Non me latet, (fateor) ORIBASIVM<sup>k</sup>) alicubi *pustulas* quasdam commemorasse, *quae circa pueri cutem oriuntur*. Attamen cum nusquam fiat febris adiunctae mentio, videntur certe pro eiusmodi eruptionibus habendae, quales hisce homunculis saepenumero accidunt sine vlllo vitae sanitatisue periculo. Eadem est ratio, cum apud AETIVM<sup>l</sup>) in eorum morborum numero, qui pueros infestant, etiam collocantur *pustulae et papulae, instar bullarum efferuentes, et humida ulcera in cute, quae bubastica vocant*. (καὶ ἐξανθήματα καὶ φλυκταίνας, καὶ κάθυγρος ἔλκη κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν γίγνεσθαι, ἃ καλεῖσι βιβασικά.) At vero tantum abest, vt ista ἔλκη βιβασικά, quae paullo post τὰ τῶ βιβάσεως ἔλκη apellat, cum PETITO<sup>m</sup>), SALMASIO

k) Synopf. V. 6. p. 76. Coll. Steph.

l) Tetrabl. I. Serm. IV. 21. p. 177, Coll. Steph. et ed. gr. Ald. L. IV. 21. p. 68. b.

m) Comment. in Aretaeum p. 150. ed. Boerh.



MASIO<sup>n)</sup>, FABRICIO<sup>o)</sup>, atque HAHNIO<sup>p)</sup> pro variolis habenda existimem, ut etiam hoc nomine quaeuis alia infantum vlcera magna et praeumida nobis significari videantur, id quod iam praesentat magnus WERLHOFIVS<sup>q)</sup>. Nomen enim illud sine dubio a BV BASTO, vrbe Aegyptia, deductum est, itaque regio ex ARETAEI<sup>r)</sup> ACHIR-  
TII<sup>s)</sup> fide infensa valitudini fuit ob annuas Nili inundationes, cuius aqua adeo est limosa atque turbida, ut multos variosque morbos efficiat. Hinc bene olim VIRGILIUS<sup>t)</sup>:

*Qua Pellaei gens fortunata Canopi  
Accolit effuso stagnantem flumine Nilum.*

Hinc Aegyptia tellus, necesse est, laboraret vlculorum oris, quae ἀφθαι dicuntur, vbertate ac inclementia sic, ut ARETAEVS quaeuis exinde vlcera magna αἰγύπτια καὶ συριακὰ ἔλκεα existimaret appellanda. Quare perperam mihi agere videntur, qui sibi hoc in AETII loco iterum variolas legi malunt, quam quoddam cutis vitium aut aphthis simillimum, aut etiam illi vlceris generi perfecte respondens, quod apud GALENUM<sup>u)</sup> et ORIBASIVM<sup>v)</sup> νομῆ, apud ARE-

C 3

TAEVM

n) Ap. *Petitum* l. cit.

o) Ap. *Hahniur*. Carb. Pestil. c. 6. §. 58. p. 50.

p) Variol. Antiquit. c. IV. §. 42. p. 52.

q) De Variol. et Anthracib. c. 1. §. 3. p. 4.

r) De Sign. et Causs. Acut. Morb. l. 9. p. 8. ed. Boerh.

s) De Bellō Alexandrino ap. *Caesar*. c. 5.

t) Georgic. IV. v. 287.

u) Ap. *Äët*. Tetrabl. II. Serm. IV. 39. p. 389. Coll. *Steph.*

v) Locor. Affect. Curat. IV. 68. p. 665. Coll. eit.



TAEVM vero <sup>w)</sup> ἐσχάρα dicitur. Ecquis, quaeso, similiter, vt HAHNIVS, dubia in re ad PROSPERIALPINI <sup>x)</sup> auctoritatem, tanquam anchoram sacram, confugeret? Qui cum recentior multo sit, quam vt tuto ei fidem in rebus antiquis habere liceat, nihil profecto, nisi τὸ δύνατον approbat, argumenti huius testis haud satis locuples atque idoneus, praesertim cum AETIVS hoc aegrotationis genus ex prauo cibo repetat. Nam si ita fas est argumentari, ἀνθρακες αἰδοίων apud HIPPOCRATEM veteresque medicos etiam respondere possunt buboni venereo, similiterque ἔλκεα, ἐλκύνδρια, ἔκθυσσις ἐλκυνδρίων, ἐξανθήσεις ἐλκώδεις, quolibet modo explicaremus necesse est, aut vel ultra ipsa HIPPOCRATEA tempora extenderemus. Quod si non est iniuste cum veterum scriptorum monimentis agere, quid tandem sit, iuxta cum ignarissimis ignoro. Neque etiam, quare suas in partes PAVLLVM <sup>y)</sup> HAHNIVS trahat, video. Ille enim carbunculos a mala quadam sanguinis natura et indole (τῇ αἵματος μελαγχολικωτέρῃ γιγνομένῃ καὶ ζέσαντος) proficisci censuit, vt omnes antecessores iam fecerant. Id quod pueris aut perraro, aut nunquam inest. Deinde, eodem auctore, ista vlcerum genera (ἔλκη ἐσχαρώδη) partim sine vlla febre sunt, partim adiunctas habent φλυκταίνας λεπτὰς, κατὰ πρὸς κέγχρους

w) L. cit.

x) De Medicina Aegypt. c. 13. p. 23. et c. 14. p. 24. Cf. *Petiti Comment. ad Aretaeum* l. c.

y) L. De Re Medic. IV. 25. p. 65. Coll. *Steph.* et ed. gr. Basil. p. 143.



ἀέγχεσσι τινας, quarum color multipliciter a se differat, cet. Quae si attente legeris, nusquam inuenies variolarum vestigia. Sed fingamus, PAVLLVM hoc loco eas viuis depinxisse coloribus, vnum id tamen dubium relinquetur, acceperitne hanc crudelissimi morbi imaginem ab Arabibus, an primus obseruarit? Iam vero illud fieri nullo modo potuit, quoniam hanc sibi profecto gloriam silentio suo non eripi passus esset; neque etiam a priscis medicis per manus quasi traditum illud malum acceperat, quia tot seculis post haec variolarum natura, causa et curationis via exactior sine dubio pleniorque fuisset: Neque denique Arabibus in acceptis ferenda videtur, quia, si norat eorum hac in re praestantiam, nec commemoraret tamen, magni probique viri nomine profecto esset longe indignissimus. Ex his (puto) satis elucescit, et veteres omnes, et PAVLLVM ipsum, latuisse prorsum variolarum notitiam.

Difficilis profecto ac ardua res est, si in argumento tam obscuro et lubrico feliciter versari velis, nec, nisi statim verborum significatione, quibus id genus morbi exprimitur, lis atque controversia dirimi poterit. At, bone deus! quanto pere hic multorum caligant oculi! Promiscue enim illis abusi sunt veteres. Sic enim apud AETIVM <sup>2)</sup> ἐκζέματα sunt pustulae, quae in toto corpore fiunt, dolorem inducentes citra saniei collectionem, a quibus iterum differre videntur pustulae exulceratae,

C. 4  
<sup>2)</sup> Tetrabl. IV. Serm. I. 128. p. 670. Coll. Steph. et ed. gr. p. 71.



*tae, ulcerosae papularum eruptiones, etsi curationis via et ratio fere est eadem. Similis ratio pustularum et papularum est, quarum CELSVS<sup>a)</sup> meminit, vt supra iam demonstraui. Nusquam enim commemorantur febris, inflammatio, ceteraque variolarum signa, nisi velis verba illa, vel ex igni, per Graecorum morem pro πυρ (febris) accipere.*

Neque Φλυζάκιον satis cum variolis nostris convenit. Φλύζειν enim secundum HESYCHIVM idem, quod ἀναζειν est, et HIPPOCRATES<sup>aa)</sup>, cum illa in febribus continuis per totum corpus erumpere docuisset, statim addidit, ea esse mortifera, nisi suppuratio fiat, maximeque pone aures. Id quod an variolis nostris satis respondeat, aliis ad iudicandum relinquimus. GALENVS<sup>b)</sup> vero ψυδρακία explicat per parua tubercula facta in capite, similia vesicis eminentibus in superficie, exanthemata vero per ulcerationes factas in summa cutis subrubicundas et asperas: Id quod sane hodie multo aliter accidit. Neque etiam veterum ἐπινυκτίδες variolae nostrae sunt, vt aduersariis videtur, quippe illae, auctore CELSO<sup>c)</sup>, pessimae sunt pustulae, et subito, atque fere noctu, oriuntur.

Huc

a) L. De Medicin. V. 28. p. 336. ed. Kraus. vbi plura id genus malorum nomina explicantur sic, vt ea pro variolis ipsis habere nequeas.

aa) Coac. Praenot. p. 530. T. I. ed. Lind. Cf. Foësi Oecon. Hipp. p. 663.

b) Parabil. Medicam. II. i. p. 604. T. X. ed. Chart. et in Exeges. Obsol. Voc. Hipp. p. 186. T. II. idem, quod ψυδράκιον est. Cf. Gorraei Defin. Med. p. 349. b.

c) L. De Medicin. V. 28. n. XV. p. 336. Cf. hic etiam Gorraeum l. c. p. 115.



Huc accedit, quod, cum magna Graecorum in sculptura atque re statuaria vis atque gloria sit, variolarum autem virus haud raro tam immaniter saeuat, vt facies per omnem vitam reliquam deturpata sit cicatricibus foedis, foueis, et id genus vitiis aliis, nunquam istae formae a veteribus aut commemorantur, aut exprimuntur. Fieri enim illud facile cum debebat, tum poterat, quoniam apud ORIBASIVM <sup>d)</sup> memini me legere *cicatrices, quae ex impetigine fiunt*. Et descripsissent profecto veteres, nisi hoc valitudinis aduersae genus eos prorsum latuisset; Aliter enim se gesserunt multis seculis post RHASES <sup>e)</sup>, MVSEGA quidam <sup>f)</sup>, AVICENNA <sup>g)</sup>, MESVE <sup>h)</sup> alii. Neque absimilis eius fuit opinio, cuius glossas manuscriptas ad Alexandrum Iatrosophistam consignatas reliquit CAR. CANGIVS <sup>hh)</sup>. *Species turpedinis, inquit ille, quam vulgo variolas dicit Constantinus Africanus L. II. Pantech. c. 14. Variolae sunt multae pustulae in toto corpore aut ex maiori parte dispersae, aut in vno membro, in aliis non. Antiqui vocant has ignis carbones, Siculi filias ignis. Marius Auentic. Hoc anno morbus validus cum profluvio ventris et variola Galliam Italiamque valde afflixit* cet. Praeclare saltem hoc argumen-

C 5

to,

d) Curat. Morb. III. 36. p. 631. Coll. Steph.

e) Ad Almanzor. V. 27. p. 124. ed. Basil. per Henr. Petrum 1544. et iterum L. Diuision. I. 144. p. 421.

f) Ap. Rhafen l. c. p. 234.

g) Canon. L. IV. Fen. I. Tract. IV. c. 12. p. 76. T. II. ed. Iunt.

h) Ap. Rhaf. in Continent. L. XVIII. s. p. 229. ed. Channing.

hh) Glossar. Infim. Latin. p. 1250. T. III.



to, quod ab cicatricibus repetitur, vñ sunt H V E-  
T I V S <sup>i)</sup> et omnium optime W E R L H O F I V S <sup>k)</sup>  
ad confutandam novam H A H N I I sententiam.

Ex his igitur, quae adhuc pluribus disquisui-  
mus, veri cupidum ac studiosum quemque per-  
specturum puto, *nec certam* apud veteres τῶν ἐξαν-  
θημάτων, *papularum pustularumque significationem*  
*esse, nec ultra Arabum tempora variolarum antiquitates*  
*videri proferendas.* Ad quorum monimenta vbi de-  
latus fueris, omnia vndequaue luce sua collu-  
strantur. Debent illi quidem (fateor) Graecorum  
medicorum libris multa, quae ad verae medicinae  
studia pertinent. At in variolarum historia duces  
suos prorsum caecutientes inuenerunt, quia nus-  
quam aliquod morbi huius vestigium extat. *Si*  
*enim veteres auctores,* inquit H I E R. M E R C V R I A-  
L I S <sup>l)</sup>, *nobis non inuiderunt tractationes morborum*  
*minorum, cur existimare debemus, eos nobis inuisuros*  
*fuisse tractationem huius morbi, qui (ingenue fateor)*  
*omnium est maxime grauis et insignis?*

Male hinc suae causae consuluisse H A H-  
N I V S <sup>m)</sup> videtur, cum ex eo, quod *Aaronis*  
aetas in P A V L L I tempora inciderat, opinioni suae  
multum fidei accessisse existimaret. Primum enim  
omnia coniecturis debentur, quibus in re tali,  
qualis variolarum origo est, non temere fidendum  
est, neque iam quaeritur, quid *Aaron* reliquique  
Arabes hoc in morbi genere facere debuerint, sed  
quid

i) In Huetian. p. 132. sequ.

k) De Variol. et Anthrac. c. 1. §. 5. p. 9. sequ.

l) De Pueror. Morb. c. 2. p. 22.

m) Variol. Antiquit. c. VI. §. 4. p. 69.



quid re ipsa fecerint. Iam vero cum isti homines non in seculi nostri similitudinem ex inuentis laureolam quaesierint ad alios forte referendam, illud silentium aut modestiae animi attribuendum est, qua iis, vnde profeceras, aliquid detrahere nefas ducebant, aut etiam, vt nobis videtur, ab temporum iniuria repetendum est, qua, vt in hoc litterarum genere facile fieri potuit, primis Arabum medicorum monumentis perditis, simul veram de variolarum origine notitiam amitteremus. Cuius rei mentionem cum iam ab aliis identidem factam esse perspicerent ii medici, qui paullo post vixerunt, ecquod mirum est, si, commemoranda facpius hac variolarum origine, tempus et operam ludere nec libuit iis, nec licuit.

Quibus ita se habentibus, conficitur, *a solis Arabibus medicis verum variolarum ortum, naturam ac indolem, signa, omniaque ea, quae huic aegrotationis formae adiuncta sunt, deduci oportere, nisi velimus iniurii in istorum virorum manes esse.* Equidem negare non ausim, Arabes vt variolas iterum in alias terrarum partes intulerunt, ita etiam hanc labem prius ab exteris accepisse; id vero mihi dari concedique peruelim, primos esse Arabes, qui, quantum nos scimus, hoc cutis vitio et laborarunt, et illud ad viuum descripserunt, adeoque hac de re deuenerandos. Etenim bene haec demonstrauit Illustr. REISKIUS<sup>mm)</sup>, magnum

<sup>mm)</sup> Obseru. Miscell. cit. Obs. I. p. 9. sequ. vbi simul, quid *On Nawasel* sit, studiose disquirat, atque *febrem scarlatinam, purpuram aut rubeolas* (Germ. *Friesel*) esse perhibet.



gnum illud bonarum litterarum in Germania decus atque ornamentum, morbillos atque variolas non, nisi post Habassinorum irruptionem atque Homeritici regni finem i. e. *anno post Christum natum cccclxxii.* in Arabiam inuectos fuisse. Quae ne quis temere dicta putet, audiamus, quaeso, ipsum MASVDI, quem vulgo *Arabum* appellant LIVIVM, et IBN. DOREID hos ipsos natales, quos adhuc anquirimus, aperte commemorantes. Hoc demum anno, inquit MASVDI ex Ill. REISKII versione, comparuerunt primum in terris *Arabum* variolae et morbilli, et *on Nawafel*, et *Kynanthropia*, (*seu ol Kalab*) quorum quidem aliqua fuerant iam antea inter *Israelitas*, non tamen *Arabum* terras inuaserunt, nisi tum demum. Hoc ipso quoque anno comparuerunt primum arbores siluestres, ut *ruta silvestris*, (*ol Harmal*) et *colocynthis* (*ol Hanthal*). At vero IBN DOREID sic: *Ol Harmal* est genus aliquod plantae, quod ignotum Arabibus fuisse adseuerant historici, antequam irruptione affligerentur, anno elephantii. Cum autem illorum negotium absolutum esset et discussum, inuaserunt homines variolae et morbilli, quos curarunt amaris succis *al Hanthal*, *al Harmal* et *al-Ofchr*. —

Neque multum dissensit MARIUS AB AVANCHES, quem SCHLOEZERVUS <sup>n)</sup>, V. Cl. in medium adduxerat, quique variolas iam inde ab anno *1518* appellasse dicitur. Sed in eo, ut nobis videtur, SCHLOEZERVUS vehementer fallitur,

n) In Praefat. Lib. Von der Unschädlichkeit der Pocken in Rußland.



fallitur, quod exinde illas et veteribus cognitae, et olim benigniores, quam hodie, fuisse colligit. Constat enim inter medicos, fuisse morbos contagiosos, cum primum innotescerent, vel maxime exitiosos. De morbo gallico, peticulis, purpura, sudore anglico cet. res est notissima.

Porro nec illud magni momenti est, quod ex GREGORIO TVRONENSI adducendum existimavit HVETIVS <sup>nn</sup>), variolas nimirum iam inde ab anno 10xx. in Gallia extitisse. Quam lubrica enim et incerta haec sint, cum ex iis, quae supra retulimus, satis superque patet, tum praeclare demonstravit magnus WERLHOFFIVS <sup>o</sup>).

Propensior quidem (fatebor enim) RHASES <sup>oo</sup>) in eorum partes esse videtur, qui GALENUM variolarum naturam medendique viam cognitam habuisse perhibent; Sed in isto argumento versatus est infeliciter. Primum enim loca ea, quibus ad sententiam suam confirmandam abutitur, nullo modo respondent nostris variolis, siquidem ibidem aut ἰόνθοι sunt, aut etiam ἐξανθήματα, ἐρυσιπέλατα, ἔρπητες, ἀνθρακες, πύρετοι. Deinde ab illo medico nihil hac de re praeclare dictum esse ipse professus est, nisi, ut illi videtur, quibusdam libris nondum in arabicam linguam versis ea contineantur: id quod, quantum equidem scio, nusquam est. Denique quid magis valet ad hasce

nn) In Huetian. p. 132.

o) Disquisit. De Variol. n. XII. p. 9. sequ.

oo). De Variol. et Morbill. c. i. p. 11. ed. Channing, cuius notam p. 14. de variolarum vetustate confer, si placet.



ce variolarum antiquitates diruendas RHASIS P) ipsius verbis: *Me quod attinet, inquit, ipse inquisiui iam dudum, accuratissima inquisitione, interrogans lingua syriaca et graeca utentes medicos de hac re: at inter illos ne unus quidem fuit, qui mihi aliquid addidit his, quae ex illo memoravi. Imo plerique eorum non nouerunt, quid per ista voluit, quae distincte memoravi. Ipse profecto de hoc miratus sum, et quomodo GALENVS praeteriuerit hunc morbum tam frequenter oborientem tanque cura egentem; ille, qui in caussis et cura morborum inuestigandis ita fuerat assiduus. Recentiores quod attinet, etiamsi de curatione variolarum aliqua ab eis facta sit mentio, nec accurata, neque distincta; nihilominus ex iis ne unus quidem est, qui memorauit causam eius morbi efficientem, et quare eueniat, ut illum vix effugiat vel unus mortalium, nec tradidit species curationis eius in locis suis. Ex his facile colligitur, si vel alia quacuis nos deficerent, graecis latinisque medicis et incognitas fuisse variolas, et GALENVM non, nisi honoris causa appellatum ab Arabibus esse, eadem fere ratione, quam nostri sibi homines adhibendam ducunt, si quid auctoritatis ex veterum scriptorum locis extorquendum est atque precario quasi repetendum.*

In

p) L. cit. p. 14. Negat Hahnus (Carb. Pestil. c. 7. §. 78. p. 75:) aduersus Werthofium, testem idoneum hac in re Rhafen esse posse, quod tribus Aarone seculis iunior sit, atque integro demum post defunctum vita senem Ianum Mesuen Damascenum seculo floruerit, qui utrique variolarum non, ut noui morbi, mentionem iniecerant cet. At vero saltem veterum libris uti poterat, si qui adfuissent, unde dubiam de variolarum origine sententiam meliorem clarioremque redderet.



In describenda autem *variolarum* natura principatum sine dubio tenuerunt AARON PP), AL-SÄHER<sup>q</sup>), GEORGIUS et GABRIEL BACHTISHVA<sup>r</sup>), qui primi variolarum signa maxima cum accuratatione pertractarunt: MESVE<sup>s</sup>), quem *Ara- bes suo Persico nomine Masaujeh aut Masuicaih appellant*: IOANNES SERAPION<sup>t</sup>) et ISAACVS<sup>u</sup>), qui in eruen- dis variolarum causis virum se praestitit; AVENZOAR<sup>v</sup>), qui iis omnes omnino homines abnoxios esse perhibet: RHASES<sup>w</sup>), qui variolarum morbillorumque naturam, signa, et euenta bene demonstravit: HALY ABBAS<sup>x</sup>), MASER- IAWEIVS<sup>y</sup>), TABRI<sup>z</sup>) ac TARMEDI<sup>a</sup>) qui- dam; denique AVICENNA<sup>b</sup>) cet. Quibus si ex

recen-

pp) Ap. *Rhas.* Continent. P. II. Tract. 22. c. 30. p. 419. et p. 219, 255. ed. Chann.

q) L. cit. p. 221.

r) Ap. *Rhas.* Contin. L. XVIII. 8. p. 235, et 245, 252. ed. Chann.

s) Method. Therapeut. L. VII. 73. p. 443. seq.

t) Ap. *Rhas.* I. c. p. 257. ed. Chann. et Practic. Tract. V. De Apostem. c. 22. p. 59. ed. Iunt. 1550.

u) Ap. *Rhas.* L. XVIII. 8. p. 234. ed. Chann.

v) Rectificat. Medicat. et Regim. L. II. Tract. VII. c. 2. p. 30. b. ex interpret. Mag. Paravicini Physici.

w) De Variol. et Morbill. c. 3. p. 37. ed. Chann. et Opp. ed. Henr. Petr. Division. L. I. 159 p. 444.

x) Regal. Disposit. Theoretic. L. VIII. 14. p. 16. cf. ad h. l. Trilleri V. Cl. Epist. I. p. II. ad calc. Hahn. Carb. Pestil.

y) Ap. *Rhas.* Contin. L. XVIII. 8. p. 213. et p. 240. ed. Chann.

z) L. cit. p. 216. ed. Chann.

a) L. cit. p. 244. ed. Chann.

b) Canon. IV. Fen. I. Tract. IV. c. 6. seq. p. 72. T. II. ed. Iunt.



recentioribus Graecis adiunxeris ACTVARIVM<sup>c)</sup>, CONSTANTINVM AFRICANVM<sup>d)</sup>, medicos latino-barbaros et recentiores tantum non omnes, facile ad perspiciendum est, variolarum antiquitates ab Arabibus solis repetendas esse, quicquid contra dicant strenui contrariae opinionis propugnatores.

Sunt vero, RHASE<sup>e)</sup> auctore, *variolae atque morbilli ex febrium acutarum continuarumque<sup>f)</sup> numero*. Signa haec eruptionem pustularum antecedunt, *febris continua et dolor dorsi*, quae quasi propria huic morbo sunt, *pruritus nasi, terror in somno, punctio, repletio faciei, coloris inflammatio, rubor genarum et oculorum, gravitas totius corporis, inquietudo abundans, cuius signa sunt pandiculatio et oscitatio, dolor in gutture, et pectore, cum paucula spiritus arctatione et tussi, oris ariditas et salivae crassities, vocis rauedo, cephalalgia, grauedo capitis, nausea, moeror, quae, ut ille perhibet, in morbillis longe frequentius, quam in variolis occurrunt; pulsus magnus plethoricus<sup>g)</sup>, respiratio angusta, urina turbida, rubra cet.* Adde porro varia signa, quibus *variolarum et morbillorum genera<sup>h)</sup>* aut boni augurii, aut mali existimantur. *Variolae enim albae, magnae, discretae, numero paucae, exitu faciles, nec non albae, magnae, etsi sint numero plures et ad inuicem propinquae vel cohaerentes,*

c) Method. Medend. V. 3.

d) De Morb. Cognit. et Curat. L. VII. 8. sequ. et Locor. Comm. VIII. 14. cf. Freind Hist. Medec. III. p. 4. seq.

e) De Variol. et Morbill. c. 14. p. 89. ed. Chann.

f) L. cit. c. 3. p. 37.

g) L. cit. c. 5. p. 81.

h) L. cit. c. 14. n. 189. sequ.



*haerentes, salutare omnino sunt: malae vero quaedam ex his, quas iam commemorauimus, praesertim si se dilatant adeo, ut plures ex illis in unum coalescant, similiter durae, verrucosae, quae humorem non continent, quae ad viridem <sup>i)</sup> et violaceum vergunt colorem, quae ad nigrum, si subito iterum euanescent <sup>k)</sup>, aut in gangraenam abeant <sup>l)</sup> cet.* Haec enim omnia sunt maximam partem tam bene dicta naturaeque apposite, ut inter legendum subriderem semel iterumque eorum superstitionem, qui in tanta veri luce caecutire, quam HIPPOCRATI atque GALENO suo aliquam fallae gloriolae partem detrahere malunt.

Ego vero nec erubescam, cum iis errare medicis, qui hoc valitudinis aduersae genus nouum veteribusque incognitum fuisse vsque ad Arabum tempora censuerunt, nec propugnatorum more in hoc coniecturarum lubrico huc illuc agitari, aut minutiis callidis et contortis conclusiunculis, tanquam scopulis, pertinaciter adhaerescere cupio, praesertim cum ipsi in explicandis veterum scriptorum locis, incredibile, quantum a se dissentiant, et alius aiat, alius neget, quoniam ex nominibus pendent vnice, re ipsa prorsum posthabita atque neglecta.

Hac ex re autem factum est, ut ne variolarum quidem carbunculi sacrique ignis naturam ac nomen satis nossent antecessores nostri, sed turpiter  
multa

i) L. cit. p. 195.

k) L. cit. p. 197.

l) L. cit. p. 199.

multa inter se confunderent. *Sacer ignis*, inquit SYMPHORIANVS CHAMPERIVS <sup>m)</sup>, *est morbus, quem S. Antonii ignem vocant. Dicitur et pruna, et ignis persicus, et carbo. A DIOSCORIDE vocatur erysipelas. Alii formicam miliarem vocant. Dicitur item anthrax. Magna tamen est apud Arabes et medicos recentiores de pruna et igni persico vel sacro ambiguitas. Alii prunam atque carbones non idem malum, sed diuersa existimant, cum tamen, quod ab AVICENNA pruna dicitur, a GALENO carbo latine vocetur, et graece anthrax. Alii, quamuis idem significant, graece anthrax, quod carbo latine, differre tamen volunt. Immo vero hac de dissensione medicorum non veritus est ita iudicare LEONARDVS FUCHSIVS <sup>n)</sup>: Decipiuntur medici iuniores, prunam seu ignem persicum, carbunculum atque anthracem diuersa morborum genera existimantes, cum tamen unus idemque diuersis nominibus morbus designetur. Egregie mehercle, si haec vera sunt. Hac enim ratione oleum et operam, quod aiunt, perdidisse censendi sunt, qui tantis rerum verborumque tenebris involuti ac tantum non oppressi vbiuis lynceis gaudent oculis scilicet, et, si qui forte fortuna*

*Apparent rari nantes in gurgite vasto.*

Illico sibi tritum illud: "Εὐρηκα, εὐρηκα! exclamandum esse putant.

Media via, o amici, incedendum est, et tandem, copiis quibuscunque ad auctoritatem variolarum defendendam frustra corrasis, candide magno-

m) Aggregat. Lugd. fol. 122. b.

n) Errat. Recent. Medic. T. II. Err. 46. p. 59. b.



magnorum virorum atque TRILLERI <sup>o</sup>) venerabilis more profitendum: *Melius fecissent veteres, inquit ille, si peculiare nomen imposuissent variolis, sicque nobis omnem litigandi et dubitandi materiam praecidissent v. g. si vocassent eas ἀνθράκια s. ἀνθρακας μικρὰς vel παιδικὰς, ψώραν ἀνθρακώδη, ἐξανθήματα ἀνθρακώδεα, ἐλκύδρια ἀνθρακώδεα, ψυδράκια, Φλυζάκια, et similia; forte et ipsi ἐξανθήσεις ἐλκώδεες Aph. 20. Sect. III. sint variolae, ut mihi quidem videtur. Sed hic non est quaestio, quid facere illi debuissent, sed quid re ipsa fecerint? atque in illo acquiescendum. Quum enim illi verborum parci, rerum vero foecundi essent, — saepius accidit, ut unum nomen pluribus rebus inter se adfinibus adiiceretur. —*

His igitur rite perpenſis, qua ratione quis dubitare adhuc possit, atque huc illuc ferri, plane non video. Aliter enim SYDENHAMVS <sup>p</sup>), magnus olim et medicinae Hippocrateae vindex, et verus in variolarum curandarum ratione princeps: *Vero simillimum est, inquit, ne quid dicam audacius, variolas nondum tunc temporis in rerum natura fuisse repertas. Si enim per antiquiora tempora perinde atque nunc dierum hic morbus inualuisset, sagacissimum HIPPOCRATEM, opinor, is nunquam latuisset. Qui cum morborum historias et clarius intellexerit, et descripserit accuratius, quam post natorum quispiam, et huius etiam descriptionem genuinam atque simplicem pro suo more nobis reliquisset. —*

D 2

Sed

o) In Epist. II. p. 14. ad calc. Hahn. Carb. Pestil.

p) Opp. Medic. Sect. V. c. 4. p. 149. T. I. ed. Gen.



Sed ohe, iam satis est, ne quid nimis. *Variolae novus morbus* sunt, adeoque Arabibus solis, non Graecis aut Latinis, honos atque gloria inventi huius perditissimi debetur.

Quod valitudinis aduersae genus cum tam infestum humanae vitae sit, vt inter sexcentos homines vix ac ne vix quidem vnus satis sibi caueat, factum est, vt multi dirissimo huic cunctisque perquam familiari malo noua *insitionis* via occurrere conarentur. Est vero haec *insitio* non, nisi nouus veteribusque incognitus morbus, quam alii, vt HAENIVS <sup>q)</sup>, Ill. TRILLERVS <sup>r)</sup>, RAVLINVS <sup>s)</sup>, alique multi ex schola Parisina, nuper etiam SWIETENIVS <sup>t)</sup> atque NEIFELDIVS <sup>tt)</sup> cet. in hominum perniciem atque exitium inuentam, adeoque cane peius et angue fugiendam existimarunt; Alii contra, quorum in numero Ill. VOGELIVS <sup>u)</sup> est, media, eaque tutiori via procedere cupiunt; Alii denique hanc insitionis viam summis extollunt laudibus, suntque hac ex sacra cohorte magnus WERLHOEIVS <sup>v)</sup>, DE LA CONDAMI-

q) Quaestion. super meth. Inocul. Variol. Vindob. 1757. et passim in Rat. Med. locis perquam multis.

r) Geprüfte Pockeninoculation, Frft. 1764. et in Opuscul. passim.

s) Medicin. Wahrnehm. Band. III. Stück 3. p. 240. Francf. 1759. vbi argumenta in vtramque partem bene adferuntur.

t) Comm. in Boerh. Aph. p. 142. sequ. T. V. ed. Lugd.

tt) Ratio Medendi Morb. Circul. Sanguin. p. 184.

u) Prael. Acad. De Cognosc. et Curand. Morb. p. 93.

v) De Variol. et Anthrac. c. 1. §. 6. p. 18.



DAMINE <sup>w)</sup>, KIRCK PATRICK, Ill. HALLERVS, ROEDERERVS, TRONCHINVS, SCHVLZIVS, PETITVS, SVLZERVS, BALDINGERVS, TISSOTVS, ROSENIUS, MACKENZIE, MATTY, GATTY et WAGLERVS, V. Cl. DIMSDALE, SVTTON, et sexcenti praeter hos alii, quos commemorare amplius nec licet, nec lubet. Qui cum variolas naturales et vitae, et formae pulcritudini, haud raro exitiosas esse intelligerent, id suarum partium esse censuerunt, vt terminos infitionis huius quouis modo prorogarent, contaginemque illam, qua nulla est capitalior, quoad eius fieri possit, aut penitus tollerent, aut saltem minus detrimentosam efficerent. Id quod vtrum infitionis ministerio fieri possit, an quavis alia via et ratione, quam multo meliorem existimarunt KRAVSIVS <sup>x)</sup> atque FRID. CASIM. MEDICVS <sup>y)</sup>, iam non attinet amplius anquirere. Id vnum scio, nouum hoc morbi genus esse et ab exteris nationibus illustrissimae feminae MONTAGVE beneficio ad nos translatum.

Magna ex hoc tempore rixarum acuendique ingenii materia medicis data est, plurimique, vt cum NASONE <sup>z)</sup> meo loquar,

*Sine viribus ullis*

*Bella instructa gerunt, multumque ab utraque cruoris Parte datur.*

D 3

Id

w) Medicin. Wahrnehm. B. III. St. 3. p. 243.

x) Diff. De Variol. Exstirpat. Infit. substituenda Lips. 1762.

y) Sendschreib. von Ausrott. der Blattern Frft. 1763. et iterum, ni fallor, in Beobachtung. T. II.

z) Metamorph. XIV. v. 528.

Id vnum in votis est, vt vterque sine vllo partium studio, atque omni adhibita diligentia, lubricum hoc periculique plenissimum argumentum pertractent, et quae demum cunque obseruando acceperint, humaniter edoceant. Ex hac enim rei inuestigatione ac inquisitione id tandem eueniet, vt veritati et suum decus reddatur, et omnis falsi vis pereat. Nam, vt praeclare olim I V N O apud VIRGILIUM,

*Motos praestat componere fluctus.*

Ego vero, cui pusillum animum, linguam barbaram et balbutientem, pacis denique amorem singularem natura dedit, id mihi non sumam, vt insitionis coryphaeis aut me audacter adiungam, aut cuidam eius aduersario flebiliter ogganniam, siquidem monuisse

*Id mihi satis est; haec una potentia nostra est,  
Ipse docet, quid agam. Fas est, et ab hoste doceri?*

## II.

### MORBILLI ET ROSEOLAE.

Alterum morborum incognitorum genus MORBILLI sunt, quos, ne tantum detrimenti exinde caperet respublica, primus omnium FRANCISCVS HOME<sup>a)</sup> Edinburgi per insitionis viam arcerere atque persanare tentauit. Antiquitates vero morbillorum illa Arabum tempora non excedunt, etsi eos olim HIPPOCRATI notos fuisse perhibuit

a) Princip. Medic. p. 186. Cf. *Rosen Kinderkrankheiten*, Abschn. XV. p. 235. ed. secund.



buit GE. HIER. WELSCHIVS <sup>aa)</sup> atque praeterea MANARDVS cum herpete veterum conuenire dixerat: Id quod quam falsum sit, suo iam tempore demonstrauit HIER. MERCVRIALIS <sup>b)</sup>. Eodem enim fere tempore ac loco, et variolae, et morbilli commemorantur, neque, quod nouis in rebus, iisque sibi haud absimilibus, saepenumero vsu euenit, satis a se inuicem secernuntur. A quo errore ne RHASES <sup>c)</sup> quidem post multos alios sibi satis cauit. Expresse tamen MORBILLOS SALVTARES censuit, *qui vehemente non sunt rubore, qui velocis processionis, et apparitionis, et maturationis sunt*; MORTIFERI vero atque exitiosi sunt *fusci, virides, violacei* <sup>d)</sup>, *nigri* <sup>e)</sup>, *crocei coloris* <sup>f)</sup>, *rubei* <sup>g)</sup>; *qui duri, tardae maturitatis, frequentis syncopis, et angustiae sunt, et occultantur iterum subito* <sup>h)</sup>; *si venter inflatus est et manibus percussus sonat ad modum tympani* <sup>i)</sup> cet. AVICENNA <sup>k)</sup>

D 4

vero

aa) Curat. Propr. Dec. III. Cur. V. p. 136.

b) De Pueror. Morb. I. 2. p. 15.

c) De Variol. et Morbill. c. 14. p. 195. seq. ed. Chann. Cf. Avicenna Can. IV. Fen. I. Tract. IV. c. 9. p. 74. T. II. ed. Iunt.

d) Rhaf. ad Almanf. L. VIII. 18. Cf. Humain quidam, qui ad calc. Gal. Opp. L. De Plant. p. 1005. T. XIII. ed. Chart. plantam Ierdelin morbillis conferre auctor est. Gabrieli vero (vid. Vita eius in calc. Hist. de Medec. Freind. p. 307.) dicitur morbus, quem parui pendunt homines, nempe El-Haspa seu morbilli.

e) L. cit. p. 216. ed. Chann.

f) Maseriueius ap. Rhaf. l. c. p. 250.

g) Rhaf. Diuision. c. 159. p. 210. ed. Chann.

h) Rhaf. l. c. p. 216. et Avicenna l. et pag. cit.

i) Mesue ap. Rhaf. l. c. p. 224.

k) L. et pag. cit.

vero teste, non, nisi *quantitate ac magnitudine*, variolae morbillique a se discrepant, id quod AVENZOAR <sup>l)</sup> his verbis definiuit, *quod variolae generantur ex humore magis grosso, et morbilli ex subtili et sicco procreantur*. Tandem FRANCISCO PEDEMONTANO <sup>m)</sup> iudice, *variolae, pasticum et morbilli ex genere sunt pestilentiosorum morborum*.

Immo vero ii ipsi, qui voculas ac syllabas studiose aucupantur, non satis sibi in variolarum ac morbillorum appellatione constitisse videntur. Glossa enim quaedam apud CANGIVM <sup>n)</sup> adducitur ad ALEXANDRVM iatrosophistam referenda his verbis; *Turpedo nihil aliud est, nisi cutis deturpatio, facta ex varia macularum diuersarum distinctione*. Hanc passionem quidam morbillum, i. e. *minimum morbum*, communiter dixerunt, eo, quod patientes per totum corpus minutas videantur habere pustulas. Alii *lepram*, quod sit leprae similis cet. Haec certe medicorum dissensio fuit etiamnum illo, quo DANSENERTVS <sup>o)</sup> vixit, tempore tanta, vt, quapotissimum ratione ac via haec valitudinis aduersae genera essent a se inuicem internoscenda, prorsum ignorasse viderentur, et suo quisque more in appellandis variolis atque morbillis vteretur. Qua  
ex

l) Rectificat. Medicat. et Regim. L. II. Tr. VII. c. 2. p. 30. b. ex interpret. Mag. Paravic.

m) De Febre Putrid. c. 6. p. 174. b. Summ. II. P. I. Sect. II. ad calc. Opp. Mesue.

n) Glossar. Med. et Infim. Latinit. voc. morbillus p. 674.

T. II: vbi simul quatuor turpedinis species explicantur.

Cf. Werthof. De Variol. et Anthr. c. 3. p. 56.

o) De Febr. IV. 12. p. 510. sequ.



ex re non potuit non peruersa signorum causarumque fieri notatio.

Nec defuerunt nostra aetate, qui vtrumque morbum eodem genere contineri, eandemque curationem requirere perhiberent, id quod audacter negat et pernegat HATTE P), medicus Gallus, etli iterum aliter poeta q), cum ita caneret, sensisse videtur:

*Verum illas dicam papulas, quae corpore toto  
Rumpentes rapidae faciunt incendia febris.  
Interea niueosque artus infantis et ora  
Deturpant, et longa sui vestigia linquunt:  
Siue cute emineant summa, morbique per omnem  
Decursum, ardentes rutilo velut igne coruscant,  
Seu gelidi humoris lento torpore grauatae  
Subsident, primo quaeque ante rubebat in ortu  
Pustula, paullatim albescat, lateque vagata  
Desinat in densas maturo tempore crustas.*

Id vnum commemorasse sufficiat, AARONEM r) variolas et morbillos expresse a se inuicem distinguere, blaëtias vero, quas multi, iure, nescio, quo pro roseolis nostris habendas existimant, una cum variolis appellare: Id quod optime hisce GEORGII verbis fieri potest. Quemodmodum blaëtiae, inquit ille, variolae sunt coloris violacei, nigri, aliquando apparent, aliquando occultant cet. RHASES s)

D 5

vero

p) Medicin. Wahrnehm. B. II. St. V. n. 8. p. 344. Strasb. 1762.

q) L. cit.

r) Ap. Rhaf. Continent. P. II. Tract. 13. c. 30. p. 419. vbi etiam ea, quae sequuntur, verba quaeras.

s) L. cit.

vero *variolas et blaëtias* sic a se differre putat, *ut blaëtiae sint rubeae, appareant in superficie cutis, sicut ignis ipsius, non sint profundae eminentiae, nec eminentes: Variolae habeant eminentiam, rotunditatem.* — Sed mehercle non satis sibi constitit, cum hic blaëtias pro morbillis attulisse videatur, et alio loco tripliciter *variolas, morbillos et blaëtias* nominet. Interdum <sup>t)</sup> enim *variolas, blaëtias et morbillos coniunxerat*, interdum <sup>u)</sup> vero *variolae et blaëtiae* sibi solae opponuntur, hisque inesse dicuntur *vox grossa et rauca, tempora eleuata, oculi rubicundi, lacrymae, nausea cum abominatione*, eo tamen adhibito discrimine, *ut blaëtiae accidant subito, variolae vero successiue*; quemadmodum et alias <sup>v)</sup> *signum prognosticum variolarum* appellatur *lumborum dolor*, non vero *blaëtiarum* cet.

Similiter quoque TABRI <sup>w)</sup>, qui RHASIS magister fuisse dicitur; IOSEPHVS AL SAHER f. VIGILATOR <sup>x)</sup>, nec non *filius MESVE* <sup>y)</sup>, alii. At vero GEORGIVS <sup>z)</sup>, qui CHANNINGO videtur BACHTISHVA esse; *Blaëtiae fiunt*, inquit, *ex sanguine permixto multa colera, et variolae ex sanguine grosso multae humiditatis, et ideo inuenimus variolas*

t) *Rhas.* De Variol. et Morbill. c. 3. p. 39. et c. 6. p. 89. Iterum c. 14. p. 189. et p. 195. ed. Chann. Similiter L. ad *Almansor.* X. 18. Diuision. c. 159. p. 210. sequ. ed. Chann.

u) *Continent.* XVIII. 8. p. 241.

v) L. cit. p. 242.

w) L. cit. p. 217.

x) L. cit. p. 221. Cf. p. 236. ed. Chann.

y) L. cit. p. 224.

z) L. cit. p. 236. Sed dissentit vehementer a Channingo Illustr. Reiskius in not. ineditis ex *Abuosaibah* auctoritate.



*riolas humidas, et blaëtias aridas et siccas cet.* Porro apud BACHTISHVAM <sup>a)</sup> *variolae, morbilli et blaëtiae* expresse a se inuicem distinguuntur; Apud MASERIVWAIHV M f. IVDAEVM <sup>b)</sup>, leguntur, *blaëtiae seu morbilli*, similiterque alio loco <sup>c)</sup>, *in blaëtis ceu morbillis cet.* Denique eadem blaëtiarum ac morbillorum signa sunt, adeoque in eam ingredior sententiam, *blaëtias et morbillos prorsum sibi respondere*, id quod magno WERLHOFIO <sup>d)</sup> iam visum est, et si iterum alio loco <sup>e)</sup>, INGRASSIAE AC HERM. CONRINGII auctoritate fretus, *blaëtias inter variolas et morbillos medias esse et rubcolarum nomine insigniendas censuit.* Sed in aliam quamcunque sententiam pedibus iuit FRANCO. BOISSIER DE SAVVAGES <sup>f)</sup>, qui ex quorundam Gallorum more *roseolam* generatim pro *morbillis* adhibendam duxit, quia sic primitus nominata a traductoribus HALY ARBATIS; *morbilli vero a latino-barbaris in plurali dicti sint, quasi parui morbi, blacciae vero Aaronis interpret. cet.* Videant, quaeso, qui linguae Arabicae satis gnari sunt, istane vocabula reuera RHASES reliquique medici seiunxerint, an debeantur potius minus fido interpreti. Id saltem ex Ill. REISKIO me nuper accepisse meminimus, dari apud Arabes non, nisi duo vocabula, quibus variolae ac morbilli exprimuntur, adeoque nobis, quae demum cunque, conferendis variis Arabum

a) L. cit. p. 247. ed. Chann.

b) L. cit. p. 250.

c) L. cit. p. 252.

d) De Variol. et Anthrac. c. 3. §. II. p. 59.

e) L. cit. p. 63.

f) Nosolog. Method. P. II. p. 386.



Arabum medicorum locis, vere colliguntur, paucis hic commemorasse sufficiat.

Id vnum porro adiiungere placet, dari *quandam morbillorum formam*, cui a roseo forsitam colore nomen est *roseola*, aut, si mauis, *rubeola*, vt etiam fecisse videtur vetus interpretes HALYABBATIS <sup>g</sup>). *Est species aliqua*, inquit, *quae vocatur rubeola, quae ex sanguine fit calido et subtili, et non multum malo, et haec species, cum ad statum peruenerit, similis fit mili granis aut paullo maior, et eius color rubeus, nec aperiuntur pustulae, sed fluunt.* Duo autem harum roseolarum genera esse dicuntur, quorum vnum in caussarum, symptomatum et signorum natura curationisque via morbillis abunde respondet; alterum cum tumore totius fere corporis, inflammatione, febre vehementi, et macularum rubrarum eruptione est, atque infantibus non raro mortem accelerat. Quod malum cum apud Vratislauen- ses dupliciter sumatur, cumque DAN. SENNER- TVS <sup>h</sup>), qui ei similitudinem quandam cum FORESTI *purpura et ruboribus* (ἐρυθρήματα) censuit intercedere, multus prae ceteris in symptoma- tum notatione sit, in nomine vero et genere inue- niendo minus felix, liceat iam nobis eius verba adducere. *Maculae rubrae et quasi ignitae*, inquit, *cum vix effatu digno tumore per vniuersum corpus quasi quaedam parua erysipelata erumpunt in principio, seu*  
morbi

g) Theoric. VIII. 14. Vide, si placet, plura apud Hahnium in Antiqu. Variolar.

h) L. De Febr. II. c. 12. p. 512. vbi simul quaedam notatu digna ex cadaueribus eorum, qui hoc morbo perierant, sedulo studioseque repetuntur.



morbi die quarto, vel quinto. In statu vero uniuersum corpus rubrum et quasi ignitum apparet, ac si uniuersali erysipellate laboraret. In declinatione rubor ille imminui, et maculae rubrae, latae, ut in principio, iterum apparent, quae tandem septimo vel nono die euanescent, epidermide squamarum instar decedente. Malum vero hoc graue ac periculosum, et saepe lethale est. Nam calor est feruentissimus, sitis inextinguibilis, et plerumque pulmonum, (unde tusses excitantur), faucium et aliorum viscerum inflammationes, deliria, et alia mala urgent. In declinatione tandem materia ad articulos extremorum transfertur, ac dolorem et ruborem, ut in arthriticis, excitat. Cutis squamarum instar decedit, mox pedes ad talos et suras usque intumescunt, hypochondria laeduntur, respiratio difficilior redditur, tandemque abdomen intumescit, aegrique non sine magno labore et post longum tempus pristinae sanitati restituuntur, saepe etiam moriuntur. Sic ille ex MICHAELIS DOERINGII, medici quondam Vratislauen-sis, obseruatione.

Sunt haec (fateor) peregregia naturaeque apposite dicta, nec equidem nego, priorem illam rubeolarum formam esse ex morbillorum genere; posteriorem vero, quis est, qui eo referre temere audeat? Melius enim illa in *febris scarlatinae* grege, qualem Ill. VOGELIUS<sup>i)</sup> eleganter descripsit, videtur collocanda, et SYDENHAMII<sup>k)</sup> *erysipelati* pustu-

i) Prael. De Cogn. et Cur. Morb. Class. I. §. 151. p. III. seq.

k) Opp. T. I. p. 355. ed. Gen. Cf. Gontard in Medicin. Wahrnehmung. Band VIII. St. IV. n. 6. p. 244. Strasb. 1764. qui omne morbillorum genus a variolis quam maxime diuersum atque erysipelati adiungendum existimat: idque, ut nobis videtur, non iniuria.



*pustulari* cum maxime respondere. Esse vero rubeolas ad *febrem scarlatinam* referendas, praeter hos, quos iam adduximus, magnos viros benedocuerunt STORCHIVS <sup>l)</sup>, STOERCKIVS <sup>m)</sup>, PLENCIZIVS <sup>n)</sup>, IO. CONR. GVIL. SCHMIDTIVS <sup>o)</sup>, atque NEIFELDVSP); Id quod, vt in re dubia facile fieri solet, negarunt olim medici Vratislauienses <sup>q)</sup> et nuper demum SAVVAGESIVS <sup>r)</sup> atque SELLIVS <sup>s)</sup> V. Cl. qui rubeolas ac morbillos inter se coniungendos et eadem medendi via compescendos putant. Sed falsi mercede illi sunt, vt mihi ob magnam medicorum atque vulgi ipsius dissensionem hoc morbi genus diligenter studioseque obseruanti videtur.

Sunt enim morbilli ex *februm continuarum catharrhalium* genere, adiunctumque habent pulsum elatiorem ac mollem, perraro durum, *tussim*, interdum quoque *grauedinem*, oculos lacrumantes, maculas pulicum morsibus similes, in pectore atque collo quandoque confluentes. Eruptio varia est, atque die secundo, tertio, quarto, quinto fit, ita tamen, vt sextus vel maxime pertimescendus sit ob vitae periculum, cui aegri patent. Quo superato,

l) Vom Scharlachfieber, nř fallor.

m) Ann. Medic. II. Mens. Nouembr. p. 48. sequ.

n) Opp. Medic. Phys. Tract. III. Sect. II. §. 29. sequ. p. 57.

o) In Epist. ad Cl. Frid. Guil. Klaerich, Obs. de febre scarlat. complexa.

p) Ratio Medendi Morb. Circuli Sanguin. Part. I. c. i. Subsect. X. §. 452. p. 153.

q) Hist. Morb. Vratisl. Ann. 1699. p. 18. et Ann. 1700. p. 185. sequ.

r) Nosolog. Method. T. II. P. II. p. 386.

s) Rudiment. Pyretolog. Method. p. 156.



rato, subito conualescunt, cutis autem furfurum more desquamatur. Accedit, quod linguae sae-  
nae simillima semper est, colli dolor nullus, aluus  
vero lubrica, eaque perpetua, nec suspecta malī  
comes. Tussis sola, nisi a medico prospicitur,  
ne qua pectoris labes exinde remaneat, morbum  
et grauiorem, et periculosiorem efficit.

Longe aliter se habent *rubeolae*. Etenim illae  
haud raro pertinent *ad febres continuas putridas*,  
aegrosque vel post sex hebdomadum spatium in  
emphysematicum totius corporis tumorem conii-  
ciunt atque misere iugulant. Rubet autem omnis  
cutis; vt in febre scarlatina mos est, idque vel  
iam ab morbi principio, vel a die secundo, pectori,  
clunibus, femori, accidit, faciei contra et bra-  
chio non semper: Lingua, tanquam ferro calido,  
laeuigata est atque excoriata, papillulis nerueis  
quasi nudis. Accedit angina, modo maior, modo  
minor, tandem ad septimum circiter diem squa-  
mae frustillatim defluunt, atque febris tunc demum  
se remittit. Alui profluuium semper boni augu-  
rii et euentus est.

En dissimilitudinem morbillorum atque rubeo-  
larum! Inest quidem (fatebor enim) vtrique ru-  
bor, sed is in morbillis pallidior est, neque per  
omnem cutim diffusus, in rubeolis contra inten-  
sior atque profundior, adeoque videtur nobis per-  
quam probabile, non cauisse sibi satis medicos,  
qui contrariam opinionem defenderunt, et mor-  
billos fortasse confluentissimos cum rubeolis ipsis  
commutasse.



Incidimus nuper quoque in eam morbillorum speciem, quam SAVVAGESIVS<sup>t)</sup> *rubeolam variolodem* dixerat, etsi, vt nobis quidem videtur, non satis recte rei que accomodate, quippe signa illa, quae afferenda putauit, morbillis nostris omnino respondent. Aderant vero *tussis sicca, frequentes frigoris et aestus vicissitudines, sitis vehemens, genarum rubor et tumor exiguus, oculorum dolor et lacrymatio, somnolentia levis*, atque die demum *tertia pustulae* quaedam *acuminatae*, praeter consuetudinem *magnae* atque *rubrae* prodierunt, quarum aliae, elapso die sexto, fastigium quoddam habuerunt puris plenum, aliae vero breui furfurum modo deciderunt. Sed haec obiter, cum roseolae paucis essent commemorandae, quae similiter, vt morbilli, latuerunt prorsum graecos latinosque medicos.

Neque iam nobis licet aut lubet esse verbosioribus, cum persuasum nobis sit atque cognitum, qui morbillorum origines vltra Arabum tempora proferre velit, fore profecto neminem, praesertim si, quae in variolarum inquisitione ac inuestigatione dicta sunt, ea omnino omnia velit in memoriam reuocare. Si qui vero sint, de qua re nullus dubito, modo ingenii humani morem vtcunque nouimus, quibus

*Mediis sitiemus in undis,*

id saltem nostro in veteres scriptores studio dabunt, vt, cum in graecis latinisque medicis lubrica et obscura sint omnia, vocularumque consent aucupiiis,

t) L. cit. p. 391.



cupiis, ab Arabibus solis hoc valitudinis sinistrae genus exordiamur. Nam, auctore HIER. MERCURIALI<sup>u)</sup>, *cum variolae et morbilli sint nomina ab Arabibus inuenta, aequum est, ut eo pacto nos iis utamur, quibus ipsi sunt usi.*

## III.

## SUDOR ANGLICVS.

Tertium valitudinis genus, quod graeci latinique medici prorsum ignorarunt, videtur nobis esse *Sudor Anglicus*, qui et ὕδρονύρετος et *febris sudatoria* dicitur. Qui morbus cum anno c l o c c c c l x x v i. in Anglia ortus et quadraginta paene annos his terris familiaris ac proprius quasi fuisset, sic, ut internecinam hominum stragem perpetraret, atque vix hiemali tempore a mala sua natura et indole recederet; ad exteras tandem nationes, ac, LANGIO<sup>a)</sup> teste anno c l o l o x x v i i i. demum in Germaniam, processit, eadem, qua in natali loco, immanitate usus. Factum fortasse hinc est, ut istam *febrim* RODERICVS a FONSECA<sup>b)</sup> *epidemiam, endemiam, et sporadem* appellaret; CAIVS<sup>bb)</sup> *vero febrem pestilentialem contagiosam*; DAN. SENNERTVS<sup>c)</sup> *denique e malignarum febrium numero esse* arbitraretur.

Perie-

u) De Pueror. Morb. I. 2. p. 31. Cf. *Fuchsi* Errat. Medic. I. c. etsi is vehementer errasse *Mercuriali* videtur.

a) Epist. Medicinal. L. I. Ep. 19. p. 85.

b) Consult. Medic. T. II. Conf. I. p. 2.

bb) Ap. *Freind*. Hist. de Medecin. P. III. p. 265. seq. ed. *Parif.*

c) L. De Febr. IV. 15. p. 557.

Perierunt tantum non omnes, quicunque in hoc malum inciderant. Nullis carbunculi papularumue vestigiis conspicuis, aderant *languor subitus, animi defectio, inquietudo summa, dolor capitis, pulsus celer et inaequalis, cordis palpitatio*, vel per multos annos et vitam omnem nonnunquam duratura cet. fueruntque ista indicio, hoc aegrotationis genus malignae esse indolis. Signum vero eius perpetuum quasque proprium *sudor* fuit, qui affatim per totum corpus et vndatim quasi defluebat, atque intra viginti et quatuor horas, nisi aegri auram frigidiorē ad corpus inconsulto admiserant, omnem morbi vim atque perniciem auferēbat.

Magna olim medicorum fuit hoc de valitudinis genere disceptatio. Multi enim et sibi, et veteribus, dedecori esse existimarunt, nouam morbi formam adsciscere quasque adoptare, adeoque similiter, vt ille apud PLVTARCHVM<sup>d)</sup>, edixerunt: Οὐ μέντοι νῦν γε καὶ χθὲς, ἀλλ' αἰεί ποτε τῇ ταῦτα, καὶ ἔδει οἶδεν, ἐξότ' ἐφάνη. *Sed non heri sunt ista vel nunc edita. Semper fuere; quando extiterint, nemo scit.* Factum hinc est, vt, omni adhibita opera et studio, nefariam hanc iniuriam a caris istis capitibus abigere conarentur, eorumque in numero facile eminet IO. LANGIVS<sup>e)</sup>. Qui vt veterum propugnator longe acerrimus est, ita etiam sudorem hunc, et priscis medicis putat fuisse notissimum, et ad febres τυ-  
φώδεις

d) Sympos. VIII. Quaest. IX. p. 731. T. II. ed. Xyl.

e) Epist. Medicinal. L. I. Ep. 19. p. 85. ed. Hanov. Consentit Rud. Aug. Vogelins V. Cl. in Prael. Academ. §. 91. p. 63. sequ.



Φώδης aut ἐλώδης retulit, idque, ut nobis videtur, argumentis sane proletariis, quae multis refellere non attinet, etsi ab eius partibus stare videtur BALD. RONSSEVS <sup>f</sup>). Sed recta mediaque via, ut solet, incessit DAN. SENNERTVS <sup>g</sup>); Nonnulli, inquit, hanc febrem antiquis plane incognitam fuisse statuebant, quorum sententia plane absurda non est. Etsi enim ad malignarum febrium a medicis antiquis descriptarum speciem aliquam referri possit; tamen nulli apud antiquos determinatus hic malignitatis gradus fuit cognitus, aut certe non descriptus, cet.

Accedit praeterea BACONIS DE VERVLAMIO <sup>h</sup>) testimonium; cuius verba, cum omnem morbi nefandi naturam ad viuum expresserit, hic adscribere nobis liceat: Circa hoc tempus in autumno versus finem Septembris grassari coepit tum in ipsa urbe Londini, tum in aliis regni partibus, morbus quidam epidemicus, tunc temporis novus; cui ex natura et symptomatibus eius febris sudorificae nomen indiderunt. Morbus iste breues sortitus est periodos, tam in morbi ipsius crisi, quam in tempore durationis ipsius. Quippe qui eodem correpti erant, si intra spatium viginti quatuor horarum non morerentur, securi fere et sine metu erant. At quoad spatium temporis, per quod malitia morbi duravit, incoepit quidem circa vicesimum primum Septembris diem, cessavit autem sub finem Octobris sequentis. — Fuit iste morbus febris pestilentis genus quoddam, neque tamen, ut videtur, in venis aut humo-

E 2

ribus

f) Ep. De Scorbuto II. p. 169. ad calc. Opp. Sennerti.

g) L. De Febr. IV. 15. p. 558.

h) Historia Regni Henric. VII. p. 18. ed. Lugd. 1647.



ribus sedem occupans, cum non pustulae, non purpureae aut lividae maculae sequerentur, (massa scilicet corporis intacta.) Tantum malignus quidam vapor et aura ad cor aduolauit, spiritusque vitales petebat et occupabat. Vnde natura excitabatur ad eundem per sudores emittendum et exhalandum. Patuit autem per experientiam, quod morbus iste natura potius insidiatrix erat, eamque imparatam opprimebat, quam aduersus remedia obstinatus, si in tempore subuentum foret. Etenim si aegrotus in aequabili temperamento, quoad vestes et focum, detentus esset tepidumque bibisset, et cordialia etiam temperata sumsisset; unde naturae ipsius opus nec calore irritaretur, nec frigore repelleretur, plerumque sanitas sequebatur. Verum innumeri homines ex eo subito occubuerunt, antequam curationis modus et regimen aegroti innotesceret. Opinio erat, morbum istum neutiquam ex epidemicis illis, qui simul contagiosi sunt, et de corpore in corpus fluunt, fuisse, sed a malignitate quadam in ipso aere, ex praedispositione tempestatum et mutationibus coeli crebris et insalubribus impressa manasse, atque brevis eius mora hoc ipsum indicabat. Haecenus ille. Sin vero cuius intersit plura hoc de morbi genere nosse, adeat I O. FREIND V M <sup>f</sup>), Anglum longe clarissimum. Quod si igitur verum est, vt est, medicos istorum seculorum clarissimos nec morbi nomen imaginemue apud veteres reperisse, neque de natura eius ac ordine, quo collocanda haec lues esset, aut consensisse, aut consentire vnquam potuisse; non spero solum, verum etiam confido, qui hic in aliam partem temere negando transeat, fore sane neminem.

## IV. MOR.

i) Hist. de Medecin. P. III. p. 264. ed. Paris.



## IV.

## MORBVS GALLICVS

In hoc, quod adhuc confiderauimus, corporis malo cum tantopere a se inuicem abhorrent medici, tum vel maxime in *morbi gallici origine ac natura* definienda inde ab anno c l o c c c c l x x x i i i i. Tunc enim haec lues, FRACASTORIO <sup>a)</sup> teste,

*In auras*

*Exiit, et tandem sese caligine ab atra*

*Exemit, durosque ortus et vincula rupit.*

Tunc disceptationes, rixae, iraeque exarserunt vehementissimae, aliique morbum hunc nouam reputarunt pestilentiam, alii vero, tanquam pro aris et focus contenderent, eum a priscorum hominum aetate ac cognitione non alienum fuisse ad raucedinem et rauim vsque vociferati sunt. Sed, vt mihi videtur, frustra et sine vlla veri specie. Nam si veteres promi condi sunt, vnde, quicquid velis, sumas, qui, quaeso, factum est, vt, cum haec lues appareret, tam subito tanta auctorum dissensio subnasceretur?

Apud SEBASTIANVM enim AQUILANVM <sup>b)</sup> morbus gallicus dicitur *passio*, nec a nostris proauis, nec ab aliis longe antiquioribus vniquam visa; Apud NICOL. LEONICENVM <sup>c)</sup>, *insolitae naturae morbus*, Italiam et multas alias regiones inuadens: Apud

E 3

NICOL.

a) Syphilid. I. v. 100. p. 236. ed. Iunt. 1555. Cf. Mercurialis Medicin. Practic. L. IV. 1. p. 423. sequ.

b) De Morbo Gallic. c. 1. p. 7. Coll. Luissin. Ven. 1566. T. I.

c) De Epidem. Morb. Gall. p. 15. T. I.

NICOL. MASSAM <sup>d)</sup>), *aegritudo noua*; Apud IACOB. CATANEVM <sup>e)</sup>), *monstrosus morbus, nullis ante seculis visus, totoque in orbe terrarum incognitus*; Apud IOANNEM BENEDICTVM <sup>f)</sup>), *dispositio mala, quae probabiliter loquendo, nec diuino HIPPOCRATI, nec GALENO, nec AVICENNAE, aliisque medicis antiquissimis cognita fuerit*: Apud HIER. FRACASTORIVM <sup>g)</sup>), *nouus et diu nostro orbe incognitus morbus, similiterque apud MATTHIOLVM <sup>h)</sup> et VLRIC. ab HVTTEN <sup>i)</sup>*. At vero ab WENDELINO HOCK <sup>k)</sup> appellatur *aegritudo ignota*: CORADINO GILINO <sup>l)</sup> videtur morbus apud modernos incognitus; LAVRENT. PHRISIO <sup>m)</sup>), *incognitus et inuisus pestiferque morbus, non tantum vulgo, verum etiam doctis et in sacra medicina eruditis*: ALOYSIO denique LOBERAE <sup>n)</sup>), *morbis nunquam alias, ut in praesentia, notus, ignotusque ille veteribus, cum nulla eius indicia attulerint, cum tamen similes alias aegritudines tractarint, earum remedia adsignantes*. Immo vero secundum PETR. MAYNARDVM <sup>o)</sup> dicitur, *suo tempore detectus quidam morbus epidemialis, et secundum*

d) De Morb. Gall. c. i. p. 36. T. I.

e) De Morb. Gall. c. i. p. 123. T. I.

f) De Morb. Gall. c. i. p. 148. T. I.

g) De Syphilid. f. Morb. Gall. c. i. p. 173. T. I. et De Contagios. Morb. II. ii. p. 124. ed. Iunt.

h) De Morb. Gall. p. 215. Coll. Luifin. T. I.

i) De Morb. Gall. c. i. p. 241. T. I.

k) De Morb. Gall. c. i. p. 268. T. I.

l) De Morb. Gall. p. 296. T. I.

m) De Morb. Gall. c. i. p. 299. T. I.

n) De Morb. Gall. c. i. p. 321. T. I.

o) De Morb. Gall. Tract. I. c. i. p. 336. T. I.



cundum ANTON. BENIVENIVM<sup>p)</sup>, nouum morbi genus; ALPHONSVS FERRVS<sup>q)</sup> autem existimat, de morbo, quem gallicum appellant, neminem ex antiquis scriptoribus aliquid in specie atoma scripsisse.

Neque tamen subsistamus in testibus iis adducendis, qui morbi huius nouitatem satis superque demonstrarunt. Multorum enim testimoniis et plus fidei adhibendum videtur, et lectori hinc facilius aditus paratur ad perspicendum, quam male fecerint, qui omnia veterum medicorum diligentiae deberi censuerunt. Nam et apud IOANN. DE VIGO<sup>r)</sup> dicitur illo tempore apparuisse quoddam morbi genus quasi per totam Italiam incognitae naturae: Apud ANTON. GALLVM<sup>s)</sup>, nouum malum: Apud LEON. FUCHSIVM<sup>t)</sup>, morbus nouus omni-que aeuo priore incognitus: Apud ANTON. MVSAMBRASAVOLVM<sup>u)</sup>, noua lues: Apud GABRIEL. FALLAPIVM<sup>v)</sup>, morbus temporibus patrum nondum repertus, nondum auditus, et paulo post, nouum morbi genus: Apud BARTHOL. MONTAGNANAM<sup>w)</sup>, morbus HIPPOCRATI, GALENO, AVICENNAE, et aliis medicis antiquis incognitus: Apud MARINVM BROCARDVM<sup>x)</sup>, noua aegritudo: Apud BENE-

E 4

DICT.

p) De Morb. Gall. p. 345. T. I. Coll. *Luisin*.

q) De Morb. Gall. L. III. c. 1. p. 373. T. I. et p. 137. ed. Basil. 1538.

r) De Morb. Gall. c. 1. p. 386. T. I. Coll. *Luisin*.

s) De Ligno sancto non permiscendo, c. 1. p. 396. T. I.

t) De Morb. Gall. p. 514. T. I.

u) De Morb. Gall. p. 564. T. I.

v) De Morb. Gall. c. 1. p. 662. T. I.

w) De Morb. Gall. Confil. p. 5. T. II. Coll. *Luisin*.

x) De Morb. Gall. p. 9. T. II.

DICT. RENIVM <sup>y)</sup>, *nostris temporibus morbus gal-*  
*licus exortus, quem priora secula non viderint, aut*  
*cognouerint: Apud PETR. TRAPOLINVM <sup>z)</sup>,*  
*morbis HIPPOCRATI, GALENO, AVICENNAE*  
*incognitus, et aliis medicis antiquis: Apud BERNAR-*  
*DINVM TOMITANVM <sup>a)</sup>, infectio noua, insueta,*  
*atque auribus hominum, Italiae praesertim, inaudita:*  
*Apud MICH. IO. PASCHALIVM <sup>b)</sup>, affectus an-*  
*tiquioribus ne per somnium quidem notus: Apud PRO-*  
*SPERV BORGARVTIVM <sup>c)</sup>, nouus in Italia*  
*morbis, antiqua carens appellatione, affectusque hor-*  
*ribilis: Apud ALEXANDRV denique TRAIAN-*  
*NVM PETRONIVM <sup>d)</sup>, morbis, si non cognitione,*  
*certe curatione nouus et antiquis incognitus cet. Sed*  
*ohe, iam satis defensorum est, ne iusto lon-*  
*giores simus.*

Restat, vt paucis *aduersarios* addamus, qui  
 hanc *luis venerea* nouitatem prae fracte negandam  
 existimarunt. Quorum in numero habentur mul-  
 ti, iique clarissimi viri, SEBASTIANVS AQVI-  
 LANVS <sup>e)</sup> et MARCELLVS CVMANVS <sup>f)</sup>, cui  
 idem ac morbus *Campanus* est, leprae similis, a PA-  
 PIA

y) De Morb. Gall. Consil. p. 18. T. II.

z) De Morb. Gall. p. 47. T. II.

a) De Morb. Gall. L. I. c. 5. p. 65. T. II.

b) De Morb. Gall. p. 146. T. II.

c) De Morb. Gall. Method. c. 1. p. 151. T. II.

d) De Morb. Gall. L. I. c. 2. p. 2. ad calc. T. II. Coll.  
*Luifin.* Cf. si placet, *Fürstenauii* Desiderat. Medic. n. II.  
 §. 31. p. 162.

e) L. cit. c. 1. p. 2. T. I.

f) Obseru. Med. in *Welsch* Syllog. Curat. §. 4. p. 30.  
 Cf. *Ger. Io. Voss.* Theol. Gentil. III. 37.



PIA LOMBARDO iam anno cIccc. descriptus et anno demum cIccccclxxxxvi. iterum visus. Neque nuper abhorruit ab hac sententia BECKETVS<sup>ff)</sup>, atque morbum gallicum eundem cum lepra esse voluit. Qui si signa leprae atque luis huius, cuius natales adhuc quaerimus, bene inter se contulisset, aliter profecto iudicasset. Similiter haec morbi gallici nouitas inuisa fuit IO. LANGIO<sup>g)</sup>, CASPARI AREIES<sup>h)</sup>, CAMPERIO<sup>i)</sup>, MICH. ANGELO BLONDO<sup>ii)</sup>, DODONAEIO<sup>k)</sup>, ZACVTO LVSITANO<sup>l)</sup>, MAYNWARINGIO<sup>ll)</sup>, medico Londinensi, aliis; omnium tamen maxime VALESIVS<sup>m)</sup> et CAROLVS MVSITANVS<sup>n)</sup>

E 5

hac

ff) Vid. ap. *Weiz.* V. Cl. Chirurg. Auszüge aus Disp. B. V. n. 6. p. 182. sequ.

g) Epistol. Medicinal. L. I. Ep. 42. p. 187. ed. *Hanov.*

h) Camp. Elyf. Iucund. Quaest. Qu. 59. p. 766.

i) Prax. II. 12.

ii) De Orig. Morb. Gall. deque ligni Indici ancipiti Propriet. p. 234. sequ. Coll. Chirurg. *Gesner.*

k) In Annot. ad *Beniuen.* ni fallor.

l) Princip. Hist. L. I. Hist. 73. p. 527. sequ. Hoc in loco *veteribus notus et contagiosus ad distans* dicitur.

ll) In Hist. et Myster. Luis Vener. c. 2. p. 17. ed. *Frft.* 1675. vbi, discussis plurimis reliquorum medicorum sententiis, hoc morbi genus nouum esse negat, idque eo argumento fretus, quoniam quaedam eius symptomata iam commemorantur apud veteres. Quod an iufficiat, aliis ad iudicandum relinquimus.

m) In *Valesian.* p. 13. seq. et in *Epid. Hipp.* IV. Text. 1. et 4. p. 317. sq. et passim aliis in locis horum commentar. Cf. *Dan. Sennert.* Prax. L. VI. P. IV. c. 1. p. 121. sequ. qui haec placita argumentis suis refellenda curauit.

n) De la Maladie Venerienne L. I. Chap. 4. p. 88. T. I: Chirurg. Theoretico-Pract. s. Trutina Chir. T. IV. c. 4. p. 8. sequ. Cf. *Pasch.* Inuent. Nou-Antiqu. c. 6. p. 383.

hac in re principatum tenuerunt, quorum alter huius mali originem inde ab priscis temporibus et quauis immodica luxuria repetiit, adduxitque TIBERIVM Caesarem, similiter vt CASA VBO-NO <sup>o</sup>) visum est, tanquam testem idoneum; alter vero ex vlcerum prouentu incredibilique libidinum apud veteres consecratione et sibi et rei suae praeclare consultum voluit. At mehercle, infeliciter.

Habet quidem haec TACITVS <sup>p</sup>), de TIBERIO loquens: *Erant, qui crederent, in senectute quoque corpus habitum pudori fuisse, quippe illi pergracilis et incurua proceritas, nudus capillo vertex, ulcerosa facies, ac plerumque medicaminibus interstincta. Attamen haec omnia coniecturae debebantur et quorundam hominum inuidiae, qui ei ob crudelitatem suam minus fauerant, atque turpe illud capillorum profluuium prae ceteris culparant. Neque etiam fas est in signis nonnullis acquiescere, vt sine dubio hisce verbis fecit VALESIVS. Cui autem nunc medicorum narraretur, alicui facta esse in capite ulcera sordida et glabriciem capitis et menti sine febre, et cum exulceratione pudendorum et faucium, ac postremo nudata excidisse ossa, qui non affirmaret esse citra dubium gallicum morbum? Fuerunt vero in illa tempestate tales plurimi. Ob quos et multos alios affectus, qui in hoc opere et aliis HIPPOCRATIS narrantur, adducor, vt censeam, nihil in illo morbo esse nouum, quod-*  
que

<sup>o</sup>) Comm. in Suetonii Vit. Tiber. c. 68. seq. p. 375. ed. Graev. vbi subtiles tumores per ἐξιδύματα et ἰδῶμα explicat.

<sup>p</sup>) Annał. IV. 57.



*que priora secula non viderint.* Cerea profecto veterum scriptorum monimenta sint necesse est, in quibus, quicquid placuerit, reperiundum sit, si haec coniectandi ratio valeat. Fac vero, TIBERIVM vere gallico morbo laborasse, vt VALESIO videtur, qui factum est, vt PLINIUS, cum mentagrae carbunculiue tempus rite definiisset, huius morbi, siue antiquus, siue recens fuerit, nusquam meminerit? Meminissent vero sine dubio, qui post TIBERII fata vixerunt, si quid exinde maculae tyranno inurere potuissent.

Similiter vehementer fallitur CAROLVS MV-SITANVS, qui quaeuis CELSI, GALENI, AVICENNAE, ceterorumque medicorum loca studiosius anquirat, aut etiam MARTIALIS <sup>q)</sup> lufibus abutitur. Ille enim quosdam traducendo sic callide rifit:

*Ficosa est vxor, ficosus et ipse maritus,  
Filia ficosa est, et gener atque nepos.  
Nec dispensator, nec villicus vlcere turpi,  
Nec rigidus fossor, sed nec arator eget.  
Cum sint ficosi pariter iuuenesque senesque,  
Res mira est: Ficos non habet vnus ager.*

O quam bene praeclareque haec dicta essent, si nullum vlcus pertinax et impurum, nisi a lue venerea, nasceretur, neque haec potius de turpi cynaedorum malo explicanda viderentur! Huc enim sine dubio IUVENALIS <sup>r)</sup> respexerat, cum ita quasi ab lectore quaereret:

*Quis*

q) L. VII. Epigr. 71.

r) Sat. 2. v. 8. sequ.



*Quis enim non vicus abundat  
 Tristibus obscenis? Castigas turpia, cum sis  
 Inter Socraticos notissima fossa cinaedos.  
 Hispida membra quidem, et dura per brachia setae  
 Promittunt atrocem animum, sed podice laeui  
 Caeduntur tumidae, medico ridente, mariscae.*

Attulerunt (fateor) GALENVS reliquique medici singula fortasse symptomata, quae propria quasi ac familiaria gallico morbo sunt; sed haec omnia obiter, imperfecte, nec satis huic malo apposite. Hinc si luis gallicae naturam et indolem probe perspectam habuerant atque cognitam, aut de summa negligentia accusandi sunt, id quod in tantos tamque praeclaros viros nullo modo cadere potest, aut ex hoc silentio satis elucescat necesse est, morbum hunc pestiferum veteribus medicis fuisse incognitum, in quo consentientes habemus I O. FREINDVM <sup>rr)</sup> atque RICH. MEADIVM <sup>s)</sup>. At vero nouo argumento vsus est *Illustr. REISKIUS* <sup>ss)</sup>, ad hanc nostram sententiam diruendam, idque ab ingenti penis inflammatione repetitur, quae, teste ABI OSEIBAH, nata fuerat ex impuro cum bestia concubitu, cum caruncula urethram obstruente, sanata modo prorsus empirico atque crudeli. Impositum glabro lapidi penem medicus subito praeter aegri expectationem, qua poterat vi, percutiebat manu in pugnum coacta, ut obturaculum et ulcus dissiliret. Sapit hic casus,

rr) Hist. de Medecine, P. III. p. 266. sequ. ed. Paris. vbi simul omnes aduersariorum dubitationes bene refutantur.

s) Von den Kinderpock. L. I. p. 6. ed. germ.

ss) Observat. Miscell. Leid. 1746. def. p. 28.



*sus, pergit Ill. REISKIUS, luem veneream, et posset inferuire illis pro argumento, qui morbum hunc etiam veteribus cognitum fuisse contendunt. Accidit autem is casus circa annum Christi 940. Cuius argumenti infirmitatem cum probe persentisceret vir magnus, qua est mentis perspicacia, statim in margine haec adscripsit. Meam non facio istam litem de antiquitate luis venereae. Id tamen miror, ab antiquitatis patronis argumentum inde allatum non fuisse, quod veterum cinaedi passi fuerint in naribus et in palato vitium, a quo clare non potuerint eloqui, sed ῥέγχεν, stertere et ronchissare debuerint. Cf. disertā, sed acris oratio DIONIS CHRYSOSTOMI Tarsica prior, n. XXXII. et praesertim p. 409. ἐπιχώριόν τε νόσημα ταῖς ῥίσι ἐμπέπτωκεν. Et p. 410. Ἀποχωρῶν πτάρνυται, καὶ κείνος ἐνθὺς ἀνεβόησεν, ὥς εἴη κίναιδος. Cf. IULIANI CAESARES p. 4. l. 30. ed. HEVSING. et ex PLINIO citata ibidem in not. p. 57: ISIDORVS MERCATOR, scriptor seculi septimi, in canone XVII. Synodi Ancyrae ex Codice Iustelli: Pro his, qui in animalibus, ut animalia, fructi sunt, vel in masculis, leprosi efficiuntur.*

Peregregie profecto illa, et ingenio magni REISKII dignissima. Sed liceat nobis hic modeste dissentire, quoniam a medico veram morbi cuiusque naturam expressam percupimus, non symptoma quoddam: hoc enim potest multis corporis nostri malis adiunctum esse, quae nunquam pro lue gallica eandem ob causam habenda existimes. De cinaedis autem peruelim lectores meminerint, quae supra retulimus, cum VALESIVM et CA-



ROLVM MVSITANVM, summos eiusdem sententiae patronos, leuiter corrigeremus.

Eadem, aut si mauis, longe maior, ac vehementior disceptatio, de *luis* huius foedae nomine orta est, cum alii eam dicerent *morbum gallicum* <sup>t)</sup> vel *Francigenum* <sup>tt)</sup>, quia eius originem ab expeditione CAROLI, Gallorum regis, vnice repeterent; alii *morbum Italum* <sup>u)</sup>, idque Galli fecerant, FRACASTORIO <sup>v)</sup> teste, *nominis iniuriam in Italos retorquentes*; alii *morbum Neapolitanum* <sup>w)</sup>, alii *luem Hispanicam*, *morbum Hispanicum*, *scabiem Hispanicam* <sup>x)</sup>; alii *morbum Indicum* <sup>y)</sup> siue *serpiginem Indicam* <sup>z)</sup>; alii *luem veneream* <sup>a)</sup>; alii *scabiem Gallicam* <sup>b)</sup>, alii *pudendagram* <sup>c)</sup> aut etiam ex PLI-

NII

t) Nicol. Leonicen. l. c. p. 15: Massa l. c. p. 36: Scanzarolus l. c. p. 110: Iac. Cataneus l. c. p. 123: Matthiol. l. c. p. 215: Hock. l. c. p. 269. seq.

tt) Laurent. Phrissius l. c. p. 300.

u) Fracastor. l. c. p. 173. et Fallop. l. c. p. 663.

v) L. cit.

w) Hutten l. c. p. 241: Hock l. c. p. 270: Phrissius l. c. p. 300: Io. de Vigo l. c. p. 386: Io. Paschal. l. c. p. 146. T. II.

x) Ant. Gall. l. c. p. 392. seq: Leon. Fuchsius l. c. p. 514: Io. Manard. l. c. p. 519: Fallop. l. c. p. 663: Io. Syluius l. c. p. 141. T. II.

y) Alphons. Ferrus l. c. p. 374. T. I. et Prosp. Bergarut. l. c. p. 150. T. II.

z) Casp. a Reies Camp. Elys. Iucund. Quaest. Qu. 59. p. 764.

a) Fernel. Coll. Luis. cit. p. 524: Prosp. Bergarut. l. c. p. 151. T. II.

b) Amat. Lusitan. l. c. p. 560: Fallop. l. c. p. 662: Reies l. c. Hier. Reusner ap. Welsch. Syllog. Obseru. p. 60. T. I: aut etiam *luem gallicam*, vt Alex. Fontana p. 611. Coll. Luis: Ant. Fracantianus l. c. p. 722: Bern. Tomitan. p. 58. T. II.

c) Ant. Gallus l. c. p. 396: Casp. Torrella l. c. p. 423: Io. Manard. l. c. p. 519: Fallop. l. c. p. 663.



NII imitatione et quadam papularum in mento  
 eruptione ducti *mentagram* <sup>d)</sup>; alii, qui ab Arabum  
 steterant partibus, hoc mali genus *saphati* et *tu-*  
*sium* <sup>e)</sup> appellandum esse existimarunt; alii *morbum*  
*S. Maeuii* <sup>f)</sup>, id quod praecipue apud Germanos  
 usu venit, aut *Meuium* <sup>g)</sup>; alii *Parthonopaeum* <sup>h)</sup>,  
*κοσμικὸν* <sup>i)</sup>, *catholicum* <sup>k)</sup>, *europaeum* <sup>kk)</sup>, *morbum*  
*curialem* <sup>l)</sup>, denique *malum mortuum* s. *melancholi-*  
*cos varos* <sup>m)</sup>.

Similis ratio nominum est, quae apud plebeios  
 obtinuerunt. Sic hunc morbum Hispani appella-  
 runt *Patursam* <sup>n)</sup>, aut etiam *de las Buas* <sup>o)</sup>; Cata-  
 lonii, Valentini ac Arragonenses *morbum S. Semen-*  
*ti* <sup>p)</sup> idque ex CASP. TORRELLAE mente eam  
 ob causam, quia in duodecimo libro Christiani, edito a  
 magi-

d) *Matthiol.* l. c. p. 219: *Hock* l. c. p. 272.

e) *Natalis Montesaurus*, l. c. p. 103: Quem vero eun-  
 dem cum lue gallica esse negat *Ant. Scanarolus* l. c.  
 p. 110. seq.

f) *Io. Benedi.* l. c. p. 148: *Fracastor.* l. c. p. 173.

g) *Hutten* l. c. p. 241: *Fallop.* l. c. p. 663: *Prosp. Bor-*  
*garut.* l. c. p. 151. T. II.

h) *Ant. Gallus* l. c. p. 396: *Io. Syluius* l. c. p. 141. T. II.

i) Sic eum appellarat *Blasius Hollerius*, teste *Syluio* l. c.

k) *Prosp. Borgarut.* l. c. p. 150. T. II.

kk) *Bernardin. Tomitan.* l. c. p. 64. T. II. Coll. *Luifin.*

l) *Hock* l. c. p. 270: *Casp. Torella* l. c. p. 420. idque, eo  
 auctore, in ulteriori Hispania, quia curiam insequitur.

m) *Casp. Torrella* l. c. et *Matthiol.* l. c. p. 213.

n) *Fracastor.* l. c. p. 173: *Io. Almenar.* l. c. p. 311. No-  
 men illud ab Indis repetiit *Fallop.* l. c. p. 663. Quo  
 iure, alii videant.

o) *Consalu. Ferrandus* l. c. p. 380. seq.: *Io. de Vigo* l. c.  
 p. 386.

p) Ap. *Hock* l. c. p. 270. et *Casp. Torrellam* l. c. p. 421,  
 430. seq.

magistro FRANCISCO XIMENES, scriptum invenerunt, similem morbum alias orbem inuasisse, aut si mauis, quia eius auxilio implorato plurimi curantur, et praesertim, si ad eius corpus perueniunt pedes ambulando et eleemosynam quaerendo cet. Similiter apud Genuenses dicebatur, *lo male de la Tavelle* apud Tuscos, *lo male de le Bulle*, et apud Lombardos denique, *lo male de le Brosule* <sup>q)</sup>: Apud Celtas vero, *grossa varola*, idque, auctore ANTONIO GALLO <sup>r)</sup>, quod pustulis undique totum corpus scateret, exanthematum more, quos Latini varos dicunt, cet.

In tanta igitur nominum diuersitate dubii tandem haeserunt multi medici, nec, quod potissimum eligendum sit, satis sibi constiterunt. Accidit id vel maxime BERNARDINO TOMITANO <sup>s)</sup>: Siue hic morbus Gallicus sit vocandus, inquit, siue Hispanus, siue Italus, siue Neapolitanus, ego nunc communem infectionem dixerim, cum iam orbem paene totum peruagarit. — Neque etiam magnam vim in eo facerem, ut morbum vel pestem, vel contagium, vel mentagram, vel scabiem, vel variolam gallicam appellemus, vel et pudendagram, vel alio quouis nomine, eum vocemus, ut Syphilidis aut *κακαφροδίτης*, hoc est, *mae veneris*.

In quo cum tanta sit veterum auctorum dissensio, ut alius aiat, alius neget, non mirum profecto esse debet, hos multo magis in *mali* huius immanissimi

q) Ap. Io. de Vigo l. c. p. 386.

r) L. cit. p. 396: Casp. Torrella l. c. p. 430. vbi id potissimum Parisiis et a Franciae litteratis factum esse dicitur.

s) L. cit. p. 64. T. II. Coll. Luissin.



manissimi origine ac caussa tantopere a se inuicem abhorruisse, vt exinde facile colligas, nouum hoc morbi genus fuisse. Alii enim eius natales ad ea tempora referunt, quibus CAROLVS, Gallorum rex, Neapolitanum regnum bello adortus est, ea-que est sententia omnium antiquissima <sup>t)</sup>; alii ad contagem quandam, siue illa a meretricum vendibilium venere <sup>u)</sup> orta sit, siue a coitu cum leprosis <sup>v)</sup> et elephantiacis; alii ab astris <sup>w)</sup> malum repetendum existimarunt: alii ab inundationibus <sup>x)</sup>, pluuiarum frequentia

t) Leonicen. l. c. p. 15. T. I. Coll. Luis.: Cataneus l. c. p. 123: Benedict. l. c. p. 149: Fracastor. l. c. p. 173, qui tamen eum contagiosum esse ex parte negat: Matthiol. l. c. p. 218: Hutten l. c. p. 241: Hock l. c. p. 268: De anno ipso autem ambigunt. Phrisio enim (l. c. p. 299.) Petr. Maynardo (l. c. p. 336.) et Beniuenio (l. c. p. 345.) videtur annus 1496. esse; at vero Io. de Vigo (l. c. p. 386), Casp. Torrellae (l. c. p. 424. seq.), Montano (l. c. p. 476.), Manardo (l. c. p. 634.), Fallopio (l. c. p. 662.), Fernelio (l. c. p. 524.), Nic. Macchello (l. c. p. 634.) et Musae (l. c. p. 564.) annus 1494. Cf. maxime hac de re Casp. a Reies Camp. Elys. Iuc. Quaest. Qu. 59. p. 768. et Heuermann. Beobachtung. P. II. p. 1. sequ.

u) Montan. l. c. p. 477: Manard. l. c. p. 521: Fernel. l. c. p. 527.

v) Casp. a Reies l. c. p. 770. Ab sola vero spiritus admissione contagem istam repetiit Benedict. Victorius Faventinus p. 528. T. I. Coll. Luisin.

w) Massa l. c. p. 41; quos riferat Benedict. l. c. p. 149: Ap. Hutten l. c. p. 242: Hock l. c. p. 270: Ab constellatione Phrisius l. c. p. 301: Petr. Maynard. l. c. p. 338: Fernel. l. c. p. 524: Io. Langius Epist. Medicinal. L. I. Ep. 42. p. 181: Sed displicuit haec sententia Montano l. c. p. 476. et Musae l. c. p. 577. seq.

x) Leonicen. l. c. p. 32. T. I. Coll. Luis.: Hutten l. c. p. 142:



quentia<sup>y</sup>) et aeris corruptione<sup>z</sup>); alii ab hepate<sup>a</sup>); alii ab aquarum pestilentia<sup>b</sup>) atque pane gypsi adiectione exitioso; alii denique ab potione vini<sup>c</sup>), quod Hispani leproforum sanguine contaminarant:

Sed ne hic quidem constitit hominum in coniectando temeritas, quippe alius aliam opinionem pro arbitrato profundendam curauit. Sic enim famosus ille empiricus, FIORAVANTI<sup>d</sup>) mali huius

y) *Natalis* l. c. p. 103. seq. *Leonice* l. c. quem redarguerunt hac de re *Manardus* l. c. p. 519. atque *Musa* l. c. p. 575.

z) *Heuermann*. Beobachtung. P. II. p. 7. seq.

a) *Nic. Massa* l. c. p. 37: *Matthiol.* l. c. p. 218: *Hutten* l. c. p. 242: *Phriscus* l. c. p. 312.

b) *Fallop.* l. c. p. 662.

c) Sic senserat *Andr. Caesalpinus* *Specul. Art. Med. Hipp.* L. IV. 2. p. 235. sequ. ed. Frst. et prae ceteris c. 3. p. 239. Cf. *Heuermann*. Beobacht. P. II. p. 8.

d) *Del Tesoro della Vita Hum.* I. 14. p. 10. b. inprimis vero cf. *Heuermann* Beobacht. P. II. p. 8. et *Paschium* *Inuent. Nou-Antiqu.* c. 6. p. 380. Sed falluntur vehementer, si qui ita senserint. Et si enim facile largiar, Cannibales ut carni humanarum esui aduetissimos, ita etiam hac dira lue infectos esse; tantum tamen absum ab ista opinione, ut eam ludicram, fallacem minusque veram iudicem. Quid enim isti ad nos, qui hisce deliciis nunquam fuimus dediti? Deinde omnia omnino, quae de id genus epulis Thyesteis proferuntur, incerti auctoris sunt, adeoque fide nostra indignissima. Accedit et illud, quod *Fiorauanti* male rei suae consuluisse censendus est, cum reliquarum bestiarum exemplo abuteretur ad auctoritatem quandam futili huic rei conciliandam. Id enim audacter adfirmat, animalia quaeque, ubi sui generis carnem deuorarint, paucis diebus interiectis, defluvia setarum, pilorum, plumarumque perpeffa fuisse. Sed falsus profecto in experiundo *Fiorauanti* est. Sues enim et feles ipsos foetus suos, inter omnes constat, perlubenter deglutire, in-

primis



huius originem et causas ex *esu carniū humanarum* deduxerat, quippe, eo auctore, mercatores, sacra auri fame lucrique studio ducti, in magna annonae caritate minutatim caesa mortuorum militum cadauera variis ciborum generibus admiscuisse perhibentur; quocum, quod satis mirari nequeo, consentit magnus BACO DE VERVLAMIO <sup>e)</sup>. Nec absimilis HELMONTII <sup>f)</sup> coniectura est, qui luem veneream natam esse credidit ex *coitu hominis cum equo, qui ulcere foetido diffluet, quem den Wurm dicunt*. Porro alii hanc pestem *Nigritis* attribuant, ut SYDENHAMVS <sup>g)</sup> fecerat; alii pro quadam *leprae* <sup>h)</sup> aut *scabiei* <sup>i)</sup> specie habent, eamque cum *elephantiasi* <sup>k)</sup> confundunt, alii, ut LISTERVS <sup>kk)</sup>, cum virga hoc in malo vehementer tendatur, oriri illud ab ictu et esu serpentis

F 2

perhi-

primis si secundas prius deuorarint, lupos vero canum viscerationibus gaudere, neque tamen vnquam ex periculosa ista exitiosaque voracitate id genus infortunii eis accidisse, aut ipse vidi, aut etiam ex colonis ac venatoribus rescire potui. Abeant igitur, qui hisce nugis delectantur, resque suas agant feliciter.

e) *Histor. Natural. Cent. I. 26. p. 15. Amstel. 1661.*

f) *Tumul. Pestis, Opp. p. 222.*

g) *Ep. II. ad Paman. p. 204. T. I. ed. Genev.*

h) *Cf. Heuermann l. c. p. 5.*

i) *Io. Benediſt. De Morb. Gall. p. 148. T. I. Coll. Luis.*

k) *Sic Sebastian. Aquilan. l. c. p. 2. seq.: Catan. l. c. p. 125: Fallop. l. c. p. 663: Fracaſtor. l. c. p. 177: Fernel. l. c. p. 526: Matthiol. l. c. p. 215: Hock l. c. p. 269: Negat Manardus l. c. p. 517. aſſerit vero Maynardus l. c. p. 521. Cf. Io. Langii Epist. Medicinal. I. Ep. 42. p. 181. Paracelsus ap. Heuermann. l. c. p. 8. et Wedel. Exercit. Medico-Philol. Dec. IV. Cent. II. Ex. 9.*

kk) *Ap. Weiz. l. cit. p. 182. sequ.*

perhibent; alii denique aliter, semperque ambigentes <sup>l)</sup>), siquidem etiam a medicis quaerebatur, *lues gallicus morbus esset, nec ne* <sup>m)</sup>); *utrum epidemicus*, et id genus alia, quae et apud BERNARDINVM TOMITANUM <sup>n)</sup>) leguntur, et certissimo argumento sunt, hoc valitudinis aduersae genus nouum veteribusque medicis incognitum fuisse.

Id quod etiam vel exinde patet, quod IOANNES BURCHARDVS <sup>nn)</sup>), *Argentinenfis, capellae Alexandri VI. Papae clericus cerimoniarum magister*, cum huius pontificis res gestas describeret, non, nisi anno c l o c c c c c l x x x v i i. quo Carolus VIII. Galliarum rex, apoplexia correptus perierat, et *cortegianas h. e. meretrices honestas* expresse nominet, et aliquos morbo gallico laborantes adducat. Hoc mane, inquit BURCHARDVS, fuerunt mitrati sex rustici et venditores olei, et fustigati, ex eo, quod recepto pretio a quibusdam morbo gallico laborantibus, qui illorum oleo tinis imposito et balneati ab eadem infirmitate se liberos euadere sperabant in his tinis oleo plenis illos balneari permiserant, et post balneum oleum in vasis suis reposuerunt, et pro bono et mundo aliis per urbem more solito vendiderunt. Iam vero

l) Petr. Trapolin. l. c. p. 46. T. II. Coll. Luisin.

m) Sic Bernardin. Tomitan. l. c. p. 66. T. II.

n) L. cit.

nn) Hist. Arcan. f. De Vita Alex. VI. Papae f. Excerpt. ex Diario Burch. p. 44. et p. 77. sequ. ed. Leibnit. ubi iterum in foedissima conuiuia cuiusdam descriptione *quingenta meretrices honestae, Cortegianae nuncupatae*, quas paulo post urbanas dixerat aliquis, pluribus describuntur.



vero *Ferdinandus*, Siciliae et Neapolis rex, anno c l o c c c c l x x x i i i. obiit *sine luce, sine cruce et sine deo*, vt idem ille B V R C H A R D V S <sup>o</sup>) iure, nescio, quo memoriae prodidit, atque sequenti anno *Carolus*, Francorum rex, hoc regnum bello adortus est, neque prius aliquis auctor fide dignus morbi huius turpissimi meminit, adeoque hinc profecto sequitur, eum non, nisi hoc temporis interuallo ortum fuisse videri.

Similis ratio *symptomatum* est, quae morbo gallico adiuncta quasque propria sunt. Quae cum tam varie ac inmultipliciter a se recederent, accidit, vt innumerae fere mali huius species fierent, quarum partim meminit PROSPER BARBARV-TIVS <sup>oo</sup>), partim vero maiori cum diligentia, et accuratione lucideque ordine ANTONIVS M V - S A B R A S A V O L V S P). Quae signorum diuisio quia et lectu dignissima videtur, et scitu perquam necessaria, veniam facile lectores nobis datu-ros, existimamus, si ista ad verbum adscripserimus. *A simplicibus*, inquit ille, *ita exordiamur*.

*Scabies gallicae.*

*Dolores gallici.*

*Tumores gallici.*

*Defluuium pilorum.*

*Defluuium dentium.*

*Vnguium. casus.*

*Oculorum amissio vel peruersio.*

*Gonorrhoea.*

F 3

*Hae*

o) L. cit. p. 6. seq.

oo) L. cit. p. 153. T. I.

p) L. cit. p. 565.

*Hae sunt simplices species, ex quibus 28. oriuntur dup-  
plices, videlicet*

*Scabies gallica cum doloribus.*

*Scabies gallica cum tumoribus.*

*Scabies gallica cum defluuio pilorum.*

*Scabies gallica cum dentium casu.*

*Scabies gallica cum unguium casu.*

*Scabies gallica cum oculorum amissione.*

*Scabies gallica cum gonorrhoea.*

*Dolores gallici cum tumoribus.*

*Dolores gallici cum defluuio pilorum.*

*Dolores gallici cum dentium casu.*

*Dolores gallici cum unguium casu.*

*Dolores gallici cum amissione oculorum.*

*Dolores gallici cum gonorrhoea.*

*Tumores gallici cum defluuio pilorum.*

*Tumores gallici cum dentium casu.*

*Tumores gallici cum unguium casu.*

*Tumores gallici cum oculorum amissione.*

*Tumores gallici cum gonorrhoea.*

*Defluuium pilorum cum dentium casu..*

*Defluuium pilorum cum unguium casu.*

*Defluuium pilorum cum oculorum amissione.*

*Defluuium pilorum cum gonorrhoea.*

*Dentium casus cum unguium casu.*

*Dentium casus cum oculorum amissione.*

*Dentium casus cum gonorrhoea.*

*Unguium casus cum oculorum amissione.*

*Unguium casus cum gonorrhoea.*

*Oculorum amissio cum gonorrhoea.*



*Post duplices species, quae viginti octo sunt, triplices sequuntur species, quae ex tribus simplicibus sunt complicatis; et sunt numero quinquaginta sex, videlicet*

*SCABIES gallica cum doloribus et tumoribus.*

*Scabies gallica cum doloribus et defluvio pilorum.*

*Scabies gallica cum doloribus et dentium defluvio.*

*Scabies gallica cum doloribus et unguium casu.*

*Scabies gallica cum doloribus et oculorum amissione.*

*Scabies gallica cum doloribus et gonorrhoea.*

*Scabies gallica cum tumoribus et pilorum defluvio.*

*Scabies gallica cum tumoribus et casu dentium.*

*Scabies gallica cum tumoribus et unguium casu.*

*Scabies gallica cum tumoribus et oculorum amissione.*

*Scabies gallica cum tumoribus et gonorrhoea.*

*Scabies gallica cum defluvio pilorum et casu dentium.*

*Scabies gallica cum defluvio pilorum et casu unguium.*

*Scabies gallica cum defluvio pilorum et oculorum amissione.*

*Scabies gallica cum defluvio pilorum et gonorrhoea.*

*Scabies gallica cum dentium casu et unguium casu.*

*Scabies gallica cum dentium casu et oculorum amissione.*

*Scabies gallica cum dentium casu et gonorrhoea.*

*Scabies gallica cum unguium casu et oculorum amissione.*

*Scabies gallica cum unguium casu et gonorrhoea.*

*Scabies gallica cum oculorum amissione et gonorrhoea.*

*DOLORES gallici cum tumoribus et pilorum defluvio.*

*Dolores gallici cum tumoribus et dentium defluvio.*

*Dolores gallici cum tumoribus et unguium casu.*

*Dolores gallici cum tumoribus et oculorum amissione.*

*Dolores gallici cum tumoribus et gonorrhoea.*

*Dolores gallici cum defluuio pilorum et dentium casu.*

*Dolores gallici cum defluuio pilorum et unguium casu.*

*Dolores gallici cum defluuio pilorum et oculorum amissione.*

*Dolores gallici cum defluuio pilorum et gonorrhoea.*

*Dolores gallici cum defluuio dentium et casu unguium.*

*Dolores gallici cum defluuio dentium et oculorum amissione.*

*Dolores gallici cum defluuio dentium et gonorrhoea.*

*Dolores gallici cum unguium casu et oculorum amissione.*

*Dolores gallici cum unguium casu et gonorrhoea.*

*Dolores gallici cum oculorum amissione et gonorrhoea.*

**TVMORES** gallici cum casu pilorum et casu dentium.

*Tumores gallici cum casu pilorum et casu unguium.*

*Tumores gallici cum casu pilorum et oculorum amissione.*

*Tumores gallici cum casu pilorum et gonorrhoea.*

*Tumores gallici cum casu dentium et casu unguium.*

*Tumores gallici cum casu dentium et oculorum amissione.*

*Tumores gallici cum casu dentium et gonorrhoea.*

*Tumores gallici cum casu unguium et oculorum amissione.*

*Tumores gallici cum casu unguium et gonorrhoea.*

*Tumores gallici cum oculorum amissione et gonorrhoea.*

**DEFLVVIVM** pilorum cum casu dentium et casu unguium.

*Deflu-*



*Defluuium pilorum cum casu dentium et oculorum amissione.*

*Defluuium pilorum cum casu dentium et gonorrhoea.*

*Defluuium pilorum cum casu unguium et oculorum amissione.*

*Defluuium pilorum cum casu unguium et gonorrhoea.*

*Defluuium pilorum cum oculorum amissione et gonorrhoea.*

*CASVS dentium cum casu unguium et oculorum amissione.*

*Casus dentium cum casu unguium et gonorrhoea.*

*Casus dentium cum oculorum amissione et gonorrhoea.*

*Unguium casus cum oculorum amissione et gonorrhoea.*

*Post species triplices, quae quinquaginta sex sunt, species quadruplices numerare oportet, hoc est, quae sunt ex quatuor passionum praedictarum complicatione, et sunt numero sexaginta quatuor, videlicet*

*SCABIES gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis et defluuiio pilorum.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis et dentium casu.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis et unguium casu.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluuiio pilorum et casu dentium.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluuiio pilorum et casu unguium.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluuio pilorum et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluuio pilorum et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluuio dentium et casu unguium.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluuio dentium et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluuio dentium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, casu unguium et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, casu unguium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, oculorum amissione et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio pilorum ac casu dentium.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio pilorum et casu unguium.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio pilorum et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio pilorum et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio dentium, et casu unguium.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio dentium et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio dentium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Scabies*



*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, casu unguium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, amissione oculorum et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum defluvio pilorum, casu dentium et unguium casu.*

*Scabies gallica, cum defluvio pilorum, casu dentium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum defluvio pilorum, casu dentium, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum defluvio pilorum, casu unguium et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum defluvio pilorum, casu unguium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum defluvio dentium, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum defluvio dentium, casu unguium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*DOLORES gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum et casu dentium.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum et casu unguium.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, et oculorum amissione.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio dentium et casu unguium.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio dentium, et oculorum amissione.*

*Dolores*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio dentium et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum pilorum defluvio, dentium casu, et casu unguium.*

*Dolores gallici, cum pilorum defluvio, dentium casu et oculorum amissione.*

*Dolores gallici, cum pilorum defluvio, dentium casu et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum defluvio pilorum, casu unguium et oculorum amissione.*

*Dolores gallici, cum defluvio pilorum, casu unguium et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum defluvio pilorum, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum defluvio dentium, casu unguium et oculorum amissione.*

*Dolores gallici, cum defluvio dentium, casu unguium et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum defluvio dentium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*TVMORES gallici, cum defluvio pilorum, dentium casu, et unguium casu.*

*Tumores gallici, cum defluvio pilorum, dentium casu, et oculorum amissione.*

*Tumores gallici, cum defluvio pilorum, dentium casu et gonorrhoea.*

*Tumores gallici, cum defluvio pilorum, casu unguium et oculorum amissione.*

*Tumores gallici, cum defluvio pilorum, casu unguium et gonorrhoea.*

*Tumores*



*Tumores gallici, cum defluuio pilorum, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Tumores gallici, cum defluuio dentium, casu unguium et oculorum amissione.*

*Tumores gallici, cum defluuio dentium, casu unguium et gonorrhoea.*

*Tumores gallici, cum defluuio dentium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*DEFLUVIUM pilorum, cum defluuio dentium, casu unguium et oculorum amissione.*

*Defluuium pilorum, cum defluuio dentium, casu unguium, et gonorrhoea.*

*Defluuium pilorum, cum defluuio dentium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Defluuium pilorum, cum casu unguium, oculorum amissione et gonorrhoea.*

*Defluuium dentium, cum casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Nunc illa sequuntur, quae species vel modos faciunt per complicationem simul quinque simplicium specierum, et sunt numero quadraginta septem.*

*SCABIES gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluuio pilorum, et casu dentium.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluuio pilorum, et casu unguium.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluuio pilorum, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis tumoribus gallicis, defluuio pilorum, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, casu dentium, et casu unguium.*

*Scabies*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, casu dentium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, casu dentium, et gonorrhoea,*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, casu unguium et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, casu unguium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, et unguium casu.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluvio dentium, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluvio dentium, casu unguium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluvio dentium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, et casu unguium.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Scabies*



*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu unguium, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluvio dentium, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluvio dentium, casu unguium, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum defluvio pilorum, casu dentium, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum defluvio pilorum, casu dentium, casu unguium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum defluvio pilorum, casu unguium, cum oculorum amissione et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum defluvio dentium, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*DOLORES gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, et casu unguium.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, et oculorum amissione.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio dentium, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio dentium, casu unguium, et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio dentium, oculorum amissione et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Dolores*

*Dolores gallici, cum defluuio pilorum, casu dentium et unguium, cum oculorum amissione.*

*Dolores gallici, cum defluuio pilorum, casu dentium et unguium, cum gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum defluuio pilorum, casu dentium, cum oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum defluuio pilorum, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum defluuio dentium, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*TVMORES gallici, cum defluuio pilorum, casu dentium, et unguium casu, cum oculorum amissione.*

*Tumores gallici, cum defluuio pilorum, casu dentium, cum unguium casu, et gonorrhoea.*

*Tumores gallici, cum defluuio pilorum, casu dentium, cum oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Tumores gallici, cum defluuio pilorum, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Tumores gallici, cum defluuio dentium, casu unguium, cum oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*DEFLVVIVM pilorum, cum casu dentium, cum casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Post hos quadraginta septem modos, qui sunt per complicationem quinque simul simplicium modorum, sequuntur viginti duo modi, qui sunt ex complicatione sex modorum simplicium simul, videlicet*

*SCABIES gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluuio pilorum, casu dentium et casu unguium.*

*Scabies*



*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, pilorum defluvio, casu unguium, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio pilorum, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, dentium casu, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio dentium, casu unguium, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, casu unguium, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, casu unguium, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluuio dentium, casu unguium, oculorum amissione et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio pilorum, casu dentium, unguium casu, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio pilorum, casu dentium, unguium casu, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio pilorum, dentium casu, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluuio dentium, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum defluuio pilorum, casu dentium, unguium casu, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*DOLORES gallici, cum tumoribus gallicis, defluuio pilorum, casu dentium, unguium casu, et oculorum amissione.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluuio pilorum, casu dentium, unguium casu, et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum tumoribus gallicis, defluuio dentium, casu unguium, oculorum amissione et gonorrhoea.*

*Dolores gallici, cum defluuio pilorum, dentium casu, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*TVMORES gallici, cum defluuio pilorum, casu dentium, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*



*Post viginti duos modos ex mistione sex simplicium modorum simul, octo sequuntur modi, per complicationem septem simplicium modorum, videlicet*

*SCABIES gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, unguium casu, et oculorum amissione.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, casu unguium et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu unguium., oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio dentium, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum doloribus gallicis, defluvio pilorum, casu unguium, dentium casu, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Scabies gallica, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*DOLORES gallici, cum tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, casu unguium, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

*Post species illas, quae variationem habent per septem, (et octo sunt species) illae sequuntur, quae variationem habent per octo conditiones. Verum cum tantum octo*



*sint conditiones, quae octo faciunt simplices species, idcirco erit tantum una species, quae omnes octo habebit conditiones, et omnes simplices species complectetur, videlicet*

*SCABIES gallica, cum doloribus gallicis, tumoribus gallicis, defluvio pilorum, casu dentium, unguium casu, oculorum amissione, et gonorrhoea.*

Hactenus praeclare reique apposite ANTONIVS MVSA BRASAVOLVS, etsi posthaec quaedam symptomatum mutatio sensim pededentimque facta est. Fuit enim, poeta iudice,

*Tristius haud illis monstrum, nec saevior vlla  
Pestis, et ira deum stygiis sese extulit undis.*

Qua de causa nec mirum est, si medici in huius mali natura et describenda, et definienda, incredibile, quantum a se ipsi recesserint, et quid adversus calamitatem tantam tamque pestiferam audendum esset, prorsum ignorarint.

Ex his igitur, quae adhuc pluribus commemoranda duximus, facile colligitur, morbum gallicum, si per se spectetur, novum esse veteribusque incognitum, quicquid contra ogganniant aduersarii, omniumque maxime IO. LANGIVS <sup>q)</sup>, hoc potissimum

<sup>q)</sup> Epist. Medicinal. L. II. Ep. 14. p. 559. Cf. L. I. Ep. 42. p. 187. ubi ex eo, quod singula symptomata, qualia in lue gallica occurrant, etiam attulerit Hippocrates, sibi plaudit incredibiliter. Neque tamen exemplis satis certis ac firmis usus est, quippe quaevis morborum genera, quibus singulae nationes obnoxiae sunt, si quando aliena



tissimum argumento fretus, quod *exoleti veterum morbi quotannis denuo incrudescant, et renouentur, et, ut Comicus ait, nil dictum modo, quod non sit dictum prius. Ita nil in morbis modo accidit, quod non acciderit olim.* Turpe profecto; o cara lepidaque capitula, foret medicis veteribus, si in notanda morbi huius noti et facile debellandi natura tantopere a se inuicem dissensissent. Nam id genus lites aut ab causae ignorance proueniunt, aut malae fidei decipiendique studio acceptae ferendae sunt. Quod ut graues magnosque viros dedecet, ita illud nostris hominibus recte dabitur vitio, si cum GALENO suo errare, quam in rectam viam deduci maluerint. Nusquam enim in veterum scriptorum libris commemorantur morbi gallici nomen, origo, causae, medendique rationes, neque, eo viso, medici tam attoniti fuissent, ut aegrorum salutem omnino desperandam existimarent. Hinc VLRICVS HVTTENVS<sup>r)</sup>: *Quid refert, inquit, saepe declamatum a me prius dicere, quantam ego pecuniam curando hoc morbo elocauerim? Quas torturas, quae supplicia, sub chirurgicis exhausserim? Quas cruces tulerim? Quantum mihi virium ex medicorum inscitia deperierit? Sed haec de morbo Neapolitano sufficiant.*

G 3

V. CON.

aliena loca petant, noua sine dubio et incognita nominanda sunt; idque etiam de morbo Neapolitano valere puto.

r) De Morb. Gall. Praefat. p. 240. Coll. *Luifin.*



## V.

CONVVLVSIO CEREALIS, RAPHANIA,  
KRIEBELKRANKHEIT, NECRO-  
SIS VSTILAGINEA.

Non ita multo post quam apparuerat lues gallica, caput extulit morbus quidam dirus, nec a veteribus medicis vsquam commemoratus. Qui cum saepenumero populariter hinc inde grassaretur, atque propter symptomatum truculentiam ex conuulsionum genere esse videretur, factum est, vt nostri homines eum a sensus dolorisque vehementia *Krampfsucht*, *Kriebelkrankheit*, appellarent; DAN. SENNERTVS <sup>a)</sup> vero, *febrē malignam cum spasmo*, SAVVAGESIVS <sup>b)</sup> *necrosin ustilagineam*, LINNEVS <sup>c)</sup> *raphaniam*, a *raphani raphanistri* copia inter frumenta disseminati, BALDINGERVVS <sup>cc)</sup> V. Cl. *conuulsionem cerealem*, alii denique aliter, vt rebus in nouis fieri solet.

Primi, quoad eius equidem memini, hoc va-  
litudinis aduersae genus adduxerunt *Medici Mar-  
burgenses* <sup>d)</sup> atque GE. HORSTIVS <sup>dd)</sup> *morbi*  
con-

a) L. De Febr. IV. 16. p. 562.

b) Nosolog. Method. T. III. P. II. p. 547.

c) Amoenitat. Academic. Vol. VI. p. 430. in Diff. De  
*Raphan*. Vpsal. 1763.

cc) Progr. Secale Cornutum perperam a nonnullis ab in-  
famia liberari, Ien. 1771.

d) Von einer ungewöhnl. ansteck. Krankh. Marb. 1597.

dd) Opp. Medic. L. III. P. II. Append. Observ. Medic.  
singul. p. 299.



*conuulsiui maligni et epidemici* nomine, qui anno c l o l o l x x x x v i. in Hassia, Westphalia, vicinisque locis immaniter saeuit, deindeque tempore vario variis locis insensus fuit, qualem in Holsatia, Saxonia, Lusatia superiori, Pomerania, Polonia, Silesia, cet. vsu venisse meminerunt GOTTL. BVDAEVUS <sup>e</sup>), WEDELIVS <sup>f</sup>), FRID. HOFMANNVS <sup>g</sup>), WALDSCHMIDIVS <sup>h</sup>), VATERVS <sup>i</sup>) SCHOBERSVS <sup>k</sup>), BURCKHARDVS <sup>l</sup>), BERGENIVS <sup>m</sup>), aliique multi, quos in vniuersum omnes commemorare nec licet, nec lubet, praesertim cum hac nostra aetate malum hoc Saxoniae prae ceteris exitiosum fuerit, magnumque tulerit scriptorum prouentum, id quod fugere posse puto neminem.

Quod aegrotationis genus cum forma varia varioque vultu procederet, accidit, vt huc illuc in caussis inueniendis et perscrutandis traherentur medici, aliique *aërem humidum atque pluuias frequentes*, alii *peruersam victus rationem* <sup>n</sup>), alii iterum

G 4

*secale*

e) In Consil. Medic. von der Kriebelkrankh. Budiss. 1717.

f) Diss. De Morb. Spasmod. Epidemic. maligno, Ien. 1717.

g) Medicin. Rational. Systemat. T. I. c. IX. §. 15. seq. p. 304. ed. Hal.

h) Diss. De Morb. Epid. Conuulsiu. per Holsat. grassante, Kil. 1717.

i) Diss. De Morb. Spasmod. Popul. Siles. Vitemb. 1723.

k) Acta Vratislav. Mens. Ian. 1723. p. 73. Cf. Mens. Iul. 1717. p. 37. seq. et Mens. Decembr. p. 397.

l) Satyr Medic. Siles. Spec. III. Obs. IV.

m) Diss. De Morb. Epidem. Spasmod. Conuuls. contagiæ experte, Frst. ad Viadr. 1743.

n) Pertinet huc *Galenus* in *Hipp.* L. Nat. Hom. II. Comment. II. Text. 3. p. 132. T. III. ed. Chart. Coum senem,



*secale cornutum* °), prae ceteris accusarent; alii vero  
luis

senem, qui communem morborum causam in aerem transtulisse videbatur, vehementer culpaturus. Cuius verba ex versione vulgari haec sunt. *Qui in Aeno, urgente fame, vescebantur leguminibus, (ὀσπριοφάγοντες) cruribus vacillabant. Qui vero erua edebant, hos genuum dolor infestabat. Nec vero nos id latet, cum quidam, cogente fame, triticum semiputre manducasset, in communem ob communem causam incidisse morbum. Aliquando etiam cum totus exercitus vitiata vteretur aqua, similiter eodem morbo omnes adflitos fuisse milites.* Porro L. De Febr. I. 4. p. 110. T. VII. ex frumento corrupto aut febres pestilentes ac putridae ortae dicuntur, aut etiam homines ἐξανθήμασι φαρμάδεσι καὶ λεπρώδεσι correpti. Immo vero Comment. in VI. Epid. V. Text. 35. p. 539. T. IX. post coturnicum veratro pastorum esum frequentibus musculorum distentionibus perquam multos in Doride, Boeotia, Thessalia et Athenis obnoxios fuisse perhibet. Cf. *Iulii Caesaris* Comment. De Bello Ciuil. II. 22. vbi Massilienses, cum in annonae caritate panico veteri atque hordeo corrupto vesci congerentur, ne fame perirent, in dirissimam pestilentiam incidisse dicuntur.

- °) Sic post multos veterum senserunt *Tissotus*, Nachricht von der Kriebelkrankheit, p. 36. seq. vbi simul multa auctorum loca ad veritatem sententiae huius defendendam adferuntur. Similiterque etiam *Taube*, V. Cl. (Nachr. von der Kriebelkrankh. im Herzogth. Lüneburg). Adfessores Collegii Medici Hasniens. (Bericht vnd Bedenken die Kriebelkrankh. betreffend cet. Abschn. II. p. 131.) *Exc. Wichmannus* (Beytrag zur Geschichte der Kriebelkrankh. im Jahre 1770.) innumerique alii, quos omnes omnino per temporis angustias propositumque nostrum iam in medium adferre nefas est. Negarunt vero prae ceteris hanc *secalis cornuti* turpitudinem *Schlaegerus* (Versuche mit dem Mutterkorn, Cass. 1770. 4.), *Leidenfrostius* (In den Duisburg. Anzeig. St. 47. seq. 1770. et St. 1. 1771.), *Modelius* (Vntersuch. des Mutterkorn. von Zeiher, Wittenb. 1771. 8.), *Eschenbachius* (Bedenk. von der Schädlichk. des Mutterkornes, Rost. 1771. 8.), *Vogelius*, V. Cl. (Schutzschrift für das Mutter-



luis huius dirae contagem ab *vermibus minutis* et vix adspectabilibus repeterent, vt TILLETUS atque READIVS P); alii ab *raphanistri SEMINE* q); alii denique aliter, vt in re tam occulta et venenata fieri haud raro solet, pronunciandum sibi esse existimarunt.

In tanta igitur clarissimorum virorum dissensione, ad quorum partes transfugarum more me conferam, plane non video, et si quid viderem, tamen inter viuos nusquam tuta aut accepta est iudicis illaudabilis sententia, nisi velim cum *Briseide* apud OVIDIVM r) exclamare:

*At mea pro nullo pondere verba cadunt.*

G 5

Praestat

Mutterkorn p. 3. seq.), *Titius*, *Boehmerus* (Diff. De Constitut. Epidem. Halae ad Salam inque eius confin. 1771-72. obseruata, Sect. I. §. 2. similiterque Sect. II. Praef. cet.)

p) Journal. Encyclop. Année 1772. T. VII. P. I. p. 66. vbi *Tilletus* tanti inuenti auctor dicitur, simulque *Readius* huc refert diram illam *Atheniensium pestilentiam*, nec non *ignem sacrum*, *ignem S. Antonii*, *ignem infernalem* cet. quae valitudinis genera olim populariter grassata sunt. Sed, vt nobis videtur, eodem iure, quo sibi nuper *Hahnus* noster in istis malis variolarum vestigia inuenisse persuaferat. Cf. si placet, *Raymondum* (Hist. de l'Elephantiasis p. iii. seq.) cui sane *ignis S. Antonii* f. *infernalis* f. *malum ardentium*, videtur cum *necrosi* f. *gangraena*, quae ex fecalis cornuti victu sequitur, prorsum conuenire.

q) Ita *Linneus* Diff. cit. Sed, pace magni viri, nobis aliter videtur. Est enim haec causa, si qua est, subitanea facileque interitura, adeoque nec tot tantorumque malorum auctor atque effectrix. Sed videant hac de re alii, quibus solis datum est

*Rerum cognoscere causas.*

r) Heroid. Epist. III. v. 98.



Praestat saltem omnia diri huius morbi *signa* adducere. Sed referenti mihi mens stupet horrentque capilli, adeoque hac in re, cum qui ista post DAN. SENNERTVM accuratius exprefferit, sciam praeter Illustr. VOGELIVM <sup>5)</sup> prorsus neminem, verbis eius abuti liceat. *Extrema*, inquit, *initio stupor*, *dorsum dolor occupat*, *cum sensu punctiōis atque formicationis per totum corpus*. Aliquamdiu post *membra modo obrigescunt*, *modo conuelluntur*, *modo contrahuntur*, *oculis simul rigidis*, *aut distortis*, *oreque saepe distracto*, *pharynge constricto*, *reuulsaque lingua*. *Musculi omnes vehementer dolent*, *sic, ut aegri quidam prae dolore vociferentur*, *quin adeo delirent*, *ac iuribundi huc illuc*, *nisi vinculis coerceantur*, *discurrant*, *grauesque sibi iniurias inferant*. *Alii visum perdunt*, *alii rationem*, *sic, ut vel stulti*, *vel melancholici*, *vel maniacy euadant*. *Interdum quoque febris atque bulimos se immiscent*, *multique praeterea aegri nausea et vomitione torquentur*; *Multis alius per totum morbum fluit*. *Artus post repetitos motus conuulsivos subinde intumescent*, *saepeque etiam vesiculae aquaeae ac tubercula*, *aut exanthemata miliaria in iisdem exsurgunt*. *Quibusdam sanguis ex naribus fluit*, *aut ex pulmonibus reiicitur*. *Aliis ungues de digitis excidunt extremorum*. *Paroxysmi semel, bis, ter et amplius de die redeunt*, *ac intra unam aut duas horas iterum decedunt*, *sudore et sopore saepissime succedente*, *ac stupore superstite*. *Atque haec tota affectio modo cito intra primam hebdomadem*, *modo tarde intra unum vel duo*, *quin plures menses finitur*,

5) Praelect. Academ. De Cognoscend. et Curand. Praecip. Corp. Hum. Affect. Class. V. §. 492. p. 397.



*tur, sic, ut multi quidem pereant, alii vero, servata vita, in alios neruorum morbos, epilepsiam, mentis affectiones, paralyses, tetanum, aut in phthisin coniciantur, aut denique salubriter per sudores atque scabiem iudicentur. Multis, finito morbo, vertigo, amblyopia, caecitas, auriumue tinnitus aliquamdiu remanet. Aliquando etiam prior morbus recurrit, huiuspraesagium voracitas exhibet. Haftenus magnus ille*  
 VOGELIVS.

Quibus se ita habentibus, facile ad perspicendum est, hoc mali genus non, nisi a communi plurimisque familiari causa repeti oportere. Quae vero ista sit, iam non amplius anquirere animus est. Id vnum scio, hunc morbum fuisse veteribus incognitum, adeoque non possum non eorum subridere pertinaciam, qui quiduis potius, quam quod antiquis istis hominibus quaedam auctoritatis insignia detrahantur, aequo latu sint animo. Inauditum scilicet scelus est amici, nefariumque facinus, si cui in mentem venerit tam impudenter eorum famam proscindere, meritisque recentiorum, quicquid priscorum esse debebat, audacter adiungere. Concurrunt ad arma, tantamque iniuriam a laribus suis, vi quasi omni adhibita, depellere allaborant. Sed ita est rerum humanarum conditio, ut aliter *Φιλόκαινος*, aliter *παλαιόφιλος* sentiat, neque semper optimus quisque meminerit illius Platonici apud GALENUM, *veteres multa ignorasse, adeoque ea aut prorsum non nominaſſe, aut minus recte.*

Ego vero, qui homo sum medicus scilicet, pusilli animi paucarumque virium, neque vſpiam  
 lyncus,



lynceus, soleo semper ex verbis et re ipsa cuncta diiudicare, non ex virorum magnorum auctoritate, adeoque dabitis, o amici, id (spero) meae simplicitati, vt mihi saltem caecutiam, atque in hoc ineundo *morborum incognitorum* numero dubius quasi et anceps haeream, ne quid detrimenti res publica medica exinde capiat aut gloriae vestrae temere detrahatur. Haberemus certe multo plures valitudinis aduersae formas, quarum natura et indoles sine dubio veteres quosque medicos latuit, quales sunt *spina ventosa*, *abscessus pericardii ac mediastini* cet. id quod bene docuit I. O. FREINDIVS <sup>t)</sup>, Britannorum medicorum nuper longe doctissimus. Sed ne cui iusto durior videar in adfirmando, aut pertinacior saltem in extollendis istis minutiis, haec paucis dixisse nobis sufficiat.

t) Hist. de Medecine, p. 149. sequ. et p. 159. seq. vers. gall.







## SECTIO II.

DE

IIS MORBORVM GENERIBVS,  
VBI NOMINIS DISSENSIO, REI  
VERO CONSPIRATIO EST.

---

**P**erspectis quibusdam morborum generibus, quae aut penitus latuerunt veteres, aut saltem non ad viuum satis reique apposite expressa sunt, sequitur ut ea, *quae nomine quidem differant, re vero ipsa conuenire videantur*, paucis perlustremus. Superuacuum enim foret taediique plenissimum, si in praefando et argumenti nostri veritas demonstranda esset, et lectorum animus vocularum mellitarum lenociniis alliciendus, ne hac in re verba sibi dari existiment. Si qui vero sint, quibus nos multum a vero aberrasse videamur, hos rogatos etiam atque etiam velim, ut, cum in litterarum bonarum atque medicinae cominoda nati sint, quaeuis aut male atque obiter dicta, aut minus vere eleganterue expressa, et emendare, et luce sua collustrare haud dedignentur, modo ab omni partium studio et inuidiosa orationis virulentia sibi caueant.

I.

FEBRES CVM ERUPTIONIBVS, FEBRIS  
PETECHIALIS, FEBRIS MILIARIS S. PUR-  
PURA, FEBRIS HVNGARICA S. PAN-  
NONICA, CASTRENSIS,  
MILITARIS cet.

Primam igitur morborum speciem, in qua praeter nomen reliqua conueniunt, sine dubio efficiunt *febres* illae, quae vulgo *exanthematicae* appellantur, variisque comprehenduntur nominibus. Sunt vero illa *febris puncticularis, peticularis, lenticularis, puncticulae, peticulae, petechiae* <sup>a)</sup>; *febris maligna cum peticulis*, quam olim, cum ingrauesceret, teste ROD. a FONSECA <sup>b)</sup>, similiter, vt morbum gallicum, curare empirici ausi sunt: *Febris miliaris s. purpurata, Febris Hungarica s. Pannonica, Febris militaris, castrensis; Febris urticata, Scarlatina* cet. Multa profecto nomina, at vero re ipsa a se non, nisi eruptionum figura, et maiori mino-  
riue

a) Hoc nomen a *pungendo* deductum videtur, quippe *Seneca*: (Ep. 53. p. 152. T. II. ed. Lips.) *Pedes dolent, inquit, articuli punctiunculas sentiunt*. Similiterque L. De Vita Beat. c. 15. p. 353. T. I. *voluptatum dolorumque punctiunculas* adfert. Apud *Saunagesium* contra (Nosol. Method. Class. III. Ord. I. 5. p. 393. P. II.) *febris miliaris* nostra dicitur *Peticularis culicaris* ex *Petri a Castro* sententia. At vero *petechiae* comprehenduntur p. 414. communi *purpurae* nomine.

b) *Consil. Med.* 31. T. II. p. 180. Cf. si placet, *Ge. Hier. Welschius* Curat. Propr. Dec. VI. Cur. I. p. 287. sequ. Ibi enim et varia morbi nomina, et caussae sedulo anquiruntur, eiusque natales inde ab priscis temporibus repetuntur.



riue signorum caterua aut malignitate abhorrentia, siquidem huc vel maxime accommodes, quae olim de capillorum defluuio maculisque capitis Q. SERENVS SAMMONICVS <sup>c)</sup> dixerat:

*Nonnunquam variant maculae paruisque parumper  
Orbibus adpersum ducit noua vulnera tempus.*

Hinc, si quid video, factum est, vt veteres haec omnia generatim ἐξανθήματα appellarent, et aut τὰ ὑπὸ δέρμα ἀφισάμενα ἐς τὸ ἔξω φύματα, τὰ γεγόμενα ἔλκεα καὶ κρίνοντα πυρετὸς φύματα, ἰδρῶα cet. inter signa referrent iudicatoria, aut voc. πυρετὸς συνεχὴς et τέρμινθοι, sine ullo abscessus metu coniungerent, aut denique ipsi λειχήνας, λέπρας, et λεῦκας in harum eruptionum numero collocarent sic, vt id τῶν ἐξανθημάτων genus interdum sit quaedam ἀπόσασις, interdum vero non. Sed haec obiter, vt, quam late vocabuli huius notio apud veteres pateat, optimi quique perspiciant.

Expressis vero verbis, vt mihi quidem videtur, ab HIPPOCRATE febris petechialis, non vero febris miliaris, vt Ill. VOGELIO <sup>d)</sup> placet, in secundo Epidemicorum <sup>e)</sup> libro describitur. Quicum multus fuisset in morbis populariter grassantibus, maximeque iis febribus, quae plerumque sudore

c) L. De Medicin. n. 9. p. 416. Coll. Steph.

d) Praelect. cit. p. 99. seq.

e) Epidem. II. Sect. III. p. 697. T. I. ed. Lind. Cf. Försium ad h. l. p. 1021. et in Oecon. Hipp. p. 369. omniumque maxime Galenum ad h. l. Text. V. p. 156. T. IX. ed. Chart.



sudore iudicantur, haec quoque addere non dubitauit. Ἐγένοντο καὶ ἐν τοῖσι θερμοῖσι πυρετοῖσι περὶ ἐβδόμην, καὶ ὀγδόην, καὶ ἐννάτην, τρηχίσματα ἐν τῷ χρωτὶ κεγχρώδεα, τοῖσιν ὑπὸ κωνώπων γινόμενοισι μάλιστα ἴκελα ἀναδήγμασιν, ὃ πάνυ κνησμώδεα. ταῦτα διετέλει μέχρι κρίσιος. *Fiebant autem in febribus aestiuis circa septimam, octauam et nouam diem aspretudines in cute miliariae, culicum morsibus maxime similes, non valde pruriginosae. Hae perseverabant usque ad iudicationem.*

In quo certe, vt nobis videtur, plura sunt petechiarum, quam purpurae vestigia, quippe ex recentiorum medicorum auctoritate, experientiaque teste, huic potius insunt formatae in vesicularum morem pustulae, in illis contra verae maculae, culicum morsum referentes, id quod sane verbis Hippocrateis τοῖσιν ὑπὸ κωνώπων γινόμενοισι μάλιστα ἴκελα ἀναδήγμασιν satis superque respondet. Huc etiam, ni fallor, pertinet SILENI<sup>f)</sup> historia, vbi omnia febris malignae indicia adsunt, et octaua nascuntur die ἔξανθήματα, μετὰ ἰδρώτος ἐρυθρὰ, στρογγύλα, μικρὰ, οἷον ἰόνθοι· παρέμενε, ὃκ ἀφίστατο. *Exanthemata cum sudore rubra, rotunda, parua, velut vari; permanebant, non abscedebant.* Id quod an praeter petechias alium morbum referat, iudicare non auserim. Similiter illa, quae EUPHRANORIS<sup>g)</sup> filio acciderunt, ἔξανθήματα οἷα τὰ τῶν κωνώπων δήγματα (*exanthemata velut culicum morsus*):  
nec

f) Epid. I. Sect. III. Aegr. II. p. 674.

g) Epid. V. §. 33. p. 793.



nec non in PHERECYDÈ<sup>h)</sup> praeter τὸ δέρμα τὸ ὑπὸ τὰς τρίχας ἐσιγμένον (*cutis sub pilis interpuncta*) octava etiam die apparuerunt ὡς ὑπὸ κωνώπων ἀναδήγματα (*velut culicum morsus*).

Sin vero ista verba, quae superius adduxeram, sic a se inuicem distinguas, quemadmodum LINDENIVS voluisse videtur, adiecta vocula ἢ, vnicinisque septa, facile ad perspicendum est, vtramque sententiam locum habere posse, quia tunc τὰ τρηχίσματα ἐν τῷ χρώτι κεγχρώδεα ad febrem miliarem referri possint; reliqua vero ad febrem puncticularem.

Quod discrimen quo minus necessarium est ad morbi naturam et formam intelligendam, eo suavius sine dubio ferientur legentium animi, si quae eius vestigia apud veteres multis ante seculis, quam CRATO, RIVERIVS, DIEMERBROECKIVS, WELSCHIVS, NEVCRAANTZIVS<sup>i)</sup> aliique haec valitudinis aduersae genera pro nouis venditarent; reperiri aut meminerint, aut etiam doctorum virorum, in primisque magni TRILLERI<sup>ii)</sup>, testimoniis approbari intellexerint. Hic enim praeclare hos *papularum miliarium* natales inde ab HIPPOCRATE repetiit atque tam docte demonstravit, vt, qui amplius dubitare aut possit, aut velit, sciam prorsus neminem. HERODOTVS

h) Epid. VII. §. 41. p. 863. Cf. Galen. Method. Med. V. 12. p. 122. T. X. ed. Chart.

i) De Purpura, c. 1. p. 6. seq.

ii) In Exercit. De Febre miliari, priscis graec. medicis haud incognita, p. 327. sequ. T. II. Opuscul.



DOTVS vero iamiam apud AETIVM<sup>k</sup>) peregre-  
gie in hoc eruptionum genere versatus est, adeo-  
que ipsius verba ex versione huc adducere nobis  
liceat, adiectis tamen notatu dignis oculis grae-  
cis: In febrientibus, inquit, assidue fiunt pustulae  
(συνεχέςατα έξανθήματα) circa labia et nasum,  
iuxta febrium solutionem. (περὶ τὰς λύσεις τῶν  
πυρετῶν ὡς ἐπίπαν). Verum in principiis febrium  
non simpliciorum, sed a prauis humoribus ortarum,  
(κακοχυμοτέρων) circa totum corpus exoriuntur vi-  
bices similes culicum moribus. (μῶλωπες ἐμφερεῖς  
τοῖς

k) Tetrabl. II. Serm. I. c. 129. p. 234. Coll. Steph. et ed.  
graec. Aldin. L. V. p. 96. b. Huc spectant *Foresti*  
(L. VI. Obs. 59.) έξανθήματα, quae respondent satis no-  
stris petechiis. Sed multi, iique clarissimi virorum  
doctorum, iure, nescio, quo sibi in animum induxerunt,  
hoc in loco *Herodoteo* commemorari variolas. Quorum  
in numero sunt *Augenius* (L. De Febr. IX. 11.), *Pri-  
merosius* (L. De Febr. p. 436.), *Zacutus Lusitanus* (Med.  
Princ. Hist. p. 165.), *Schenckius* (Method. Variol. et  
Morbill. Dignosc. c. 5.), *Thom. Bartholinus* (Cista Me-  
dic. Locul. 58. p. 593. seq.), inprimis vero *Hahnus* l. c.  
et pluribus hoc in loco collectioni Steph. quae nuper  
ad nos auctionis lege peruenit, allinendum putauit de-  
fendendae huius opinionis gratia. Negarunt vero *Se-  
bizius* (Diff. De Variol. et Morbill. III. §. 17.), *Herm.  
Conringius* (Diff. De Variol. et Morbill. §. 37.), *Frein-  
dus* (Hist. Med. p. 74.), *Werlhofus* l. cit. p. 30. seq.  
Cf. *Hier. Mercurial.* De Pueror. Morb. 1. 2. p. 14. ubi  
illud morbi genus, cum quasi a culicum morfu nasci  
diceretur, in prauarum febrium numero collocandum  
esse censuit. Denique alii viri docti, quorum in nu-  
mero nomen nuper professus est *Car. Strackius* (Ob-  
seruat. Medicinal. De morbo cum petechiis p. 305. seq.),  
illas cutis aspritudines, quae ap. *Hipp.* commemoran-  
tur, culicumque moribus similes sunt, nostris petechiis  
conuenire diserte negant.



τοῖς ἀπὸ κωνώπων δήγμασιν): in malignis autem et pestilentibus febribus (κακοήθεσι καὶ λοιμώθεσι πυρετοῖς) exulcerantur, et quaedam ad carbunculorum speciem accedunt. Omnes autem multitudinis corrupti et habitum erodentis humoris signa sunt. Quae vero in facie oriuntur, omnium malignissimae sunt, deteriores autem sunt plures, quam pauciores, et maiores, quam minores, et quae cito delentur, quam quae multo tempore durant. Deteriores item feruentes, (πυρῶντα) quam quae pruritus inducunt. Et quae quidem succedunt aluo suppressa, aut moderatas egestionem faciente, bonae sunt: Quae vero fluente aluo et vomitibus vexantibus fiunt, malae: Si vero succedentes aluum resiccent, bonae. Sequuntur ad pustulas (ἐξανθήμασι) febrium malignitas, (κακοήθεια τῶν πυρετῶν) et plerumque etiam animi deliquia. —

Haec, nisi me omnia fallunt, accommodate ad petechias, quoniam ibidem vibices similes culicum morsibus, febres malignae, et pestilentes, papulae per totum corpus dispersae cet. commemorantur.

At vero eodem loco etiam, ut nobis videtur, facta est febris miliaris s. purpurae mentio, de quo audiamus iterum ipsum HERODOTVM. Fiunt porro, inquit, aliquando pustulae magnae, colore albae, (ἐξανθήματα μεγάλα κατὰ χροῖαν λευκὰ) modicum pruritus inducentes, redundantes in femoribus, natibus, lateribus, et summa ventris plerumque parte. Originem autem ex multa lenta et alba materia habent. Hae vero cum toto corpore curantur. Neque enim gravem morbum minantur, si saltem modico victu quis utatur. Quod si febres in his urentes fiant, commodum

H 2

fuerit



fuerit frigidam dare in exacerbationum vigoribus, morbo in vigore existente, nisi viscera habeant, quae facile laeduntur.

Fiunt etiam aliquando pustulae rotundae, inaequales, subalbidae aut subrubrae, (ἐξανθήματα στρογγύλα, ἀνώμαλα, ὑπόλευκα ἢ ὑπέρρουθρα), cum eleuatione carnis, (μετ' ἐπαναστάσεως τῆς σαρκὸς) aut varis similes, qui in facie oriri solent, (ἰόνθοις τοῖς ἐν πρῶσῳ παρὰ πλῆσι καὶ σκληρὰ), et durae sunt, ac multum pruritus inducunt, ut vigiliarum causa fiant, dum indefinens adest scalpendi desiderium. Consequuntur autem hae plerumque ad febres intermittentes et minime grauem indicant morbum. — Porro quae valde rubrae (τὰ πάντα ἐξέρρουθρα) sunt, pessimae existunt. His autem deteriores sunt lividae, nigrae et tumidae, similes existentes carnibus compunctis: (τὰ πελιδνὰ, καὶ μελανὰ, καὶ ἐξογκασμένα, ὅμοια ὄντα ταῖς ἐσιγμέναις σαρκί): Redundant autem in facie, et pectore, et ventre, lateribusque ac dorso. Tales a principio aggredi non oportet, sed differre. Si enim non successerit, in eum, qui curationem aggressus aut pollicitus est, culpa recidit. Si vero permanferint hae usque ad vigorem, et non progrediantur in peius, non omnino negligere oportet, etiamsi raro, attamen aliquando, opem ferre, et opportuno tempore medicamenta adhibere, atque magna animaduersione curare. Quae enim post mortificationem superficiei ex alto emergunt, (τὰ ἐπὶ νεκρώσει τῆς ἐπιφανείας ἐκ βάθους γινόμενα) quid aliud significarint, quam vitam aliquo modo ab internis efferri! — Haecenus HERODOTVS.



Continetur profecto hisce verbis vera *febris miliaris* s. *purpurae* imago, neque facile quemquam negaturum puto, modo signorum horum explanationem attentius perlegerit, *purpuram albam* et *rubram* vel maxime sic describi et posse, et oportere. Aliqua vero verborum Herodoteorum pars aut similiter de quodam *purpurae* genere intelligenda est, quam *scorbuticam* et *diuturnam* vulgo appellant, quia haec eruptio levis existimatur et sine febre esse, aut potius, nisi vanus augur sum, hac descriptione *febris* nostra *scarlatina* vel *urticata* latere videtur, si quidem haec aliqua ex parte cum iis certe conueniunt, neque ab hac sententia prorsum alienus fuit magnus WERLHOFFIVS <sup>kk</sup>).

Qua de causa satis mirari non possum, quid sit, quod medici longe clarissimi, qui patrum memoria vixerunt, haec morborum genera noua censuerint, cum, a nomine si recesseris, cetera tantum non omnia apud veteres reperirentur. Id quod ab iis, qui in HIPPOCRATIS, GALENI reliquorumque medicorum graecorum latinorumque lectione adfidei et paene toti erant, vnquam fieri potuisse vix crediderim. Fecit tamen praeter ceteris HIERONYMVS FRACASTORIUS <sup>l</sup>), qui *lenticulas* inter *vere pestilentes* et *non pestilentes medias*, *contagiosas*, et hinc *malignas* magis, quam *pestilentes* esse voluit. *Hae febres*, inquit ille, *annis c1010 v. et c1010 xxviii. in Italia primum apparuere aetate nostra non prius notae*, certis vero regionibus familia-

H 3

res,

kk) Lib. cit. c. II. §. 5. p. 34. seq.

l) De Contagios. Morb. II. 6. p. 119. b. ed. Venet.



*res, ut Cyprio, et vicinis insulis, maioribus etiam nostris cognitae. Vulgus lenticulas aut puncticula appellat, quod maculas proferant lenticulis aut puncturis pulicum similes. Quidam mutatis litteris peticulas dicunt. —*

Quare cum tam multum intersit perspicere, rectene hoc de morbo, quem apud HIPPOCRATEM maximeque HERODOTVM, legere me memineram, reique apposite statuerim, nec ne, liceat nobis iterum FRACASTORII verbis ad consensionem signorum morbique ipsius intelligendam vti. *Contagiosa est et haec febris, inquit, sed non celeriter, nec fomite, et ad distans, sed tantum per tractationem infirmi. Per initia autem cum febres omnes pestilentes placidae sint, et mites, tum haec adeo placide inuadit, ut vix admittere medicum aegri velint: unde et medicorum multi plurimum decepti sunt, expectantes resolutionem morbi paullo post, nec quicquam contra parantes; mox vero signa malignae febris aperiebantur. Nam quamquam calor mitis pro natura eiusmodi febrium sentiebatur, interne tamen perturbatio quaedam percipiebatur, tum et fractio in toto corpore lassitudoque more fatigati. Decubitus erat supinus, caput grauescebat, sensus hebetes erant, et mens magna ex parte post quartum aut septimum non constabat, oculi rubescebant, verba multa dicebantur; urinae primum exalbidae, ut plurimum excernebantur, plenae tamen, mox rubentes, et confusae, aut similes vino granatorum: pulsus rarus et humilis — excrementa corrupta, foetentia: circa quartum et septimum in brachiis, dorso et pectore maculae rubentes, saepe et puniceae, erumpebant puncturis pulicum similes, saepe maiores, imitatae*  
lenti-



*lenticulas, unde et nomen inditum est: Sitis autem aut nulla, aut parua aderat, quibusdam et vigiliae, interdum in eodem utrumque per vices: Status aliis ad septimum, aliis ad quartum decimum, aliis et ultra. Urina quibusdam detinebatur, quod pessimum signum erat: — Perituros sua signa praecedebant, sicuti et euasuros: Mala erant, si statim aeger virtute defici se sensisset; si adsumto leui pharmaco ingens alui deiectione secuta fuisset; si, facta crisi, non accessisset allevatio; Nam vidimus, quibus librae tres sanguinis erupissent e naribus, paullo post tamen obiisse: Malum item, si urinae detinebantur, si lenticulae delituisse, si aegre erupissent, si liuidae fuissent et valde puniceae. Quod si aut omnia, aut plura ex his accessissent, certissima sequebatur mors; euasio vero, si contraria aut omnia, aut plura apparuissent.*

Egregie mehercle haec, FRACASTORII omnia dicta sunt, et apposite febri illi, cuius iam iam HIPPOCRATES, HERODOTVS et ACTVARIVS meminuerant, id quod olim PETRVS a CASTRO <sup>11)</sup> similiter demonstraui, ea tamen lege atque conditione, vt facta hic curatior sit signorum recensio, adeoque illa prae ceteris digna videantur, quae commentarii loco in veterum medicorum monimenta haberi possint.

Perspexerunt autem id iam sua aetate DAN. SENNERTVS <sup>m)</sup> et cum maxime IO. LANGIVS <sup>n)</sup>, similiterque de noua hac Italorum febre iudicandum existimarunt, etsi id, vt nobis videtur, ni-

H 4

mis

11) De Febre Peticul. Sect. I. §. 6. p. 6. ed. Norimb. 1652.

m) L. De Febrib. IV. 13. p. 555.

n) Epist. Medicinal. L. II. Ep. 15. p. 561. ed. Hannov.



mis generatim ac sine vlla adiecta circumscriptione. Fateor, inquit LANGIVS, ob mutatam victus rationem et siderum influxu alteratam loci, aeris aquarumque naturam, et corporis hominum temperaturam, alios exolescere et desinere morbos, et exoletos veterum morbos denuo quoque incrudescere et innouari. Oriri vero novos morbos, quorum vestigia saltem ante non apparuissent, pernego; quod febris lenticula approbat, quae ante, quam FRACASTORIUS nasceretur, per Graeciam passim saeuivit. Id quod sibi verbis HERODOTI apud AETIVM demonstrandum sumsit, quae ne bis terue eadem dixisse videamur, studio dedicataque opera iamiam omittenda existimamus.

Febris vero Hungarica s. Pannonica, castrensis, militaris cet. in qua primum anno c1010LXVI. milites in Hungaria correpti sunt, eadem fere, quae lenticularis, est, quippe et natura sua signorumque vehementia nullo modo a se inuicem videntur abhorrere, et illae maculae, quas pulicum morsui similes dixerat HIPPOCRATES, satis superque conuenientiam docent. Hinc factum est, vt DAN. SENNERTVS o) alique luem hanc Hungaricam verbis Hippocrateis contineri arbitrarentur. MARTINVS RVLANDVS P) vero, cum in hoc validitudinis genere versaretur, illud ab diuino sene inter περιφωδεις πυρετῆς referri auctor est, maximeque περιφωδεις τῇ θερμασίᾳ putat affligere, non tam, quod exsipientium et manui occurrentium

o) L. De Febr. IV. 14. p. 543. Cf. Paschii Inuent. Nou-Antiqu. c. 6. p. 385.

p) De Pernicios. Luis Vngaric. Tecmarsii et Curat. c. 1. p. 14. seq.



tium scintillarum sensum praebeat, sed et quod maligna sua ebullitione, si non pustulas, quae alias febres τὰς μετὰ τῶν πεμφίγων comitantur; attamen illis analogas et maculas, lenticulas morsusque pulicum referentes producat: unde quibusdam lenticularis febris, Italis praesertim et Gallis, nuncupatur. Sed sufficiant haec de febribus iis, qui cum eruptione sunt.

## II.

### MORBI PERIODICI.

Nouum valitudinis aduersae genus multis videntur esse ii morbi, qui certo ambitu statoque tempore redeunt, neque tamen veram febrium naturam et formam exprimunt. Qui cum nostra aetate saepius recurrant, factum est, vt multi viri clarissimi, omniumque optime IO. CASIM. MEDICVS <sup>a)</sup>, hos sibi seorsim pertractandos sumerent. Non adeo obuium (fateor) illud nomen apud veteres medicos est, si a vulgari febrium intermittentium ac remittentium typo recesseris, neque particulatim isti recensentur, qui certis quasi occultisque limitibus circumscripti eodem tempore eodemque modo reuertantur: Attamen non desunt exempla, ex quibus eorum antiquitas celebritasque intelligitur.

Apud GALENUM <sup>b)</sup> enim legitur, teste PAUL-  
LO, palpitatio cordis, quae singulis annis verno tem-

H 5

pore

a) Geschichte Periodisch. Krankheit. Karlsr. 1764.

b) Apud Paullum L. De Re Med. III. 34. p. 455. Coll. Steph. et ed. graec. Basil. p. 91. sequ. vnde repetiit l'ale-scus de Taranta Philon. Pharmac. III. 12. p. 267. ed. Frft.



pore hominem quendam infestare solebat: *vehemens coxae dolor* <sup>c)</sup>; *dysenteria cruenta* <sup>d)</sup>; *ophthalmia periodica* <sup>e)</sup>, cet. Similiter *ARETAEVS* <sup>f)</sup> atque *ARCHIGENES* apud *AETIVM* <sup>g)</sup>, talem *miſtus cruenti* speciem commemorarunt: Quae si non fiebat, aut temere cohibebatur, effecit *gravitatem corporis*, *morbos articulares*, *vertigines*, *deliria*, *insanias*, *oculorum caecitates*, *malum corporis habitum*, *hydropem* cet. Commemorantur porro apud *VALESCVM* de *TARANTA* <sup>h)</sup> *febris*, cuius accessio *recurrebat trigesimo quoque die ad annum trigesimum continuando*; *vomitus periodicus a cephalaea periodica* apud *WARBVRGV M* <sup>i)</sup>, virum amicissimum, similisque *a calculis biliaris* repetendus apud *III. HALLERVM* <sup>k)</sup>; *profusio sanguinis ex poro*, quae singulo quoque mense *graviter afflictabatur*, apud *ANT. BENIVENIVM* <sup>kk)</sup>; *haemorrhagia oris periodica* apud *BOOTIVM* <sup>l)</sup>; *asthma periodicum* <sup>ll)</sup> apud *Budiffinenses*.

c) *Gal. Definit. Med. n. 290. p. 265. T. II. ed. Chart.*

d) *L. De Symptom. Causs. III. 7. p. 96. T. VII.*

e) *L. De Febr. I. 16. p. 147. T. VII.*

f) *De Caus. et Sign. Morb. Diut. II. 3. p. 53. ed. Boerh.*

g) *Tetrabl. III. Ser. III. c. 3. p. 548. Coll. Steph.*

h) *Philon. Pharmaceut. VII. 10. p. 597. ed. Frft. 1599.*

i) *Diff. De vomitu period. a cephalaea period. orto, casu quodam illustrato, Hal. 1770. qui se ipsum hoc in loco descripserat, iamque ab hoc malo sine ullo tabis pulmonariae periculo ac metu, ut tunc temporis illi videbatur, liberatus est.*

k) *Opuscul. Anatom. Argum. Min. Obs. 39. p. 328.*

kk) *De Abdit. Morbor. Caus. c. 4. p. 207. ed. Basil. 1529. ad calc. Scribon.*

l) *L. De Affect. Omiss. c. 7. p. 25. ad calc. ed. Borell. Frft. 1676.*

ll) *Budissin. Sammlung. n. VI. p. 33.*



*nenses. Immo vero palpitaciones cordis, tusses violentas ac inanes, capitis dolores atque in primis amaurosin veram certa hora redeuntem et corticis peruuiiani ministerio curatam apud Illustr. STOERCKIUM<sup>m</sup>); morbum quendam neruorum, qui certo tempore infestabat, apud IO. AVG. PHIL. GESNERUM<sup>n</sup>); sanguinis sputum per periodos recurrens apud PETR. FORESTUM<sup>o</sup>); vehementem capitis dolorem, qui ad quemuis lunae motum reuertebatur<sup>p</sup>); morbum lateralem periodicum apud BERN. VERZASCHAM<sup>q</sup>); haemorrhoides vesicae periodicas apud CORNEL. PEREBOOMIUM<sup>qq</sup>); caecitatem denique periodicam apud IO. IANINUM<sup>r</sup>), chirurgum gallum, memini me legere. Si cuius vero interest scire plura recentiorum medicorum exempla, MEDICI V. Cl. libellum ipsum adeat.*

### III.

#### ABSCESSVS LACTEI.

Ex hoc morborum genere, quos adhuc pertractauimus, sine dubio etiam illud est, quod vulgo *μετάσασιν* lactis, aut si ad exteriores corporis partes propellitur, *abscessus lacteos* appellant. Nam fuisse olim aut saltem potuisse hoc malum in puerperis

m) Annus Medic. I. p. 75.

n) Beobachtung. P. I. n. VIII. p. 163.

o) L. XVI. Obs. 22. p. 34. sequ.

p) Journ. Encyclop. T. VIII. P. I. Nov. 1772. p. 126.

q) Obseru. Medic. Cent. I. Obs. 15. p. 39. ed. Basil. 1677.

qq) Act. Nat. Curios. T. V. Obs. 9. p. 25. Similiter ibidem commemorat Consbruch (Obs. 26. p. 86.) *dolorem grauem et periodicum in dentis euulsi alueolo, cortice peruuiano discussum.*

r) In Mem. sur l'oeil cet. v. ap. Richterum Bibl. Chirurg. Band II. St. I. p. 130.



peris nasci, atque aliena loca petere, perquam credibile est, et ASTRVCCIO <sup>a)</sup> ipsi sic videtur, siquidem veteres medici, in primisque omnium HIPPOCRATES <sup>b)</sup>, purgationis eius, quae post partum fieri debet, rationem longe maximam habendam esse voluerunt, ne ad aliena loca delata mulierem in periculum vitae coniiciat. At vero partim ob diuersam victus rationem, partim ob quasdam causas alias, quas iam multis anquirere non attinet, rarius occurrit ille morbus apud veteres, quam vt quid certi hac in re statuere auserim. Sed vbi ad nostra tempora ventum est, minus infrequens hic morbus esse videtur. Apud DAN. SENNERTVM <sup>c)</sup> enim ex SCHENCKII et ANDR. LAVRENTII observationibus confirmatur, magnam lactis vim per vesicam et vterum delatam esse, quale quid etiam per interanea factum esse alio loco <sup>d)</sup> legere me memini. *Abscessus lactei* vero accidunt, si quid humoris huius, mutata sede naturali, ad quascunque externas corporis partes deferatur, stagnando corrumpatur, atque in verum pus abeat. Commemorarunt haec abscessus genera PVZOS, LEVRETVS, SMELLIE <sup>dd)</sup> SWIETENIVS <sup>e)</sup>, LVDWIGIVS <sup>f)</sup>,  
HEL-

a) Les Maladies des femmes c. 16. §. 1. p. 451. seq. T. V.

b) Praedict. I. §. 10. p. 477. T. I. ed. Lind. similiterque in Coac. Praenot.

c) Medicin. Pract. L. IV. P. III. Sect. II. c. 4. p. 523.

d) Medicin. Wahrnehm. Band I. Stück II. n. 6. p. 99.

dd) Hebammenkunst B. III. Samml. 43. p. 483. sequ. vers. germ.

e) Comment. in Aph. Boerh. §. 1329. p. 610. T. IV. ed. Hildb.

f) Aduersar. Med. T. II. P. I. n. VI. p. 183. sequ.



HELDIVS<sup>g</sup>), FRID. VAN ROOYE<sup>h</sup>), VIGERVS et PLANCHONVS<sup>i</sup>), SCHLEGELIVS<sup>ii</sup>), alii, quos, si placet, legisse poenitebit puto neminem.

#### IV.

### MALVM HYPOCHONDRIACVM ET HYSTERICVM.

Nouum valitudinis aduersae genus, in quo praeter nomen omnia consentiant, *malum est hypochondriacum atque hystericum*. Vtrumque vero quanta signorum dirissimorum caterua insigne atque famosum sit, maximeque *malum hypochondriacum*, nisi in arte salutari vitaeque vsu hospes plane ac peregrinus sit, fugere puto neminem. Inuasit enim multorum, doctorum in primis, hominum animos peruersa illa pestiferaque sane opinio, vt, si qua ventriculi intestinorumque labe corripiantur, aut hebetiores in cogitando sint, illico ad praecordia, tanquam ad anchoram sacram confugiant.

g) In *Levrets Kunst der Geburtshülfe*, Vorred. meminit id genus mali, vbi ex lactis metastasi resolutio linguae orta est, eaque non vincenda, nisi prius magna pustularum vis cum vrina lactea foras secesserat.

h) Diff. De Apoplexia Lactea, *Lugd. Bat.* 1771. in qua multa, eaque praeclare dicta et magni in lactis migratione vsus continentur.

i) Journ. de Medec. T. XXXVI. v. ap. *Richter*. Bibl. Chirurg. B II. St. II. p. 97. sequ.

ii) Diff. De Metastasi in morbis §. 15. b. p. 48. sequ. Cf. si placet libellum, qui nuper Lipsiae prodiit, hoc nomine: *Sammlung Auserles. Abhandlung* St. I. in quo *Puzos*, *David*, *Levretus* et *Deleurye* hac de re scripta in nostram linguam versa prostant.



fugiant. Neque (turpe dictu) defuerunt in Asclepiadarum collegio, vt nuper iure suo questus est Ill. VOGELIVS<sup>a)</sup>, qui cum hoc morbi genus aut non satis intelligerent, aut semper in ore saltem haberent illud HORATII<sup>b)</sup> effatum:

*O ciues, ciues! Quaerenda pecunia primum est,  
Virtus post numos;*

tamen sacra auri fame compulsi quamuis inflationem ciborumue nauseam hoc nomine insigniendam existimarunt.

Mira profecto mali huius facies ac forma est, quam bene naturaeque apposite nuper expressit VOGELIVS<sup>c)</sup>, similiterque illud, vt PROTEVS apud VIRGILIUM<sup>d)</sup>

*Omnia transformat sese in miracula rerum.*

Alius enim aliter cum hoc morbo conflictari solet, incredibilisque auctorum est in caussa eius anquirenda definiendaque dissensio. Prohibemur autem et temporis angustiiis, et argumenti huius dignitate, quin eos omnino omnes in publicum prodire iubeamus, aut in refellendis ludicris nonnullis minusque firmis sententiis toti fimus.

Multa vero, ni fallor, apud veteres occurrunt *mali hysterici* vestigia, neque eorum signa vlllo modo ab iis discrepant, quae hodie illi vulgo attribuantur.

a) Praelect. Academ. Class. V. §. 542. p. 436.

b) Epistol. L. I. Ep. I. v. 53. sequ.

c) L. cit. §. 543. p. 437.

d) Georgic. IV. v. 441.



buuntur. Primum enim apud HIPPOCRATEM <sup>e)</sup>, cum in virginum mulierumque morbis versaretur, ex sanguinis multitudine profluuioque naturali impedito gigni dicuntur *timor*, *caligatio oculorum*, *strangulatio*, *moeror animique tristitia*, *spectrorum visa*, *mortis desiderium* cet. quibus peractis, tandem resipiscunt. Huc accedit, quod alio loco <sup>f)</sup> in eo conuulsionis genere, quo corripitur solent mulieres, (*ὅταν αἱ ὑσέρες πνίγωσι*) etiam collocantur *repentina αἰσωνία*, *stridor dentium*, *cutis nigra*, *dolores ad caput et collum* <sup>g)</sup>, *vomitum acidum* <sup>h)</sup>, *inflatio ventris et uteri* <sup>i)</sup>, *oculorum distortio*, *salivae fluxus ac spuma* <sup>k)</sup> iis, sane, qui in herculeum morbum incidunt, *similis*; *urinae stillicidium* <sup>kk)</sup>, *tumores pedum*, *coloris foeditas*, *anhelatio*, *anxietudo*, *ciborum aversatio*, *suffocatio* <sup>l)</sup>, *febris*, *rigor*, *dolores velut globuli in ventre oberrantis ac tormina*; *dolor capitis*, *modo in una, modo utraque parte* <sup>m)</sup>; *sopor profundus*, *flatus emissio* <sup>n)</sup>, *rosio stomachi* <sup>o)</sup>, *flavus oculorum color* <sup>p)</sup> cet. Quae si cum recentiorum auctorum descriptionibus conferre vellem, tempus me profecto deficeret, non materia.

Huc

- e) L. De Virgin. Morb. p. 356. T. II. ed. Lind.  
 f) L. Nat. Mulier. §. 3. p. 359. T. II.  
 g) L. cit. §. 18. p. 371. h) Ibid.  
 i) L. cit. §. 35. p. 393.  
 k) L. Morb. Mul. II. §. 16. p. 545. T. II.  
 kk) L. Morb. Mul. I. §. 17. p. 427.  
 l) L. De Nat. Mul. §. 41. seq. p. 397.  
 m) L. Morb. Mul. II. §. 60. p. 527.  
 n) L. cit. §. 16. p. 546.  
 o) L. cit. §. 18. p. 547.  
 p) L. cit. §. 64. p. 594.



Huc accedit, quod DIOCLES CARYSTIVS apud GALENV<sup>q)</sup> huius morbi, quem alii *melancholicum*, alii *flatuosum* appellarant, originem, causas et convenientiam cum eo, qui vulgo *malum hypochondriacum* dicitur, descripsit quam accuratissime, adeoque, si quid video, ex his conficitur, *mali hysterici* natales et nomen inde ab veteribus esse repetendum, appositeque rei olim dixisse HIPPOCRATEM<sup>r)</sup>, cum haec, experientia duce, scriberet: Τὰ πλεῖστα τῶν ὑσερικῶν ποιέουσιν αἱ φύσαι. σημεῖον οἱ ἐρευνγμοὶ καὶ οἱ περὶ γαστέρα ψόφοι, καὶ ἐπάρματα ὀσφύος, καὶ περὶ νεφροὺς ἀλγήματα, καὶ ἰσχία. Plurimas uteri affectiones flatus faciunt. Signum sunt ructus et strepitus circa ventrem, et lumborum tumores, et dolores circa renes ac coxas

Similis ratio *mali hypochondriaci* est. Quod etsi non eodem semper, quo nos hodie utimur, nomine veniat, tamen eius causas, signa, euentus, tam bene accurateque expresserunt veteres, nihil ut accuratius. Commemoravit illud et ad viuum iam descripsit DIOCLES CARYSTIVS<sup>s)</sup>, qui (fateor) in morbi huius inuestigatione ac inquisitione haud infeliciter olim versatus est. Eum vero ab aliis ὑποχονδρίακον καὶ Φυσώδες νόσημα appellari,

q) De Loc. Affect. III. 10. p. 441. T. VII. ed. Chart.

r) Epidem. VII. §. 34. p. 858. T. I. Cf. Aëtii Tetrabl. IV. Serm. IV. c. 68. p. 812. Coll. Steph. vbi et brevis signorum imago fit, et causarum inuestigatio sic, nihil ut accommodatius haec omnia referat, simulque ille auctor est, eam strangulationem a Sorano appellatam esse *flatuosam perfrigerationem non inflammationem*.

s) L. cit. pag. cit.



appellari, eiusque praecipua signa esse *moestitiam, metum, dolorem, oculorum caligationem* cet. GALENVS auctor est.

*Inflatio* haec apud AETIVM <sup>t)</sup> et PAVLLVM <sup>u)</sup> a mala ciborum concoctione repetitur, quae in iis, qui praecordiis laborare dicuntur, similiter accidunt. Cum vero neque per os, inquit ibidem GALENVS, neque per sedem excernitur, inflationem appellatam producit. Mira saepenumero huic flatuum naturae adiuncta est symptomatum dirissimorum cohors, quam, ne mihi ipse fingendo consuluisse videar, placet ARCHIGENEM <sup>v)</sup> loquentem inducere. *Accedit affectis, inquit ille, stomachi gravitas, et distentio, multosque fallit, tanquam in ipsum solum dolor innitatur. Etenim malum aliquando quidem iuxta totum pectus, aliquando vero retro iuxta colum ac dorsum, atque ipsa vertibula irruit; Saepe autem et utrinque occupatos tenet. Aliquando autem et tumorem circa os ventris efficit, ructusque inanes fiunt modice alleuantes, inhibitiisque flatuum, qui per aluum excerni consueverunt. Succumbit autem et tumor ipse iuxta ventrem, ad manuum impositiones sublaxus cedens. Quibusdam eorum et dolores accidunt, et appetitus perditiones, ac capitis dolor: Si vero ante perfectam restitutionem cibum accipiant, amplius membra ipsa inflantur, et cum dolore amplius distenduntur, qui saepe ad claviculam usque differtur, ipsasque scapulas ac uniuersam*

t) Tetrabl. III. Serm. I. c. 27. p. 466. Coll. Steph.

u) De Re Med. III. 14. p. 424. Coll. cit. et ed. gr. Basil. p. 65.

v) Ap. Aëtium l. et pag. cit.



*sam spinam, ultra hoc, quod et ructus cohibentur; ut aliqui iam non dissimile quiddam suffocationi se perpeti aestimarint. —*

Varia hinc malo huic nomina ex sede data sunt, sic, ut *splenis inflatio* diceretur, quia tunc temporis, auctore AETIO <sup>w)</sup>, *tumor loci consequitur*, qui, *imposita manu, ad tactum cedit, et distentionem loci infert*: Apud HIPPOCRATEM <sup>x)</sup> vero *morbis niger*, ut SPONIO <sup>y)</sup> videtur, qui eum, conferendis caussis atque signis, non tantum pro mali hypochondriaci specie, verum etiam pro *melancholia hypochondriaca summi gradus* haberi vult. Similiter morbus ille, ut eidem SPONIO <sup>z)</sup> placet, *Ὠχρὺς* <sup>a)</sup> nominatur, si cum insigni moerore tristitiaque coniunctus sit. Neque, quantum equidem video, iniuria. Habent enim ista morborum genera multa inter se communia, qualia sunt *doloris sensus, anxietas, lucis hominumque odium, timor, visa somniaque horrenda*, quae interdum *hypochondriacos sine materia*, ut in scholis loquuntur, infestare solent, et ipsi nuper vidimus in docto quodam nobisque amicissimo viro, qui ubi nimis litterarum, maximeque philosophiae studiis, impalluerat,

w) Tetrabl. III. Serm. II. c. 9. p. 521.

x) L. De Morb. II. §. 35. p. 61. seq.: L. cit. §. 66. p. 90.

T. II. Omnium optime autem L. cit. §. 71. seq. p. 93.

y) Comment. in Aph. Hipp. Sect. III. §. 2. p. 110. Cf. Sect. III. §. 6. p. 176. et *Gesner. Beobacht. n. III. p. 55. sequ.* P. I. ubi multa de nigro hoc morbo disputantur.

z) L. cit. Sect. V. 80. p. 391.

a) Hipp. L. De Morb. II. §. 70. p. 93. T. II. ed. Lind. Cf. *Dan. Sennert. Prax. Med. L. III. P. V. Sect. I. c. 1. p. 505.*



palluerat, tandem in veram mentis hebetudinem, marcorem, rerumque fere omnium obliuionem incidit.

Pertinet huc etiam, nisi me omnia fallunt, illud morbi genus, quod ab HIPPOCRATE <sup>b)</sup> dicitur ἀνάπτυς. Accidere enim ibi commemorantur cibi et fastidium, et desiderium, dolor oris ventriculi, vomitus salivae, bilis, pituitae, vnde aliquid leuaminis oriatur; item ructus, aestus, desidendi cupiditas ac flatuum emissio; dolor capitis et corporis, quasi aciculis pungeretur, crurum grauitas atque infirmitas, exindeque marcor cet. quae, dici vix potest, quam bene cum dirissimis hypochondriacorum tormentis conueniant. Eodem loco habendae sunt quarta et quinta typhi species, quarum apud HIPPOCRATEM <sup>c)</sup> fit mentio, ob caussarum signorumque similitudinem. Quorum in numero eminent inflatio, dolor, atque tormina, venter magnus et durus, aluus nulla, rigor, febris cet. His adde si placet, morbum illum, quem Cous senex a praecipuo signo morbum ructuosum <sup>d)</sup> appellandum duxerat.

In tanta igitur horum morborum, quos veteres commemorarunt, consensione ac conuenientia cum malo hypochondriaco fieri nullo modo potest, vt quis adhuc dubitet, aut in forma eius intelligenda turpiter alucinetur, modo semper illud poetae in mentem reuocet:

*Felix, qui potuit rerum cognoscere causas!*

I 2

Idque

b) L. De Morb. II. §. 64. p. 88. T. II.

c) L. Intern. Affectionib. §. 45. p. 251. et §. 46. p. 253. T. II.

d) L. cit. §. 67. p. 90.



Idque eo magis, quia secundum HIPPOCRATEM <sup>e)</sup> τὰ ὑποχόνδρια μετέωρα et σπληνῶν ἐπάροις semper sunt mali augurii.

## V.

## SCORBVTVS.

Nouum morbi genus, vt IO. WIERO <sup>a)</sup>, CITESIO, IO. FREINDIO <sup>aa)</sup>, aliisque videtur, *Scorbutus* est, quem barbari *gingipedium* olim appellarunt. Infestat plerumque nautas marisque accolas, atque militibus haud raro familiaris est. Sed falluntur vehementer, quibus hic morbus nouus habetur, vt nuper demum sensit SWIETENIVS ὁ πᾶν <sup>b)</sup>. Meminerunt enim eius iamiam medici veteres, etsi nomine aut tecto aut minus definito, vt DAN. SENNERTVS <sup>bb)</sup> sua aetate PETRVS FORESTVS <sup>c)</sup> ac nuper demum RICHTERVS <sup>cc)</sup> et RAYMONDVS <sup>d)</sup> luculenter demonstrarunt.

Primus enim, ni fallor, eum commemorauit HIPPOCRATES <sup>e)</sup> sub *magni splenis* nomine; quoniam

e) Coac. Praenot. p. 565. et Epidem. V. Sect. II. p. 800. T. I. ed. Lind.

a) Observ. De Scorbuto p. 188. seq. ap. Sennert. vbi plura hac de re auctorum loca allegantur.

aa) Hist. de Medecin. P. III. p. 286. ed. Paris.

b) Comm. in Boerh. Aph. 1148. p. 590. T. III. ed. Hildb.

bb) Medicin. Practic. L. III. P. V. Sect. II. c. i. p. 542. seq.

c) Obs. II. L. XX. p. 292. sequ.

cc) Progr. In Hipp. Scorbuti antiquitates Gotting. 1774.

Quam scriptionem nunquam ad manus venisse, vehementer doleo.

d) Histoire de l'Elephantiasis, p. 119. sequ.

e) L. De Affectionib. §. 21. p. 172. T. II. ed. Lind.



quoniam ii omnes, qui hoc malo laborant, fiunt κακόχροιοι, καὶ καχελκέες, καὶ δυσώδεες ἐκ τῆς σόματος, καὶ λεπτοὶ. *Mali coloris, malis ulceribus scatent, et ex ore graue olent, et tenues euadunt.* Sed ne huic loco plus fidei adhibuisse videamur, quam fas est, videamus, quae alias <sup>ee)</sup> de hoc malo adferuntur. Sunt verò eius signa, *inflatio, splenis tumor, durities atque dolor, foeda coloris in nigrum, pallidum, liuidumue mutatio, malus auris gingivarumque odor, sic, ut hae a dentibus discedant; tibi-  
arum ulcera, et ἐπινυκτίδες, membrorum marcor, alui segnities* cet. Quibus si ex sequenti splenis morbo adiunxeris *dolores acutos, in iugulo, mam-  
mis, humero atque scapulis, colorem corporis plum-  
beum, ulcuscula tibi-  
arum prurientia, quae tandem in  
magna ulcera transeunt; profluua intestinorum αἱματώ-  
δεα et ἰώδεα* cet. facile ad perspicendum est, haec omnia non, nisi de scorbuto nostro explicari posse, praesertim si bene memineris, illa et inesse haud raro huic valitudinis aduersae generi, et minus tu-  
ta crurum ulcera, in iis, qui ex magnis splenibus laborant, fore, HIPPOCRATEM Coum atque PAVLLVM <sup>f)</sup> praedixisse.

Mirari hinc satis non possum, quid sit, quod IO. WIERVS <sup>g)</sup> hanc lienis magni cum scorbuto conuenientiam temere pernegaret. Huc etiam sine dubio

I 3

ee) L. Intern. Affect. §. 34. p. 239. T. II.

f) De Re Med. L. III. 49. p. 473. Coll. Steph.

g) L. cit. p. 189. Cf. Ronfseum, Magn. Lien. Hipp. c. II. p. 147. seq. et Sal. Alberti De Scorbut. n. 117. p. 244, et p. 254. seq. ad calc. Sennert. Opp.



dubio pertinet, quod Cous senex <sup>h)</sup> in splenis magni signis etiam collocandas existimauit *gingiuas malas et oris graeolentiam*. *Ὅυλα δὲ πονηρὰ, inquit, καὶ σώματα δυσώδεα, οἷσι σπλῆνες μεγάλοι. ὅκόσοι δὲ ἔχουσι σπλῆνας μεγάλης, μήτε αἰμορροαγίαί γίνονται, μήτε σώμα δυσώδες, τέτων αἱ κνήμαι ἔλκεα πονηρὰ ἔχουσι, καὶ ἐλάς μέλαινας.* *Gingivae vitiatae et ora graeolentia his sunt, quibus splenes magni. Quicunque vero habent splenes magnos, et neque sanguinis eruptiones ipsis contingunt, neque oris graeolentia, horum tibiae ulcera praua habent, et cicatrices nigras.* Sed iterum hoc loco de scorbuto agi negat I O. WIERVS <sup>i)</sup>, aiunt vero I O. LANGIVS et DAN. SENNERTVS <sup>k)</sup>, neque ego, cur praeclaris istis viris in tanta idoneorum argumentorum copia temere repugnem, video.

Aliud familiare scorbuti nomen apud veteres est, vt multis videtur, *icterus niger*, cuius prae ceteris meminerunt HIPPOCRATES <sup>l)</sup> atque PAVLLVS <sup>m)</sup>. Sed falluntur vehementer, si qui hanc descriptionem sine vlla lege ac conditione adhibent, cum signa morbi nigri atque scorbuti, incredibile, quantum a se differant, atque *coloris foeditas, capitis grauitas, corporis inualitudo, pedum tumor* cet. a quouis succorum vitio nasci possint. In quo

h) Praediēt. II. §. 42. p. 518. T. I.

i) L. cit. p. 189. seq.

k) L. De Scorbut. c. 1. p. 16. seq.

l) L. De Morb. II. §. 35. p. 61. et L. Intern. Affect. §. 31. p. 235. T. II. ed. Lind.

m) De Re Med. III. 49. p. 473. Coll. Steph.



quo consentientes habemus BALD. RONSSEVM<sup>n)</sup>, IO. ECHTIVM<sup>o)</sup>, SAL. ALBERTVM<sup>p)</sup>, alios, qui hoc in loco exprimi scorbuti imaginem audacter negant. Neque, quantum equidem video, iniuria. Ipse enim HIPPOCRATES<sup>q)</sup> studio deditaque opera haec adieciſſe videtur, ἢ μὲν σπληνῶδης ἔη. *Si splenicus fuerit.* Huc etiam sine dubio spectauit CAELIVS AVRELIANVS<sup>r)</sup> cum in lienosorum signis haec collocaret. *Praeterea oris foetor aegrogantes afficit, cum gingivarum putrefactione, et defluxione.* Hinc eam medicorum dissensionem feliciter sic tollendam, existimauit, DAN. SENNERTVS, vt icterum nigrum scorbuto adiungi posse, at vero nec semper, nec aequo pede, bina haec inter se mala conuenire statueret. Similiter se gessit in vitiliginē nigra, quam GALENVS<sup>t)</sup> adduxerat, atque τὸ δύνατον societatis concessit, necessitatem vero perfectamque conuenientiam iure suo pernegauit.

Quibus ita se habentibus, alia nobis adhuc addere, atque prae ceteris *voluuli* exemplo apud HIPPOCRATEM<sup>u)</sup> abuti liceat. In prima enim huius mali specie commemorantur *status in omni corpore, color plumbeus, rigor perpetuus, squamula-*

I 4

rum

n) L. De Magn. Lien. Hipp. c. 3. p. 149.

o) L. De Scorbut. p. 183.

p) L. De Scorbut. n. 165. p. 251. ad calc. Opp. Sennert.

q) L. De Morb. II. § 35. p. 62.

r) Morb. Diut. III. 4. p. 449. ed. Amman.

s) L. De Scorbut. c. 1. p. 15. Cf. Medicin. Praët. L. III. P. IV. c. 11. p. 500.

t) L. De Symptom. Caus. III. 3. p. 89. T. VII. ed. Chart.

u) L. Intern. Affect. § 47. seq. p. 254. T. II. ed. Lind.



rum casus quasi ab affusa calida, tumor pedum, crurum grauitas atque tremor, anhelatio, si quis iter per accliuia loca fecerit; vlnarum dependentium imbecillitas, magna per noctem sitis, mala ciborum digestio cet. His adiiciuntur in secunda voluuli specie, quam HIPPOCRATES in palustribus regionibus accidere, nec non ab aquae potu ac aestate maxime, fieri perhibet, color pallidus, qualis malicorii esse solet, oculique morbum regium mentientes cet. Tertiae demum speciei iterum sua signa sunt propria quasi atque familiaria, diciturque ille voluulus αἱματίτης, Sic enim Cous senex v): Ἐκ τῆς σώματος κακὸν ὄζει, ἀπὸ τῶν ὀδόντων, καὶ τὰ ἑλκᾶ ἀφίσταται καὶ ἀπὸ τῶν ῥινῶν αἷμα ῥέει. ἐνίοτε δὲ καὶ ἐκ τῶν σκελέων ἑλκεα ἐκφυνδάνει, καὶ τὰ μὲν ὑγιαίνεται, τὰ δὲ ἄλλα προσγίνεται. καὶ ἡ χροὴ μέλαινα καὶ λεπτόδερμος. περιφοιτεῖν δὲ καὶ ταλαιπωρεῖν ἔ πρόθυμος. Ex ore male olet a dentibus, et gingivae abscedunt, et a naribus sanguis fluit. Aliquando etiam ex cruribus ulcera pullulant;

v) L. cit. §. 49. p. 256. Desideratur in quibusdam editionibus et Codd. post ταλαιπωρεῖν particula ἔ, indeque denegarunt Ronssseus l. c. p. 151. et Wierus l. c. p. 190. hisce verbis omnem auctoritatis vim. Idque recte, modo vere ac tuto τὸ, ἔ, abesse posset, neque ea omnino symptomata, quae praecefferant, illud desiderarent, praefertim cum Hippocrates (L. Int. Aff. §. 39. p. 244. T. II.) occasione secundae morbi regii formae expresse dixerit, ἔτος πρόθυμός ἐστι πρὸς τὸ πορεύεσθαι καὶ φοιτᾶν, ἀλλ' ὑπὸ τῆς ἀσθενείας αὐτῆς τὰ σκέλεα ὑποφέρειται. Hic promptus ad iter faciendum et ambulandum, sed prae debilitate crura labascunt, ac ipsum non sufferunt. Alii, teste Foëssio ad h. l. p. 704. ἔ πρόθυμος legi malunt. Similiter Celsus IV. 9. p. 215. ed. Kraus. legisse videtur.



lant, et alia sanescunt, alia emergunt. Et color niger fit, et cutis tenuis. Est autem ad deambulandum ac laborandum non promptus. Quae signorum descriptio nisi scorbutum nostrum ad viuum exprimat, quid tandem aliud, plane non video.

Qua de caussa cum hoc morbi genus, quod *σομακάκην* et *σκελοτύρβην* appellarunt, ob oris vlcera crurumque resolutionem, olim STRABONE <sup>w)</sup> teste, Galli, Rom. Imperatoris, copiis in Arabia fuerit exitio, aut cum hac Hippocratea descriptione conuenire necesse est, vt nobis videtur, aut saltem eandem, quam apud GALENUM <sup>x)</sup> legere me memini, esse *σκελοτύρβην*, etsi, vt dubia in re atque coniecturali facile fieri solet, DANSENERTVS <sup>y)</sup>, corruptus quasi RONSSEI atque

I 5

que

w) Geograph. XVI. ad fin. p. 781. et ni fallor, Galenus Comm. in L. Nat. Hom. II. Text. 3. p. 132. T. III. ed. Chart. similiter de aquarum vi venenata exercitusque interitu pronunciauit, et ap. *Olaum Magnum* (L. IX, 38. et L. XVI, 51. De Septentr. Region.) scorbutus morbus *castrensis* dicitur.

x) Definit. Medic. n. 293. p. 265. T. II. ed. Chart.

y) L. cit. Cf. *Sauuages* Nosolog. Method. T. III. P. II. p. 36. et p. 441. qui inter scorbuti nomina etiam retulit *Stomacacen* et *Scelotyrben Plinii*, *Ileon Haematiten* et *magnos splenes Hipp.* *Ronsseus* vero l. cit. multus est in confutanda voc. *σκελοτύρβης* notione, quam prisca adhibuerant ad hoc valitudinis genus significandum; Sed temere ac citra vllam necessitatem. Illa enim *παράλυσis* secure locum suum obtinet, modo haec omnia rite inter se comparaueris. Porro Epist. II. p. 171. aduers. *Wierum* demonstrauit, scorbutum interdum sine maculis crurumque vlceribus esse posse, non vero simul sine omni gingiuarum vitio ac foetore oris, interdum vero cuncta in peius ruere, aliterque contingere. Adeo nihil ita perpetuum est, inquit, quin alterationem aliquam



que WIERT auctoritate, hanc ad scorbutum nostrum referri posse negat, contra IO. LANGIVS <sup>z)</sup> ait, vterque tamen, vt nobis videtur, bene inter se conueniunt.

Nam et STRABO, et is, qui definitiones hasce medicas conscripsit, huic valitudinis aduersae generi παράλυσιν τινὰ περὶ τὰ σκέλη adsignant, et quotidiana experientia vsuque confirmati scimus, dirum illud signum scorbuto, si inueterarit, proprium quasi ac familiare esse. Id quod more suo sic expressit PLINIVS <sup>a)</sup>: *Nec bestiarum solum ad nocendum scelera sunt, sed interim aquarum quoque ac locorum. In Germania trans Rhenum castris a Germanico Caesare promotis, maritimo tractu fons erat aquae dulcis solus, qua pota, intra biennium dentes deciderent, compagesque in genibus soluerentur. Stomacacen medici vocabant et scelotyrben ea mala. Reperta auxilio est herba, quae vocatur Britannica, non neruis modo et oris malis salutaris, sed contra anginas quoque et serpentes.*

Alio oscedinis nomine vsus MARCELLVS <sup>b)</sup> est, ad hoc morbi genus significandum, eamque esse nostro

*quam non suscipiat. Solent etiam morbis multa accidere pro loci, temporis, et naturae ratione. Cf. Sal. Alberti L. De Scorb. l. cit. p. 257. qui Strabonis verba per, ὡς παράλυσιν, explicat, atque hac via omnem diffensionis causam tolli posse censuit.*

z) Epist. Medicinal. L. II. Ep. 14. p. 558. ed. Hanov.

a) Hist. Nat. XXV. 3.

b) L. De Medicament. c. II. p. 291. Coll. Steph. Cf. Quae contra Ronfseum hac de re monuit Dan. Sennertus (Med. Practic. L. III. P. V. Sect. II. c. 1. p. 542. seq. vbi simul argumentis, usque firmissimis, demonstratur, longe aliam



nostro scorbuto conuenientissimam, cum primis ex eo elucescit, quod illam et inter vlcera gingiuarum orisque vitia referat, et herbae Britannicae vsu auferendam suadeat, in quo cum PLINIO mirifice consensit.

Ab hoc demum tempore vsu venit, vt hoc valitudinis aduersae genus in dies ingrauesceret, maiorique symptomatum multitudine hominum vitae strueret insidias, ex quo non potuit non eius natura et indoles plenius intelligi. Meminit enim RODERICVS A FONSECA <sup>c)</sup> hoc malum *Lusitanis* accidisse, qui primi orientalem Indiam nauigando inuenerunt. Nam in quodam promontorio, pergit ille, cum bibissent aquam cuiusdam fluminis, omnes *gingivae tumefactae sunt adeo, vt os non caperent, et Zithum, quod fit ex illis aquis, non deponit vitium illud. Pane secalino nutriuntur, multo caseo utuntur, carnibus porcinis piscibusque salitis, brassica multa vescuntur, leguminibus quoque multis, quo victu et utuntur nautae illarum regionum.* —

Multiplicem vero huius mali formam maximeque mutabilem esse, vel ex eo licet colligere, quod quo recentior illa pestis in regione quadam fuit, eo crudelius se gesserit. Id quod ita GEORGIVS

FABRI-

aliam esse illam *oscedinem*, cuius Gellius (Noct. Attic. IV. 20. p. 75. b. ed. Ald.) meminit. Cf. *Hier. Mercurial. Var. Lect. V. 10. p. 108.* vbi variae doctorum hominum de *oscedine* sententiae recensentur ac explicantur. De *herbae Britannicae* autem vsu in oris vlceribus vide, si placet, *Dioscoridem* (Mater. Med. IV. 2. p. 246. ed. Sarac.), *Plinium* (Hist. Nat. XXV. 3. et 5.), alios.

c) Consult. Medic. II. p. 33. T. I.



FABRICIVS <sup>d)</sup> ad viuum expressit. *Grassatus est hoc anno nouus et inauditus in his terris morbus, quem nautae Saxoniae vocant den Scharbock, qui est inflammatio (alii legunt, inflatio) in membris partium carnosarum, cui quo celerius adhibetur medicina, eo citius malum restringitur. Sin mora accedit paullo tardior, sequitur membri affecti mortificatio, quam siderationem nostri, Graeci σφάκελον dicunt, ultimum gangraenae malum. Nam caro ab ossibus defluit, et continua quoque e lue corrumpuntur. Fuit idem morbus contagiosus, multorum mortalium graui periculo. Haecenus ille, neque absimiliter, qui nostra aetate hoc de malo libellos conscripserunt, etsi et accuratione, et diligentia summa priscis hominibus longe antecellunt.*

Ex his igitur, quae adhuc diximus, facile colligitur, perperam sane nimisque ex praeciudicata opinione agere, qui ob quandam nominis dissimilitudinem scorbutum in nouorum morborum numero collocandum esse existimant, siquidem, auctore SENNERTO <sup>e)</sup>, nihili refert, quod nomen scorbuti apud hos auctores non extet. Neque enim de nomine hoc, quod septemtrionalibus hisce regionibus saltem vsitatum fuisse et esse facile conceditur, sed de re et morbo ipso est quaestio, sub quocunque etiam nomine eum proposuerint. Neque id satis firmum est, quo nonnulli euincere volunt, scorbutum antiquis plane incognitum, quod

d) Annot. Urb. Misnae L. II. sub Hist. Ann. 1486. ap. Paschium Inuent. Nou-Antiqu. c. 6. p. 388. Cf. Remb. Dodonaeus Observ. Medic. c. 33. qui scorbutum apud Brabantos επιδημιώτερον anno 1556. fuisse auctor est ob triticum corruptum ex Borussia aduectum.

e) L. cit. p. 548.



quod scilicet nemo veterum macularum mentionem fecerit, quae sint infallibile scorbuti indicium, ut, quando apparent in cruribus, medicus non dubitet de scorbuto. Et enim non semper apparent maculae, etiam in iis regionibus, ubi scorbutus familiaris: et variant symptomata pro regionum et corporum varietate. Neque tamen HIPPOCRATES maculas plane praeteriisse videtur, cum colorem crurum nigrum fieri dicit, quae sunt maculae illae nigrae.

Est igitur in tanta malorum caterua, quae varia sub forma valitudini vitaeque hominum insidiantur, prudentis certe medici, veterum recentiorumque scriptorum monimenta diurna nocturnaue manu versare, ut, si quid olim aduersus tantam tamque diram pestem inuentum sit, illis quolibuscunque copiis grati lubentesque abutamur, neque morborum nouitatem temere stupeamus, siquidem, MANILIO<sup>f)</sup> iudice,

*Fata regunt orbem, certa stant omnia lege,  
Longaque per certos signantur tempora cursus,  
Nascentes morimur, finisque ab origine pendet.*

## VI.

### RACHITIS.

Aliud in mentem venit valitudinis sinistrae genus, quod plurimis medicorum videtur nostrae aetatis esse, diciturque *rachitis*, quae vera infantum ἀρροφία est cum tumore articulorum, membrorum omnium marcore, foedaque corporis totius deformitate. Qui morbus cum olim strages ederet

f) Astronomic. IV. v. 14. seq.



ederet incredibiles, atque in dies magis magisque aggrauesceret, factum est, vt horrendum illud vitium curatius *tabis pectoreae* nomine describeret ARNOLDVS BOOTIVS <sup>a)</sup>, adeoque inuentoris loco a multis haberetur. Hunc paullo post exceperunt FRANC. GLISSONIVS <sup>b)</sup>, IO. MAYOVIVS <sup>c)</sup>, alique praeter hos multi, quos omnes omnino commemorare nec huius loci est, nec proposito nostro satis accommodatum.

Sed falluntur, vt nobis videtur, vehementer, si qui GE. FRANCKII de FRANCKENAV <sup>cc)</sup> et magni BRENDELII <sup>d)</sup> auctoritate freti, veteribus medicis hunc morbum tetrum atque perniciosum prorsus incognitum fuisse perhibent. Non enim profecto licet nobis tam duriter sentire, siquidem illa valitudinis forma illos nullo modo latuit, et apud HIPPOCRATEM <sup>dd)</sup> hisce verbis ad viuum expressa videtur. Ἀναίνεταί μὲλος ὁ κατὰ τὴν ῥάχιν μάλιστα, ὁπόταν τὰ φλέβια ἀποφραχθῇ, τὰ εἰς τὸν μυελὸν τείνοντα, καὶ ἢ ἐκ τῆς ἐγκεφαλῆς

a) L. Affect. Omiss. c. 12. p. 35. ed. Petr. Borell.

b) Tr. De Rachit. Lond. 1650. 12.

c) Diff. De Rachitide, in *Opp.* p. 383. sequ. Cf. *Sauvages* Nosol. Method. T. III. P. II. p. 403. sequ. vbi hoc valitudinis genus bene naturaeque apposite describitur.

cc) Satyr. Medic. XVII. §. 3. p. 327.

d) Diff. I. De Rhachitide, §. 2. p. 2. sequ. P. II. Opuscul. Medicor.

dd) L. Intern. Affection. §. 14. p. 214. T. II. ed. Lind. Cf. si placet, consentientem Gallum medicum, *Le Vacher de la Feutrie*, in *Trait. des Rachitis*, Paris 1772. et *Richterum*, optimum libelli huius iudicem, Bibl. Chirurg. B. II. St. II. p. 62. sequ.



Φάλλε ἐφοδος, διὰ κάκωσιν δὲ τῷ σώματι τάδε πάσχει καὶ νοσέει· (ἀναίνεται μάλιστα καὶ ἀπὸ λαγνείης·) τάδε ἐν πάσχει. ὀδύνη ὀξείη ἐμπίπτει αὐτῷ ἐς τὴν κεφαλὴν, καὶ ἐς τὸν τράχηλον, καὶ ἐς τὴν ὀσφύν, καὶ ἐς τὰς μῦας τῆς ὀσφύος, καὶ ἐς τὰ ἄρθρα τῶν σκελέων, ὥς ἐνίοτε ἔδύναται ξυγκάμπειν, καὶ ἡ κόπρος ἔδιαχωρέει, ἀλλ' ἴσεται. καὶ δυσχερῆται. ἔτος κατ' ἀρχὰς μὲν τῆς νόσος ἡσυχαιότερον διάγει. ὁκόσα δ' ἂν ὁ χρόνος τῇ νέσῳ ἀπομηκύνηται, πονέει ἅπαντα μᾶλλον· καὶ τὰ σκέλεα οἰδέει, ὥς ἀπὸ ὑδέρους, καὶ ἔλκεα ἐκφυνδάνει ἀπὸ τῆς ὀσφύος· καὶ τὰ μὲν ἄλλα ὑγιαίνειται, τὰ δὲ ἄλλα παραφύεται. *Resiccatur medulla spinalis maxime, cum venulae ad medullam tendentes fuerint obduratae, itemque ex cerebro accessus. Propter corporis autem afflictionem haec patitur et aegrotat. (Resiccatur etiam a venere.) Haec igitur patitur. Dolor acutus incidit ipsi in caput, et in collum, et in lumbos, et in lumborum musculos, et in articulos crurum, ut aliquando flectere non possit. Et stercus non secedit, sed sistitur. Et urinae difficultate vexatur. Hic in principio quidem morbi quietius degit. Quanto autem magis tempus morbo prolongatur, tanto magis omnia dolet. Et crura velut ab aqua inter cutem tument, et ulcera a lumbis emergunt, et alia quidem sanescunt, alia vero nascuntur.*

Accommodata satis haec descriptio est *rachitidi*, etsi (fatebor enim) non tam perfecta, nihil ut eo tempore, quo in Anglia ceterisque regionibus saeuire atque in dies latius serpere inciperet, et multi-



multitudine signorum, et caussarum inuestigatione addi potuisse videatur; id quod certe summa in veteres esset iniuria. Insunt enim haec, quae HIPPOCRATES commemoranda censuit, omnino omnia in hoc infantili morbo, *capitis et colli vitia, lumborum articulorumque imbecillitas, ut vix ac ne vix quidem flecti possint; glandularum abdominis laesio, quam adiecta vocula, ὀδύνη ἐς τὴν ὀσφύν, ab μυῶν τῆς ὀσφύος studio deditaque opera seiunxit: instrumenta digestionis infirma, quae verbis his, καὶ κόπρος & διαχωρέει, ἀλλ' ἴσεται, continentur: tumor pedum ὡς ἀπὸ ὑδέρος* cet. Quae quam bene rachitidi conueniant, cum maxime hinc elucescit, quod vterque morbus haud raro tabe quadam finiatur, adeoque HIPPOCRATES a signo principe, quod per, ἀναίνεται ὁ μυελὸς, exprimitur, et plerumque post mortem simul in infantili corpore inuenitur, hoc valitudinis aduersae genus appellasse censendus fit. Neque in iis voculis: Ἀναίνεται μάλιστα καὶ ἀπὸ λαγνείης, est aliquid remorae aut dubitationis positum. Sunt enim hae aut vncinis suis sepiendae sic, vt, tanquam per similitudinem morbi exemplique loco, addita videantur, tabem nimirum hanc etiam a nimio veneris usu in adultis hominibus oriri posse, aut potius, nisi me omnia fallunt, hic aliena sunt, praesertim cum paullo ante varias tabis species recensuisset, atque in hac maxime multus fuisset, HIPPOCRATES, cui νεογάμος et φιλολάγνος <sup>e)</sup> obnoxios esse dixerat.

Animus

<sup>e)</sup> L. Morb. Mulier. II. §. 49. p. 75. T. II. ed. Lind.



Animus est, hic omnem signorum congeriem, quam olim IO. MAYOVIVS<sup>f)</sup> in ipsis mali huius incunabulis collegerat, diligenter adscribere, ut, quantum ille ab HIPPOCRATE, et hic iterum a recentioribus recedat, facillimo intelligatur negotio. *Proportio partium*, inquit MAYOVIVS, *irregularis est; Caput nempe iusto maius; facies habitior; ingenium, quam pro aetate, acutius; membra externa, praesertim musculosa, gracilia et extenuata: cutis laxa et flaccida: Ossa, quoad maximam partem, incurvata, et quae circa articulos sunt, prominentia et nodosa. Spina etiam varie inflectitur: Pectus angustum est, sternum vero acuminatum; Costarum extremitates nodosae: abdomen subtumidum et tensum. Haec exterius observantur. Interius autem cernitur hepar iusto maius, uti etiam parenchymata fere omnia: Venter et intestina in maiorem, quam in sanis, molem adsurgunt: Mesenterium glandulis iusto maioribus, si non strumis, afficitur. Haec in abdomine. In thorace pulmones infarcti et tumidi cernuntur, iidemque nonnunquam purulenti, strumosi, et pleurae saepissime adnascentes. Iugulares venae et carotides arteriae iusta proportionem ampliores nonnumquam reperiuntur; cerebrum autem non, nisi proportionem et mole peccat. His denique accedit partium fere omnium eneruatio, item torpor quidam, et laboris exercitiique impatientia. Neque enim pueruli, nisi sedentes, ludere possunt, et vix pedibus insistant, et tandem in morbi progressu a debili collo vix sustineri potest capitis onus cet. Consentit*  
cum

f) L. cit. Cf. Sydenham Process. Integr. p. 521. T. I. ed. Gen. et Kogel Praelect. Academ. p. 549. qui hoc malum pro quadam ἀρρώστια habet.



cum hac MAYOVII imagine mirifice STRACKIVS g), qui id genus cadauera omni adhibita diligentia et accuratione infecuit, atque suas exinde repetiit descriptiones.

Rachitis vero haec, an prorsum idem ille morbus fit, qui apud HIPPOCRATEM h) ἀνάντη dicitur, vt SPONIO i) visum est, iudicare equidem non ausim, siquidem eum supra ob maiorem signorum similitudinem pro quadam mali hypochondriaci specie habendum esse duximus. Si quis vero hoc in loco eundem sibi videre videatur, quia commemorantur *frequens desidendi cupiditas, crurum debilitas, marcor* cet. temere repugnare animus non est, modo ea, quae antecesserant, verba legerit attentius, atque cum rachitide rite compararit.

## VII.

### VARIA CVTIS VITIA ET ERVPTIONVM GENERA.

Ἐκζέματα, *Pruritus, Ἐπινυκτίδες, Papulae et Pustulae, Vitiligo, Albus, Leuce, Lepra Iudaeorum, Psora seu Scabies, Lichenes, Lepra Graecorum et Elephantiasis, Lepra Arabum, Elephantia Arabum.*

Multa olim disceptatio, cum lues gallica, horrendum, quanta cum saevitia et crudelitate per omnes Europae partes vagaretur, medicorum longe doctissimorum animos tenuit, vtrum eiusdem, cuius *lepra et elephantiasis*, naturae indolisque esset, nec ne. In quam contrariam sententiam qua ratione

g) Acta Phil. Med. Hassiac. p. 159.

h) L. De Morb. II. §. 64. p. 88. T. II. ed. Lind.

i) Comment. in Aph. Hipp. Sect. III. §. 71. p. 179.



tione quibusue argumentis idoneis compulsi potuerint ire pedibus, prorsum non video, siquidem signorum facies mirifice discrepat, eumque errorem iam NIC. LEONICENV<sup>a</sup>), IAC. CATANEVS<sup>b</sup>), HIER. FRACASTORIVS<sup>c</sup>), alique multi bene maximaque cum doctrinae copia refellendum diluendumque existimarunt. Id vnum tamen relinqui apud multos et veteres, et recentiores video, vt, quoties ad *varia cutis vitia* accesserint, nominum multitudine quasi obruantur, ac in isto vocabulorum lubrico huc illuc agitati nesciant, qua demum via et ratione sint isti scopuli praeteruehendi, ne quid exinde detrimenti capiant.

Magna est (fatebor enim) vocularum copia, quibus graeci medici ad id genus vitia significanda vti solent, suntque, GALENO<sup>d</sup>) duce, λέπρη, ψώρα, κνησμὸς, ἄλφος λευκὸς, ἄλφος μέλας, λεύκη, λειχήν ἀπλῆς, λειχήν ἄγριος, nec non ἐκζέματα, ἐπινυκτίδες, φλυκταίνας, ἐλεφαντίασις cet. Apud Latinos vero vocantur vitiligines, impetigines, papulae, pustulae, eruptiones, maculae cet. incredibilisque haud raro fit nominum permutatio, vnde non potuerunt non maximae disputationes ac rixae gigni.

Nascuntur vero eruptiones istae omnes, eodem GALENO<sup>e</sup>) teste, *ex solidarum partium vitio*,

K 2

sic,

a) De Morb. Gall. p. 15. T. I. Coll. Luifin.

b) L. cit. c. 3. p. 127. sequ.

c) De Morb. Contagios. c. 13. p. 128. ed. Ven.

d) Introduct. c. 18. p. 393. T. II. ed. Chart.

e) Comment. in Hipp. L. De Aliment. III. Text. 29. p. 276. T. VI.



fic, vt etiam communi nomine, ὄγκοι περὶ τοῖς σώμασιν, comprehenderentur. Hinc si quid est in nobis ingenii atque virium, iam in eo versabimur vnice, vt, praemissa singularum vocum notatione propria, et mali, quod exprimunt, natura breuiter explicata, veram tandem *elephantiasis* ac *leprae* indolem demonstremus. Quam bene rei-que apposite, alii videant.

A) Ἐκζέματα, ἐπινυκτίδες,  
Φλυζάνιον.

Primus cutis morbus commemoratu dignus ille est, qui apud HIPPOCRATEM <sup>f)</sup> et AETIVM <sup>g)</sup> per ἐκζέματα aut ἰδρώα, apud PLINIVM <sup>h)</sup> vero per *sudorum papulas* exprimitur: Isque fit, si in toto corpore *pustulae* oriuntur cum dolore ac sine sanie. A CELSO <sup>i)</sup> istae referuntur ad ἐξανθήματα, communi *pustularum* nomine comprehendenda. Sunt vero illae interdum latae <sup>k)</sup>, et humoribus cuti infartis debentur, interdum exulcerantur simul, atque exprimunt, ni fallor AETII ψυδράκια, quae apud POLLUCEM <sup>l)</sup> πυρώδη ἐξανθήματα, αὐτόματα, ἐλκώδη ἐν ἐπιφανείᾳ, dicuntur, apud CELSUM autem propter coloris foeditatem humorisque acris profusionem Φλυκταίνας ἐλκώδεις sunt. Neque absimiles sunt PAVLLI <sup>m)</sup> ἐπι-

f) Aph. 21. Sect. III. p. 80. T. I. ed. Lind.

g) Tetrabl. IV. Serm. I. c. 128. p. 675. Coll. Steph.

h) Hist. Nat. XXIII. 4.

i) De Medicin. V. 28. p. 336. ed. Krausf.

k) Paull. IV. 8. p. 506. Coll. Steph. et ed. gr. Basil. n. 136.

l) Onomast. IV. 25. n. 3. p. 219. sequ.

m) L. cit. c. 9. pag. cit.



ἐπινυκτίδες siue pustulae nocturnae, nomine ab illo tempore, quo dolor maxime infestare solet, ducto. Dicuntur autem *ulcuscula sua sponte enascentia*, (ἐλκύνδρια ἀπὸ ταυτομάτης ἐξανθῆντα) *bullarum instar*; (Φλυκταينوειδῆ) *subrubicunda*, ex quibus ruptis *subcruenta sanies* (ἰχῶρ ὕφαιμος) *defluit*. CELSUS <sup>n)</sup> contra sub hoc pustularum nomine, tanquam genere, Φλυζάκιον et ἐπινυκτίδα, tanquam speciem, attulit sic, ut prior sit paullo durior pustula, subalbida, acuta, ex qua, quod exprimitur, humidum est, posterior vero sit pessima pustula, colore vel subliuida, vel subnigra, vel alba, cum vehementi inflammatione et exulceratione mucosa cet.

PLINIVS <sup>o)</sup> ἐπινυκτίδας non tantum ob similitudinem ambustis adiungit, verum etiam eas explicat per *ulcus*, quae et *syce*, in angulo oculi perpetuo humore manans, in quo imitatus fuisse videtur HIPPOCRATEM <sup>p)</sup>. Quidam, pergit ille, eodem nomine appellant pustulas liuentes, ac noctibus inquietantes, atque sic bene cum CELSO, GALENO <sup>q)</sup>, AETIO <sup>r)</sup>, PAVLLO <sup>s)</sup>, reliquisque medicis convenit. Similiter ei alio loco <sup>t)</sup> eadem sunt epinyctides, quae pustulae; easdem in societate lentiginis, ulcerum manantium, ulcerum oris, et furfurum <sup>u)</sup> adfert, illisque eorum sane medicamentorum mini-

K 3

sterio,

n) L. et pag. cit.

o) Hist. Nat. XX. 6. Cf. Oribas. Synops. VII. 37. p. 116. Coll. Steph.

p) Epidem. III. Sect. III. p. 725. T. I. ed. Lind.

q) Method. Medend. II. 2.

r) L. cit.

s) L. cit.

t) Plin. Hist. Nat. XX. 20.

u) Hist. Nat. XXIII. 8.



sterio, quibus *lentigines*, *pterygia*, *paronychia*, *condylomata*, *tetra ulcera*, *ambusta* v), percurantur, succurri facile ac tuto posse auctor est.

Ex quo conficitur, omnia haec eruptionum genera, secundum veterum medicorum doctrinam, ex communi quadam causa deducenda videri, communibusque quoque medicamentis persananda, adeoque *epinyctides* apud PLINIVM w) sine dubio eadem sunt, quas alio loco proprie per *papularum eruptiones* exprefferat. Sed aliter, vt in rebus fieri solet coniecturalibus, FRANC. BOISSIER de SAVVAGES x).

### B) Κνησμός *sive Pruritus.*

Alterum ἐξανθήματων genus videtur *pruritus* (κνησμός) esse, qui, auctore PAVLLO a), aut a senectute oritur, isque nec perfecte sanabilis, aut a prauis humoribus, atque hinc adducuntur apud DIOSCORIDEM b) κνησμώνδη ἐξανθήματα, et apud HIPPOCRATEM c) magnum κνησμώνδεα σώματα. Est vero ille, quantum ex veterum medicorum scriptis patet, vel per totum corpus diffusus

v) L. XXIII. 9.

w) Hist. Nat. XXIII. 9.

x) Nosol. Method. P. II. p. 20.

a) De Re Med. IV. 4. p. 504. Coll. Steph. Cf. Hipp. Epid. I. Sect. III. p. 670. T. I. ed. Lind.

b) Parabil. I. 124. p. 32. ed. Sarac. vbi ille pruritus etiam dicitur singula corporis loca occupare; Ibidem enim adduxit τὰς περὶ τὰ αἰδοῦν κνησμούς. Cf. Oribas. Morb. Cur. III. 22. p. 626. et Aretaeus, (De Sign. et Caus. Diut. Morb. I. 16. p. 47. ed. Boerh.) apud quem κνησμώνδεις appellantur, qui ex malo corporis habitu laborant.

c) Coac. Praenot. p. 565. T. I.



diffusus<sup>d)</sup>, vel vehementior aegreque tolerabilis, nec domandus vlla ratione; modo pruritus adiunctus est calor feruidus et cutis siccitas, modo veram scabiei naturam induit, cuius praecipua causa in pilis, iisque radendis, latuisse fertur.

Praeclare hinc sua iam aetate THEOPHRASTUS<sup>e)</sup> scripsit: Πολλάκις διὰ τὴν ἀλμυρίδα τὴν ἀπὸ τοῦ ἰδρωτός γινομένην ἐρεθισμῶ τινι κνησμῶδε, καὶ ἐπάρσεις τινὲς ἰονθώδεις γίνονται. Saepe fit, ut propter sudoris salsuginem pruritu quodam eruptiones oriantur varis similes. Similiter, CAELIO<sup>f)</sup> AVRELIANO teste, in auriginis signis pruritus est, et ariditas corporis, et velut exustione solis aspera cutis superficies: Id quod paullo post simpliciter per pruritus, exprimit, quocum mirifice consensit olim MACER<sup>g)</sup>, poeta recentior, cum hisce verbis:

*Pruritus mordax scabiesque cutis laceratrix,*

magnam illorum cutis vitiorum similitudinem ac coniunctionem adumbratam vellet.

Qui pruritus cum facile, ut supra vidimus, in scabiem, ceteraque cutis mala transeat, omniaque fere medicamenta, quorum usus ut in hoc morbo,

K 4

ita

d) Aëtius Tetrabl. IV. Serm. I. c. 126. p. 671. Coll. Steph.

e) L. De Sudorib. p. 457. ed. Heins. Cf. Serapion Practic. Tr. V. 4. p. 540. ed. Iunt. 1550.

f) Morb. Diut. III. 5. p. 456. ed. Amman. At Morb. Diut. IV. 2. p. 497. in phthiriasi explicanda voc. pruritus corporis, usus est.

g) De Virib. Herb. v. Paratella s. Lapathum. v. 8. p. 89. b. ed. Jo. Atrociani. 1539.



ita etiam prae ceteris in elephantiasi, vitiligine, impetigine, maximi momenti est, hic iterum ab ARCHIGENE atque PAVLLO commendentur; consequitur, prima morborum cutis flamina sine dubio ab hoc pruritu, tanquam fonte peremni, videri repetenda.

### C) *Papulae, Pustulae.*

Similis ratio *papularum* et *pustularum* est, quas a se inuicem distinxisse putandus CELSVS<sup>a)</sup> est, etsi iterum aliter SENECA<sup>aa)</sup>. Nam quantum equidem ex descriptione colligere mihi videor, sine dubio *papulae* eius ἑρπης sunt, cuius GALENVS apud AETIVM<sup>b)</sup> meminit. Oritur illud vitium, cum superficies cutis aut humore acri quasi tantum, exasperatur, rubet et roditur, quae certe leuior mali forma est; aut etiam proserpendo altius malignitate sua carnes exedit, vnde noua fit species<sup>c)</sup>; aut denique *pustulae multae et paruae, milioque similes in cutis superficie gignuntur*, et tunc ἑρπης κεγχρώδης dicitur, cui οἱ ἐκ τῶν ἐπι-  
*νυκτίδων ἑρπητες* apud HIPPOCRATEM perfecte respondent. Prima certe specie quam CELSVS  
com-

a) De Medicin. V. 28. n. 15. p. 336. ed. Kraus. vbi de *pustulis*, et n. 18. p. 340. vbi de *papulis* sermo est.)

aa) De Vita Beat. c. 27. p. 369. T. I. et Epist. 72. p. 233. T. II. ed. Lips. Cf. Sauvagesius L. cit. p. 16. vbi etiam *papulae* et *pustulae differre* dicuntur, nec non reliqua cutis ἐξανθήματα sedulo explicantur.

b) Tetrabl. IV. Serm. II. c. 63. p. 729. Coll. Steph.

c) Galen. l. c. et L. De Tumorib. c. 9. p. 318. T. VII: Method. Medend. ad Glaucon. II. 1. p. 368. T. X. ed. Chart.: Cf. Oribas. Morb. Curat. III. 49. p. 635. Coll. Steph. vbi et reliquae herpetis species referuntur.



commemorat, tertia simul species GALENI contineri videtur, media vero ipsa *ἀγρία* vocatur. Sed audiamus, quaeso, hac de re CELSUM ipsum, ut, quam potissimum viam sequatur, lector videat. *Papularum*, inquit, *duo genera sunt. Altera est, in qua per minimas pustulas cutis exasperatur, et rubet, leuiterque roditur, medium habet pauxillo laeuius: tarde serpit. Idque vitium maxime rotundum incipit, eademque ratione in orbem procedit. Altera autem est, quam ἀγρίαν, id est, feram, Graeci appellant. In qua similiter quidem, sed magis cutis exasperatur exulceraturque, ac vehementius et roditur, et rubet, interdum etiam pilos remittit. At vero AETIVS<sup>d)</sup> papulas dixit iis similes, quae a feruida aqua ambustis emergunt, non tamen multum dolorem inducentes. Quibus ruptis, pergit ille, subflauī humoris copia paulatim effluit, ad biduum aliquando ac triduum durans. Hae feminis, quibus menstrua defecerunt, aut alias non recte profluunt, saepe in cruribus oriri solent; infantibus vero aliquando in toto corpore, verum viris rarissime accidunt.*

Ex quo satis elucescit, cum iisdem papulis etiam ceteri homines, maximeque mulieres, quae succis prauis laborant, sint obnoxiae, idque sine vlla febre, perperam profecto fecisse HAHNIUM, qui exinde variolas existimauit deducendas, siquidem alio loco AETIVS<sup>e)</sup> infantum papulas ab his sedulo seiungendas curauit.

Accedit, quod Romani promiscue pustulis et papulis vti fuisse videntur, nulla certe habita discrimi-

K 5

minis

d) L. cit.

e) Tetrabl. IV, Serm. I. c. 129. p. 675.



minis ratione. PLINIVS <sup>f)</sup> enim τὰς ἐπινυκτίδας per *pustulas* explicandas censuit, similiterque alio loco <sup>g)</sup> adduxit ab leni tantum urticae tactu pruritus *pustulasque adusto similes*, in ambustis ex vino *pustulas* <sup>h)</sup>, *ulcera, pustulas, et fluxiones sanguinis, pustulas capitis, ad pustulas et igni sacro* <sup>i)</sup>, *ad eruptiones pustularum* <sup>k)</sup>, *capitis ulcera, pustulas papulasque* <sup>l)</sup>, *papulas* <sup>m)</sup> et *lentigines, papulas pruritusque* <sup>n)</sup>, *capitis ulcera, et pustulas papulasque* <sup>o)</sup> cet. Ad has vero ulceratas papularum pustularumque eruptiones persanandas eadem, quibus obuiam eundem psorae est, remedia et commendantur, et adhibentur a veteribus medicis, adeoque facile ad perspiciendum est, quomodo haec omnia ad varias auctorum dissensiones auferendas sint accommodanda.

D) *Vitiligo*, Ἀλφός, Λεύκη, *Lepra Iudaeorum*.

Noua cutis labes est, quae a Latinis *vitiligo* dicitur, a Graecis vero ἄλφος et λεύκη. Sed hac in re, incredibile, quantum a se inuicem auctores dissentiant. Apud HIPPOCRATEM <sup>p)</sup> enim λειχήνες, λέπρα, λεῦκα, coniunguntur, ita tamen, ut *leucae* sint ex morbis quam maxime mortiferis, reliqua vero ex atra bile deducantur.

f) Hist. Nat. XX. 20.

g) L. cit. c. 26.

h) L. XXXI. II.

i) L. XXII. 25.

k) L. XXIII. 9.

l) L. XXXI. 10.

m) L. XX. 20.

n) L. XXII. 25; L. XXIII. 8; L. XXXV. 15.

o) L. XXXI. II.

p) Praedict. II. §. 49. p. 521. T. I. ed. Lind.



cantur. Alio vero loco pp) λέπρη, καὶ κνησμὸς, καὶ ψώρα, καὶ λειχήνες, καὶ ἄλφος, καὶ ἁλώπεκες, communiter a pituita repetuntur, et αἰσχος μᾶλλον, ἢ νυσθήματα nominantur, quocum etiam CELSVS q) videtur consentire. Vitiligo quoque, inquit ille, quamvis per se nullum periculum adfert, tamen foeda est, et ex malo corporis habitu fit.

Sunt autem, eodem CELSO auctore, mali huius tres species, ἄλφος, μέλας, λεύκη, estque haec omnium grauiissima, a qua sententia nec PAVLLVS r) abhorruit. At vero apud AETIVM s) ἄλφος eiusdem cum leuce et lepra speciei esse, et a veterum ἀλφαίνειν deductum dicitur, iterumque aliter GALENVS t), qui duas tantum adferendas duxerat vitiliginis formas albam et nigram, leuce seiuncta, quippe haec non, nisi colore albo, a quo nomen habet, vitiliginem albam longe superet, et aspritudine cutis inferior lepra sit.

Differunt

pp) L. De Affection. §. 34. p. 182. T. II. ed. Lind. Cf. L. De Morb. I. §. 3. p. 3. T. II. vbi λέπρα et λαχὴν in iis morbis, qui periculosi non sunt, commemorantur.

q) L. De Medicin. V. 28. n. 19. p. 341.

r) De Re Med. III. 6. p. 505. seq. et ed. graec. p. 56.

s) Tetrabl. IV. Serm. I. c. 132. p. 676. Coll. Steph.

t) Introduct. c. 13. p. 387. T. II. Cf. L. De Sympt. Caus. III. 4. p. 90. T. VII. ed. Chart. Similiter Plinius (Hist. Nat. XXXI. 10.) meminit vitiliginis albae, alio vero loco, (L. XXII. 25.) nigrae, eaque omnes sic adsociantur lepris, ut, si reliqua curatius omnique adhibita diligentia perlegeris, et cum maxime remedia, eas omnino omnes ad scabiem, tanquam genus, referri facile videas. Apud Serapionem (Practic. Tract. V. c. 5. p. 54. ed. Iunt.) dicitur Morphaea alba et nigra, similisque Arabum omnium in explicando ratio est. Cf. Roland. Med. Rat. L. I. 48. p. 260. ad calc. Opp. Albucas.



Differunt autem re ipsa ἄλφος et λεύκη non, nisi colore ac gradu, vt ex POLLUCE <sup>u)</sup> patet, vocaturque ἄλφος, teste CELSO, vbi color albus est fere subasper, et non continuus, vt quaedam quasi guttae dispersae esse videantur. Interdum etiam latius, pergit ille, et cum quibusdam intermissionibus serpit. Μέλας, colore ab hoc differt, quia niger est, et umbrae similis, cetera eadem sunt. Λεύκη habet quiddam simile alphi, sed magis albida est, et altius descendit; in eaque albi pili sunt, et lanugini similes. Omnia haec serpunt: Sed in aliis celerius, in aliis tardius. Alphos et Melas in quibusdam variis temporibus et oriuntur, et desinunt. Leuce, quem occupauit, non facile dimittit.

Est porro ἄλφος aut recens, aut inueteratus, adspectu et tactu asper, λεύκη vero profundius serpit, et pilos etiam colore albo ac glabritie inficit. Immo vero secundum ORIBASIVM <sup>v)</sup> alporum similis, vt leuce, origo est, eiusdemque cum lepra et scabie naturae cet. Sed quicquid tandem hoc in argumento dissensionis apud auctores veteres

u) Onomastic. IV. 25. n. 3. p. 219. Cf. *Hesychium* (Lexic. p. 595.) vbi λευκή dicitur ἄνθος τι τῶν περὶ τὸ σῶμα γινόμενον, ἄλφος vero λευκή τις ἐν τῷ σώματι. Similiter *Dioscorides* (Parabil. I. 118. p. 30. ed. Sarac.) ἄλφος λευκὸς et λευκὸς a se inuicem distinguit, et c. 119. p. 31. μέλας ἄλφος habet. Huc etiam respexisse censendus est *Mart. Ἀπαιτίας*, (Comment. in *Gal. Art. Parv.* p. 270. et p. 367.) cum ex varia succorum labe atque acrimonia nasci perhiberet aut vitiligines nigras et albas, aut pruritus, psoram, et lepram, aut denique elephantem. Cf. si placet, de omnibus hisce cutis vitiis *Sauagesium* Nosolog. Method. P. II. p. 9. sequ.

v) Synopf. VII. 48. p. 117. Coll. Steph.



res sit, peccasse tamen nullo modo videbimur, si partim ob horum morborum ac leprae societatem, partim ob caussarum similitudinem, quae ubique *viscidus, pituitosus, lentus humor* est, partim denique ob remediorum conuenientiam, quibus et huic cutis labi, et p̄lorae ac leprae occurri debuit, vt CRITO apud GALENUM <sup>w)</sup> voluit, in certissimam ingredimur sententiam, fuisse apud veteres medicos cuncta haec cutis vitia leprae quasi praecursores: Quae si pertinaciores essent, eadem, qua lepra et elephantiasis, ratione, iisdemque medicamentis auferenda videbantur. Hinc forte, ni fallor, factum est, vt CARTHEVSEVS <sup>x)</sup> V. Cl. has vitiliginis formas communi *leprae maculosae* nomine comprehenderet.

Restat, vt paucis de *lepra Iudaeorum* videamus. Varii varie hoc de morbo iudicant. Alii enim, vt PETR. ROQVIVS <sup>xx)</sup>, eam cum *tertia vitiliginis specie* CELSI conuenire statuunt; alii, vt SPENCERVS <sup>y)</sup> eandem cum Arabica esse; alii, vt magnus LV THERVS <sup>yy)</sup>, non multum a scabie mala differre putant; Alii, vt TOVRNEFORTIVS, contendunt, *lepram in oriente speciem esse luis venerae*, id quod vehementer miror, cum signa vtriusque mali tantopere a se diffideant; alii denique aliter,

w) L. Compos. Medicam. Sec. Loc. I. 3. p. 342. T. XIII. ed. Chert.

x) De Morb. Endem. p. 271. Cf. si placet, Foësius Oecon. Hipp. p. 35. et 382.

xx) Comment. Saurini in Vet. Test. T. II. p. 354.

y) De Legib. Ebraeor. p. 186.

yy) Comm. ad Leuitic. XIII, 4.



ter, vt in re dubia et hac nostra aetate coniecturali fieri solet, beneque nuper demonstraui I. O. SIM. LINDINGER<sup>z)</sup> V. Cl. sic, vt tandem hanc *fuisse speciem leprae adhuc nobis ignotam* coniectaret. Sed, pace tantorum virorum, nobis non ita videtur. Etenim *lepram* MOSES<sup>zz)</sup> legislator sic descripsit, vt *leucae Graecorum* prorsus conueniat: Deinde illud morbi genus, quod *Christus*, diuinus hominum sospitator, plurimis in aegris persanasse dicitur, ARNOBIUS<sup>a)</sup> per *vitilignes* expressit: Denique MANETHON apud AELIANVM<sup>aa)</sup> ex lactis suilli esu *alphos et lepras* nasci auctor est, atque animalis huius caro quam interdicta Iudaeis fuerit, constat inter omnes. Hinc non possum non ab Ill. CARTHESIO<sup>b)</sup> stare partibus, qui hanc *Iudaeorum lepram* pro vitiligne alba maligna s. *Leuce* habendam esse censuit. Vide vero hoc de morbi genere, si placet, THOM. BARTHOLINVM,

z) De Ebraeor. Vet. Arte Medica, P. I. §. 13. sequ.

zz) Leuitic. c. 13. sequ. p. 116. ed. germ. Hal. At vero vers. graec. l. cit. c. cit. p. 172. sequ. ed. Reinecc. identidem occurrunt voc. λέπρα, λευκή, ἄλφος, λέπρα ἐξ αὐτοῦ, λέπρα τῆς κεφαλῆς καὶ τοῦ σώματος, θρίξ λευκή ἐν τῷ ὅρματι, λέπρα παλαισμένη, ἑλὴ λευκαίνουσα, πυρρόνισσα, θρίξ μέλαινα cēt. adeoque de vera leprae Iudaeorum et leucae conuenientia dubitaturum amplius puto neminem.

a) Aduers. Gentil. L. I. p. 28. ed. Lugd. 1651. Consentit vero mirifice Hier. Mercurial. Var. Lect. III. 18. p. 75.

aa) Hist. Animal. X. 16. p. 214. ed. Gesn. Cf. Plutarch. Sympos. IV. Qu. 5. p. 175: Tacit. Hist. V. 4: Cunaeus De Rep. Ebraeor. II. 24. p. 368. maximeque omnium Rabbi Bechai ap. Lindinger. l. c. p. 27. qui in libris quibusdam medicis se legere meminit, infantem, si lac suillum sugat, lepra oppleri.

b) De Morb. Endem. §. 5. p. 273.



NVM, RICH. MEADIVM, REINHARTVM, medicum Saganensem cet. quippe hi, cum morbos biblicos percenserent, mali huius foedissimi atque horrendi simul meminerunt.

E) *Pfora*.

Reliquum est, ut, quid apud veteres *pfora* sit, videamus, cuius vis atque facuitia interdum tanta est, ut omnem medicum vim et artem eludat, adeoque in eos illud poetae multi transferant:

"Ἀλλων ἰατρὸς, αὐτὸς ἔλκεσι βρύων.

*Aliis medens, at ipse ulceribus scatens.*

Fuit vero *pfora* cum pustulis, si quidem apud PHAVORINVM <sup>a)</sup> et HESYCHIVM <sup>b)</sup> Φύμα per ψώρα ἢ ἕτερον Φύμα explicatur, idque παρὰ τὸ ἄπτεσθαι καὶ κνήθειν τὰ πεπονθότα μέρη τοῦ σώματος, apud GALENVM <sup>c)</sup> autem vocatur ἔλκωδεςέρα, quam in lepra fieri solet. Similis eius apud latinos significatio est. SENECA <sup>d)</sup> enim hanc Graecorum *pforam* per foedam corporum scabiem explicat, in eaque simul, eodem auctore, delectat, quicquid exasperat, id quod paullo ante per, ulcera quaedam manus nocituras appetunt et tactu gaudent, ad viuum profecto expresserat. Alio autem loco <sup>e)</sup> scabiem, vitiligem et foedam ex albo varietatem a se inuicem disiungenda existimavit. Neque abfimi-

a) Lexicon. p. 1858. et p. 1878.

b) L. cit. p. 961. ed. Schreuel.

c) Introduct. c. 13. p. 387. T. II. ed. Chart.

d) L. Tranquillit. Anim. c. 2. p. 219. T. I. ed. Lips.

e) Quaest. Natural. III. 25. p. 674. T. II.



absimiliter PLINIVS, magnus profecto vir, et in istis verborum significationibus auctoritatis haud contemnendae. Interdum enim occurrit simpliciter *scabies et prurigo hominum quadrupedumque* <sup>f)</sup>; interdum vero fit naturalis quaedam quasi eorum morborum, qui cutim infestant, et remediorum colligatio atque coniunctio. Hinc legas illa verba, *ad alopecias et psoras* <sup>g)</sup>, *pruritus et psorae* <sup>h)</sup>, *caustica ad psoras, et lepras et lentigines* <sup>i)</sup>, *ad lepras, furunculos, lichenas et psoras* <sup>k)</sup> cet. Similiter huc pertinent, ni fallor, *furfures corporis* <sup>l)</sup>, *furfures ex facie* <sup>m)</sup>, *furfures cutis* <sup>n)</sup> rel. quos sine dubio pro scabie et psora ipsa posuit, praesertim cum hi furfures fidissimi quasi sint cutis ulceratae comites atque pedissequi, eodemque modo alias <sup>o)</sup> per *impetigines* quascunque cutis turpitudines iam particulatim enumeratas expresserat.

Dicitur vero hoc mali genus apud AETIVM <sup>p)</sup> *psora asperior, inueterata, diuturna; quae in callum indurescit, hincque magis exacerbat*; Interdum exulceratur, et tunc demum apud POLLUCEM <sup>q)</sup>, *ψώρα ἐλκώδης, ὑπερυθρός, ἐξανθήσεις ἐχθροὶ ἐν αὐτῇ*, sine dubio nominatur. Quae quia simul cum pruritu ac dolore magno est, videtur nobis et illis respondere, quas AETIVS *psoras sanie*   
 *fluen-*

f) Hist. Nat. XXIII. 1.

g) L. XX. 5.

i) L. XXX. 4.

l) L. XXII. 25.

n) L. XXIV. 7. et iterum L. XXVIII. 12.

o) Hist. Nat. XXII. 25.

p) Tetrabl. IV. Serm. I. c. 126. p. 672. seq. Coll. Steph.

q) Onomastic. IV. 25. n. 3. p. 219.

h) L. XXIII. 1.

k) L. XXXI. 11.

m) L. XXIII. 8 et 9.



*fluentes et foetidas dixerat, et cum ulceratis atque fervidis in suris eruptionibus apud ORIBASIVM<sup>r)</sup> quodam modo convenire. Nam eadem psorae haud raro etiam crura occupant, cum maxime si inveterarint, et a genibus usque ad pedum digitos protenduntur sic, ut elephantiacorum corporibus non absimiles sint. Hinc forsitan gemursae PLINII<sup>s)</sup> respondet illud cutis vitium, quod, eodem auctore, inter digitos pedum nascebatur.*

Huc etiam, ni fallor, pertinent remedia, quae a priscis medicis simul ad psoras aegre sanabiles et elephantiasis principium, ad psoras in callum obduratas et ad leprosas dispositiones, ad pruritus et psoras, ad scabiosos pruritus, cet. commendantur. Quibus si id adiunxeris, quod GALENVS<sup>t)</sup> leprae, scabiei ac elephantiasis ortum similiter ex humore melancholico deducat; porro quod idem curationis genus, quo in psora debellanda usi sunt veteres, in leuce, ulceribus capitis, herpete, tuberculis, et cum maxime in lichenibus humentibus, pinguibus, tumetibus, ac multo humore manantibus, hic etiam locum habuerit, ecquod mirum, si exinde et horum omnium

r) Apud Aët. I. cit. p. 674.

s) Hist. Nat. XXVI. 1. Aliter de gemursa censuit Illustr. Trillerus in Additament. ad Diff. De Vespert. Morb. Cur. Div. §. 17. p. 264. sequ. T. III. demonstravitque more suo i. e. docte ac pereleganter, hunc morbum prorsus cum Talmudistarum Gumretha convenire, quae legisse puto poenitebit neminem. Cf. Moegling Diff. sub El. Camerarii praef. habita Tubing. 1727. De Gemursa Pliniana clavi pedis maligniori specie cet.

t) Comment. in Hipp. L. De Humor. III. Text. 20. p. 574. T. VIII. ed. Chart.



omnium vitiorum similitudinem communemque naturam intelligas, et gradu tantum illa sine vilo erroris metu existimes a se inuicem abhorrere. Adeas, si placet, FRANG. BOISSIER de SAVVAGES<sup>u)</sup>, quo duce atque magistro mali huius turpitudinem perspexisse poenitebit, puto, neminem.

### F) *Lichenes.*

Alius cutis morbus *λευχῆνες* sunt, et apud CELSUM<sup>a)</sup> sine dubio *impetigo* nominantur, etsi audacter adfirmat HIER. MERCVRIALIS<sup>b)</sup>, hos CELSI esse scabiem. Aliter enim sensit DAN. SENNERTVS<sup>c)</sup> cui CELSI *impetigo* videtur lepra Graecorum esse, PLINII contra *impetigo* cum lichene conuenire. Sed quo iure ita MERCVRIALIS statuerit, prorsus non video.

Primum enim diferte scabies illa apud CELSUM segregatur ab *impetigine*, quoniam, ORIBASIO<sup>d)</sup> teste, hae facile *in lepram et scabiem transeunt*, atque quaedam lichenum species *ἀγρία* dicitur. Hinc forte fit, vt apud GALENUM<sup>e)</sup>

*λευχῆν*

u) Nosolog. Method. T. III. P. II. p. 462. et Foësius Oecon. Hipp. p. 691.

a) L. De Medicina V. 28. n. 17. p. 339. ed. Kraus. Similiter Foësius l. cit. p. 379. Ap. Martial. vero hisce verbis:

*Non vlcus acre pustulaeue lucentes,  
Nec triste mentum sordidius lichenēs.*

b) De Cutan. Morb. II. 6. p. 188.

c) Medic. Practic. V. P. I. c. 28. p. 133. et c. 30. p. 139.

d) Synops. VII. 49. p. 117. Coll. Steph.

e) Introduct. c. 18. p. 393. et c. 13. p. 386. T. II. Cf. in Hipp. L. De Aliment. Comm. III. Text. 29. p. 277. T. VI. ed. Chart.



λειχήν ἀπλὸς et ἄγριος occurrant. Immo vero CELSVS hanc minime malam censuit, quae similitudine scabiem repraesentat. Distat vero, pergiti ille, ab ea, quia magis exulcerata est, et varis similes pustulas habet, videnturque esse in ea quasi bullulae quaedam, ex quibus, interposito tempore, quasi squamulae resolvuntur, certioribusque haec temporibus reuertitur. Quae ex re colligitur, hanc impetiginis formam potius papulis siue bullis, quas PAVLLVS <sup>f)</sup> commemoravit, videri convenientissimam. Porro scabies CELSI ex pituita nasci perhibetur, atque cum sanie ac ulceratione pruriente esse, PAVLLVS contra lichenas ex acribus tenuibusque humoribus, admista pituita, repetendos existimat, eosque facile in lepram et scabiem transituros. Quicquid vero non, nisi certa quadam lege ac conditione adhibita in scabiem permutari solet, nondum profecto per se vera est scabies. Denique quidem (fateor) apud GALENV M atque PAVLLVM quaedam lichenum species est, quae ἄγρια dicitur, nec levioribus cedit remediis, ab acrioribus vero exacerbatur; Sed respondet illa, ni fallor, potius quartae apud CELSV M impetiginis speciei.

Huc accedit, quod scabies vulgaris tantum non semper, quantum apud veteres et recentiores medicos legere me memini, solam cutis superficiem maximeque manus, laedere solet, at vero haec omnia impetiginis genera, CELSO teste, oriuntur in pedibus, et manibus, atque ungues quoque infestant, idque sine dubio haud raro tam immaniter, ut

f) De Re Medica IV. 10. p. 506. Coll. Steph.



DIOSCORIDES <sup>g)</sup> τὰς ἐκ λειχήνων ἑλὰς, earumque remedia referat. Lichenes praeterea, vt ex PAVLLO colligitur, interdum pueris infensi sunt, quippe hi prae ceteris propter acriorum succorum atque pituitae multitudinem variis papularum generibus patent, interdum vero hinc illinc per corporis superficiem vagantur, cutimque deturpant multipliciter, cum maxime *mentum*; id quod commemorarunt ARETAEVS <sup>h)</sup> atque ORIBASIVS <sup>i)</sup>. Accedit, quod, GALENO <sup>k)</sup> auctore, cutis superficies, in *scabie*, *lepra* et *lichenibus* similiter *squamulis deturpatur*, id quod sine maxima horum morborum conuenientia dici non poterat. Ex his igitur, quae adhuc diximus, facile conficitur, impetigines et lichenas nullo modo a se inuicem differre, cunctaque ista cutis vitia dudum ante, quam Romanis innotescerent, Graecis infensa fuisse.

Sed in quamcunque aliam sententiam ingressus est PLINIVS <sup>l)</sup>, cum *lichenas oris* siue *mentagram* describeret. Scio. At vero audiamus ipsum perorantem. *Sensit et facies hominum*, inquit, *nouos omnique aeuo priore incognitos, non Italiae modo, verum etiam uniuersae prope Europae, morbos: tunc quoque nec tota Italia, nec per Illyricum Galliasue, aut*  
Hispa-

g) Parabil. I. 115. p. 29. ed. Sarac.

h) De Sign. et Causs. Diut. Morb. II. 13. p. 70. ed. Boerh.

i) Synops. VII. 49. p. 118. et L. VIII. 35. p. 128. Cf. De Loc. Affect. Curat. ad Eunap. IV. 52. p. 652. Coll. Steph.

k) Comm. in Hipp. Aph. IV. Aph. 77. p. 188. T. IX. ed. Chart.

l) Hist. Nat. XXVI. 1.



*Hispanias, magnopere vagatos, aut alibi, quam Romae circaque, sine dolore quidem illos ac sine perniciē vitae, sed tanta foeditate, ut quaecunque mors praefenda esset. Grauiissimum ex his lichenas appellauere graeco nomine, latine, quoniam a mento fere oriebatur, ioculari primum lasciuia, (ut est procax natura multorum in alienis miseriis) mox et usurpato vocabulo mentagram, occupantem in multis totos utique vultus, oculis tantum immunibus, descendentem vero et in colla, pectusque ac manus, foedo cutis fursure. Non fuerat haec lues apud maiores patresque nostros. Et primum Tiberii Claudii Caesaris principatu medio irrepfit in Italiam, quodam Persino equite Romano, Quaestorio scriba, cum in Asia apparuisset, inde contagionem eius apportante. Nec sensere id malum feminae, aut seruitia, plebesque humiles, aut media, sed procēres, veloci transitu, osculi maxime, foediorē multorum, qui perpeti medicinam tolerauerant, cicatrice, quam morbo. Causticis namque curabatur, ni vsque in ossa corpus exustum esset, rebellante taedio. Adueneruntque ex Aegypto genitrice talium vitiorum medici, hanc solam operam adferentes, magna sua praeda. Haecenus PLINIVS.*

Infidiabatur (fateor) hoc morbi genus cum maxime formae pulcritudini, et hinc apud eundem auctorem leguntur *lichenes oris* <sup>m)</sup>, adiunctis *pustulis* <sup>n)</sup>, similiterque MARCELLVS <sup>o)</sup> *lichenem*

L 3

per

m) Hist. Nat. XXVIII. 12.

n) L. XXXV. 17.

o) De Medicament. c. 19. p. 321. Coll. Steph. Cf. Sennerti Pract. Medic. L. V. P. I. c. 30. p. 139. qui ut has difficultates, quae ex auctorum dissensu nasci solent, feliciter tolleret, idque sic, ut ne quid detrimenti exinde caperet



per mentagram explicat, quia hoc vitium neglectum solet per totam faciem et per totum corpus serpere, et plures homines inquinare. Caue tamen, ne quem-  
vis

caperet res medica, duplicem lichenem fuisse perhibet; alterum, cuius graeci medici meminerunt, eumque leuiorem ac eundem cum impetigine; alterum vero, qui Claudio imperante, innotuit, eumque esse *λαχίνα ἄγριον*. mentagram contagiosam, populariter grassantem, qui apud Pollucem (Onom. IV. 25. n. 3. p. 219.) *τραχύς, δυσίατος, ἀνώμαλος* appellatur. Sanxerat haec omnia, ut ipse fatetur, Plinii (Hist. Nat. XX. 1 et 9: L. XXII. 25: L. XXIII. 7.) testimonio et auctoritate fretus. At vero ille primo loco impetiginem et scabiem per psoram atque lichenas explicat; altero furfures corporis, lichenas et leprae, ac paulo post, impetigines, pruritus, lentigines, vitiligines nigrae, ac leprae, seorsim pertractantur; ultimo denique loco leprae, psorae, lichenas, lentigines particulatim adferuntur. Neque id genus lichenum formas, ut Sennerto placuit, apud Galenum (Compos. Medicam. Sec. Loc. V. 3. seq. p. 470. T. XIII. ed. Chart.) aut apud Plinium legere me memini, adeoque non possum hac in re prorsum ei adsentire. Cf. si placet, reliqua Plinii loca, in quibus lichenas commemorantur, quaeque nos subscripsimus, ut, an recte senserimus, ceteri me longe oculatiores perspicacioresque viri videant. Sunt vero haec.

- L. XX. 7. lepras, lichenas, lentigines.
- L. cit. c. 21. expresse adferuntur lichenas et ulcera oris.
- L. XXII. 22. eadem sunt remedia ad alopecias, psoras, lepras, phthiriasas, quas paulo post excipiunt scabrae genae.
- L. XXIII. 2. occurrunt remedia ad compescendos lichenas, furfuresque, lepras, et ulcera manantia.
- L. XXIV. 9. lichenas et lentigines.
- L. XXVI. 4. lichen dic. foedum malum.
- L. XXVIII. 4. dic. lichenas et lepras ieiunae illitu adsiduo arceri.
- L. XXVIII. 12. in faciei vitiis expresse collocantur lichenas oris, ibidemque similiter, cicatricibus ac licheni, leprisque.

L. XXX.



vis veterum medicorum locum, vbi menti scabrities, ficosi faciei tumores, manantes menti papularum eruptiones, impetiginosi menti tumores, cct. occurrunt, per lichenas hosce explices. Haud raro enim quaeuis alia vlcera hic exprimuntur, vt apud AETIVM P), atque GALENUM q), qui ficosas menti papulas μεντάγρας, alii vero λειχήνας ἀγρίας appellant.

Hinc hoc lichenum genus quidem nouum in Italia visum, sed reuera non fuit, siquidem diu ante apud Graecos exitiosum fuerat valitudini, vt ex HIPPOCRATE r), GALENO s), aliisque patet. Qua de caussa vehementer fallitur HIER. MERCVRIALIS t), si ex nominis mentione, apud

L 4

veteres,

L. XXX. 4. in oris vitiis lichenae sunt, simulque paullo post eadem remedia commendantur psoris, et lepris, et lentigini.

L. XXXI. 9. haec occ. Lepras, et furunculos, et lichenas, et psoras emendat, quibus paullo post etiam pruritus additur.

L. XXXII. 7. coni. lichenas et lepras.

L. XXXV. 15. quaedam sulphuris species auferre dicuntur lichenas a facie et lepras.

L. cit. 17. coni. lichenas et pustulas. Similiterque Crito Galenum (Compos. Medicam. Sec. Loc. V. 3. p. 466.

T. XIII.) πρὸς τὰς ἐπὶ τῶν γένων λειχήνας, adduxit remedia. Sed de lichene equorum, qui in genubus ac super ungulas gignitur, vide Plin. Hist. Nat. XXVIII. 11. et Dioscoridem L. De Re Med. II. 45. p. 99. ed. Sarac.

p) Tetrabl. II. Serm. IV. c. 14. sequ. p. 372. Coll. Steph.

q) Compos. Medic. Sec. Loc. V. 3. p. 471. T. XIII. ed. Chart.

r) Aph. 20. Sect. III. p. 80. T. I. ed. Lind. et passim aliis in locis.

s) L. cit. c. 7.

t) L. cit.



veteres, auctorumque de mali huius natura et loco, quem potissimum infestarat, dissensu sibi temere putauit repugnandum. Praeclare enim hac de re HIPPOCRATES <sup>u)</sup>: Αἱ διαίται ὅσον γινώ-  
 ναι, μὴ ἐξειδῆσαι. Συμφορὰ γὰρ πολλὰ· Ἀγα-  
 θοῖσι δὲ ἰητροῖσιν αἱ ὁμοιότητες πλάνας καὶ  
 ἀπορίας. *Vitae rationes, quantum fieri potest, co-  
 gnoscendae. Nam non nosse, multarum calamitatum  
 res est. Bonis autem medicis similitudines pariunt er-  
 rores ac difficultates.*

Nulla vero modo lichenes abhorrent a psorae  
 lepraeque natura, quippe haec omnia, auctore  
 THEOPHRASTO ERESIO <sup>v)</sup>, διὰ τὴν πικρότη-  
 τα τῶ χύμα nascuntur, et inter se iungenda sunt.  
 Παραπλήσιον δὲ τρόπον τινὰ τέτω καὶ τὸ περὶ  
 τὴν ψώραν, καὶ τὰς λειχήνας, καὶ λέπρα, καὶ  
 ὅλως ὅσα ἐκφύματα γίνονται. *Simili ratione fit  
 scabies, papulae, lepra, et omnino ceterae huiusce ge-  
 neris eruptiones.* Ad hanc etiam morborum conue-  
 nientiam respexisse videtur IULIANVS impera-  
 tor <sup>w)</sup>, cum praeter alia corporis vitia ψωρά τι-  
 νες καὶ λειχῆνες, οἷον ἐκκεκαυμένα, TIBE-  
 RIVM notasse perhibentur. Accedit, quod et  
 iisdem veteres vtuntur remediis ad haec cutis  
 mala perdomanda, vt a DIOSCORIDE <sup>x)</sup> aliis-  
 que fit, et a CRITONE apud GALENUM <sup>y)</sup> at-  
 que

u) Epidem. VI. Sect. VIII. p. 822. T. I. ed. Lind.

v) L. De Sudorib. p. 457. ed. Heinsf.

w) In Caesarib. p. 9. P. II. ed. Paris. 1630.

x) Parabil. I. 126. p. 33. ed. Sarac.

y) De Medicam. Facult. Sec. Loc. V. 3. p. 466. T. XIII.  
 ed. Chart.



que AETIVM<sup>z</sup>) interdum inscribitur, ad eas, quae in mento prodeunt, impetigines, lichenas appellatas (πρὸς τὰς ἐπὶ τῶν γενείων λειχήνας). Ad menti lichenas, inquit ille, quae iniucundissima est affectio. Nam et pruriginem inducit, et affectarum partium circumtentionem, et periculum non modicum. Serpit enim aliquando per totam faciem, oculosque contingit, et ferme extremae foeditatis causa existit. Similiter a GALENO apud AETIVM<sup>a</sup>) lichenes ad faciei manantes et squamosas affectiones referuntur. Quod mali genus quo magis inueterarat, et quo latius serpendo processerat, eo maioris periculi esse, atque tandem in psoram lepramue transire posse credebatur. Immo vero magna ibidem cum diligentia et accuratione a faciei lentigine, varis ac ephelidibus, b) lichenes sciunguntur, quippe hi

L 5

maxime

z) Tetrabl. II. Serm. IV. 16. p. 373. Cf. L. cit. Serm. cit. c. 9. p. 369. Coll. Steph. vbi haec mala ex eadem causa ducuntur, cum squamulis furfuraceis, a mento per faciem usque ad aures interdum proserpentibus. Similiter Marcellus l. c. vbi similia medicamenta ad morbos similes. Immo vero Galenus (Compos. Medicam. Sec. Loc. V. 2. p. 464. T. XIII.) hab. περὶ τῶν ἐν τῇ γενείῳ λαχηνῶδων ὕγκων, eandemque rem paullo post per ἰξανθήματα generatim explicat.

a) Tetrabl. II. Serm. IV. c. 9. p. 369. Sic etiam Gal. (Compos. Med. Sec. Loc. V. 3. p. 468. T. XIII.) hab. πρὸς τὰς ἐπαιρομένας λειχήνας, et L. cit. I. 3. p. 342. πρὸς χρονίᾱς λειχήνας, πρὸς ψωρώδεις λειχήνας, πρὸς ἀγρίᾱς λειχήνας, πρὸς τὰ ἐπὶ τῶν γενείων ὀχθῶδη, πρὸς τὰς ἐπὶ τῶν γενείων λειχήνας cet.

b) Cf. Plin. Hist. Nat. XXIII. 1. qui haec appellat vitia cutis in facie, varosque et lentigines, aut etiam (L. XXVIII. 12.) impetus pituitae in facie, maculas in facie, vitiligines, vt L. XXX. 4.



maxime ad nasum atque malas nasci solent, etsi temere negare non ausim, varia haec cutis vitia societate quadam veluti turpissima combinari facile potuisse, praesertim cum etiam *ficosi menti tumores*, qui ex ORIBASII <sup>c)</sup> testimonio *germina ulcerosa, rotunda, subdura, rubicunda, atque cum dolore sunt, et ut plurimum in capite atque etiam in reliquo corpore nascuntur*, prae ceteris mento a CRITONE, GALENO, ARCHIGENE, adiudicentur, et haud raro naturam manantium ulcerum induant.

Ex his igitur, quae adhuc dicenda duximus, facile conficitur, lichenas veterum medicorum nec feram scabiem esse, neque cum lepra vel elephantiasi prorsum conuenire, ut multis videtur, sed, iudice HEURNIO <sup>d)</sup>, *distinguuntur secundum magis et minus*. Quare id vnum, si lubet, facile concesserim, transire hunc morbum foedum atque turpem in lepram ac scabiem posse, adeoque in medio quasi esse positum; Hac enim sola ratione omnis auctorum dissensus dilui ac tolli posse videtur, atque sine dubio illud cutis vitium, quod CAROLVS CVRZIA <sup>e)</sup> descripsit atque persanauit,

ex

c) L. cit. c. 14. p. 373. Coll. Steph. Videtur huc etiam iocus *Martialis* (L. VII. Epigr. 71.) pertinere, cum *ficofam vxorem ficosumque maritum more suo ridet*, aut etiam, ut multis videtur, de illo condylomatum genere intelligendus est, quod cinaedis ex turpi venere accidisse fertur. Hinc qua ratione haec *Valesius* ad luem gallicam transferre potuerit, prorsus non video.

d) Comment. ad Hipp. Aph. 20. L. III. p. 265. quo in loco multa simul praeclare beneque de his quibuscunque cutis vitiis, eorumque affinitate ac natura dicuntur.

e) Medicin. Wahrnehmung. B. I. St. 2. n. 5. p. 96. *Frst. et Strash.*



ex hoc lichenum genere fuit; in quo tamen, si quis aliter sentiat, temere ei refragari non ausim.

G) *Lepra Graecorum et Elephantiasis.*

Praemissis omnibus iis vitiis, quibus cutis aut tota, aut per partes saltem deturpari et potest, et solet, reliquum est, ut ad *lepram Graecorum* ac *elephantiasin* propius accedamus, et, qua ratione a se inuicem abhorreant, paucis videamus. Est autem *lepra*, teste HESYCHIO <sup>a)</sup>), πάγος τῆς ἐπιφανείας τῆς σώματος, adhibuitque hanc vocem HIPPOCRATES <sup>b)</sup> ad quamvis scabritiem significandam, cum, ἐλέπρα τὴν κύσιν, diceret. Neque male turpem morbi huius originem sic recensuit Q. SERENVS SAMMONICVS <sup>c)</sup>):

*Illotus sudor et inopia nobilis escae*

*Saepe graui scabie correptos asperat artus.*

Sunt enim *lepra* et *scabies*, auctore PAVLLO <sup>d)</sup>), eiusdem generis, nec nisi magnitudine ac vehementia inter se differunt. *Utraque harum affectionum*, inquit, *asperitas cutis est cum pruritu et eliquatione, ex atrabilario humore generationem habens. Verum lepra per profunditatem corporum cutem depascitur orbiculatiore modo una cum hoc, quod squamas piscium squamis similes dimittit. Scabies autem magis in superficie*

a) Lexic. p. 594.

b) Epidem. V. §. 8. p. 773. T. I. ed. Lind. Cf. Sauvages Nosolog. Method. T. III. P. II. p. 458. vbi omnes leprae formae bene reique apposite describuntur.

c) De Medic. n. 7. p. 416. Coll. Steph.

d) De Re Med. IV. 2. p. 502. Cf. Foësius Oecon. Hipp. p. 380.



*perficie haeret, et varie figurata est, et furfuracea corpuscula remittit. Immo vero, si ARCHIGENI apud AETIVM<sup>e)</sup> fides sua constat, lepra longe leuior est leuce ac alphi, quoniam lepra aspera est ad contactum, et pruritus locorum inducit, cutis superficie sola laesa, cum leuce, vt supra vidimus, profundius haereat, colore valde mutato, atque multo cum laeuore sit, alphas vero in squamarum similitudinem cuti adfideat: Quocum consensisse existimandus GALENVS est, cum ei asperitudinem tribuat τῶν ψυδρακίων simillimam.*

Accedit et illud, quod hominum leprae causa proxima apud CALMETVM<sup>f)</sup>, virum apprime doctum, et testem locupletissimum, est innumerabilis vermium copia, oculo non, nisi armato detectorum, qui pruritu vehementi producto, cutem internam et externam, carnem, musculos et nervos paullatim perederunt. Nolo iam multus esse in examinanda vel refellenda doctorum virorum sententia, qui quasuis cutis eruptiones ab insectis repetunt. Fac vero, eam esse verissimam, tunc sane ex his colligitur, lepram omnem, tanquam quandam scabiei turpis ac foedae speciem, reputandam et diiudicandam esse.

Porro similis ratio leprae, scabiei atque impetiginis illius est, cuius genus, teste CELSO<sup>g)</sup>, peius et simile papulae ferae est, sed asperius rubicundiusque, figuras varias habens. Squamulae, pergit ille, ex  
summa

e) Tetrabl. IV. Serm. I. c. 134. p. 679. Coll. Steph.

f) Sic ap. Lindingerum V. Cl. in L. De Ebraeor. Vet. Arte Med. P. I. §. 16. p. 33. sequ.

g) De Medicin. V. 28. n. 17. p. 339. ed. Kraus.



*summa cute decidunt, rosio maior est, celerius et latius procedit, certioribusque etiam nonnunquam priori temporibus et fit, et desinit.* Haec tamen leprae clementia non videtur semper eadem fuisse, vt eadem, qua psora et impetigo, via et ratione persanaretur, si quidem apud AETIVM<sup>h)</sup> remedia ad scabros et leprosos ungues proferuntur in medium, quibus ii et emolliendi, et sine vlceratione auferendi videbantur. Nolumus iam POLLVCIS<sup>i)</sup> definitioni inhaerere, qua lepra sunt iidem λειχήνες τραχῆς, πολλὰ ἐλκώδεις, λεπίδωτοί, ὑπόπυρροι, ἢ ὑπερυθροί, ἢ ὑπόλευκοι, δυσίατοι, καὶ φθίροντες τὰς ὀνυχας; neque cum ACTVARIIO<sup>k)</sup>, placet curiosius anquirere, vtrum lepra ἀπὸ τῶν λεπίδων, an vero secundum NICANDRI scholiasten ἀπὸ τῆς λεπρύνεσθαι deducenda sit, aut gordiis debeatur, vt Ill. LINNEO<sup>l)</sup> et MARTINO<sup>m)</sup> videtur. Haec enim omnia aut nihil, aut admodum parum conferunt ad naturam huius mali intelligendam. In eo tamen veteres medici a se ipsi dissentiunt, vt alii lepram contagiosam esse pernegarent, affirmarent vero iterum alii.

Vtrumque equidem existimem pro varia morbi conditione varioque vsu fieri posse, neque, vt nobis videtur, mala HIER. MERCVRIALIS<sup>n)</sup> con-

h) Tetrabl. IV. Serm. II. c. 79. p. 733. Coll. Steph. Cf. Plin. Hist. Nat. XX. 20.

i) Onomastic. IV. 25. n. 3. p. 219.

k) Method. Medend. II. 11.

l) Amoenit. Academ. Vol. VII. n. 7. p. 95.

m) Abhandl. der Schwed. Academ. B. XXII. p. 301. Similiter Ed. Bancroft, Naturgesch. von Gujana, p. 240.

n) De Morb. Cutan. II. 5. p. 182.



coniectura est, cum sub CELSI impetigine, quam ceteri pro scabie ferina habuerant, turpem hanc cutis iniquationem latere censeat; At vero in eo vehementer fallitur, quod hanc leprae notionem in quacunque eius specie reperiri gloriatur. Praeter secundam enim vix aliqua satis respondere videtur ARCHIGENIS atque PAVLLI descriptionibus, nisi velis ita propter HIPPOCRATIS <sup>o)</sup> auctoritatem sentire, qui Atheniensis cuiusdam meminit, ex pruritu totius corporis, maxime vero testium ac oris, vehementiori laborantis, cuius cutis adspectu foeda et οἷόνπερ λέπρη, crassa esset, indeque prorsum intractabilis. Prohibemur tamen multis de causis, quo minus haec aut de lepra, aut de quadam saltem impetiginis forma explicemus, in primis vero, quia is ad hanc pruritus iniucunditatem leniendam cutisque crassitudinem auferendam τὰ θερμὰ λειτρά, quae Melierant, adhibuisse fertur. Iam vero haec eadem sanandae elephantiasis via apud AETIVM <sup>p)</sup> est, quippe

<sup>o)</sup> Epidem. V. §. 4. p. 765. T. I. ed. Lind. Vfus est voc. ζυμῶς, quae, Erotiano teste, propria quasi ac familiaris Cooseni est, atque per κνησμόν explicanda.

<sup>p)</sup> Meminit harum aquarum Caelius Aurelianus (Morb. Diut. II. 1. p. 361. ed. Amst.) quod sint frigidae virtutis, solutione laborantibus, vel fluore quorumlibet officiorum naturalium a veteribus sint approbatae. Similiter L. Morb. Diut. V. 2. p. 562. aduersus arthritidem commendantur, et paullo post l. c. c. 4. p. 575. in earum numero collocantur, quae aluminis habeant qualitatem. Sic Galenus L. Method. Med. VIII. 2. p. 180. T. X. et L. Simpl. Medic. Facult. I. 7. p. 6. T. XIII. ed. Chart. eas aduersus vlcera, rheumatismos cet. valere perhibet. Cf. Aëtius Tetrabl. III. Serm. III. c. 33. p. 575, et Tetr. IV. Ser. I. c. 125. p. 670. Coll. Steph.



quippe aut natationes in mari, aut in sulphurentis et aluminosis aquis, non extreme frigidis, quales sunt aquae Albulae in Italia vocatae, omni, qua fieri potuit, diligentia commendantur.

De lepra vero Arabum, cum tantopere ab hac abhorreat, nec nisi nomine eodem sit, alio loco differendum erit, modo prius, quid sibi velit *elephantiasis*, ex ipsis veterum medicorum monumentis intellexerimus. Est enim, ut olim naturae apposite cecinit Q. SERENVS SAMMONICVS q),

*Elephas morbus tristi quoque nomine dirus,  
Non solum turpans infandis ora papillis,  
Sed cita praecipitans funesto fata veneno.*

Varia facta huius morbi apud veteres mentio est, ac de vera eius origine disceptatum inter medicos aequae ac philosophos. PHILO enim medicus apud PLUTARCHVM r) elephantiasin non multis annis ante gigni atque innotescere solitam esse auctor est, atque audacter adfirmat, μηδένα τῶν παλαιῶν ἰατρῶν τῇ πάθης τέτῃ πεποιήσθαι λόγον, ὥς ἕτερα μικρὰ καὶ γλίσχρα, καὶ δυσθέωρητα τοῖς πολλοῖς ἐνταθέντα. Neminem veterum medicorum de eo mentionem facere, cum quidem in res minutas, viles, et obscuras disputationem insumere non posthabuissent. Porro PLUTARCHVS EX APOLLODORO refert, hoc valitudinis genus vna cum aquae metu innotuisse Asclepiadis tempore. Iam vero

q) De Medic. n. ii. p. 417. Coll. Steph. Cf. Foësius Oecon. Hipp. p. 198.

r) Sympos. VIII. Qu. 9. p. 731. T. II. ed. Xyl.



vero hic, teste PLINIO <sup>s)</sup>, aetate magni Pompeii, orandi magister, nec satis in arte ea quaestuosus, magnae auctoritatis fuit, adeoque, cur documentis his idoneis multi temere refragentur, plane non video. Similiter enim senserat CAELIVS AVRELIANVS <sup>t)</sup>. *Veterum autem medicorum, inquit, nullus istius passionis curationem ordinavit, excepto Themisone, atque ex philosophis, Democrito, si vere eius de elephantiacis conscriptus dicitur liber.* Id quod etiam exinde patet, quod, ex GALENI <sup>u)</sup> fide plurimi eorum, qui Alexandriam urbem incolunt, elephantiasi laborant, atque illud mali genus in Germania et Mysia rarissime, apud Scythas vero, qui contenti lactis potu erant, fere nunquam accidisse ferebatur.

Dicunt hunc horrendum morbum CELSVS <sup>v)</sup>, ARETAEVS <sup>w)</sup>, CAELIVS AVRELIANVS <sup>x)</sup> atque ARCHIGENES <sup>y)</sup> *elephantiasin*, alii *leontiasin*, alii *satyriasin*, alii denique, vt GALENVS <sup>z)</sup> auctor est, addunt *ὀφίασιν*, *ἀλωπεκίαν* et *λώβην*. Quae nomina cum non, nisi signorum magnitudine ac diuersitate a se inuicem dissentiant, minutis hisce diuisionibus inhaerere amplius non lubet, siqui-

s) Hist. Nat. XXVI. 3.

t) Morb. Diut. IV. 1. p. 493. ed. Amman.

u) Method. Medend. ad Glaucon. II. 12. p. 390. T. X. ed. Chart.

v) De Medicin. III. 25. p. 176. ed. Kraus.

w) De Sign. et Causs. Diut. Morb. II. 13. p. 69. ed. Boerh.

x) L. cit.

y) Ap. Aëtium Tetrabl. IV. Serm. I. c. 120. p. 633.

z) Introduct. c. 13. p. 386. T. II. et L. De Tumorib. praeter Natur. c. 14. p. 320. T. VII. ed. Chart.



liquidem si cuius haec scire interest, facile legi apud auctores supra allegatos possunt.

Est vero elephantiasis, quatenus ex AETII atque PAVLLI<sup>a)</sup> locis coniectando adsequor, *morbis grauis et prope insanabilis, adspectu foedus, contagiosus, atque propter aerem vlcerum foetore corruptum insidiosus, cum clanculum quasi ab internis visceribus foras delabatur, ac tunc demum nasci videatur; Id quod aduersus ARCHIGENEM negat et pernegat IO. PALMARIUS<sup>b)</sup>, atque ab eius quodammodo partibus stetisse censendus est MARCELLVS, EMPIRICVS<sup>c)</sup>, quo auctore, hoc malum plerumque a facie auspicatur, primumque oritur quasi lenticulis variis et inaequalibus, cute alba, alibi crassa, alibi tenui, plerisque locis dura, et quasi scabida, et ad postremum sic increscit, ut ossibus caro adstricta, tumescentibus primum digitis atque articulis, indurescat.*

Porro elephantiasis, si PAVLLI verbis abutliceat, *cancer quidam in toto corpore est, cuius duae dantur species; altera, quae subrubros elephantos, eosque mitiores quodammodo et minus malignos efficit; altera, quae cum exulceratione totius fere corporis, maximeque faciei, et tumidis eminentiis est, atque extremis partibus vim infert maximam; vtraque vero humori viscido et acri, cibis difficilis materiae, focor-*

a) De Re Medic. IV. 1. p. 500. Coll. Steph.

b) L. De Elephant. c. 1. p. 260. in Coll. Morb. Contagiosor. Cf. Sauvagesius Nosol. Method. T. III. P. II. p. 449. seq. qui morbum hunc bene descripsit.

c) De Medicament. c. 19. p. 322. Coll. Steph.



foecordiae et otio illiberali debetur, et in regione calida aequae ac frigida, in viris potius, quam feminis, in pueris atque iuuenibus, cum pubescere incipiunt, aequabiliter gignitur.

Mira olim hic morbus saecuitia et immanitate usus est ad valitudinem labefactandam, adeoque certe dignissimus, cuius signa, praecedente verbis **ARCHIGENE** <sup>d)</sup>, hic adscribamus. Consequitur eos, inquit, qui obnoxii futuri malo sunt, segnities, spiratio tarda, spirandi difficultas, motus difficilis, assidua constrictio alui; urinarum, veluti sunt iumentorum lotia, excretio, respiratio grauis et foetida, ructus continui, qui etiam ipsis aegris aliquid molestiae addunt; appetitus non obtusi quidem, neque inflammati, impetus in venerem intensus. Iam vero ubi ad cutem progressum fuerit malum, malae primum crassiores fiunt et mentum; deinde rubescunt, non florido, sed liuido rubore. Et sub lingua venulae varicosae fiunt ac nigrescunt: quod signum est, etiam viscera ipsa in simili constitutione esse, eiusmodi plane, qualis in porcis quibusdam circa interna videtur, quae grandinis nomine insignitur. Quandoque vero et per omne corpus eminentiae apparent, et praesertim iuxta summam frontem ac mentum. Corpus praeterea ipsorum magnum esse videtur, et cuiusdam intolerabilis grauitatis sensus eis adest: unde neque potu, neque cibo admodum suauiter delectantur. Pusillanimes fiunt ad omnia, neque prae vitae amore vitam relinquere et contemnere possunt, neque affectionem ipsam generoso animo perferre, verum veluti seipsos condemnantes, se occultant, et notos homines vitant.

d) L. cit. Cf. Galen. Definit. Medic. n. 296. p. 266. T. II.



tant. Quidam porro ex eis ad modum eorum, qui suffocantur aut strangulantur, maxime circa somnos, afficiuntur. Quemadmodum igitur perfecte a malo, eiusque diurnitate victis frustra manum admouemus, ita et abstinere ab iis, qui iam affectione corripiti et tentari videntur, plane desperantium hominum est et malignorum. Humanum enim et plenum beneuolentiae signum est, in extremis etiam malis usque ad experimentum procedere, ad difficultatem affectionis compescendam. Hactenus ARCHIGENES.

Ex his facile intelligitur, quanti momenti olim et curae hoc valitudinis aduersae genus fuerit, cui inerant et tumores cutis efferati atque inflammati, et maiores atque liuentes eminentiae, nigrae valdeque liuidae, ulcera pascendo proserpentina, condylomata oris cet. Porro natura huius mali, ut inter omnes constat, rebellis est, atque haud raro, ut poeta perbelle,

*In ipsos saeua medentes*

*Erumpit clades, obsuntque auctoribus artes;*

Immo vero ARETAEVS<sup>e)</sup> elephantiasin omnis sanationis expertem esse censuit.

Quare non possumus non ex his, quae adhuc commemorauimus, colligere, morbum hunc propter remediorum similitudinem<sup>f)</sup>, quorum usus in pruritu, impetigine, psora et lepra multus fuerat, omnium cutis vitiorum primarium quasi esse,

M 2

prae-

e) De Curat. Morb. Diut. II. 13. p. 134. ed. Boerh.

f) Plin. Hist. Nat. XXVII. 12.



praesertim quia GALENVS g) auctor est, quosdam elephantiasi laborantes viperarum esu in lepram incidisse maximo cum valitudinis emolumento.

Nouus olim hic et incognitus morbus in Italia fuit, teste PLINIO h). *Diximus, inquit, elephantiasin ante Pompeii Magni aetatem non accidisse in Italia, et ipsam a facie saepius incipientem, in nare primum, velut lenticula; mox inualecente per totum corpus, maculosa, variis coloribus et inaequali cute, alibi crassa, alibi tenui, dura, ceu scabie aspera; ad postremum vero nigrescente, et ad ossa carnes apprimente, intumescantibus digitis in pedibus manibusque cet. Conueniunt haec praeclare cum CELSI i) descriptione, exindeque, vt haec obiter moneam, colligi posse videtur, vixisse hunc paullo post Pompeii tempora, quoniam haec elephantia ab eo ignotus pene in Italia morbus appellatur.*

### H) *Lepra Arabum.*

Quibus rite peractis atque cognitis, facile ad intelligendum est, cuius naturae ac indolis *lepra* sit *Arabum*, et quatenus a Graecorum *lepra* differat.

De

g) L. De Tumoribus l. c. Cf. L. De Subfigurat. Empir. c. 12. p. 345. T. II. et L. Simpl. Medic. Facult. XI. II. p. 296. T. XIII. ed. Chart.

h) Hist. Nat. XXVI. l. Cf. Caelius Aurel. Morb. Diut. IV. l. p. 492. ed. Amman. cuius curationis via non abhorret a Graecorum instituto. Adduxit vero eodem etiam loco qui primi huius morbi meminerunt, quorum in numero sunt *Democritus* atque *Themison*, atque huius denique sectatores, quibus *corruptione quadam et laxatione extremae cutis in corporibus haec passio generari videbatur.*

i) De Medicin. III. 25. p. 176. ed. Kraus.



De quo cum olim diu multumque sit in vtramque partem disputatum, propter gallicae luis novitatem ac vetustatem, non placet hic iterum multis verborum ambagibus abuti, quibus legentium animos huc illuc traheremus. Pleni enim maiorum nostrorum libri sunt, qui in hoc malo explicando versantur, adeoque adeant, si quorum haec penitus nosse intersit, NICOL. LEONICENV<sup>a</sup>) ASTRVCCIVM<sup>b</sup>) ceterosque fere omnes.

Est vero *lepra Arabum*, cuius quatuor species effecit ROLANDVS<sup>c</sup>), *elephantian*, *alopecian*, *leoninan*, *tyriasin*, vera graecorum medicorum elephantiasis, etsi, incredibile, quantum scriptores hac in re a se inuicem dissentiunt. Sed bene hanc ita descripsit AVICENNA<sup>d</sup>): *Lepra est morbus ortum habens ex bile atra per totum corpus sparsa, unde intemperies partium, forma et figura, et tandem etiam ipsa continuitas corrumpitur, et est cancer communis corpori toti.* Neque ab hac sententia alieni sunt SERAPION<sup>e</sup>), RHASES<sup>f</sup>), AVENZOAR<sup>g</sup>), AVERROES<sup>h</sup>), ALSAHARAVIVS<sup>i</sup>), alii.

M 3

Sunt

- a) De Morb. Gallic. p. 15. seq. T. I. Coll. *Luifin*.
- b) De Morb. Vener. l. 3. p. 11. et c. 14. p. 94.
- c) Rat. Medend. IV. 14. p. 303. ad calc. *Opp. Albucase*.
- d) Can. III, Fen. IV. Tr. 3. c. 1.
- e) Practic. Tr. V. 15. p. 56. b. ed. *Iunt*.
- f) Ad *Almans*. De Re Med. L. VI. 35. p. 129. ed. *Basil*. 1544.
- g) Rectificat. Medic. et Regim. L. II. Tr. VII. c. 11. fol. 31. a. ex int. Mag. *Paraucii*.
- h) Colliget L. III. 7. fol. 15. a. ed. cit. *Auenz*. vbi expresse lepra dicitur *cancer uniuersalis*.
- i) Practic. Tract. XXXI. c. 2. fol. 135. a. ed. *Aug. Vindel*. 1519.



Sunt vero leprae huius, vt medici Arabes memoriae prodiderunt, signa potiora, *auriculae attenuatio, foetidissimus faciei sudor, oris inflatio cum magna et valida rubedine, pectoris pedumque frigus tantum, vt moueri nesciant, anhelitus strictura, raucedo vocis aut subtiliatio, cutis asperitas, alteratio coloris et offuscatio albedinis oculorum, nodi et vistigia in corpore dura et lapidosa; Ingrossantur, pergunt illi, digiti et indurantur genua, fit pustulatio superficiei corporis, paucitas capillorum, et tenuitas, et depilatio ipsorum, et augmentatur amissio motus in extremitatibus, et inuadunt aegrum terribilia somnia et mala ulcera, et cum protenditur tempus, depilantur pili superciliarum, oculorum, et pili nasi, et palpebrarum, et incipit distractio nasi, et eius profundatio, et foetor anhelitus. Signa demonstratiua perfectionis leprae satis patent, et non possunt latere sensus hominum, quoniam alteratur color, et perditur vox, et depilantur pili totaliter, et ulceratur superficies corporis, et fluit ex ea putredo cum vehementia foetoris, et incipiunt cadere extremitates, et lacrymantur oculi cet.*

Est autem haec lepra, ni fallor, ea Arabum recentiorum species, quam, teste NIEBVHRIO<sup>k)</sup>, vulgo *Madsirdam* s. *Dsuddam* appellant, eique certe insunt plurima signa, quibus, vt supra vidimus, *lepra Arabum* infestare solet. Immo vero videtur nobis Graecorum elephantiasis esse, quippe simili symptomatum caterua circumuallata quasi est, neque vllum hac in re dubium relinquitur,

k) Beschreib. von Arabien, p. 135. sequ. vbi tres species leprae commemorantur et explicantur.



tur, cum Arabes medici lepram Graecorum seorsim pertractarint, elephantiasin non item. Nec iniuria. Est enim haec non, nisi summus scabiei apud PAVLLVM, et impetiginis apud CELSUM gradus, neque vlllo modo dissentit AVICENNA<sup>l)</sup>. *Albaras nigra*, inquit, *est illud, quod etiam impetigo excoriatiua, et est scabiositas accedens cuti, aspera, vehemens, et facit squamas, sicut squamas piscium, cum pruritu, atque est cum humore melancholico.* In quo tanta est Graecorum et Arabum consensio, nihil vt magis esse possit, adeoque satis mirari non possum, quid sit, quod et veteres, et recentiores medici hac in re tantopere a se inuicem recedant, cum non, nisi caussarum signorumque ratio habenda videatur. Iam vero hasce species, etsi nomine diuersas, maxima intercedit similitudo, sic, vt alterum in alterius locum facile possit concedere. Huc enim sane pertinent MACRI<sup>m)</sup> verba:

*Est leprae species, elephantiasisque vocata,  
Quae cunctis morbis maior sic esse videtur,  
Vt maior cunctis elephas animantibus extat,*

M 4

l) Ele-

l) Can. XIV. Tr. 2. c. 9. Cf. Serapion Practic. Tract. V. 2. seq. p. 53. Est vero inter albaram et lepram Arabum illud discrimen, iudice Alsaharauio, (Pract. Tr. 31. c. 2. P. IV. p. 136. a.) quoniam cum lepra corrumpitur dispositio creationis, et cadunt extremitates, in albara autem sequitur pruritus et cutis asperitas tantum, et corruptio quidem complexionis cholerae nigrae in eo est diuersa; in lepra vero aequalis, et vniuersas species leprae communicat casus capillorum penitus cet.

m) De Virib. Herbar. v. Nepeta v. 13. sequ. p. 35. ed. Io. Atrociani 1530.



I) *Elephantiasis Arabum.*

Nouum morbi genus est, quod *elephantiasis Arabum* nominatur, eiusque Graeci ac Latini nusquam meminerunt. Est vero, quantum coniectando ex spinosis Arabum locis adsequimur, quoddam cutis vitium, ex varicum genere, quod pedes quasi solos infestare solet. Ita enim HALY ABBAS <sup>a)</sup>: *Ulceræ, quæ in pedibus et cruribus fiunt, elephas vocantur. Et elephanticus morbus apostema est melancholicum, quod in cruribus fit et pedibus, et eius signum est, quod pedis figura elephanti figurae similis sit.* In quo consentiunt AVICENNA <sup>b)</sup>, RHASES <sup>c)</sup>, AVENZOAR <sup>d)</sup>, ALSAHARAVIVS <sup>e)</sup>, AVERROES <sup>f)</sup> cet. adeoque aut sibi non satis constitit HALY ABBAS, cum alio loco elephantiasin Graecorum more nominaret, similemque redderet descriptionem, aut etiam, vt videtur, *albaram albam* AVICENNAE, quæ CELSI *impetigo* est, secundum HIER. MERCVRIALEM <sup>g)</sup> vero illius *leuce*, turpissimo errore cum albara nigra permutavit. Sed salua res est, modo id memineris, videri eum libros suos quasi retractasse, adeoque puto constabit inter omnes, *elephantiasin Graecorum*

a) Theoric. L. VIII. 15.

b) Can. III. Fen. 22. Tract. I. c. 16. p. 967. T. I.

c) Ad *Almans.* L. IX. 93. p. 274. ed. *Basil.* 1544.

d) Rectificat. Medicat. et Regim. L. II. Tract. VII. c. 25. p. 33. a. ed. *Mag. Paravic.*

e) Practic. Tract. XXVIII. c. 11. fol. 110. a.

f) Colliget L. III. 7. p. 15. ed. *Opp. Avenz.*

g) De Morb. Cutan. II. 5. p. 184, Cf. *Fracastor.* De Morb. Contag. II. 13. p. 128. seq. vbi haec cutis vitia bene signisque suis propriis a se inuicem discernuntur.



*rum et lepram Arabum eundem prorsum morbum esse, a quo toto, quod aiunt, caelo differat Arabum elephantia.*

Sunt vero huius mali secundum RHASEN signa praecipua qualique propria. Crura intumescunt, et totus habitus atro colore suffunditur, venaeque, quas varices appellant, apparent: aut, ut ALSAHARAVIVS describit, fit inflatio cruris et pedis, donec ingrossantur valde, et simulantur cruribus et pedibus elephantis. — Et quando perfecta et consummata fuerit aegritudo, nulla valet ingeniatio circa eius curationem, sed possibile est sanari apud sui originem. Addantur praeterea, si placet, alia ex AVICENNA<sup>h)</sup>, grossities cruris et pedis, cum effusione sanguinis, color pedis rubeus, deinde niger, nodi scissio, ulceratio cet. Occurrunt id genus vitia etiamnum in Arabia; et Malabaria maxime, KAEMPFERO<sup>i)</sup> teste, similiterque in Aegypto, ut PROSPER ALPINVS<sup>k)</sup> auctor est. Sed haec haecenus.

Ex his enim, quae de plurimis ac potioribus cutis morbis, eorumque discrimine, proferenda duximus, facile conficitur, miram eos omnino omnes intercedere similitudinem et caussarum, et signorum, nec nisi magnitudine ac vehementia a se inuicem abhorrere. *At vero limites inter has diuer-*

M 5

S I E R

h) L. cit. Cf. *Constantin. African. L. De Elephant. p. 322. ad calc. Opp. Albucase ed. Basf. 1544.*

i) *Amoenit. Exotic. Fasc. III. Obs. 8. p. 552. seq.*

k) *De Medicina Aegypt. I. p. 25. sequ. Cf. Cartheuser De Morb. Endem. p. 258. seq.*



SIER de SAVVAGES<sup>l)</sup>, difficile est, tum quia lepra et elephantiasis raro hodie videntur, tum quia diuersae illae virulentiae non raro mixtae aut combinatae reperiuntur in eodem subiecto. Videntur tamen, nisi vanus augur sum, omnes horum cutis vitiorum species sub communi *psorae* nomine, tanquam genere suo, contineri, sic, vt pruritus, ἐκζέματα, CELSI pustulae ac papulae, herpes, lichen, vitiligo nigra et alba, lepra Graecorum Latinorumque impetigo, levio rem scabiei speciem referant, eamque mirifice inter se complicitam; elephantiasis vero Graecorum et lepra Arabum mediam *psorae* formam constituent, atque mala sint turpitudine sua et crudelitatem infestissima; vltima tandem eaque truculentissima habeatur Arabum elephantiasis, quippe quae omnia cutis vitia foeditate sua quam longissime superat, et tantum non semper est insanabilis.

In quo si errauerint multi ante nos medici, videntur aut oscitanter in legendis veterum medicorum cum Graecorum ac Latinorum, tum vel maxime Arabum monumentis, signisque rite conferendis versati esse, aut temerarii in iudicando fuisse, cum, quae natura sua multum a se inuicem discrepabant, ob quandam nominis aut signi cuiusdam similitudinem eadem esse morborum genera sibi persuaderent; aut denique laboris improbi magnitudine maliue pertinacia deterriti hastam animumque abiecerunt: Accidit enim illis, quod medicis in longorum morborum curatione, siquidem, CELSO<sup>m)</sup> teste, longus morbus,

tum

l) Nosol. Method. T. III. P. II. p. 435.

m) De Medicin. III. 1. p. 112. ed. Kraus.



*cum penitus insedit, quod ad difficultatem pertinet, acuto par est.*

Multa praeterea (fatebor enim) supersunt in his morborum apud veteres nominibus enodandis ac explicandis: Sed id cum a proposito nostro alienum est, quaecunque de hoc argumento dici aut poterant, aut debebant, pluribus edisserere, tum etiam verendum est, ne quibus longa hac de cutis vitiis disputatione, dudum fuerim taedio atque oneri. Id vnum omnes sciant peruelim, haec nec doctrinae ostentandae gratia, nec carpendi animo a nobis dicta esse. Animus enim erat, *varias morborum species* recensere, in quibus praeter nomen consentiant veteres ac recentiores medici, adeoque nec illa cutis vitia, quae passim apud exteros occurrunt, prorsum praetercunda videbantur.

### VIII.

#### MORBVS VENAE CAVAE. ACVTVS ET ΚΕΔΜΑΤΑ ΑΡΕΤΑΕΙ.

Multa restant morborum genera, quorum natura, si per temporis angustias nobis liceret esse tam copiosis, hic videretur pluribus commemoranda. At vero multis de causis commoti non, nisi *morbum* quendam *venae cauae*, cuius ΑΡΕΤΑΕVS meminit, *ἀσθμα πνευμῶδες*, ac *venam Medinensem* breuiter recensebimus, siquidem exinde de iis, quae praetermittere nos oportuit, facile iudices.

Magna vero inter viros doctos orta est controuersia *utrum acutus venae cauae morbus atque*  
*κέδματα,*



κέδματα, quorum ARETAEVS <sup>a)</sup> meminit, hodiernum occurrant atque sint eadem, an potius omnino obsoluerint. Posterius nobis signa morbi huius rite pensitantibus nullo modo videtur veritati esse consentaneum, prius vero vel maxime, adeoque ne nimis temere haec adfirmasse perhibear, placet iam singula percensere.

Primum igitur multus ARETAEVS est in describenda venae cauae sede vasorumque inde proficiscentium positu, sic, vt, quoad eius per istorum temporum opportunitatem fieri posset, vtraque vena cum superior, tum inferior, ad viuum naturaeque apposite exprimatur. Deinde illam variis morbis acutis obnoxiam esse auctor est, quamuis, vt in eiusmodi rebus obscuris fieri solet, veterum medicorum alius aliter censeat. Quibus praemissis, morbum ipsum sic describendum existimauit.

Γίγνεται δ' ἐν ἀμφιτῆν-  
δε τὴν φλέβα καὶ κέδμα-  
τα, εὖτε ῥηγνυμένη αἰμορ-  
ραγίη ὥκιστα κτείνει, ὑπερ-  
θεν μὲν, διὰ πλεύμονος καὶ  
ἀρτηρίας ἐκχεομένῃς, ἣν ἐν  
τῷ θώρακι ῥαγῇ. ἣν δὲ πα-  
ρὰ τὴν ἀρχὴν, εἰς τὴν καί-  
τω κοιλίην τοῖσι ἐντέροισι  
περιέχεται, ὥς ἐμπλείειν  
τὰ ἔντερα, εὖτε πρῶτον κατ'

In hac itaque vena κέδμα-  
τα oriuntur, quando san-  
guis copiosius erumpens ci-  
tissime vitam delet, per su-  
periora quidem, per pulmo-  
nes et arteriam effluens, si  
in pectore fiat effractio: Si  
iuxta principium, in anum  
ventrem descendens, in inte-  
stinis continetur, atque adeo  
intestina replentur, cum  
prius, quam deiectus sanguis  
in

a) De Sign. et Causs. Acut. Morbor. II. 8. p. 20. et L. De  
Causs. Morb. Diut. I. 12. p. 41. ed. Boerh.



ἐν ἐκφανῆναι τὸ αἷμα, θνήσκουσι οἷδε· ἦν δὲ ἡ κοιλίη πληγευμένη αἵματος.

Γίνεται δὲ καὶ φλεγμονὴ ἀμφὶ τὴν φλέβα, ἀτὰρ καὶ ἡδε ὀξέως κτείνει, ἦν μεγάλη ἔη. πῦρ μὲν γὰρ δριμύ, δακνῶδες, ἐν τῇσι κοιλίῃσι ἀμφοῖν ἐγκαθεργμένον, βραχὺ δὲ μῆεν ὑπερίσχον, ὡς δοκέειν ἀπτομένῳ λεπτὴν ἔμμεναι θέρμην. ὁ δὲ ἄνθρωπος καίεσθαι δοκέει· σφυγμοὶ σμικροὶ, πυκνότατοι, ὀκτοῖόν τι πεπιεσμένοι, καὶ δεδιωγμένοι· ψύξις ἀκρέων, δίψος καρτερόν, σώματος ξηρότης, πρῶσώπερ ἐρύθημα ζὺν ἀχροίη· ὑπερυθρα δὲ τὸ ζύμπαν σῶμα, ὑποχόνδρια σκληρὰ, ἀνεσπασμένα, ὀδύνη ἐπὶ δεξιᾷ μᾶλλον, καὶ παλμὸς τῆςδε παραμήκης, μέχρι τῆς λαγόνος. μετεξέτεροισι δὲ καὶ τῆς ἀρτηρίας τῆς παρὰ τὴν ῥάχιν, ἦν ὁ σφυγμὸς ἐς τὸ ἕτερον ὑποχόνδριον διασημαίνει· ζυμπαθὴς γὰρ καὶ ἡδε γίνεται παρ' αὐτήν ἐπ' ἀριστερὰ κειμένην, ὡς τῆς ἐπὶ τῷ παντὶ ἔδεν ἐπιεφίζεσης, ἀλλ' ἔδὲ τὸ δέρμα μαλθακότητος. ξηρόν δὲ τόδε, καὶ ῥυσσόν, καὶ

in conspectum detur, homines intereunt, et ventriculus sanguine redundat.

Nascitur et circa venam phlegmone, quae et ipsa, si magna sit, celeriter hominem tollit. Ignis enim acer inordaxque in ambabus cavitatibus inclusus accenditur, paucusque duntaxat foris apparet, ut tangenti flamma tenuis esse videatur. Aeger vero sese comburi existimat. Pulsus arteriarum exigui sunt, creberrimi, ac veluti oppressi atque repulsi. Frigus adest extremorum, sitis aspera, oris siccitas, facies decolor rubet. Omne corpus subrubidum est, praecordia dura sunt atque reuulsa, dolor in dextra parte maior, et cum eo palpitatio in longitudinem ad ilia usque perueniens. Quibusdam et arteria secundum dorsum inflammatur, quod pulsatio in alteris praecordiis manifestat. Nam et ipsa venae cauae morborum particeps efficitur iuxta illam in sinistro latere posita, utpote ea, quae in omne corpus diducitur, nihil leuaminis adferente, neque cutim emolliente. Cutis autem sic affectorum squalida,



τρηχύ· καὶ ἐπὶ δὲ μᾶλλον  
 ἐν ταῖσι ἐξίσχουσι ὁσώδεσι,  
 οἷον ὀλεκράνω, γένασι, ἢ  
 κονδύλοισι· ὕπνοι ταραχώ-  
 δες, κοιλίῃ τοῖς μὲν ἔδὲν  
 ἐκδίδουσι, τοῖς δὲ σμικρὸν, δρι-  
 μύ, χολῶδες, ἔρα, ξανθά,  
 δακνῶδεα· τὴν γνώμην δὲ  
 παράφοροι μὲν, νωθροὶ δὲ  
 καὶ μαρασμῶδες, εὖτε ὁκό-  
 σοι τήνδε κατὰσασιν εἶδον,  
 καῦσον ἐκάλεον. καὶ γὰρ  
 καὶ τῷ γένει τῷ καύσει  
 τὰ παρέοντα, καὶ ἐν φθι-  
 νοπῶρῳ γίγνεται· ἔπει τὸ  
 θηριῶδες καὶ αἰκμάζεσι, καὶ  
 νέοισι, οἷσι ἰσχνὴ ὑπὸ διαί-  
 τῃς πονηρῆς καὶ ταλαιπω-  
 ρίῃς ἢ ἔξις. τέσσαρες καὶ  
 δεκαταῖοι οἶδε τὰ πολλὰ θνη-  
 σκεσιν· οἷσι δ' ἂν ἕς μῆκος  
 ἢ νῆσος ἀφίκηται, ἐν δι-  
 πλασίοισι ὄλυνται· ὁκόσοι  
 δὲ ἢ σμικρὴν ἀρχῇθεν ἰσχ-  
 σι τὴν φλεγμονήν, ἢ τῆς  
 μεγάλης καταβραχὺ δια-  
 λυομένης, διαδιδράσκεσι μὲν  
 τὸν ὀλεθρον, ἔδ᾽ ἔπει δὲ ἀ-  
 φιένται τῷ κακῷ. οἱ δὲ  
 μακρὸν μὲν τὸν χρόνον τὸν  
 καῦσον νοσέουσιν· ἀποπαύε-

fqualida, rugosa atque aspera  
 est: Sed in partibus promi-  
 nentibus atque offeīs, ut in  
 cubitis, genubus, digitorum-  
 que articulis magnis, talis  
 conspicitur. Somni tumultu-  
 osi fiunt, alius quibusdam  
 nihil reddit, quibusdam exi-  
 guum, acre, biliosum: lo-  
 tium acre mordaxque est.  
 Mens utique his constat,  
 sed quadam segnitie torpet,  
 et corpus tabe consumitur.  
 Tum quotquot hunc habi-  
 tum viderunt, eum καῦσον  
 appellarunt, quandoquidem  
 quae adsunt, sub ardoris ge-  
 nere collocantur. Per au-  
 tumnum haec labes exori-  
 tur, cum ferum quiddam et  
 immane sapit. Viros ac iu-  
 venes occupat, quibus mala  
 viuendi ratio laboresque te-  
 nuem corporis habitum  
 compararunt. Decimo quar-  
 to die hi plerumque moriun-  
 tur: Quibus morbus diutius  
 trahitur, duplo longiori tem-  
 pore pereunt. Quotcunque  
 autem aut ab initio pusillam  
 phlegmonem habent, aut  
 magnam, paulatim remit-  
 tentem, mortem quidem  
 euadunt, sed nondum mor-  
 bo liberantur. Hi longo sane  
 tempore causo laborant; ve-  
 rum



ται δὲ τὰ κινδυνώδεα, αἱ  
ὀδύνη καὶ ζυντάσεις τῶν  
ὑποχονδρίων, καὶ ἡ κα-  
κοσφυξίη, καὶ τῆς γνώ-  
μης τὸ νωθές· ἔτι δὲ ἔμ-  
πης ἔασιν ἀσώδεις, ἀλύον-  
τες ζὺν ἀπορίη· ζύνεσι δὲ  
ὁ, τε καῦσος, καὶ τὸ δί-  
ψος, καὶ τῆς γλώσσης,  
καὶ τῆς σόματος ἡ ξηρό-  
της· ἀναπνέουσι πολλόν, μα-  
κρόν ἔλκοντες, καὶ ἀθρόον  
ὅλον τὸν ἥερα, ἐς ἔμψυ-  
ξιν ἐπισπώμενοι. ἀτὰρ εἴ-  
τε πίνουσι ψυχρόν χανδρόν  
πολὺ πλεῖστον, καὶ ἐς μὲν  
βραχὺ ἀνεκφερίσθησαν, εἴτ'  
αὐτοῖς ἐξάπτεται τὸ δίψος,  
αὐθις ἀδδὴν πίνουσι· καὶ ἡδε  
ἡ διαδοχή τῆς κακῆς. —

rum omnia periculosa iam  
definunt, dolores, praecor-  
diorum distentiones, et pul-  
suum malitia, et mentis igna-  
via. Adhuc tamen fastidiosi  
sunt, languentes, consilii in-  
opes; Simulque et ardor, et  
fitis, et linguae orisque fici-  
tas aegrum discruciant, mul-  
tum diuque trahentes spi-  
rant, et subito totum aerem  
vna spiratione refrigerandi  
caussa adducunt. Verum si  
frigidam quam plurimam af-  
fatim bibunt, breui interual-  
lo molestia leuantur. Post-  
modum ipsis fitis accenditur,  
rursusque vberime aquam  
ingurgitant. Et haec est mali  
successio et reciprocatio. —

Quae ARETAEI verba si quis attentius perle-  
gerit, illico (spero) intelliget, duo hic valitudi-  
nis aduersae genera commemorari, vt iam ante  
nos et WIGGANVS <sup>b)</sup> credidit, cum diserte ve-  
nae cauae inflammationem ab illo morbo seiunge-  
ret, quem κέδματα nominant, et nuper demum  
praeclare reique apposite BALDINGERVS <sup>c)</sup> V.  
Cl. demonstrauit. Alterum enim sine dubio per  
venae cauae κέδματα explicatur, alterum vero eius  
inflammatione cernitur.

Sunt

b) De Aretaei in reb. Anatom. Scientia, p. 18. ed. cit.  
Boerh.

c) Progr. De Venae Cauae Acut. Morb. Jen. 1771.



Sunt vero κέδματα apud auctores varios varia. GALENVS <sup>d)</sup> enim haec explicuit per τὰς ἐκ ρεύματος χρόνιες διαθέσεις, ἥτοι περὶ τὰ ἄρθρα σύμπαντα, ἢ ἐξαιρέτως περὶ τὰ κατ' ἰσχίον. *Diurnos ex defluxione affectus, vel in omnibus articulis, vel praecipue circa coxam.* Neque multum abfimiliter alio loco <sup>e)</sup>, vbi κέδματα dicuntur τὰ εἰς τὰ σκέλη κατασκήπτοντα ρεύματα, καὶ μάλιστα γ' αὐτῶν τὰ εἰς τὴν πρώτην διάρθρωσιν, ἥτις ἐστὶ κατ' ἰσχίον. *Fluxiones in crura decumbentes, et ex ipsis eas maxime, quae primum articulum, vbi coxendix est, occupant.* Apud EROTIANVM <sup>f)</sup> vero κέδματα sunt αἱ χρόνιαι περὶ τὰ ἄρθρα διαθέσεις, (*affectus in articulis diurni*) apud PHAVORINVM <sup>g)</sup> contra χρόνια ἀλγήματα, (*diurni dolores*) videnturque illi HIPPOCRATEM <sup>h)</sup> potissimum secuti, qui in Scytharum morbis equitando contractis collocarat κέδματα, quae ibidem pedum inualitudo sunt. Repetuntur porro illa, auctore COO SENE <sup>i)</sup>, a fluxionibus. "Ἦν δ' ὀλίγον ρέυση, ἰσχίαδα καὶ κέδματα ἐποίησεν, ἐπὴν ρέον παύσεται. *Si autem modicus fluxus fuerit, coxendicum et articulorum diurnam affectionem facit, vbi fluere cessauerit.* Quo in loco similiter, vt in priori, omnia deberi videntur rheumatismo, qui

primum

d) Exeges. Voc. Obsolet. Hipp. p. 93. T. II. ed. Chart.

e) In Epidem. VI. Comment. V. Text. 22. p. 530. T. IX.

f) In Glossar. Hipp. Obsolet. Voc. p. 123. T. II. ed. Chart.

g) Lexic. p. 1025. ed. Camerar.

h) L. De Aere cet. §. 50. p. 357. T. I. ed. Lind. Cf. Fösius Oeconom. Hipp. p. 331.

i) L. De Loc. in Hom. §. 19. p. 374. T. I.



primum acrimonia sua interiores coxarum articu-  
lorumque partes infestet, et tandem tumoris natu-  
ram induat, id quod hisce verbis, ἐς τὸ δέρμα  
Φῦμα ποιήσῃ, expresserat HIPPOCRATES.  
Hinc, Ill. TRILLERO <sup>k)</sup> iudice, haec Scytharum  
valitudo videntur fuisse *callosi et inueterati tumores*  
περὶ τὰ γεννητικὰ μόρια s. *tumores inguinum*. Ele-  
ganter profecto ista, nec infeliciter, cum eadem  
morbi causa sit et apud Scythas, et apud M. SER-  
VILIUM, quem sic loquentem induxerat T. LI-  
VIVS <sup>l)</sup>: *Tumorem hunc inguinum in equo dies noctes-*  
*que persequendo habeo* cet. Immo vero bene cum  
euento conueniunt, quae ex HIPPOCRATIS ma-  
gni sententia fuerat *impotentia*. Denique alio lo-  
co <sup>m)</sup> κέδματα, nisi quid accesserit, in eorum  
morborum numero collocantur, qui non sunt  
mortiferi, continenturque hoc genere *melancholia,*  
*podagra, coxarum dolor, frequens desidendi cupiditas,*  
*febris quartana et tertiana, stranguria, lippitudo, le-*  
*pra, lichen, arthritis,* cuius immanitas haud raro  
tanta sit, ut multi exinde omnem manuum, pe-  
dum vocisque usum amittant. Paulo post <sup>n)</sup> vero  
expresse κέδματα in longis morbis collocanda esse  
perhibentur.

Quod si verum est, ut est, efficitur, κέδματα  
multipliciter apud veteres explicanda esse, et tan-  
tum non semper ad tumorum vlcerumque roden-  
tium formam referenda, quae aut externas corpo-  
ris

k) Obseruat. Critic. IV. 20. p. 426.

l) Histor. Rom. XXXV. 39.

m) Ap. Hipp. L. De Morb. I. §. 3. p. 3. T. II.

n) L. cit. p. 4.



ris partes adorianur, adeoque per multum temporis spatium sine vlllo vitae periculo sustineri queant, aut etiam ad interiora delabantur, rosione sua vasorum compagem resoluunt, veram efficiunt διαπήδησιν, vt in scholis loquuntur, adeoque breui vna cum sanguine vitam ipsam auferant.

Consentiunt haec, vt nobis videtur, cum ARETAEI verbis, vbi per κέδματα copiosum sanguinis profluuium gigni perhibet, idque, eo iudice, aut per pulmones fiat necesse est, si quid mali in pectore accidat, aut etiam intestinorum ministerio sese exoneret. Quibus se ita habentibus, ecquis est, qui, an ARETAEVS τῶν κεδμάτων nomen ab externis humani corporis rosionibus ad internas reuocarit, amplius dubitare possit aut velit? Mutato enim vocabulo, eadem tibi hodie narratur fabula.

Respondent enim haec morbi euenta omnium optime aut *aneurysmati*, si qua magnae arteriae vis inferatur, aut etiam, *varici*, si in vena caua vitium lateat. Κίρσος enim, nisi totus fallor, hoc sensu quoque apud veteres occurrit, estque, GALENO<sup>o</sup>) teste, ἀνεύρυσις τῶν φλεβῶν τῶν ἐν τοῖς μηροῖς καὶ σκέλεσιν ἀπὸ παχέος καὶ μελαγχολικῆς γενόμενος αἵματος. *Varix est venarum, quae in femoribus et cruribus habentur, a crasso et melancholico sanguine facta dilatatio.* Accedit et illud, quod eos etiam vlceratis partibus p) haud raro acci-

o) In *Hipp. Aph. Comment.* VI. Aph. 21. p. 260. T. IX.  
Cf. *Foëf. Oeconom. Hipp.* p. 338.

p) *Method. Medend.* IV. 2. p. 82. T. X. ed. *Chart.*



accidere dixerat, nihilque mehercle prohibet, quominus *κίρκος* siue varix quidam internus similiter nasci possit, eoque fieri periculosior, quo maiora magisque necessaria ad vitam sustinendam instrumenta offenderit.

Qua de re cum subtilioris anatomes scientia ob eam scholae doctrinam, qua sanguinem arteriis contineri negabant medici quidam veteres, maximeque *pneumatici*, temere negligeretur, aut vtrumque, vti iam diximus, locum habere potest, aut etiam a sola vena caua repetendum est, quae, vt inter omnes constare arbitror, immane, quantum distendi sensim pedetentimque potest, et tandem rumpi, qualia passim exempla HIPPOCRATES <sup>q)</sup> magnus videtur adumbrasse. Neque recentiores haec prorsus silentio praetereunda censuerunt.

*Vena enim caua*, inquit Illustr. HALLERVS <sup>r)</sup> EX LAURENTII fide, *rupta fuit; cum cor amplissimum, aortae ostium brachii capax, et aneurysmate distentum esset. Atque alio loco <sup>s)</sup>: Venas obstrui certum est, inquit; certum est intumescere, et enormiter quidem se ipsis maiores reddi, multo, quam in arteriis, euidentius. Obstructas vidi aliquoties coacto sanguine, qui in polyposas fibrillas coiuerat. Vidit Bontius et repetiit Blancardus, cauam venam materie adiposa plenam, et duplo ampliorem, quam oportebat. Hinc sane conficitur, venae cauae ruptionem obuium*

N 2

morbi

q) L. De Morb. I. §. 19. p. 23. T. II. ed. Lind. Consentit vero aneurysmatis descriptio ap. Galen. Definit. Medic. n. 378. p. 272. T. II.

r) Element. Physiol. L. IV. Sect. IV. §. 10. p. 402. T. I.

s) Ibid. L. VI. Sect. IV. §. 13. p. 340. T. II.



morbi genus esse posse et debere, praesertim, cum, teste HIPPOCRATE <sup>t)</sup>), κίσσοϛ a nimia venae distensione subnascatur, exindeque facilis ad scissuram sit transitus.

Fuit quoque, ni fallor, in hac sententia olim HAENISCHIVS <sup>u)</sup>). ARETAEO κέδματα hoc in loco sunt, inquit, siue repletiones, siue rupturae venarum, ortae vel ex multitudine, vel feruore sanguinis. Alludit enim ad hebraicum Cadah i. e. accensus est siue incanduit, sic dictum quasi incendium, germanice Entzündung, quod utrumque eiusdem originis est. Comprehendit igitur nomen suo complexu id, quod alias ἀνεύρυσμα dici solet ἀπὸ τῆ ἀνευρύσειν i. e. dilatando. Quibusdam etiam speciali nomine κίσσοϛ, latine varix. Hic enim tumor est tactu blandus, a sanguine et spiritu ab arteria aut vena profusus excitatus: Quo aperto, sanguis affatim erumpit, et una vitalis spiritus, ut aeger saepe in medicorum manibus deficiat cet.

Huic autem scissurae praeter aortam quaeuis magna et minora vasa patent, estque descriptionum huius mali apud scriptores medicos tanta tamque immensa copia, ut, vnde exordiar, nusquam videam. Fuit tamen horum dux quasi ac coryphaeus, dum viueret, MORGAGNIUS <sup>v)</sup>), qui

t) L. De Morbo I. §. 10. p. 13. T. II.

u) In Edit. Opp. Aretaei p. 320. Aug. Vindel. 1603. Cf. quae Donald Monro de variis aneurysmatum formis, maximeque aortae, litteris consignauit in L. Essais and Observ. Phys. Edinb. Vol. III. et exinde repetiit Rich-terus Bibl. Chirurg. B. II. Stück I. p. 3. sequ.

v) De Sedib. et Causis Morb. Epist. XXVI. p. 281. sequ. Similem venae cauae inferioris dilatationem vidit Bal-dingerus optimus. v. Progr. De Venae Cauae Acuto Morb. p. 8.



qui nominis sui gloriam praeclare factis magnisque facinoribus cum omni posteritate adaequavit. Qui cum multus fuisset in eorum morborum genere, cui quaevis corporis arteriae, maximeque aorta, sunt obnoxiae, haec etiam mala venae cauae accidere posse auctor est idoneus. Ceterum saepius contingit ruptio, inquit ille, *si in arteriis, in magna; Si in venis, in caua.* In hac ob causas, quas continuo attingemus. — *Etsi omnis sanguis, ut per venam cauam, sic etiam per pulmonarem transeat necesse est; plura tamen sunt, quae difficiliorem eius transitum per illam facere, quam per hanc possint.* Primum oppositi aduersique ferme inter se alvei superioris cauae et inferioris, ut adscensus hinc difficultatem, illinc desuper ruentis sanguinis pondus et incursus accedant. Deinde crudi adhuc crassioresque succi, et necdum permisti, effectum cauae sanguinem onerantes. Denique obices, qui aut morborum, aut affectuum animi vi, aut quamcunque aliam ob causam expedito per venam cauam sanguinis motui plurimi se possunt obicere, quippe non in dexteris tantum cordis caueis, sed et in pulmonaria arteria, et pulmonibus, et vena ipsa pulmonari, et sinistris cordis caueis, et arteria magna. — Tanto facilius tum dilatatio, tum ruptio accidet in vena caua, quanto plures causas esse ostendimus, ob quas sanguis in hac retardetur, et, quod consequitur, cumuletur, cummulatus autem fibras tunicarum eius infirmet ac distrahat; unde, urgente sanguinis copia, primum vena in varicem dilatetur, deinde vero ob tunicarum extenuationem, quae dilatationem sequitur, aut etiam ob erosionem, quae distractioni fere succedit, rumpatur. Sed varices cauae, nisi immanes sint, minus incur-



*runt in oculos diffecantis, quam aneurysmata aortae. Venae enim propter tunicarum tenuitatem concidunt, subtracto sanguine, quod, caua in ventre incisa, accidit. Quamobrem cum vitiorum cauae suspicio est, dissectionem a thorace incipies, aut si forte sanguis, cadauere ab aliis antea perspecto et visceribus ventris extractis, defluerit, aqua aut aere, quoad eius satis est, iniecto, curabis, ut, quae cauae fuerit latitudo, cognoscas, idque praesertim, cum dextras cordis caueas nimia aut dilatatione, aut contractione affectas animaduerteris, aut etiam sinistras. Hinc enim quoque, ut paullo ante dictum est, accidit, ut, retardato sanguinis motu, caua dilatetur, quod prima ostendet ex VIEVSSENII historiis, c. 16. propositis, Tractatus de cordis structura.*

*Num vero hunc, pergit magnus MORGAGNIUS, an alium potius huius venae morbum indicauerit ARETAEVS, cum scripsit: In hac vena κέδματα oriri, quando copiosus sanguis erumpens citissime vitam delet: quaerere praetermitto, cum propter variantes ibi lectiones, ut PETRVS PETITVS malit: Si vena rupta sanguinem effuderit, tum praesertim ob latius patentem vocis illius, κέδματα, significationem, ex GALENO in Exegesi ita expositae: Veteres ex fluxu affectus. Illud certius est, ARETAEVM de huius venae ruptione loqui, et primum quidem in thorace, ut, quae continuo addit, ostendunt, quamquam non apparet via, per quam ex illa disrupta sanguinem in pulmones asperamque, unde effluat, arteriam deducat. Sed quam ARETAEVS coniecerat venae cauae disruptionem, anatome tandem oculis ipsis subiecit. Ut mittam exempla in ventre disruptae, quo, incertus sum, an attineat casus,*



*sus, quem DONATVS (De Med. Hist. Mirabil. IV. c. 9.) indicat apud AMATVM LVSTANVM, cuius in scriptis necdum inueni; in thorace, atque adeo intra pericardium viderunt LAURENTIVS, (Hist. Anatomi. Corp. Hum. L. IX. Qu. 18.) HACQVINETVS, (Ephem. Nat. Curios. Dec. I. An. I. Obs. 101.) PVERARIVS, (Ad Burnet. Thesaur. Medic. L. III. Sect. 58. in fin.) LANCISIUS, (De Subit. Mort. Obs. Physiol. Anat. V.) alii. Sed omnes, si secundum excipias, cuius maxime ieiuna, quantum Bartholinus retulit, est observatio, cum aliis in vicinia morbis coniunctum inuenerunt, primus cum aortae et ventriculorum cordis dilatatione, quartus cum aortae duntaxat, tertius cum membraneo quodam carneoque corpore. Hactenus MORGAGNIUS.*

Dubitanter (fatebor enim) haec quidem maximam partem pronunciauit ille, vt eius est mos, si satis sibi non constat, sed nihilominus reliqua naturae reiue tam apposite dicta sunt, vt, quaedum alia ratione ARETAEI κέδματα explicanda sint, prorsus non videam. Quare non possum non a BALDINGERI <sup>w)</sup> mei stare partibus, quo iudice, eo fere omnia redeunt, sermonem esse de venae cauae ruptura, cuius causa, siue sit varix seu dilata-tio praeternaturalis, seu erosio quaedam, quae est effectus inflammationis, haec erit perinde.

Est igitur haec *venae cauae scissura*, vt nobis videtur, primum morbi genus, quod sibi describendum ARETAEVS sumserat: (De aduersario-rum enim argumentis paullo post videbimus:)



adeoque reliquum est, vt etiam de altero paucis dicamus, quae a verbis hisce incipit: *Γίγνεται δὲ καὶ φλεγμονὴ ἀμφὶ τὴν φλέβα, ἀτὰρ καὶ ἥδε ὀξέως κτείνει, ἣν μεγάλη ἔη.* *Nascitur et circa venam phlegmone, quae et ipsa, si magna sit, celeriter hominem tollit.* Est vero hicce morbus, vt ex ARETAEI verbis satis superque patet, vera inflammationis forma, et ex eo potissimum genere, quod a veteribus καῦσος \*) dicitur, siquidem et signa eidem illi prorsus consentiunt, et curationis via eadem est, *venaesectio, cucurbitulae in praecordiis, scarificatio in scapulis, cataplasmata, alui ductio, medicamenta refrigerantia, exercitatio modica ad sudores euocandos, balnea ad aestum temperandum cet.*

Quae cum ita sint, satis mirari non possum quid sit, quod multi, hanc duplicis morbi descriptionem audacter pernegantes, in quamvis aliam sententiam ingressi sint, viderintque aliquam verborum συνάφειαν, quam nec olim HAENISCHIVS viderat, nec nuper BALDINGERVS noster, neque et ego, si tantis me nominibus adiungi fas est, vnquam ex ARETAEI verbis extorqueri posse speraueram. Est enim hic, vt inter omnes constat, in signorum natura explicanda verborumque delectu longe diligentissimus, adeoque

x) Cf. *Alexander Trallian.* L. XII. 3. p. 692. ed. *Guinth.* vbi brevis et accommodata febrishuius ardentis est explicatio. At vero l. cit. c. 8. p. 779. ex *Aëtio* adf. ἐν σπληνὶ καὶ τῷ ἡπατί διαφέσκει, vnde in visceribus nascitur *febris ardens et hectica.* Quod malum si ventriculum infestat, dicitur *febris illa λαγυρία*: Sin vero hepar, *τιφώδης*; Si denique pulmonem, *πνευμονώδης* est.



que vtrumque valitudinis sinistrae genus bene a se inuicem distinxit sic, vt, praemissa τῶν κεδμάτων notatione ac effectū, tandem ad ipsam venae cauae inflammationem propius accedat, iisdem illis verbis vsus, quae supra commemorauimus. Quae Φλεγμονή si idem, quod κέδματα, significat, vt contrariae sententiae patronis visum est; vnde, quaeso, sedula ista signorum enumeratio, quae vtrique morbo conueniunt? Qui factum est, vt alio loco y), cum in persananda venae cauae inflammatione versaretur, nusquam τὰ κέδματα, quorum signa iam seorsim explicuerat, iterum cum hoc morbo recenseret, nisi velis ea prorsus excidisse confiteri? Intelliget enim (spero) optimus quisque, aliam medendi viam in venae cauae inflammatione adhibendam esse, aliam in rosione, qualis certe in τῶν κεδμάτων valitudine adfuerit necesse est? Omnis igitur horum descriptio aut alias referenda est, aut saltem vncinis suis includenda separatimque explicanda, ne qua inter legendum mora fiat rerumque confusio.

At vero κέδματα ex inflammatione nasci posse, equidem non nego, quoniam id genus vlcera eam haud raro excipiunt, aut saltem acrimonia sua vasorum oscula rodendo horrendum illud malum efficiunt: Id vnum nego et pernego, cuncta illa signa, quibus in describenda venae cauae inflammatione ARETAEVS vsus est, ad amussim κέδματα ipsa exprimere, ac cum iis prorsum consentire, adeoque nec vnum eundemque morbum

N 5

esse



esse posse. Varia sunt argumenta, quibus duplex illud morbi genus, quod in vena caua potest accidere, facile tolli posse putant aduersarii, adeoque non incongruum videtur, ea singulatim per censere, vt, qua de causa ab eorum partibus stare recusamus, neque hic obsoletum morbum inuenimus, omnes aequi harum rerum arbitri ac iudices intelligant.

Primum in eo sibi non satis cauisse videntur contrariae opinionis defensores, quod et κέδματα, quae in vena caua gigni solent, et inflammationem ipsam inter se confunderent. Si enim illa τῶν κεδμάτων signa propria quasi et communia sunt, neque hoc copiosum sanguinis profluuium sine praegressa inflammatione fibrarumue ruptione esse potest, qui factum est, vt ARETAEVS, cuius in obseruando diligentia tanta est, quanta est maxima, hoc in loco tantopere alucinaretur, effectumque morbi causae ipsi anteponeret? Vnde, amabo, vna eademque res bifariam diuidi potuit, vt in κεδμάτων explicatione haec adderet, αἷμο ὀξείᾳ γίνῃ ὥκιστα κτείνει, (*Sanguis copiosus erumpens citissime vitam delet*) et paullo post iterum, vbi ad ipsam venae cauae inflammationem ventum erat, καὶ ἡδε ὀξείως κτείνει, ἣν μεγάλη ἐστίν, (*quae et ipsa, si magna sit, celeriter hominem tollit*)?

Ex his enim conficitur, aduersarios temere ac sine vlla necessitate cateruam exemplorum morbosque similes quaesuisse. Idem enim morbus alius alio tempore esse potest, atque cum diuersis signis accidere, adeoque nec illud argumentum magni momenti



momenti est, quod ille autumnō magis, quam alio tempore grassari perhibetur. Haec enim profecto verba, ni fallor, ad solam venae cauae inflammationem pertinent, scripseratque *ARETAEVS* illa ex obseruatione sua, qua condocesacti scimus, alia alio tempore aliisque cum signis valitudinis aduersae genera fuisse prae ceteris exitiosa. Nec ab hac sententia profecto abhorret ipse *ARETAEVS*. Etenim, eodem teste, quibus rupta vena caua est, ii breui moriuntur. Qui vero ex inflammata illa laborarunt, interdum e mortis morbique tam diri ac pestiferi faucibus erepti liberatique sunt.

At vero hunc venae cauae morbum hodie insolentem et obsoletum esse aiunt. Audio. Sed, vt nobis videtur, iniuria. Si enim hoc morbi genus tam rarum ac insuetum fuisset, vt multi, iique haud contemnendae auctoritatis viri in animum induxerunt, vnde, quaeso, incredibilis illa veterum medicorum dissensio, vt de sede eius acriter disceptarent, atque alii omni venae id genus mali attribuerent, alii vero, quorum in numero ipse *ARETAEVS* <sup>2)</sup> est, illud *νωτιαίας φλεβὸς καὶ ἀσθηρίης* proprium esse existimarent? Porro nec hac in re quicquam valet aut exemplorum copia, quae certe supra iam retulimus, aut magnorum virorum auctoritas, quoniam haec certe omnium maxime lubrica, fallax et minus firma est: neque etiam quaedam signorum diuersitas nimis urgenda est, quippe hic et vitae genus corporisque conformatio spectetur necesse est, et victus ratio. Quod  
fi osci-

2) De Curat. Acut. Morb. II. 7. p. 108. ed. *Boerh.*



si oscitanter neglexeris, non poteris non in errorem identidem incidere. Hac enim via, si qua alia, hodie tot nouorum morborum species effingendae forent, quot paene aegri sunt, cum nec morbi lateralis, vt hoc vtar, facies sibi semper in singulis respondeat. Quemadmodum vero malus ille botanicus est, qui in quauis herbarum varietate nouam se censeat inuenisse speciem, ita etiam medicinae male consultum foret, si quis ex singulis signis aut euentis, quae apud aegros non acciderunt aequabiliter, nouum morborum ordinem constituere anniteretur.

Huc etiam illud ipsum exemplum spectare videtur, quod de *catalepsi* ex CAELIO AVRELIANO <sup>a)</sup> quidam adducendum existimarunt. Disensus enim nominum aut quorundam symptomatum nullo modo argumento esse potest, hanc CAELII catalepsin longe aliam esse, quam quae hodie fieri solet. Id vnum exinde vincitur, malum hoc varia sub forma medentum operam eludere, vt in omnibus fere neruorum distensionibus vsu venit, adeoque nominis haud raro significatum esse multiplicem.

Sed quid, quaeso, impedit, quo minus hunc morbum, quem ARETAEVS per κέδματα expresserat, apud CAELIUM <sup>b)</sup> communi *fluoris sanguinis* nomine commemorari existimemus? Qui cum varia eius genera ex veterum doctrina in medium protulisset, quae aut *eruptione* accidant, aut  
putre-

a) De Morb. Acut. II. 10. p. 95. sequ. ed. Amman.

b) De Morb. Diut. II. 10. et 11. p. 390. sequ.



*putredine, aut osculatione, aut denique expressione; id quod ipse non, nisi eruptione, vulneratione atque putredine fieri posse putat; tandem in viscerum vaporumque affectorum numero venam maiorem, quae spinæ coniuncta est, collocandam censuit, sanguinisque profluuium cum per os, tum per interanea fieri diserte docuit. Est porro perquam veri simile, verbis hisce: Tubercula illa, quae ERASISTRATVS et Graeci condylomata vocant, quae visibus occurrunt, quae sunt similia haemorrhoidis, ex quibus sanguis fertur cet. exprimi sine dubio atque significari ARETAEI κέδματα, adeoque, si quid video, ex asse respondere medicorum recentiorum aneurysmati videntur, praesertim cum ibidem et arteriae, et venae simul commemorentur.*

Accedit et illud, quod id genus profluvia suo quaeque ordine ac magnitudine recensentur, atque maximam partem dicuntur difficulter sanabilia. *Ulceratione facti fluores, inquit iterum CAELIVS<sup>c)</sup>, difficiles curatione ab iis, qui eruptione fuerint effecti, iudicantur, siquidem, transceso atque praetermisso initio, nouitatis fructu caruerint, quo facilis glutinatio fieri solet. — Item ex occultis partibus venientes ab iis, qui proprias tenuerint partes. Etenim adhibita adiutoria occultis vel celatis partibus, vitiata suae virtutis sinceritate, perueniunt sanis primo locis excepta ac deinde transmissa. — Ii vero, qui ex hypozygo membrana fluores venerint, difficiles curatu iudicantur: et magis, si ex diaphragmate, — item ex arteria, hoc est, pulmonis calamo. Omnium praeterea maxime difficilis*  
atque



*atque grauior curatione ex pulmone fluens accipitur, ob iuge spirationis officium cet.*

Neque sane dubia aut minus certa CAELII AVRELIANI fides esse debet, quod hunc *venae magnae morbum* non omni adhibita diligentia et accuratione exprefferit. Ipse enim nunquam id mali genus, de quo nos loquimur, obseruasse videtur, quoniam semper haec addidit: *Vt quidam memorant, quoties ex maiori vena ferri dicitur cet.*

Qua de re cum ista vasa tot tamque variis iniuriis sint obnoxia, vt multipliciter rumpi lacera-rique possint, neque defint sanguini exitus varii, mirum profecto est, quod multi hac in rerum luce caecutire, quam veritati victas manus dare malint, aut etiam ad latentes quasdam causas ac repugnantias, quae nusquam sunt, illico confugere. Sufficit enim, inquit alio loco <sup>d)</sup> ipse CAELIVS, ad disciplinam significationis faciundae manifesta comprobare.

Sed restant adhuc alia virorum contrariam opinionem defendentium argumenta, quae paucis diluere ac confutare nobis liceat. Aiunt enim, neque de iecoris inflammatione ARETAEVM loqui, neque hinc, altera parte inflammata, alteram simul condolere, vilo modo sequi. Recte quidem haec omnia, nisi hepar ab nostro auctore <sup>e)</sup> *φίσις Φλεβῶν* appellaretur, fierique posset facillimo negotio, vt quis in re tam graui et obscura incurrat atque offendat. Perspectum enim habent atque cogni-

d) Morb. Diut. V. 10. p. 587.

e) Aretaeus De Caus. et Sign. Acut. Morb. II. 7. p. 19.



cognitum medici maximi, iique clarissimi, quam fallacia viscerum inflammatorum tumorumque latentium signa sint; id quod nuper Illustr. VOGELIVS<sup>f)</sup> bene demonstravit; fallunturque hac in re identidem sic, vt, vbi ad cadaueris sectionem ventum est, longe aliam mali sedem et causam inueniant. Quod cum nostra aetate haud raro usu eueniat, ecquid mirum, si, quicquid de venae cauae inflammatione ARETAEVS habet, id certe repetendum existimarit ab inferiore eius parte, quae abdomine continetur, neque tam difficilis cognitu, sicuti ista in thorace, putanda est. Neque tamen iecur nobis videtur tam immune ab inflammatione illa esse, si quod in vena caua vitium est, quippe, ALEXANDRO<sup>g)</sup> teste, variae hepatitis inflammati notae sunt variique gradus, in quibus eminent *febris ardens, vomitus biliosus et aeruginosus, iuguli dolor, tussicula, septi transversi coarctatio, sensus grauitatis, dolor vehementissimus, si in tunica aut ambientibus vasis constiterit, tumor, animi defectio, corporis tenuatio et pallor, exindeque aqua intercus* cet. Tanta enim signorum similitudo iecinoris ac venae cauae inflammationem intercedit, vt amplius dubitare nequeas.

Immo vero mala fide nuper cum aduersario egisse videtur vir quidam auctoritatis atque doctrinae haud contemnendae. *Dicat igitur iam nobis aliquis causam, inquit ille, cur de venae cauae, nec simul de arteriae hepaticae deque venae portae acuto morbo*

f) Opuscul. Medic. Select. Diss. IX. §. 5. p. 248.

g) De Medic. L. VIII. 1. p. 388. ed. Guinth.



morbo scripserit **ARETAEVS**? Cur uni venarum generi hoc tribuit, quod pluribus aut iunctim, aut separatim tribuere debuisset, si sedes morbi, quem descripsit, in iecore foret quaerenda? Ecquis haec vnquam adfirmavit? Non enim latere poterat virum clarissimum, quanto cum studio et accuratione **ARETAEVS** vasorum, quae ab iecinore dimanant, consensionem, immo vero eorum inflammationem particulatim docuerit, adeoque nec vnquam fieri posse puto, vt, hepate immuni, vena caua sola laederetur. Quid? quod ipse **ARETAEVS** <sup>h)</sup> noster alio loco arteriae morbum commemoravit, qui inscribitur, *Θεραπεία νωτιαίας φλεβός καὶ ἀρτηρίης ὀξείης νόσος*, et argumentum ipsum iterum hisce verbis incipit: *Τὴν τῆς κοίλης φλεβός φλεγμασίην καὶ παχείης ἀρτηρίης*. Illud enim nullo modo praetereundum videbatur, cum hac sola notatione omnis dubitationum vis pereat penitusque cadat. Porro neque ea semper in **ARETAEO** verborum accuratio quaerenda est, quam hodie sane ex diligentiori cadauerum lustratione hausimus, siquidem non quid debuisset scribere, sed quid per istorum temporum opportunitatem fieri potuit, cogitandum prae ceteris est. Magna profecto est eritque meritorum **ARETAEI** gloria, quod et venam portarum a vena caua bene seiunxit, et illius ipsius primordia duxit ab ipso iecinore, aliter ac multis nostrorum hominum videtur.

Equidem non is sum, qui, quicquid morborum vitae sanitatiue aduersum est, inde ab antiquissi-

<sup>h)</sup> De Curat. Acut. Morb. II. 7. p. 108. ed Boerh.



quissimis temporibus repetendum censeam, aut aduersariis temere repugnem adserentibus, *alios esse eiusdem ex aliis causis effectus, et qui propter perpetuas naturae leges omne morbi genus apud omnes populos omni tempore reperiri debere opinentur, hos naturam ipsam cum eius pro animantium status et conditionis diuersitate diuersa vi et operatione aperte confundere.* Id vnum peruelim nobis illi concedant, multa morborum genera obsoleta videri aut noua, quae, mutato nomine, hodiernum vsu eueniunt, adeoque nos haud pigeat iterum cum CAELIO AVRELIANO <sup>i)</sup> loqui. *Fieri potest, inquit ille, ut particulares vel speciales passiones nouae fieri possint; generales autem vel principales, quarum dominio ceterae quacque subiiciuntur, fieri nunquam possint.*

Quibus se ita habentibus, ARETAEI locum, quem haecenus multis percensuimus, sic explicemus necesse est, ut aliud valitudinis aduersae genus κέδματα sint, quae cum varice rupta vel aneurysmate prorsum conueniant, aliud vero ipsa venaecavae inflammatio, quae similiter, ut olim, ita etiam nostra aetate infensa vitae humanae est, ut ex BOERHAAVIO <sup>k)</sup>, SWIETENIO <sup>l)</sup>, LIEVTAVDIO <sup>m)</sup>, aliisque satis superque patet. In quo recte, an perperam versati simus, penes TRILLEROS, KRATZESTEINIOS, atque optimos quosque medicos esto iudicium.

## IX. ASTHMA

i) Acut. Morb. III. 15. p. 226. ed. *Amman.*

k) De Cognoscend. et Curand. Morb. Aph. 936.

l) Comment. ad h. l. p. 109. T. III. ed. *Hildburgh.*

m) Synops. Vniuers. Prax. Medic. p. 249. ed. *Amst.*



## IX.

ASTHMA PNEVMODES  
ARETAEI.

Alia morbi forma, cuius ARETAEVS <sup>a)</sup> meminit, *ἄσθμα πνευμῶδες* est, atque de illa nuper acris quaedam disceptatio inter viros doctos orta est, quorum alter cum haud paucis aetatis nostrae medicis censuit, *pertinere hunc morbum ad antiquatas humanae naturae leges, ad corporis vitia, quibus non, nisi maiores nostri fuerint vexati; alter vero rationibus, iisque firmissimis fretus, illum recentioribus non esse ignotum, satis superque demonstravit.* Age igitur, liceat nobis iterum more sueto ARETAEI verba huc adscribere, vt tandem, a cuius partibus standum sit, cuicunque legentium liberum sit.

Ἄσθματος ἰδέη τὸ πνευμῶδες, καὶ ἀπὸ τῆς πνεύμονος τὸ πάθος ὅπως ἐπ' ἄσθματι. ζυνά γὰρ καὶ τὰ παρέοντα· σμικρὸν δὲ καὶ τὸ διάφορον. δύσπνοια μὲν γὰρ, καὶ βῆξ, καὶ ἀγρυπνία, καὶ θερμὴ ζυνά· καὶ ἀποσιτίη, καὶ ἰσχνότης ὅλθ. καὶ γὰρ αἰσχροὺς ὄν τὸ κακὸν ἀποτείνεται, πλὴν δὲ περαιτέρω ἐνὸς ἔτεος.

Asthmatis species est τὸ πνευμῶδες, et a pulmone hoc vitium, quemadmodum et anhelitus oritur. Quae insunt enim, utrique communia sunt, et exigua differentia est. Nam spirandi angustia, et tussis, et vigilia, et caliditas, utrumque vitium comitantur. Item in cibos odium, et totius corporis extenuatio. Id enim malum cum foedum sit, producit, neque tamen anni spatium excedit.

Nam

a) De Sign. et Causs. Diut. Morb. I. 12. p. 41. sequ. ed. Boerh.



ἦντε γὰρ τὸ μετόπωρον  
 ἄρξῃ, εἰς τὸ ἔαρ ἢ τὸ  
 θέρος ἀπογίγνονται· ἦντε  
 χειμῶν, ἐς τὸ μετόπωρον  
 τελευτῶσι τὸν βίον. ποτὲ  
 γὰρ καὶ γέροντες ἀλῶναι  
 ῥηίδιοι καὶ ἀπύφρικτοι, ἀ-  
 λόντες ὅσον βραχείης ῥο-  
 πῆς, ἐς εὐνὴν θανάτῳ χρέος.  
 ἄγχιςα ἅπαντες ἄπνοιοι,  
 σφυγμοὶ μικροὶ, πυκνοί,  
 ἀμυδροί. ἀλλὰ τὰδε μὲν  
 ξυνὰ πρὸς τὸ ἄσθμα· ἰδίᾳ  
 δὲ ἀναβήσσει ὡς ἀνάξον-  
 τες. ματαιοπονέσει δὲ· ἔ-  
 δὲν γὰρ ἀνάγσει. εἰ δέ τι  
 τῷ πλεύμονος ἀπορῥαγείῃ  
 βίῃ, μικρὸν, λευκὸν, σρογ-  
 γύλον, χαλαζῶδες· θώ-  
 ρηξ εὐρύτερος μὲν, ἀδιά-  
 σροφος, ἢ δὲ ἀνέλκωτος. ἦν  
 δὲ ἀνεκπύητος ὁ πνεύμων  
 ἢ, ὑγρῶν δὲ ὁμοίων τι πε-  
 πηγότων ἔμπλεως, διαλή-  
 ψιες τῶν παροξυσμῶν τῷ  
 δε μείζονες. οἱ μὲν ἔν ἀπε-  
 πνίγησαν θάσσον, πρὶν τι  
 κάκιον ἐς τὸ πᾶν ἀπο-  
 σκῆψαι. μετεξετέροισι δὲ  
 ἐς ὕδρον περὶ λαγόνᾳ ἢ  
 ἀνασάρκα τὸ πάθος τε-  
 λευτᾷ.

Nam si autumnī tempore  
 aegrotare quis inceperit, ve-  
 re aut aestate futura vitam  
 finiet: Sin hieme, sequenti  
 autumnō moriturus est. In-  
 terdum et senes in hanc la-  
 bem facile incidunt, et exter-  
 riti. Ea correptis, leui mo-  
 mento ad perniciem opus  
 est. Omnes simillime spira-  
 tione priuantur: arteriarum  
 motus parui, crebri, infirmī  
 sunt. Sed haec et in anhelitu  
 reperiuntur, priuatim vero  
 hi tussunt, tanquam aliquid  
 expulsuri, cum tamen irritus  
 eorum labor sit: (*nihil enim  
 reiiciunt*) verum si quid ex  
 pulmone vi extruditur, illud  
 exiguum, album, rotundum,  
 grandinosumque est. Pectus  
 in his latius utique est, non  
 obtortum, non ulceratum.  
 Tametsi autem pulmo non  
 suppurat, humorum tamen,  
 veluti concretorum, plenus  
 est, temporis intercapedines  
 inter huiusce morbi accessio-  
 nes longiores sunt. Nonnulli  
 ex his celerius suffocati sunt,  
 quam aliquid deterius omne  
 corpus inuasit: nonnullis  
 vero in hydropem circa ilia  
 aut in eum, qui ἀνασάρκα  
 dicitur, morbus iste mutatur  
 ac definit.



Continetur hisce ARETAEI verbis vera profecto anhelitus imago atque species longe diris-  
sima quae hodiernum obtinet, etsi mutato nomine,  
neque equidem vsquam video; qua ratione hoc  
valitudinis aduersae genus a viris clarissimis potue-  
rit in obsoletis collocari. Conueniunt enim omnia  
omnino signa *asthmatis pneumodis et scirrhusi* inter se  
admirabiliter, debenturque, ARETAEO teste, pul-  
moni sic, vt  $\pi\lambda\epsilon\upsilon\mu\omicron\varsigma$  GALENO <sup>b)</sup> idem sit, quod  
 $\phi\upsilon\sigma\eta$ , ἢ τὸ πνευμῶδες πάθος. Quod si verum  
est, sequitur, primariam asthmatis pneumodis  
causam atque sedem non, nisi a pulmone repeti  
oportere, adeoque quandam eius formam pecu-  
liarem esse. Hinc nec  $\acute{o}\rho\theta\acute{o}\pi\nu\omicron\iota\alpha$  est, quam paullo  
ante ad viuum ARETAEVS noster expresserat;  
neque *asthma flatulentum*, vt aduersariis videtur,  
quia longe alia eius signa et euentus sunt; neque  
etiam *tuberculum crudum* esse potest, siquidem di-  
versa cum apud HIPPOCRATEM <sup>c)</sup>, atque GA-  
LENVM.

b) Exeges. Obsolet. Voc. Hipp. p. 99. T. II. ed. Chart.

c) L. De Morb. I. §. 14. p. 18. T. II. ed. Lind. et L. cit. II. §. 55. p. 81. vbi  $\phi\upsilon\mu\alpha$  ἐν τῷ πνεύμονι dicitur intra qua-  
tuordecim dies inflammari ac suppurari, interdum etiam  
per anni spatium protrahi. At illud  $\acute{\alpha}\sigma\theta\mu\alpha$  πνευμῶδες,  
quod Aretaeus descripserat, nec pus adiunctum habet,  
nec  $\acute{o}\rho\theta\acute{o}\pi\nu\omicron\iota\alpha$ , neque dolorem vehementem cet. Si-  
militer illud  $\phi\upsilon\mu\alpha$  τῆς πλευρῆς, quod Hippocrates (l. cit. §. 59. p. 84. et L. De Intern. Affect. §. 10. p. 207. T. II.) commemorat, hoc asthma nullo modo esse potest, cum longe alia morbi sit facies, etsi negare non ausim, a tuberculis hisce hydropem oriri posse, vt L. De Intern. Affect. §. 25. p. 226. legitur, aut etiam  $\sigma\epsilon\upsilon\omega\chi\omega\rho\iota\alpha$  et  $\acute{o}\rho\theta\acute{o}\pi\nu\omicron\iota\alpha$  effici, vt Alexandro (L. V. 3. p. 242. ed. Guinth.) visum est. Cf. Akakiae Comment. in Galeni Art.



LENVM<sup>d</sup>), tum apud ALEXANDRVM TRALLIANVM<sup>e</sup>), caussarum et symptomatum notatio est, maximeque illud cum suppuratione esse dicitur, quam ab hoc anhelitus genere procul abesse iusserat ARETAEVS. Accedit et illud, quod signa huius asthmatis propria, quae *tussis sicca, molesta, irrita*, nec non *sputum paruum, album, rotundum* atque *grandinosum* (χαλαζώδες) sunt, amplius dubitari non potest, esse hoc morbi genus idem illud *asthma scirrhosum*, quod hodie in scholis sic appellatur. Etenim haec pulmonis vitia similitudo tanta intercedit, vt, quid magis conueniat, prorsum equidem ignorem. Neque hic longis verborum ambagibus opus esse videtur, partim

O 3

quia

Art. Paru. p. 295. vbi praeter ea, quae tuberculum crudum cum reliquis pulmonum vitiis habet communia, signum primum quodque proprium esse perhibetur, *quod nulla aut inflammatio, aut erysipelas praecessit*. Porro commemoratur apud Sauuagesium (Nosolog. Method. T. II. P. II. p. 162.) *dyspnoea*, quae a tuberculis sine ullo sputo nascitur, eique *phthisis sicca* (l. cit. T. III. P. II. p. 269.) idem esse videtur, quod tuberculum crudum apud Hippocratem; at vero *phthisis calculeosa*, (l. cit. T. III. P. II. p. 276.) quae asthmati humido debeatur, cum hac nostra specie, quam Aretaeus attulerat, prorsus conuenire. Id quod vt satis vere ac ex veterum scriptorum sententia factum sit, vehementer vereor.

d) L. Respirat. Difficult. II. 7. p. 255. T. VII. Omnium autem maxime L. De Loc. Affect. IV. II. p. 474. T. VII. potiora Galeno videntur signa *tuberculi crudi* esse *difficultas respirationis sine ullo stertore*. Sin vero idem cum stertore sit, a lentis viscidisque humoribus repeti oportere auctor est.

e) De Re Medic. V. 3. p. 242. ed. Guinth.



quia in argumento illo demonstrando praeclare ante nos versatus BALDINGERVS <sup>f)</sup> V. Cl. est, partim quia idem *sputum grandinosum*, quod, teste ARETAEO, ad hunc morbum significandum praeter ceteris pertinet, commemorarunt inter veteres GALENVS <sup>g)</sup>, ALEXANDER TRALLIANVS <sup>h)</sup> atque PAVLLVS <sup>i)</sup>, inter recentiores autem FERNELIVS <sup>k)</sup> LOMMIVS <sup>l)</sup>, BERN. VERZASCHA <sup>m)</sup>, DAN. SENNERTVS <sup>n)</sup>, ABRAH. VATERVS <sup>o)</sup>, MORGAGNIUS <sup>p)</sup>, SAVVAGESIVS <sup>q)</sup>, innume-  
rique

f) Progr. *Aretaei asthma pneumodes recentioribus non esse ignotum*, p. 7. sequ. Prodiit vero illud Ienae 1772.

g) L. De Loc. Affect. IV. II. p. 477. T. VII. ed. Chart. Ibidem enim se vidisse ait hominem, qui diuturna tussi vexatus, et exiguum lentumque exspuens, frustum quoddam paruo grandinis grano (χαλασίω μικρῷ παραπλήσιον) consimile exscreavit, ac deferens ei ostendit, atque rursus non multos post dies aliud rel. Paullo post vero addit: Ceterum grandines magna ex parte erui magnitudinem aequabant, interdum maiores, ut et minores cet.

h) L. cit. V. 4. p. 243. vbi hoc vitium expresse a phymate siue tuberculo crudo seiungitur.

i) De Re Medic. III. 28. p. 447. et c. 31. p. 451. Coll. Steph.

k) Patholog. V. 10. p. 549. ed. quint. Frft. 1593.

l) Obseruat. Medicinal. p. 138. ed. Ien.

m) Obseru. Medic. Cent. I. Obs. 17. p. 44. ed. Basil. 1677.

n) Medicin. Practic. L. II. P. II. c. 7. p. 188. ed. tert. et Institut. Med. L. II. P. II. c. 9. p. 250. seq. quo in loco multa Sennertus, ut solet, in usum medicorum collegit.

o) Diff. De Calc. in Loc. inusitat. natis, p. 19.

p) De Sedib. et Causs. Morb. Epist. XV. Art. 17. sequ. p. 133. ed. Venet.

q) Nosolog. Method. T. II. P. II. p. 180. quo in loco ille perhibet, hoc mali genus in animantibus brutis saepius



rique alii, quos omnes omnino adducere nec lubet, nec necesse est, praesertim si attentius perlegatur LAUR. HEISTERI<sup>r</sup>) dissertatio, qua quicquid aut ad huius asthmatis scirrhusi naturam et indolem describendam, aut ad dubitationes aliter sentientium refellendas vlllo modo pertineat, vere reique apposite demonstratur.

In tanta igitur signorum euentorumque consensione, quae ARETAEI ἄσθμα πνευμῶδες atque recentiorum medicorum *asthma scirrhosum* intercedit, ecquis est tam durus atque incredulus, vt, nomine mutato, idem morbi genus esse audacter neget atque perneget? Bene hinc et argumenti digni-

O 4

tati

pius accidere, in hominibus contra rarius. Qua in re quantopere errarit, ex Morgagnii fide ac testimonio pluribus docuit Baldingerus, vir clarissimus nostrique amicissimus, l. cit. p. 8. At vero *dyspnoea calculosa*, cuius alio loco Sauvagesius (l. c. p. 162.) meminit, et *asthma pneumodes Aretasi*, videntur nobis certe vnus idemque morbus esse, etsi eos suo more seorsim pertractauit. Etenim insunt illi similiter *respiratio parua et frequens, sitis continua, sputum paucum*, et in pulmone post mortem *lapilli minuti, friabiles, casei veteris fragmentis similes*, immo vero interdum *calculi gypsei expectorati sunt*. Cf. si placet, Galenum L. De Symptom. Causs. II. 4. p. 72. T. VII. ed. Chart. Ibi enim describitur quoddam *tussis* genus, quod plurimi, iique longe clarissimi sectae pneumaticae medici, cum maxime Athenaeus, adduxerant, in eaque similiter, vt in Aretaei asthmate pneumode, *nullum sputum* reiici solere dicitur. Quae vtrum inter se satis conueniant, nec ne, equidem adfirmare non ausim, siquidem tussis huius a Galeno non, nisi obiter et tanquam in transitu facta est mentio.

r) Diss. De Asthmate Scirrhuso, Helmst. 1749.



tati apposite] Ill. BALDINGERVS<sup>s)</sup>: *Neque pulsus, inquit, neque exitus morbi, nimirum in hydropem, antiquatas naturae leges prodit; Nam sunt symptomata, quae quotidie nostris temporibus obseruantur, et asthmatis naturam ac indolem constituunt. Senibus vero familiare esse debet vitium. Nam rigida sunt horum solida, et facile spissescunt, atque in lapillos condensantur humores. Non desunt vero exempla, in iunioribus etiam animalibus, et hominibus, et brutis, morbosas indurationes adfuisse. Sed de asthmate pneumode ARETAEI haecenus.*

## X.

## VENA MEDINENSIS.

Vltimum restat morborum genus, in quo quaedam est nominis repugnantia, signorum vero similitudo maxima. Dicitur hoc corporis vitium apud Arabes barbarosque medicos *Vena Medinensis* <sup>a)</sup>, *Vena egrediens* <sup>b)</sup>, *Vena exiens* <sup>c)</sup>, *Vena civilis* <sup>d)</sup>, eamque alii pro *pedesellis* habent, vt NATALIS MONTESAVRVS <sup>e)</sup>, alii vero, negant ac pernegant, quorum in numero fuit ANTON. SCANA-

ROLVS

s) L. cit. p. 8.

a) *Avicenna* Canon. L. IV. Fen. III. Tract. 2. c. 21. p. 132. T. II. ed. Iunt. 1595.

b) *Franc. Pedemont.* De Apostem. Sanguin. Sect. II. P. II. Summ. I. c. 7. p. 185. b. ad calc. *Opp. Mesue.*

c) *Aljahanuius* Practic. Tract. XXVIII. c. 12. fol. 118.

d) *Rhases* ad *Almansor.* De Re Medic. L. VII. 24. p. 179. ed. Basil. 1544.

e) De Morbo Gall. c. 2. p. 101. T. I. Coll. *Luisin.*



ROLVS<sup>f)</sup>, idque recte, vt nobis videtur. Seor-  
sim enim pedesellos recensuit AVENZOAR<sup>g)</sup>.  
Neque porro confundenda cum *vitibus* s. *tortura*  
*vena* est, quae secundum ALSAHARAVIUM<sup>h)</sup> et  
ALBVCASEN<sup>i)</sup> videntur *crurum* esse *varices*, ne-  
que etiam cum *morbo bouino*<sup>k)</sup>, qui bobus cum  
maxime accidit, et, tanquam vermis, in omni  
cute vagari credebatur. Multo minus ii audiendi  
sunt, quibus *grando suum* videtur veterum dracun-  
culo, quem *Maurorum familia venam Meden* appellat,  
fatis superque respondere, vt IO. IAC. ALBER-  
TVS<sup>l)</sup> senserat, neque vero qui taediosam veri  
inquisitionem ac inuestigationem detrectantes no-  
vum hoc morbi genus, medicisque graecis inco-  
gnitum fuisse clamitant, etsi hac sola re, quam in  
veterum scriptis hospites ac peregrini sint, vel in-  
viti profitentur.

Est enim in describenda *vena Medinensi* omnium  
Arabum longe diligentissimus et accuratissimus  
AVICENNA<sup>m)</sup>. *Est, vt accidat, inquit, super*  
*partem corporis pustula quaedam, inflans deinde vesicat,*  
O 5 *postea*

f) De Morb. Gall. p. 116. Coll. cit.

g) Rectificat. Medicat. et Regim. L. II. Traët. VII. c. 18.  
p. 32. b.

h) Practic. Traët. XXVIII. c. 10. fol. 110.

i) Method. Medend. L. II. 90. p. 160.

k) *Alfaharau*. l. c. Sect. II. c. 11. fol. 82. b. et *Albucafe*.  
l. c. c. 92. p. 163.

l) Qu. *An et quid grandini in sue cum scorbuto in hom. sit*  
*commercii*, p. 306. ad calc. Coll. Sennert. De Scorbuto.

m) L. supra cit.



postea egreditur ex eo quiddam rubeum, ad nigredinem declinans; deinde non cessat prolongari, et prolongatur, et fortasse est ei motus voluntarius sub cute, ac si esset motus animalis, et quasi in veritate sit vermis; donec existiment quidam, quod sit animal, quod generatur, et existimat quidam, quod sit ramus villi nerui per vehementiam grossitudinis. Et plurimum quidem accidit in cruribus, et ego iam vidi eam super manus, et super latus, et multiplicatur in infantibus super utrumque latus. Et quando extenditur et abscinditur, magnificatur in eo labor et dolor: immo per spatium dolet, etsi non incidatur. Et GALENVS quidem dixit, quod non fuit comprehensum ex esse eius aliquid manifestum, super quod sit innitendum, quoniam ipse non vidit eam omnino. — Quanto plus fuerit materia, a qua generatur, acutior, erit dolor vehementior. Et fortasse accidet in corpore uno in locis quasi quadraginta eius, aut quinquaginta, ex qua tamen euadet cum curatione. Et minoratur in corporibus humidis et assuetis balneationibus, et cibis humidis, et assuetis vino cum mensura. Et plurimum quidem generatur in Medena, et propter hoc proportionatur ei, et generatur etiam in terra Coraseni, et aliis, et multiplicatur iterum in terra Aegypti, et in terris aliis. — Hactenus AVICENNA. Similiter vero omnes fere reliqui Arabes ac barbari medici hoc de morbo eiusque curatione censuerunt, quae cum maxime in stringenda vena plumbeaeque molis appositum versatur. Eminent hoc in numero ALBVCASE<sup>n)</sup>, ALSAHARAVIVS<sup>o)</sup>,

R HA-

n) Method. Med. II. 91. p. 162. ed. Basil. 1541.

o) Practic. Tract. XXVIII. c. 12. fol. 118.



RHASES P), AVENZOAR Q), FRANCISC. PEDEMONTANVS R), alii.

Est vero *vena Medinensis* quoddam ulceris pustulosi genus, quod in regionibus calidis et siccis, Arabia, Aethiopia, India et Aegypto, ex rosione vermis nascitur, quem Ill. LINNEVS S) appellat *gordium Medinensem*, atque figuris exprimunt WELSCHIVS <sup>53</sup>), SLOANE T), ANDRY <sup>tt</sup>), rel. Solet vero ille praë ceteris crura, interdum etiam brachia, manus, latera et pedes hominum, maximeque infantum, qui pravis succis scatent, misere infestare. Oritur in parte affecta dolor vehemens, vt hac de re addiderit AVENZOAR: *Moritur aeger in continenti. Sequitur inflammatio, tumor, abscessus vesicae in modum elatus, atque demum inde egreditur, ALSAHARAVIO teste, vena ad modum subtilis chordae, aut vt ALBVCASE expressit, quasi sit radix plantae, aut animal, aut secundum AVENZOAR, aliquid ad similitudinem nerui, aut denique ex AVICENNAE descriptione, quiddam rubeum, ad nigredinem declinæ, et quasi ramus villi nerui, idque variae quidem magnitudinis, sic, vt apud ALBVCASEN*  
vermis

p) L. cit.

q) Rectif. Medic. et Reg. II. Tr. VII. c. 19. p. 32. b. ex transl. Mag. Paraucii Phisici.

r) L. supra cit.

s) System. Nat. Class. VI. 275. 3. p. 194. T. I. ed. Becm.

ss) Diss. De Vena Medinens. s. Dracunc. Vet. p. 309.

t) Voyage of Jamaica T. II. p. 190. Tab. 233. Fig. 1.

tt) De la generation des vers dans le corps de l'homme, p. 17.



vermis quinque palmorum et decem, immo vero viginti palmorum in viro quodam obseruatus esse perhibeatur.

Neque absimiliter morbum hunc grauem et pruriginosum nuper descripserunt LINDIVS<sup>u)</sup> et cum primis DAV. HENR. GALLANDAT<sup>uu)</sup>. Incipit, inquit ille, a tumore inflammatorio, qui plerumque ab ordinario furunculo nihil differt: Adiuncta habet eadem symptomata, semperque suppurationis via terminatur. Fit apertura, qua exit maior minorue puris quantitas, simulque corpus quoddam longum, rotundum, flexile, albicans, funiculi speciem figura et crassitie referens; quod corpus est organicum ac viuum, verboque ut dicam, verus mirae longitudinis vermis, cui inditum fuit nomen dracunculi. Hoc animal, quod plerumque octo, nouem decemue, immo et duodecim pedum longitudinem aequat, attrahitur prudentissime, voluiturque circum laminam ligneam, ut facilius exeat. Extrahitur autem sensim, magisque ac magis, quoties renouatur deligatio; sed adhibita summa cautela, ne discindatur. Si enim discideris, periclitatur vita aegroti. Sin autem extraxeris integrum, nulla sequentur symptomata maligna: Vulnus coalescet propediem, aegerque ad pristinam redibit sanitatem. Haecenus vir clarissimus

u) Versuch über die Krankheit. der Europ. in heifs. Klimat. T. I. Abschn. II. Cap. II. p. 52. vbi et descriptio mali huius atque curationis via naturae veterumque placitis satis respondet, et ex Rouppio aduersus contrariae opinionis patronos breuiter adseritur, idem illud contagione quadam propagari.

uu) Diff. De Dracunculo s. Vena Medinenfi §. 2. p. 105. sequ. in Append. Nou. Act. Nat. Cur. T. V.



rissimus. Cuius libellum si attente perlegeris, invenies certe, morbi huius causam, symptomata, signa et medendi viam bene naturaeque accommodata fuisse explicitam.

Quibus ita se habentibus, perperam profecto ii fecisse videntur, qui hoc valitudinis aduersae genus nouum atque Graecis incognitum fuisse sibi in animum induxerant. Praeter AVICENNAE enim testimonium huius morbi iam meminit GALENVS <sup>v</sup>) et ad viuum descripsit *dracunculi tibiarum* nomine; quem etsi nunquam ipse viderat, adeoque cuncta eius signa titubante quasi calamo expresserat, tamen in quadam Arabiae regione frequentiore eum esse auctor est. Δρακόντιόν ἐστιν ἕλκος Φορὰν ἐπ' αὐτὸ ἔχον νέρους ἀπὸ τῆς πλησίον μέρους. ἔρηται δὲ δρακόντιον, ἐπεὶ ἐν ταῖς κινήσεσιν ἀναχωρεῖ τὸ νεῦρον ἐπὶ τὸ ἕλκος, καὶ κρύπτεται ἐν αὐτῷ. *Dracunculus est ulcus, quod a parte propinqua ad ipsum nerui delationem habet. Dictus autem est, quod neruus mouendo corpore in ulcus recedat, in eoque occultetur.* Alio vero loco <sup>vv</sup>) hi dracunculi varicibus similes esse, et magnum dolorem, dum paullulum prominentes mouentur, concitare, immo vero eodem, quo varices, modo persanandos illos GALENVS auctor est. Neque ab hac sententia alienus

v) Definit. Medic. n. 437. p. 276. et Introduct. c. 18. p. 393. T. II. ed. Chart. appellatur hoc vitium δρακοντίασις. Cf. L. De Loc. Affect. VI. 3. p. 510. T. VII. vbi illi dracunculi dicuntur *natura neruosi, colore crassitudineque lumbricis similes.*

vv) Introduct. c. 19. p. 397.



alienus POLLUX <sup>w)</sup> fuit. Est enim ei δρακόντιον ἐκ τῶν περὶ κνήμας καὶ μηρὸς ἑλκῶν ἐκπίπτον τι νευρῶδες ἐφθαρμένον, σπανίως μὲν τοῖς ἄλλοις ἐπιγιγνόμενον, αἰθιοψι δὲ ἐνοχλεῖν. Dracontium neruosum quiddam corruptumque ex tibiæ femorumque ulceribus excidens, raro quidem alios, Aethiopes vero frequenter infestans.

At vero, inquiunt aduersarii, haec rumore dubiisque auctoribus ad GALENI aures peruenerant, atque quam incertae id genus narratiunculæ sint, inter omnes constat. Non iniucunda mercede aut superflua haec eorum dubitatio est, cum in veri inquisitione ac inuestigatione omnis adhibenda sit opera, ne alicubi offendas atque incurras. Habemus vero praeterea testes locupletissimos LEONIDAM apud AETIVM <sup>ww)</sup> atque PAVLLVM <sup>x)</sup> ipsum; Qui ubi ad dracunculum ventum erat, hoc morbi genus ea, qua solet, diligentia et accurratione descripsit, ut ne latum quidem vnguem ab Arabum notatione deflexisse censendus sit. In India et regionibus supra Aegyptum, inquit PAVLLVS, dracunculi (τὰ λεγόμενα δρακόντια) generantur, velut lumbricis similia animalcula quaedam, (καθάπερ ἑλμινθώδη τινα ζῶα) in musculosis partibus, brachiis videlicet, femoribus, tibiis: in pueris vero etiam in lateribus sub cute consistunt, et manifeste mouentur. Deinde temporis progressu diuturniore, iuxta dra-

<sup>w)</sup> Onomast. L. IV. c. 4. p. 223. ed. Seber.

<sup>ww)</sup> Tetrabl. IV. Serm. II. c. 85. p. 736. Coll. Steph.

<sup>x)</sup> De Re Medic. IV. 59. p. 534. Coll. cit. et ed. gr. p. 159.



*dracunculi aliquam extremitatem, locus suppuratur, et, aperta cute, principium dracunculi foras procedit. Verum dum attrahitur, dolores inducit, et praesertim, ubi abruptus fuerit. Quapropter aliqui plumbeam molem ex dracunculo suspendendam esse dicunt, ut ne acervatim, sed particulatim, ex plumbi mole delapsio ipsius fiat. Alii hos damnantes, eo, quod nihilo minus ex pondere plumbi dracunculus abrumpatur, et vehementes dolores inducat, iubent partem demittere in aquam calidam, quo dracunculus ex caloris fomento foras procedat, atque ita digitis ipsum particulatim extrahere. Ceterum Soranus, neque omnino animal, sed nervi cuius concretionem dracunculum esse putat, qui opinionem solum inducat, quod moueatur. Siue autem hoc sit, siue prius illud, ut Sorano et Leonidae, et aliis visum est, affusione calidae et cataplasomatis concoctoriis in his utendum esse, quae ex aqua mulsæ, et farina triticea, aut hordeacea parentur. Sed et emplastra eiusdem facultatis usum quandoque probant. Commodum autem fuerit et id, quod ex baccis lauri, et quod ex melle constat. Nam ex horum usum dracunculus, siue corpusculum illud contentum, mortificatur, et excidit: Suppuratione vero contingente, si non exciderit, dissecetur cutis, et denudatum id, quod continetur, auferatur, et linamenta indantur, et deinceps suppuratoria curatio adhibeatur. Haëtenus praeclare PAVLLVS.*

Qua dracunculi imagine, an quid venae Medinensi similis sit, dubitaturum amplius puto neminem. Neque etiam dubitavit IO. FREINDIVS <sup>xx)</sup>; magnum

xx) Hist. de Medecin. p. 20. sequ. vers. gall.



magnum nuper artis nostrae decus et ornamentum. Etenim et signa morbi, et curationis via ita inter se conueniunt, vt, mutato dracontii nomine, ac Arabe quodam fronti capitis praeposito, venae Medinensis descriptionem legere tibi videaris. Neque certe PAVLLI aetas vlllo modo repugnat, qui cum recentior multo reliquis sit, optima quaeque ab Arabibus repetere potuerit. Fac enim, id vnquam vsu euenisse, etsi, si dicendum, quod res est, nusquam in eius scriptis vestigium quoddam me reperisse memini, quid GALENI auctoritati faciundum est? Aut quare SORANO et LEONIDAE, de dracunculi forma et medendi ratione disputantibus, fidem temere derogemus?

Sed in natura mali huius definienda boni hi viri similiter, vt Arabum medicorum optimi quique, vehementer errasse censendi sunt. Non enim illud a neruo quodam, sed vero verme proficiscitur, nostraque aetate etiamnum similiter fieri solet, vt ANTON. SCANAROLVS <sup>y)</sup>, ENGELBR. KAEMPFERVS <sup>yy)</sup>, SAVVAGESIVS <sup>z)</sup>, CAR-  
THEVSEVS <sup>a)</sup>, VOGELIVS <sup>b)</sup>, alii multi de-  
mon-

y) De Morb. Gallic. p. 116. T. I. Coll. *Luisin.* vbi falsa simul istorum temporum refellitur opinio, venam Medinensem esse luem gallicam.

yy) Amoenitat. Exotic. p. 526. seq.

z) Nosolog. Method. T. III. P. II. p. 422.

a) De Morb. Endem. p. 207.

b) Prael. Academ. De Cognosc. et Cur. Praecip. C. H. Affect. §. 727. p. 641.



monstrarunt. Neque adeo GVIDO de CAVLIACO <sup>c)</sup> MANARDVS et IO. HEVRNIVS <sup>d)</sup> audiendi sunt, qui hoc mali genus aut ad *varices* referunt, aut ex *uredine succi crassi* repetunt, aut denique pro *tumore tibias occupante*, colore ac *crassitudine lumbricis* simili, hoc est *tereti et longo* venditant. Demonstravit enim non ita pridem Ill. NIEBVHRIVS <sup>e)</sup>, Arabes hunc morbum a verme aquisque stagnantibus repetere, eandem medendi viam ac rationem, quam AVICENNA reliquique medici docuerant ad eum explicandum etiamnum adhibere, ne qua resolutio aut gangraena subnascatur, sicque haud raro plures simul tollere. Id quod in Persia et America, vt CHARDINVS <sup>f)</sup> et DAMPIERS <sup>g)</sup> memoriae prodiderunt, non ita evenit, quippe hic non, nisi vnus gigni solet.

Hinc in eam ingredior sententiam, hoc morbi genus, quod *vena Medinensis* et *dracunculus* appellatur non, nisi nomine differre, nec graecos quidem latinosue medicos latuisse vnquam, quicquid alii contra dicant. Sed haec haec tenus.

Ex his enim, quae adhuc disputauimus, facile conficitur, pristinas naturae leges penitus antiquatas non esse, sed ea omnino morborum genera,

c) Chirurg. Tract. II. c. 8. p. 129. sequ. ed. Lugd. 1572.

d) Ep. De Morb. Nou. et Mirand. p. 98. sequ. T. II. Opp.

e) Beschreib. von Arabien p. 133. sequ.

f) Voïages en Perse, p. 213. T. II.

g) Voïages, p. 340. seq. T. III.



nera, quae passim a veteribus commemorantur, hodieque vitam mortalium similiter demetere, etsi latenter id haud raro fiat variaque sub forma, sic, ut minus cautos medicos facile fallant atque in errorem inducant. Quod argumentum ut est dignitatis utilitatisque maximae, ita etiam, si illud curatius recensere vellemus, et breuitatis limites, quos nobis ipse constitueramus, sine dubio excederemus, et in legentium scientiam videremur iniurii, immemores profecto illius apud SENE-  
CAM <sup>h)</sup>: *Enumerare omnes fatorum vias, longum est. Hoc unum scio, omnia mortalium opera mortalitate damnata sunt: Inter peritura viuimus.*

h) Ep. 91. p. 370. T. II. ed. Lips.







### *S E C T I O   I I I .*

#### DE QVIBVSDAM MORBORVM GENERIBVS, QVORVM NOMEN ET SIGNA APVD VETERES AC RECEN- TIORES MEDICOS PRORSVM CONVENIVNT.

---

**C**ogitanti mihi veterum medicorum diligen-  
tiam et accurationem, quam in obseruan-  
dis morborum signis ac caussis adhibue-  
runt, iniurii profecto in istorum manes omnium  
maxime ii esse videntur, qui ex *Paracelsorum* et  
*Helmontiorum* more meritis aliorum inuident sic,  
vt aut in furorem agantur, quoties priscorum ho-  
minum studia dignissimis efferantur encomiis, aut  
etiam in risum atque cachinnos proni sint, si quem  
puluerulentis eorum libris perceperint impalle-  
scere. Quorum peruersa ratio vt virum probum  
dedecet, ita etiam omnem experientiae ac vsus  
vim tollit. Homines enim isti, quos indicta caussa,  
neglectisque illorum litteris, reprobant, omnis  
praeclarae veraeque medicinae duces ac coryphaei  
sunt, fuerunt, erunt, eorumque fides et auctori-



tas tunc certe maxima cernitur, si, quam, legendis eorum monumentis, contraxeras in sentiendo ac iudicando stabilitatem atque constantiam, eademum ad aegrorum lectulos in vsum vocanda est. Accidit id, ni fallor, magnis quibusque viris, qui ab hoc veterum amore veraeque sapientiae studio *Hippocratici* appellati sunt, BALLONIIS, SYDENHAMIIS, BAGLIVIS, MEADIIS, BOERHAAVIIS, SWIETENIIS, FREINDIIS, HOFEMANNIS, WERLHOFFIIS, HAENIIS, TRILLERIS, HALLERIS, BRENDALIIS, RICHTERIS, TISSOTIS, ZIMMERMANNIS, BALDINGERIS cet. Quorum scripta si legeris attentius, non poteris non, vnde et a quibus magistris profecerint, facile peruidere.

Varia adhuc morborum genera recensuimus, quae aut prorsum latuerunt veteres, aut saltem mutato nomine, hodieque vitae sanitatiue infensa sunt. Reliquum est, vt ex instituto nostro paucis videamus, in quibus morbis et veteres et recentiores medici prorsum conuenire videantur. Succurrunt vero tot consensionis huius exempla, vt, vnde incipiam, ignorem, et tempus me prius deficeret, quam materia, si his enumerandis diutius vellemus et ex merito inhaerere. Sed quia iam in antegressis fortasse nimius fuisse videar, haec qualiacunque placet adducere, ne hanc nostri libelli partem sicco, quod aiunt, pede transiisse videar.



## I.

ΛΥΚΑΩΝ, INSANIA LUPINA  
S. CANINA.

Est quaedam apud veteres melancholiae species, quae *λυκάων* appellatur, vel *insania lupina* s. *canina*, de qua sic cecinisse multis videtur VIRGILIUS<sup>a)</sup>:

*Vidi ego saepe lupum fieri; et se condere silvis  
Moerim.*

Neque absimilis illa BELLEROPHONTIS imago apud poetam<sup>b)</sup> est:

*"Ἡ τοι ὁ κακπεδίον τὸ Ἀλγῆιον οἶος ἄλᾳτο,  
"Ὀν θυμὸν κατέδων πάτον ἀνθρώπων ἀλεείνων.*

*Qui miser in campis errabat solus Aleis,  
Ipse suum cor edens, hominum vestigia vitans.*

Meminerunt horrendi huius morbi CAELIUS AVRELIANUS<sup>c)</sup>, ORIBASIVS<sup>d)</sup>, AETIVS<sup>e)</sup>, PAVLLVS<sup>ee)</sup> cet. eiusque signa sic describit praeter ceteris MARCELLVS EMPIRICVS. *Februariò mense, aut etiam quacunque nocte exeunt, per omnia, imitantes lupos aut canes, et usque ad diem monimenta maxime aperiunt. — Pallidi sunt et visu imbecilli, et oculos siccos habent, hebetes, et non illacrymantes; et*

P 3

conca-

a) Eclog. VIII. v. 97. sequ.

b) Ap. Galen. Introduct. c. 13. p. 381. T. II. ed. Chart.

c) Morb. Acut. III. 9. p. 218. ed. Amm.

d) Synops. VIII. 10. p. 123. Coll. Steph.

e) Tetrabl. II. Ser. II. c. 11. p. 254. ibid. cf. Swieten.  
Comm. in Boerh. Aph. 1120. p. 520. T. III. ed. Hilab.

ee) De Re Medic. III. 16. p. 426. ib. et edit. gr. p. 66.



*concauos; lingua siccissima, nulla penitus in ore salua conspicitur; Siti enecti sunt, crura vero, quia noctu saepe offendunt, et propter adsiduos canum morsus, sine remedio exulcerata.*

Omnes vero cum veteres, tum recentiores, in eo conueniunt, hanc *λυκαντροπίαν* esse quandam melancholiae formam: Id quod olim multis demonstraui I O. FRID. WOLFESHVSIUS<sup>f</sup>), adeoque non verentur HERODOTVS<sup>ff</sup>), PLATON<sup>g</sup>), PAVSANIAS<sup>gg</sup>), OVIDIVS<sup>h</sup>), PLINIUS<sup>hh</sup>), POMPONIVS MELA<sup>i</sup>), A. GELLIVS<sup>ii</sup>) cet. illas quarundam nationum in lupos permutationes pro fabulis habere. Idque nec iniuria, partim quod, experientia teste ac ALEXANDRO<sup>k</sup>) auctore, horrendis haud raro ludibriis isti homines diuexantur, omniaque ea facinora, quae proterue fiunt, non, nisi a phantasia laesa nasci possunt, partim quod similis medendi via et ratio, ac in tristissima melancholia, hic locum habere perhibetur.

Sed haec, nisi totus fallor, et quoad caussarum signorumque inuestigationem, et quoad remediorum

f) In Orat. De Lycanthropis, *Lips.* 1591. habita, p. 13. seq. ubi plura hanc in rem docte atque Io. Bodini opinioni apposite commemorantur.

ff) In *Melpom.* s. *Histor.* IV. 105. p. 258. ed. *Gale.*

g) De *Republ.* IX. p. 565. T. II. ed. *Steph.*

gg) In *Arcadic.* s. *Hist.* VIII. p. 457. ed. *Xyl.*

h) *Metamorph.* I. v. 163. sequ.

hh) *Hist. Natural.* VIII. 22.

i) De *Situ Orbis* II. 1. ad fin.

ii) *Noct. Attic.* IX. 4. p. 121. seq. ed. *Ald.*

k) L. I. 16. p. 108. ed. *Guinth.*



rum vsum, nostra aetate satis sibi respondent. Viderunt enim id genus mali MART. AKAKIAS<sup>kk)</sup> et DAN. SENNERTVS<sup>l)</sup>, SWIETENIVS<sup>ll)</sup>, praeterea teste SAVVAGESIO<sup>m)</sup>, FORESTVS<sup>n)</sup>, SCHENCKIVS, DONATVS ab ALTOMARI, RAVLINVS, aliique multi, quos huc adducere non lubet, praesertim cum eos *λυκανθρώπους* in mentem reuocaris, quos DONATVS viderat, quique *per aua vagabantur, cadauera humana aut partes eorum secum gestantes; de cetero luridi, faggi, adusti, sitientes* cet. Hac enim morbi similitudine commotus non possum non audacter adfirmare, eum et apud veteres, et recentiores medicos eundem prorsus esse.

Hinc etiam facile colligitur, illam *κυνανθρωπίαν*, quam, teste Ill. REISKIO<sup>o)</sup>, Arabes *ol*  
P 4 *Kalab*

kk) Comment. in Gal. Art. Parv. p. 257. vbi hoc malum in *insaniae melancholicae* numero collocatur. Cf. *Caelius Rhodigin. Lect. Antiqu. XIV. 45. p. 753. ed. Ald.*

l) Practic. Med. L. I. P. II. c. 16. p. 429. et Institut. L. II. P. III. Sect. I. c. 7. p. 323. seq. et Sect. II. c. 4. p. 424. vbi varia hoc de insaniae genere exempla legere me memini.

ll) Comm. in Boerh. Aph. 1. cit.

m) Nosolog. Method. T. III. P. I. p. 391. seq.

n) Observ. Med. L. X. Obs. 25. et 26. p. 348.

o) Diss. Miscell. Obs. ex Arab. Moniment. Leid. 1746. defensa Obs. I. p. 10. quam vir ille clarissimus, qua est humanitate, beneuole nobiscum communicauit. Immo vero precibus nostris ita cessit, vt eam denuo prelo subiici permetteret, idque (spero) fiet propediem opera et studio Fabri nostri, viri clarissimi nobisque amicissimi. Cuius quanta vt in omni litterarum genere, ita in hoc vel maxime sit doctrinae praestantia, inter omnes constat.



*Kalab* nominant, atque interdum experiuntur, huc certe referri oportere. Illi enim, vt magni huius viri verbis vtar, *in canes vertuntur*, atque *sic insaniunt*, *stato quodam annuo tempore*, *ululant latrantque canum instar*, *deinde sua sponte ad se redeunt* cet.

## II.

## I N C V B V S.

Generis non absimilis est *incubus*, quem PLINIVS <sup>a)</sup> per *Faunorum in quiete ludibria* explicat, THEMISON vero *πνιγαλίωνα*, DIOSCORIDES *πνιγμὸν ἐνύπνιον*, alii denique *ἐφιάλτον* appellarunt. Cuius morbi nomina etsi apud veteres recentioresque medicos videntur a se inuicem abhorrere, quia quisque haec a signo eius primario aut familiari repetierat, tamen nec in caussarum inuestigatione, nec in medendi via et ratione a se recessisse vlllo modo censendi sunt. DIOSCORIDES <sup>b)</sup> enim, CAELIVS AVRELIANVS <sup>c)</sup>, ORIBASIVS <sup>d)</sup>, POSIDONIVS apud AETIVM <sup>e)</sup> atque PAVLLVS <sup>f)</sup>; partim plebeias ac vulgares de hoc valitudinis genere opiniones narrant, veriori in

a) Histor. Nat. XXV. 4. Cf. Caelius Rhodigin. XIV. 47. p. 754. ed. Ald.

b) Parabil. I. 22. p. 7. ed. Sarac.

c) Morb. Diut. I. 3. p. 288. ed. Amm. quo in loco hic morbus dicitur plures interdum et populariter inuasisse, idque ex *Silimachi*, *Hipp. Sectatoris* fide, quondam Romae accidit.

d) Synopf. VIII. 1. p. 119. Coll. Steph.

e) Tetrabl. II. Serm. II. c. 12. p. 255. ib.

f) De Re Med. III. 15. p. 426. ib. et ed. gr. p. 66.



in medium adducta, illumque quasi praecursorem morbi comitialis, insaniae, apoplexiae tandem, habendum esse existimant, partim eius causam ex crapula, cruditate ac visceribus abdominis reperiunt, partim eius signa, si quem aggrediatur hominem, bene reique accommodata describunt. Insunt enim incubo, ut illis, maximeque CAELIO AVRELIANO videtur, suffocationis metus, vocis priuatio, grauitas, membrorumque motus quasi nullus, torpor in somnis, velut ab irruente quodam oppressio, anxietas summa, visorumque illusio tanta, ut, eodem teste, et se videre credant irruentem sibi, et usum turpissimae libidinis persuadentem: Cuius si digitos apprehendere nixi fuerint, fugatum existiment. Tunc autem, cum somno surrexerint, faciem atque transforationis partes uiduas et humectas sentiunt, attestante grauedine ceruicis, cum tussicula leui, molli stimulatione commota. Plurimum autem possessis, pergit noster CAELIVS, accidit pallor, et corporis tenuitas, quippe cum somnum timendo non capiant cet.

Tam varia profecto mali huius imago est, nihil ut magis esse possit, similiterque illum olim hisce verbis expressisse videtur VIRGILIUS g):

*At velut in somnis, oculos ubi languida pressit  
Nocte quies, nequicquam auidos extendere cursus  
Velle videmur, et in mediis conatibus aegri  
Succidimus, non lingua valet, non corpore notae  
Sufficiunt vires, nec vox aut verba sequuntur.*

P 5

At

g) Aeneid. XII. v. 908. sequ.



At vero idem illud morbi genus eadem forma, iisdem signis, eademque ratione hodieque homines solet inuadere, vt conuenientiam eius maximam negare velle dementis sit. Nam et de iisdem signis aegri nostri haud raro conqueruntur, et eadem se respirationis difficultate, sudore multo, insomnio horrendo, sagarum denique infilientium adspectu terreri excruriarique sibi videntur, vt multis docuerunt DAN. SENNERTVS<sup>h)</sup>, SAVVAGESIVS<sup>i)</sup>, Ill. VOGELIVS<sup>k)</sup>, aliique multi, vt inter omnes constare arbitror.

## III.

## HYDROPHOBIA.

Alia melancholiae restat differentia, in qua mira veteres ac recentiores medicos intercedit consensio, diciturque ea *hydrophobia*. Etenim si qui cane rabido commorfi sunt, aut etiam ex febre vehementi laborarunt, subitus aquae liquorumque omnium timor nascitur. Malum profecto horrendum est, atque haud raro mortiferum, quod praeter DAN. SENNERTVM<sup>a)</sup>, PALMARIVM<sup>b)</sup>, SYDENHAMVM<sup>c)</sup>, CHRISTOPH. NVGENT<sup>d)</sup>,  
SWIE-

h) Practic. Medic. L. I. P. II. c. 29. p. 577. et Institut. L. II. P. III. Sect. I. c. 9. p. 335.

i) Nosol. Method. T. II. P. II. p. 128.

k) Praelect. Academ. §. 518. seq. p. 417.

a) Practic. Med. L. I. P. II. c. 16. p. 430.

b) De Morb. Can. Rabid. c. I. seq. p. 331. in L. De Contagios. Morb.

c) Process. Integr. p. 524. T. I. ed. Genev.

d) Essay on the hydrophobie, Lond. 1753. Cf. Comment. Lips. Vol. V. P. II. p. 329.



SWIETENIVM<sup>e</sup>), MORGAGNIVM<sup>f</sup>), VOGELIVM<sup>g</sup>), aliosque innumeros omnium optime descripsit SAVVAGESIVS<sup>h</sup>). Sed id satis mirari non possum, quid sit, quod magnus ille vir, CAELII forsitan auctoritate ductus, hunc hydrophobiae morbum Graecis incognitum ac praetervisum fuisse dixerit. Nam in eo vehementer fallitur, cum, eodem CAELIO teste, eum iam commemorarunt DEMOCRITVS et HIPPOCRATES, POLYBVS, ANDREAS, SORANVS, ARTORIVS, DEMETRIVS, ARTEMIDORVS, similiterque CELSVS<sup>i</sup>), DIOSCORIDES<sup>k</sup>), GALENVS<sup>l</sup>), ORIBASIVS<sup>m</sup>), RVFVS et POSIDONIVS apud AETIVM<sup>n</sup>) cet. Immo vero pridem ex CAELII AVRELIANI fide de morbi huius nomine, natura et sede disputatum fuit, sic, vt alii aliter iudicarent. Nonnulli enim eum appellarunt Φεύγυδρον, quemadmodum POLYBVS fecit, alii vero ὑδροφοβίαν aut φοβόδιψον; Alii eum

e) Comment. in Boerh. Aph. 1130. p. 536. seq. T. III. ed. Hildb.

f) De Causs. et Sed. Morb. L. I. Ep. 8. n. 30. sequ. et L. V. Ep. 61. n. 9. qui more suo i. e. docte atque ex ipforum cadauerum lustratione haec demonstraui.

g) Prael. Acad. §. 99. p. 71.

h) Nosol. Method. T. III. P. I. p. 355. seq. Cf. Caelius Aurel. Morb. Acut. III. 9. p. 218. seq. et Mercurial. Var. Lect. I. 2. p. 6. sequ. vbi de vera huius mali origine pluribus anquiritur.

i) De Medicin. V. 27. n. 2. p. 308. ed. Krausf.

k) Parabil. II. 113. p. 113. ed. Sarac.

l) Definit. Medic. n. 255. p. 262. T. II. ed. Chart.

m) De Morb. Curat. III. 72. p. 639. Coll. Steph. vbi praeter ceteris remedia aduersus canis rabidi morsum commendantur.

n) Tetrabl. II. Serm. II. c. 24. p. 260. ib.



eum in neruis residere dixerunt, vt DEMOCRITVS, nostraque aetate magnus BOERHAAVIVS<sup>o</sup>), MEADIVS<sup>p</sup>) et HVM. RIDLEGVS<sup>q</sup>); alii iterum, quorum in numero sunt ASCLEPIADIS sectatores, maximeque GAIVS, cerebrum eiusque tunicas; alii, vt MAGNVSEPHESIVS, cor, stomachum, diaphragma, ilia caputque simul, alii singula seorsim accusarunt; alii porro, vt ARTEMIDORVS et ARTORIVS solum stomachum affici; alii denique, qualis fuit EVDEMVS, hanc *hydrophobicam passionem melancholiam* esse perhibuerunt, sicque alii aliter, vt quauis in re ardua coniecturali et occulta fieri solet. Sed, ni fallor, omnium optime sensisse putandus est EVDEMVS, siquidem horrenda illa signa, quibus hoc mali genus apud veteres et recentiores medicos adumbratur, veram melancholiae referunt imaginem neruorumque laesionem, estque illud, auctore CAELIO<sup>r</sup>), *appetentia vehemens atque timor potus, sine ulla ratione, ob quandam in corpore passionem.*

Sunt autem terribilis huius morbi signa, vt CAELIVS, RVFVS AC POSIDONIVS litteris consignatum reliquerunt, *anxietas quaedam sine ulla ratione, atque iracundia, et corporis difficultas, insolitus motus, somnus etiam suspensus, atque turbatus, vel vigilia et simul cibi corruptio, stomachi grauedo, crurum atque brachiorum extensio, oscitatio iugis, et impigens leuandi voluntas, insueta etiam querela aeris,*  
tan-

o) De Cognosc. et Cur. Morb. Aph. 1142. et Swieten ad h. l. p. 566. T. III. ed. Hildb.

p) Mechanical Account of Poiss. Ed. II. p. 129.

q) Obs. De Asthmate et Hydrophobia, XXV. p. 108.

r) L. cit. c. 10. p. 219. seq. ed. Amman.



*tanquam austrini, quamvis serena fuerit, quies: Item difficilis toleratio atque taedium, et recusatio imbrium, parua bibendi voluntas contra consuetudinem. Obtinente passione, appetentia bibendi atque timor, primum ad ipsius aquae visum; Secundo etiam, si eius audierint sonitum vel nomen. Dehinc timor fomentationis, olei; pulsus densus, paruus, inordinatus; quibusdam febri-cula, saltus stomachi, torpor atque stupor articularum, subreptio atque extensio praecordiorum ad superiores partes, et officii ventris abstentio, urinae reddendae paulatim frequentatio, tremor atque conductio neruorum, vox obtusa et velut latrabilis, corporis spirae similis siue canina inuolutio, spiratio difficilis, iactatio corporis, omnis ad ingressum hominum, tanquam secum aquam adferentium, rubor vultus, atque oculorum, et corporis tenuitas, attestante pallore, cum sudore partium superiorum, veretri frequens tensio, cum seminis inuoluntario iactu, lingua prominens. In ultimo etiam singultus et vomitus fellis, ac frequentius nigri; quibusdam et timor; manus oculis tenus admotae vel circum tractae. Quidam se agnoscere fatentur esse naturalem vel consuetum aquae liquorem, cum sibi monstrauerint, sed commoueri, cum viderint, ut se ipse quoque Soranus vidisse testatur, in hac passione constitutum sese hortatum, liquorem ut sumeret, nec tamen potuisse cct.*

Quae hydrophobiae signa si quis considerarit attentius, et cum eo, quod hodie usu euenit, rite contulerit, immo vero praeclaram illam historiam studiose perlegerit, quam nuper BVCHOLZIVS <sup>rr)</sup> V. Cl. actis Academiae Nat. Curios. in-

finuan-



finuandam curauit; non poterit non tantam peruideri mali huius conuenientiam, quanta est maxima. Neque etiam in eius exitu definiendo a se inuicem abhorrent omnium temporum medici, quippe, GALENO <sup>s)</sup> auctore, hoc morbi horrendi pestiferique genus interdum intra tres quatuorue menses, interdum vero post integrum demum annum, ex quo homines commorfi erant, miseris vitam ipsam abstulit.

## IV.

## FVRR VTERI.

Ex vtero grauis turpisque morbus etiam nascitur, quem veteres ac recentiores aut *furorem vteri* appellant, aut *furorem ἐρωτικόν*, vt PLATONI <sup>a)</sup>, aut *nymphomaniam*, vt SAVVAGESIO <sup>b)</sup>, placuit. Etenim sunt secundum HESIODVM <sup>c)</sup>.

Μαχλόταται δὲ γυναῖκες, ἀφαιρότατοι δὲ τ'  
ἄνδρες

*Salacissimae mulieres, et viri imbecillissimi,*

atque patent eam ob causam huic malo prae ceteris puellae viro maturae, viduae, ac praeter has, vt OVIDIVS <sup>d)</sup> auctor est quaecunque

*Osculaque inseruit cupidae luctantia linguae,  
Lascium femori supposuitque femur.*

Hinc

s) In *Hipp.* L. Praediēt. I. Comment. II. Text. 52. p. 735. T. VIII. ed. Chart.

a) Ap. *Cael. Aurel.* Morb. Diut. I. 5. p. 325.

b) *Nosol. Method.* T. III. P. I. p. 343.

c) *Oper. et Dies* v. 584.

d) *Amor.* III. Eleg. VII. v. 9. sequ. Cf. *Paullus De Re Med.* III. 56. p. 477. Coll. *Steph.*



Hinc illae lasciviae foedae stimulis excitatae visis-  
que phantasiae delectatae ludicris, pudore omni po-  
sito, honestatisque fractis repagulis, caeco volupta-  
tum impetu abripiuntur, obuium quemque virum,  
nudatis obscenis partibus, lenociniis, precibus, vi,  
ad coitum alliciunt, et tam strenue, athletice ac  
pugilice in veneris castris militant, ut turpium am-  
plexuum numero vel *Messalinam* ipsam superent,

*Quae resupina iacens multorum absorbuit ictus,  
Et lassata viris, nec dum satiata recessit.*

Hinc veretrum muliebri praelongatur. Hinc ob  
nefandi amoris consecrationem incredibilis fit suc-  
corum profusio, vulvae tumor atque hiatus, in-  
tolerabilis abdominis ardor, vrina pauca et flam-  
mea; Hinc, ut bene memoriae prodidit diuinus  
HIPPOCRATES <sup>e)</sup>, moeror assiduus, melancho-  
lia, insania, delirium, violenta mors, quam sibi  
olim virgines Milesiae hac de re consciuisse apud  
PLUTARCHVM <sup>f)</sup>, perhibentur, recentiori vero  
aetate, ut DAN. SENNERTVS <sup>g)</sup> auctor est,  
Lugdunenses similiter.

Hoc morbi genus omnium veterum medico-  
rum optime SORANVS <sup>h)</sup> expresserat, quippe  
eum

e) L. De Virg. Morb. §. 2. p. 356. T. II. ed. Lind.

f) De Virtut. Mulier. p. 249. T. II. ed. Xyl.

g) Practic. Med. L. IV. P. II. Sect. III. c. 5. p. 252. Cf.  
L. I. P. II. c. 15. ubi furor uteri quaedam maniae spe-  
cies esse dicitur.

h) Ap. Aëtium Tetrabl. IV. Serm. IV. c. 74. p. 817. Cf.  
Aretaeus De Sign. et Caus. Acut. Morb. II. 12. p. 26.  
ed. Boerh. qui hunc morbum non vult appellari σατυ-  
ρίσιν, sed potius μαχλοσύνην tantum, quam ipse paullo  
ante per, ὁρμήν αἰσχετον ἐς ὁμιλίην, Homeri vero Schol.



eum nec reliquae eius differentiae latuerunt, minimeque *satyriasis*, cui adiuncta est *pu dendorum ingens pruritus cum dolore*, ita, ut mulier adfidue manus admoueat, atque ideo intolerabili veneris desiderio contabescit, et falsi humoris effluentis acrimoniam ac mordacitatem percipit, et loci uteri vicini inflammantur. Illud vero ardens coeundi desiderium saeuio rem reddit affectionem cet. Neque absimiliter hunc morbum recensuerunt DAN. SENNERTVS, SAVVAGESIVS, aliique multi, quos iam commemorare non lubet.

## V.

## VARIA HYDROPI GENERA.

*Malus Corporis Habitus, Ascites, Tympanites, Anasarca s. Leucophlegmatia.*

Tam communia multis abhinc seculis haec corpori humano vitia fuerunt, ut vix ac ne vix quidem explicatione quadam egeant, praesertim cum optimi quique medici in nominibus, causis, signis, mirifice inter se conueniant. Etenim, Q. SERENO SAMMONICO<sup>a)</sup> teste,

*Corrupti iecoris vitio vel splenis acerbus  
Crescit hydrops, aut cum siccatae febre medullae  
Atque avidae fauces gelidum traxere liquorem,*

*Tum*

per, τὴν πρὸς συνεσίαν κατωφέραν explicuerat. At vero recte *Petitus* (Comm. in l. c. p. 167) iam monuit, id non, nisi *λογομαχίαν* esse, atque vsus est *Messalinae* Aug. exemplo ad demonstrandum, quae vera huius vocis sit significatio.

a) De Medicin. n. 28. p. 422. Coll. Steph. Cf. si placet, Cael. Aurel. De Morb. Diut. III. 6. p. 461: *Oribas.* Synopf. IX. 22. p. 142. sequ. : *Aretaeus* De Sign. et Caus. Diut. Morb. I. 16. p. 46. seq. ed. Boerh.



*Tum lymphæ, interius vitio gliscente, tumescit,  
Secernens miseram proprio de viscere pellem.*

Est autem malus corporis habitus, quem Graeci καχεξίαν appellant, haud raro praecursor quasi atque auctor reliquarum specierum, quippe ille ex ARCHIGENIS <sup>b)</sup> fide in aquositate diffunditur atque accidit ex longo morbo, ex viscere, quod scirrhus infestat, ex dysenteria et affectione coeliaca diuturna, ex suppressione suetae euacuationis, aut etiam, ut CAELIVS AVRELIANVS <sup>c)</sup> perhibet, ex intemperantia aegrotantis, vel curatione mala medicantis, ex medicaminibus saepissime potatis, ex fluxu haemorrhoidis longissimi temporis, aut vomitu, aut febribus longo tempore corpore affecto, aut collectionibus cet.

Quae corporis affectio, si per aliquod temporis spatium substiterit, necesse est aut in leucophlegmatiam transeat, aut ascitem ac tympanitem, quippe in malo corporis habitu et origo diri huius morbi, et causa primaria semper anquirenda est. In quo, dici vix potest, quantam diligentiam et accuratorem adhibuerint medici veteres, HIPPOCRATES, ARETAEVS <sup>d)</sup>, GALENVS <sup>e)</sup>, ALEXANDER TRALLIANVS <sup>f)</sup>, AETIVS <sup>g)</sup>, PAVLLVS <sup>h)</sup>, omnium vero

b) Ap. Aëtium Tetrabl. II. Serm. II. c. 19. p. 534. Coll. cit.

c) L. et pag. cit.

d) De Caus. et Sign. Diut. Morb. I. 16. p. 46. et L. II. 1. p. 48.

e) Introduct. c. 13. p. 383. T. II. ed. Chart. ubi varia praeclare ac probabiliter hisce de hydropis generibus dicta sunt. Cf. L. De Sympt. Caus. III. 3. p. 89. et L. De Loc. Affect. V. 7. p. 497. T. VII.

f) L. IX. 1. seq. p. 512. ed. Guinth.

g) Tetrabl. III. Serm. II. c. 20. sequ. p. 534.

h) De Re Med. III. 47. p. 471. seq. Coll. Steph.



vero optime CAELIVS AVRELIANVS <sup>i)</sup>, qui et more suo, id est, studiose varias veterum medicorum sententias collegit, et veritati suum decus atque pretium reddidit. Probabilis enim prae ceteris illa est PROCVLI <sup>k)</sup>, qui THEMISONIS sectator fuit, et secundum plurimos dixerat hydropis differentias temporibus passionis adscribendas. Initium enim atque augmentum esse λευκοφλεγματίαν, cum adhuc secundum carnem fieri mutationem viderimus: Statum vero tympaniten, cum summa tensio secundum ventrem fuerit facta: Declinationem autem asciten, cum quadam indulgentia fuerit inflatio relaxata, et si CAELIVS paullo aliter hac in re senserat. Sed haec haec tenus. Est enim hydrops obuium quoddam morbi genus, in quo caussarum natura et series eadem est, adeoque nullus dubito, qui, vel neglectis recentiorum medicorum testimoniis, iterum neget maximam his dari conuenientiam, fore prorsus neminem.

Plura profecto restant morborum genera, in quibus mira est et incredibilis paene veterum ac recentiorum medicorum consensio, varia alui profluvia, affectio coeliaca, dysenteria, diabetes, dolor coxendicis, morbus articularis, podagra cet. Sed haec, quae adhuc commemorauimus iam sufficiant. In re enim facili omnibusque cognita multis verborum ambagibus atque lenociniis vti velle, aut dementis est, aut saltem hominis male seduli.

i) Morb. Diut. III. 8. p. 467. seq.

k) L. et cap. cit. p. 469.





## SECTIO IV.

DE

IIS MORBORVM GENERIBVS,  
IN QVORVM NATVRA ET EVENTIS  
DEFINIENDIS VETERES RECENTIO-  
RIBVS MEDICIS LONGE DILI-  
GENTIORES SVNT.

---

**I**n ea semper opinione fui, ex quo propius ad  
monimenta veterum medicorum accesseram,  
magnum perfectumque medicum fore nemi-  
nem, nisi qui eos verae saniorisque medicinae au-  
ctores sibi ad imitandum proposuerit. Abhiben-  
dam enim ii duxerunt, vt alia taceam, in mor-  
borum natura et imagine adumbranda eam dili-  
gentiam et accurationem, vt, nisi tyro in medi-  
cina sis, non possis non in tantorum virorum ad-  
mirationem rapi, qui nec imparati vnquam aut  
praeoccupati ad aegrorum lectulos venerant, nec  
in precariae enunciationis fidem falsis ludicrisue  
observatiunculis vsi sunt ad lectorum animos in-  
escandos. Solent enim veteres, etsi cetera non  
negligunt, tamen in morborum signis ac euentis  
tam diligentes et minutuli quasi esse, vt et verbo  
cuique ac notioni suam vim constare velint, et



similitudinem aequae ac differentiam malorum eorum, quibus vita et valitudo hominum identidem est obnoxia, magno cum studio et ad viuum exprimant.

Quod quantae vtilitatis sit in generibus aegrotationum corporis et perspiciendis, et diiudicandis, intelligent profecto ii cum maxime, qui quosdam recentiorum medicorum libros curatius perlegerunt. Aut enim a priscorum hominum more obseruandique studio prorsum descuerunt, aut quodam male sedulo innouandi pruritu incitati temere effinxerunt nomina, aut denique eodem, quo herbarii nostri, modo veterum vocabula ad res suas exprimendas, easque saepenumero longe diuersissimas, audacter transtulerunt. Ex quo non potest non maxima rerum addiscendarum docendarumque confusio suboriri, detrimentumque irreparabile inferri ipsis medicinae studiis.

Nolo iam haec omnia singulatim percensere, aut magna exemplorum abuti multitudine, ad summationes meas confirmandas, quippe hoc opus iniquum est periculique plenissimum, nisi velim iterum in quorundam hominum reprehensionem incurrere, qui si sese semel ad magni alicuius viri auctoritatem composuerunt, aqua et igne interdendum existimant, quicumque eum errare posse publice profiteatur. Ecquis vero est, qui, quantopere hac in re veteres nostris antecellant, turpiter ignoret? Liceat tamen nobis huic argumento paullulum immorari.



## I.

## A N G I N A.

*Angina*, communis ille faucibusque infestus morbus, quem GALENVS <sup>a)</sup> vniuerse per *Φλεγμονὴν τῶν κατὰ Φάρυγγα μερῶν* expressit, solet a nostris medicis aut a sola causa nominari, idque, quantum equidem video, non iniuria; aut etiam, si qua veterum vocabula existiment adhibenda, oscitanter nimis ea in re versari videntur. Aliis <sup>aa)</sup> enim *κυνάγχη* et *συνάγχη* grauior laesio est, *παρὰκυνάγχη* vero et *παρασυνάγχη* mitior, alii vero haec nomina obiter adferunt, quasi eis nulla subiecta sit notio, nulla insit vtilitas; id quod summa est in veteres medicos iniuria.

Etsi enim negari non potest, HIPPOCRATEM <sup>b)</sup>, ARETAEVUM <sup>c)</sup>, GALENVUM <sup>d)</sup>, et

Q 3

quos-

a) In *Hipp. L. De Viſt. Acut. Comm. IV. Text. 27. p. 136* seq. T. XI. et L. *Meth. Medend. ad Glaucon. II. 1. p. 397. T. X. ed. Chart.*

aa) *Schacht Instit. Med. Pract. L. V. c. 2. §. 6. p. 183. ed. Vienn.: Ludwig Instit. Pathol. Gen. P. III. c. 4. §. 252. p. 107: Neifeld Rat. Medend. P. I. c. 2. Sect. III. §. 721. sequ. p. 250. rel.*

b) L. *De Morb. III. §. 10. p. 102. T. II. ed. Lind.* Interdum hoc solo nomine omnes huius mali species significari voluit, quoniam multa eius placita, quae de morbi exitu reliquit, sine hac cautione viderentur dubia, ut ex eius lectione facile potest colligi.

c) *De Caus. et Sign. Acut. Morb. I. 7. p. 5. et L. Curat. Acut. Morb. I. 7. p. 86. ed. Boerh.*

d) *Introduct. c. 13. p. 379. T. II. ed. Chart.: L. De Loc. Affect. IV. 6. p. 459. T. VII. vbi κυνάγχη ex spinae laesione, eaque grauiſſima et rarissima, commemoratur. Cf. In Praediſt. I. Comment. II. Text. 89. p. 755. seq. T. VIII. et In Epid. II. Comm. II. Text. 28. p. 145. T. IX. P. I.*



quosdam praeterea alios, *κυνάγχην* eam appellasse videri inflammationem, quae interiores oris partes infestat, maiorique cum periculo est, *συνάγχην* vero, quae externas magis et visui obvias laedit; tamen cum apud ALEXANDRUM <sup>e)</sup> haec, ut genus, reliquae vero, ut differentiae, adducantur, idque rei apposite, siquidem veteres, GALENO <sup>f)</sup> teste, in verborum usu parci fuerunt, et communi hoc nomine omnia respirationis laesae signa exprefferunt, ut hinc apud HIPPOCRATEM *παρακυνάγχη* ipsa *χαλαρωτέστην νόσον* significet; iniurii profecto videmur in veterum medicorum manes, si in SAVVAGESIO aliisque felicem hanc nominum effingendorum propensionem laeti admiramur, at vero eos, qui similiter se gesserant multis ante seculis, proterue spernimus.

Neque tamen haec pestiferi acutissimique morbi definitio suis destituitur commodis, nec a CELSO <sup>g)</sup>, GALENO <sup>h)</sup>, PAVLLO <sup>i)</sup>, aliisque veterum penitus fuit praeterita. *Nostri anginam vocant*, inquit CELSVS; *Apud Graecos nomen, prout species est. Interdum enim neque rubor, neque tumor ullus apparet, sed corpus aridum est, vix spiritus trahitur, membra solvuntur. Id συνάγχην vocant.*  
Inter-

e) L. IV. 1. p. 219. et *Gal.* L. De Loc. Affect. 1. c. p. 463.

f) L. De Loc. Affect. 1. c. p. 462. et In L. Viêt. Acut. Comm. IV. Text. 27. p. 136. T. XI. Anginae vero species similiter, ut nos, recensuit Comment. IV. in *Hipp.* Aph. 34. p. 156. T. IX.

g) De Medicin. IV. 4. n. 1. p. 196. ed. *Kraus*.

h) L. cit.

i) De Re Med. III. 27. p. 446. Coll. *Steph*.



Interdum lingua faucesque cum rubore intumescunt, vox nihil significat, oculi vertuntur, facies pallet, singultusque est. ὡς συνάγχη vocatur. Illa communia sunt: Aeger non cibum deuorare, non potionem potest: Spiritus eius includitur. Leuius est, ubi tumor tantummodo et rubor est, cetera non sequuntur. Id παρασυνάγχην appellant.

Nulla autem modo fieri potest, vt quis hac nostrorum hominum negligentia acquiescat, qui quicquid non satis intelligunt, alto spernunt supercilio. Variis enim hisce veterum vocabulis cum locus, quem angina misere infestat, et natura magnitudoque mali exprimitur, quippe longe alia signorum est facies, si συνάγχη, fauces occupat, alia, si κυνάγχη. Neque mehercule praetercunda obseruatio ARETAEI<sup>k)</sup> est, qua συνάγχην

Q 4

οἶον

k) L. supra cit. Haerent hic in verborum positu et explicatione interpretes, maximeque omnium post *Petitum*, (Comment. in h. l. p. 147. ed. *Boerh.*) magnus *Swietenius*, (Comm. in *Boerh. Aph.* §. 783. T. II. ed. *Hildb.*) Illi enim propter illam συνάγχης descriptionem, quam modo attulimus, paullo post non, ὡς συνάγχην ἀπὸ κυνάγχης γίνεσθαι, vt vulgo fit, sed potius ὡς κυνάγχην ἀπὸ συνάγχης κ. τ. λ. legendum esse perhibent. Sed temere, vt nobis videtur, et indicta causa. Ipse enim *Aretaeus*, praemissa ea anginae specie, quae συνάγχη, aut, vt *Petito* placet, ὑάγχη appellatur, ad grauiorem illam κυνάγχην progreditur, eamque sic describit naturaeque accommodata, vt inter legendum mens stupefeat horreantque capilli. Vfus autem hisce verbis est: Ἔνεστι δὲ τοῖσι μὲν κυναγχικοῖσι φλεγμονὴ παρ' ἰσθμίων. Adest sane laborantibus canis angina inflammatio tonsillarum, non vero κυναγχικοῖσι, vt fas erat, si coniecturae illi locus esse debebat, nec in codd. ac libris impressis aliter legitur. Immo vero *Aretaeus*, hoc malorum recensu facto,



οἷον συνέυσσαν ἔνδον καὶ ἄγγυσσαν (*quasi interius vergentem et angentem*) appellauit, κυνάγχην vero ista longe perniciores ac periculosiores esse censuit, adeoque boni etiam augurii, si haec in συνέυσσαν transierit.

Qua de re prorsum non video, quid sit, quod recentiores medici praeclaram hanc veterum, in primisque ALEXANDRI TRALLIANI, diuisionem turpiter deferendam existimarint. Si enim iam, inde ab HIPPOCRATIS magni tempore κυνάγχη et παρακυνάγχη non, nisi mali uehementia et magnitudine a se discrepant, quid prohibet, quo minus similiter συνέυσσαν et παρασύσσαν dici et possit, et debeat, praesertim cum nec veritati repugnet ista distinctio, nec auctoritate omni destituatur? Neque ab hac sententia alienus fuit CAELIVS AVRELIANVS <sup>1)</sup>. Cui etsi synanches

facto, tunc demum κυνάγχην boni ominis esse adfirmat, si in synanchen transeat. Accedit et illud, quod Hippocrates, (L. De Morb. III. §. 10. et II. p. 102. T. II. ed. Lind.) in quem Aretaeus tantum non semper, tanquam exemplum, intuetur et quoad verborum usum, et summam in describendo diligentiam, ad grauiorem anginae formam exprimendam semper adhibuit voc. κυνάγχη, ad leuiorem autem voc. παρακυνάγχη. Quid? quod ea est signorum inter se consensio, ut hinc amplius dubitare nefas sit. Cf. quae supra ex Celso commemorauimus, et ubicunque συνέυσσαν leuiorem ea anginae specie esse intelliges, quae κυνάγχη nominatur. Huc etiam sine dubio pertinet ille ap. Galen. L. De Serm. III. 3. p. 230. T. III. ed. Chart. aut quisquis huius libelli auctor est, grauissimus affectus in faucibus, qui graece lycoides dicitur, latine lupus, id est, strangulator.

1) Acut. Morb. III. 1. p. 179. ed. Amman.



*synanches nomen prae ceteris arrideat, tamen haec addere non dubitat: Synanche alia est sine manifesto indicio, alia cum visibili atque manifesto: Et alia intra oris spatium, alia exterius, alia ex utroque hoc, exterioriore atque interioriore, parte dextra vel sinistra, aut in utraque. His enim diuisionibus easdem illas, quas alii, anginae species profitetur, atque quidam, quorum in numero VALENS fuit, specialem discretionem etiam nominibus posuisse perhibentur. Immo vero cynanchen et paracynanchen, hyanchen, synanchen, parasyanchen, similiter, vt nos paullo ante fecimus, a loco, quem hoc malum occupat, et ab magnitudine appellandas anginae formas esse censuit, etsi reuera, eodem CAELIO auctore, nihil refert, speciales differentias proprietate nominum separare.*

Similis ratio est AETII<sup>m</sup>), qui ex GALENO easdem quatuor anginae species, neglecto tamen nomine, adduxit, atque omnium longe grauissimam et periculosissimam a veteribus *κυνάγχην* vocatam fuisse auctor est, in quo consentientem PAVLLVM<sup>n</sup>) habet. *Internis faucium (Φάρυγγος)*

Q 5

m) Tetrabl. II. Serm. IV. c. 47. p. 399. Coll. Steph.

n) De Re Med. III. 27. p. 446. Coll. cit. et ed. graec. p. 84. Sed minus fida et tuta hic iterum, vt multis aliis in locis, *Jani Cornarii* versio est. Habet enim inter alia haec etiam verba, quae lectorem graecae linguae ignarum facile in errorem inducere possent: *In synanchicis quandoque etiam suffocatio sequitur.* Nusquam autem in graeca Basileensi extat *συναγχησις*, sed potius *κυναγχησις*, exindeque etiam colligitur, nos nec temere fecisse, cum *κυνάγχην* ceteris anteponeremus. Hac enim ratione eos, qui toti ex versionibus pendent, saepenumero iudicio labi oportere, quis est, qui non intelligat?



γος) musculis inflammatis, inquit ille, angina fit, quae *synanche* appellatur: externis vero, *parasy-nanche*. Eodem modo interni summi gutturis (λάρυγξ) musculi inflammati eam efficiunt, quae *cynanche* vocatur: externi vero eam, quae *paracynanche*. Consequitur ad omnes rectae cervicis spiratio, (ὀρθόπνοια) et dolor (πόνος) cum spirandi difficultate cet.

Porro veteres nec ea huius mali nomina prorsum latuerunt, quae a causa plerumque repetuntur, qualisque est *angina inflammatoria*, *pituitosa*, *oedematosa*, *strangulatoria* rel. quibus sibi nostri homines, incredibile, quantum perplacent. Memini enim, nisi totus fallor, id genus anginas apud HIPPOCRATEM <sup>o</sup>) me legere. Describitur vero hoc in loco quaedam species, quae a pituita nascitur, ad collum et maxillas coaceruata, febre interdum adiuncta, nec non deglutitionis ac respirationis difficultate. Iterum P) commemoratur κύναγχος ἀπὸ αἵματος, (*angina a sanguine*) quae certe nostra est *inflammatoria*; Denique q) κύναγχος, ubi τὸ ψυχρὸν et κολλῶδες ῥεῦμα accusatur, quae anginae forma non potest non *pituitosae* nostrae respondere, id quod etiam GALENVS <sup>r</sup>) videtur concedere.

Ad eas vero anginae species explicandas, quibus veteres medici vtuntur, referenda sine dubio  
ea

o) L. De Morb. II. §. 9. p. 11. T. II. ed. Lind.

p) L. De Loc. in Hom. §. 42. p. 388. T. I.

q) L. De Vict. Acut. §. 39. p. 300. T. I.

r) In Hipp. L. De Vict. Acut. Comm. IV. Text. 27. p. 136. T. XI. ed. Chart.



ea sunt, quae de vario exitu litteris consignatum reliquit diuinus HIPPOCRATES <sup>s)</sup>). Angina enim grauissima et cum maxime primis diebus exitiosa perhibetur, si in faucibus non, nisi dolor multus et ὀρθόπνοια vrget, estque, vt nobis videtur, ea, quae vulgo *κυνάγχη* dicitur. Altera similem dolorem adiunctum habet, tumorem, ruboremque faucium, minusque illa pertimescenda est, quae sine dubio *παρὰκυνάγχη* est, quippe, vt supra vidimus, bina haec mali genera expresse commemorarat HIPPOCRATES. Noua porro anginae forma habetur, quae cum faucium et ceruicis rubore est, eoque ad externas et magis obuias oris partes proiecto, cui pro magnitudine morbi signorumque vehementia diuersa diuersum nomen erit, atque, si placeat *συνάγχη* et *παρὰσυνάγχη* appellari poterit. Hisce vero diuisionibus ad verbum fere respondent praesagia, quae in *Coacis* <sup>t)</sup>) repetuntur. Quae si attente diligenterque perlegeris, veterum in obseruando constantiam et accuratationem non poteris non admirari, eorumque subridere impudentiam dicam, an imprudentiam, quibus antiqua quaeuis sordent. Sed haec de anginae nominibus sufficiant, quippe hoc in genere documenta longe praeclariora restant.

Omnis

s) L. Prognost. §. 23. p. 467. T. I. Cf. Galen. Comm. III. in h. l. Text. 16. sequ. p. 673. T. VIII. vbi has species nominatim a se inuicem seiunxit, neque tamen nimis recentiorum medicorum nomina vrgenda esse voluit. Philosophi enim virique magni est, non nomina impensius curare, sed rem ipsam prae ceteris. neque tamen ea sic negligere, vt ea susque deque habere videatur.

t) Coac. Praenot. p. 555. T. I.



Omnis enim medici boni praestantia in eo maxime cernitur, vt ex certis quibusdam signis ad morbi naturam et indolem perueniat, et quo felicius in iis inueniendis est, eo profecto perspicacior ac praeclaro isto nomine dignior existimandus est. Fuit vero haec quasi veterum vis propria et familiaris, vt nihil inter obseruandum oscitanter negligerent, aut temere fastidirent, adeoque nec mirum videbitur, si in notatione signorum eorum, quibus angina continetur, nostris hominibus antistent quam longissime.

Sua hinc laus, honos atque gloria, HIPPOCRATI, ARETAEIO, GALENO, ceterisque medicis debetur; princeps vero omnium et quasi antesignanus hoc in genere existimandus CAELIVS AVRELIANVS<sup>u)</sup> est, cuius verba, cum veram mali venientis, futurique exitus imaginem repraesentent, hic nobis adiicere liceat. *Sequitur eos, inquit ille, qui iam passione tentantur, querela sine ulla ratione, atque difficilis motus colli et gutturis. Item saluatio plurima praeter tumorem, et subdolens faucium sensus, cum asperitate sensibili. Item difficultas transuorandi liquoris soliti, saliuarum more collecti: Tunc spirationis velut impedimentum, tanquam obstantis crassioris humoris. Surgente vero ac crescente passione, sic, vt manifesto tumore pars fuerit rubens facta, videbitur tumor faucium atque vuae, et supra linguam partium, et summitatis gutturis, cum difficultate transuorationis omnium acceptorum. Praefocatio etiam pro*  
*tumoris*

u) L. cit. c. 2. p. 181. sequ.



tumoris modo, spirationis difficultas, et nausearum provocatio. Dehinc sicca tensio, si quis os aegrotantis aperuerit, et digito linguam oppresserit, inuenitur. Crescente vehementius passione, omnium tumor efficitur, colli atque vultus, et humoris crassioris ac saliviarum fluor, oculi prominentes, sanguinolenti, et venarum extensio. At si peius increuerit, linguae ultra dentes ad exteriora prolapsio, ariditas siue siccitas faucium, articulorum gelidus torpor, pulsus celer, densus, iacendi difficultas, et magis in supino schemate, vel in latere: frequens etiam sedendi cupiditas, item loquutio non articulata, sed confusa, atque cum dolore. At si in exitum passio coeperit ferri, lior vultus, vocis amputatio, gutturis atque pectoris stridor, et recursio siue recursus poti liquoris; pulsus defectio, quam Graeci ἀσφυμία vocant, et quibusdam caninus vocis sonitus, quibusdam oris spumatio. Tunc etiam necessario mortis effectus. At si sine manifesto tumore fuerit passio, sequitur collorum tenuitas, cum extensione atque subreptione inflexibili. Item vultus et oculorum cavitas, frontis extensio, color plumbeus, spirationis difficultas plurima, nullo, ut supra diximus, manifesto tumore, siue inflatione aliqua apparente neque in internis, neque in externis partibus, hebetudo plurima atque imbecillitas aegrotantis; et celerrimus vel acutus cum praefocatione mortis effectus. At si circum colla se ignis sacer infuderit, siue in pectore apparuerit, et fuerit perseverans, frequentissime bonum portendit, siquidem adscensus tumoris ex alto ad superficiem venire videatur. At sine ulla ratione adiutorii cuiusquam medicinalis beneficii, repente non apparet, salutem negabit: Descensus enim a superficie corporis ad altiora monstratur.



*stratur. At si forte non secundo irruens, vel ex alto acceptus ad superficiem fuerit ignis sacer, sed antecedens passionem, aut eidem concurrens, omnia mala significat. Humor autem plurimus, siue saliuarum fluor in crassitudinem coactus, si in statu apparuerit, mala ostendit. Post statum vero passionis, salutaria pollicetur. Alias enim plurimam praefocationem significat, alias corporis laxamentum. In quibusdam etiam tantum tumor increscit, ut stricturam faciat in faucibus atque gutture, et mento. Haecenus praeclare CAELIVS.*

Quod mali genus cum tam dirum sit atque pestiferum, nihil vt magis esse possit, ecquod mirum, si quidam iratus apud PLAVTVM <sup>v)</sup> haec in votis habuerit:

*In anginam ego nunc me velim verti, vt veneficae illi  
Fauces prehendam et enecem scelestam stimulatricem.*

Quibus praemissis, legat, quaeso, recentiorum medicorum libros, quisquis diuino seni eiusque adseclis omnem meritorum laudem impudenter creptam velit, et tunc demum, quantum nostros et accuratione in obseruando, et iusta in describendo breuitate superent, iure suo iudicet. Tunc enim temporis aut desinet in STHENELI <sup>w)</sup> morem loqui,

*Ἡμεῖς τοι πατέρων μετ' ἀμείνορες ἐυχόμεθ' εἶναι,*

*Nos patribus loquimur multum praestare vetustis,*

*aut*

v) Mostell. Act. I. Sc. III. v. 61. sequ.

w) Ap. Galen. Suasor. ad Art. Orat. c. 7. p. 7. T. II. ed. Chart.



aut saltem sibi ab ista linguae temperabit inmodestia, qua veteribus parcere nefas ducitur. *Inest enim*, SENECA <sup>x)</sup> teste, *omni seculo, quod sat est.*

## II.

ΛΕΙΠΟΘΥΜΙΑ, ΛΕΙΠΟΥΤΥΧΙΑ,  
ΣΥΓΚΟΠΗ, ΑΣΦΥΞΙΑ.

Sunt illae quidem quatuor animi defectionum species, quarum nomina varia sunt, quae vero re ipsa non nisi gradu a se inuicem discrepare videntur recentiorum medicorum plurimis, idque sine ullo delectu ac discrimine, adfirmatur. Eminent hoc in numero IO. RHODIVS <sup>a)</sup>, SCHACHTIVS <sup>b)</sup>, LUDWIGIVS <sup>c)</sup>, III. VOGELIVS <sup>d)</sup>, immo vero ipse SAVVAGESIVS <sup>e)</sup>, cui satis est *leipothymiam* esse cum pulsus bonitate, tinnitu aurium, subitoque calore, vertigine, eamque a capite incipere; *syncopen* vero, si pulsus euanescit, aut saltem minuitur cum subita sensuum obscuracione viriumque defectione cet.

Sed profecto, si haec omnia legeris, incertior multo es, quam ante fueras. Repugnant enim subita ista nostrorum hominum placita saniori

x) Epist. XVII. p. 54. T. II. ed. Lips.

a) Analect. ad Septalii Caut. L. VI. p. 383.

b) Institution. Medicin. Praet. L. VI. 7. p. 231.

c) Patholog. General. P. III. c. 2. §. 208. p. 88. seq. ed. sec. et Instit. Medic. Clinic. P. I. Tr. III. c. 6. §. 675 p. 312.

d) Praelect. Academ. Aph. 602. p. 502.

e) Nosolog. Method. T. II. P. II. p. 389.



niori veterum doctrinae, vt suo iam tempore con-  
 questi sunt MERCATVS atque HIER. MERCV-  
 RIALIS, et male profecto huc illud PLATO-  
 NIS<sup>f)</sup> adducitur: Ὡς ἂν παραμελῶμεν ὀνομά-  
 των, πλῆσιώτεροι φρονήσεως εἰς τὸ γῆρας  
 ἀφ' ἡμῶν. *Nos ditiores sapientia ad senectutem*  
*peruenturi sumus, si nomina neglexerimus.* Fieri  
 enim nullo modo potest, vt sine iis artes vllae, et  
 prae ceteris medicina, rite doceri penitusque ad-  
 disci possint, nisi simul omnia morborum genera  
 in suas species iterum bene naturaeque apposite  
 diuidantur. Hinc aut nefandae leuitatis est, ve-  
 terum scripta et scita temere spernere, quorum  
 hac in re accusationem diligentiamque satis demi-  
 rari nequeas, aut etiam summae est dementiae, si  
 quid sua vtilitate destitui vere videatur, illud am-  
 plius imitari et obsoletis istis nominibus comme-  
 morare identidem.

Gradu quidem (fateor) haec mala differunt,  
 continenturque, tanquam species, vno eodemque  
 genere; sed id vnum doleo, recentiores medicos  
 haec non rite a se inuicem segregare aut voluisse,  
 aut potuisse ob contemptam ac neglectam prorsus  
 veterum medicorum lectionem. Intuenti enim  
 mihi quaeuis eorum loca, quae versantur in hisce  
 morbis describendis, eaque inde ab HIPPOCRA-  
 TE ad vltimum vsque Graecorum et Latinorum  
 conferenti, id certo reperisse videor, λεπιδυμίαν  
 et συγκοπὴν reliquas quasque differentias sub se  
 com-

f) Ap. Galen. L. De Vsu Part. IV. 13. p. 384. T. IV.  
 ed. Chart.



comprehendere. Id quod etiam significasse censendi sunt ALEXANDER TRALLIANVS <sup>g)</sup>, cum in cardiacis *λειποθυμίας ἀμέτρως* et *συγκοπὰς* fieri adfirmat, nec non AETIVS <sup>h)</sup>, cum primum de *leipothymia* ageret, deindeque ad *syncopen* propius accederet. Hinc illa apud HIPPOCRATEM <sup>i)</sup> *ἐκλυσις* ab tuberculi scissione oriunda sine dubio ad priorem formam referenda est, *λειποψυχίη* vero ad posteriorem, cum secundum ALEXANDRVM <sup>k)</sup> et AETIVM <sup>l)</sup> haec sibi verba satis respondeant, atque *leipothymia*, auctore GALENO <sup>m)</sup>, *syncope imperfecta* sit.

Neque sola nominis discrepantia spectanda est, verum etiam variae huius mali species, quae a causis repetuntur et inter se bene ordinantur. Oritur autem vt GALENVS <sup>n)</sup>, ALEXANDER <sup>o)</sup>, PAVLLVS <sup>p)</sup> perhibent, *leipothymia* illa ex quacunque nimia egestionē, ab succorum multitudine, ab conuulsione et inflammatione uteri, ab inedia longa <sup>q)</sup> et  
crudi-

g) L. VII. 9. p. 342. ed. Guinth. Cf. Foësius Oecon. Hipp. p. 378.

h) Tetrabl. II. Serm. I. c. 96. seq. p. 244. Coll. Steph.

i) L. VII. Aph. 8. p. 103. T. I. ed. Lind.

k) L. XII. 3. p. 697. sequ.

l) L. cit.

m) Method. Medend. ad Glaucon. I. 15. p. 359. T. X. ed. Chart. Hoc in loco et omnes leipothymiae causae singulatim recensentur, et diserte adfirmatur, *λειποθυμίας* atque *ἐκλυσιν* adhiberi a medicis ad vnam eandemque rem significandam.

n) L. cit.

o) L. XII. 3. p. 697. sequ.

p) De Re Med. III. 60. p. 411. Coll. Steph.

q) Galen. in Aph. Comm. II. Text. 41. p. 80. T. IX. ed. Chart.



*cruditate, a debilitate stomachi viriumque imbecillitate, a varia vitiosorum humorum natura s. cardiaca, quo nomine cuncta morbi huius genera significasse videtur CAELIVS AVRELIANVS<sup>r)</sup>. Porro etiam leipothymia nascitur ex pituita, frigore aut calore, a siccitate, ab inflammatione viscerum febrisque vehementia, et malignitate, ex obstructione visceris nobilioris, ex abscessu rupto<sup>s)</sup>, ab dolore vehementi, maxime intestinorum, ex laesione nerui, ulceribus articulorum malignis, gangraena, ex perturbationibus animi cet. Interdum haec mentis defectio<sup>t)</sup> praecedit apoplexias, morbum herculeum mali moris, nervorum resolutionem, syncopen, marcorem, maximeque senes exinde periclitantur, in quibus ob subitos animi motus haud raro malo cum euentu est.*

Similis ratio *syncopes* est, quae, GALENO<sup>u)</sup> teste, κατὰπτωσις ὀξεία δυνάμεως est, adeoque non inepte mortem ipsam *syncopen confirmatam* GERARDVS CREMONENSIS<sup>uu)</sup> dixerat. Oritur autem illa secundum veterum doctrinam subito a caussa multiplici ac varia. Memini enim me in eorum monumentis legere *syncopen cardiacam<sup>v)</sup>*, et *stoma-*

r) Morb. Acut. II. 30. seq. p. 145. ed. Amman.

s) Gal. in Aph. Comm. VII. Text. 8. p. 295. T. IX.

t) Gal. Meth. Med. ad Glaucon. I. 15. p. 359. T. X.

u) Method. Medend. XII. 5. seq. p. 282. T. X. vbi simul omnes huius morbi species recensentur.

uu) Ap. Valescum de Taranta Philon. Pharmac. III. 13. p. 271. ed. Frft. 1599.

v) Gal. in Aph. Comment. II. Text. 41. p. 81. T. IX: L. De Loc. Affect. V. 2. p. 480. T. VII: L. De Fulf. ad Tyron. c. 11. p. 8. T. VIII. ed. Chart.



*stomachicam* <sup>w)</sup>, *syncopen* ab *cruditate humorum ac multitudine* <sup>x)</sup>, a *bile flava* <sup>y)</sup>, a *dolore vehementi*, ab *vigiliis*, ab *egestu succorum magno ac subito*, ab *motu in deliris*, a *vermibus* <sup>z)</sup>, ex *consensu viscerum*, ex *febrium acutarum malignitate* <sup>a)</sup>, ex *animi commotionibus* cet. Quae si diutius protrahatur, tunc demum necesse est *λεποψυχίαν* et *ἀσφυξίαν* ipsam fieri.

Ex his igitur, quae adhuc commemoranda duximus, facile colligitur, haud spernenda veterum medicorum nomina auctoritatemue esse, cum hac certe via et ratione facilis sit ad naturam morbi huius bene intelligendam atque recte diiudicandam aditus. Neque mehercle vnquam audiendi sunt, qui vbiuis dissensum quendam crepant, et si apud ARETAEVM <sup>b)</sup> aliosue solam syncopen legerint, cuncta illico nomina putant negligenda. Medici vestram fidem! Quis vnquam vestrum, si de re abstrusiori, dubia, nec satis definita quaeritur, in vnus solius hominis fide ac sententia acquiescat, neque potius in arte coniecturali, quae, vt multis videtur, solo vsu et experientia nititur, ex omnium omnino Asclepiadarum decretis repetenda putet opinionis suae documenta? Legenda sunt, amici, omnia omnis aeui monimenta, conferen-

R 2

disque

w) *Gal. L. Loc. Aff. V. 6. p. 492. et Method. Med. XII. 2. p. 276. T. X.*

x) *Alexander l. c. p. 697: Aëtius Tetrabl. II. Ser. I. c. 96. seq. p. 242. Coll. Steph.: Paullus L. II. 37. p. 407. et L. III. 34. p. 454. ib.*

y) *Gal. Meth. Med. XII. 4. p. 279. T. X.*

z) *Alexander L. VII. 9. p. 342.*

a) *Gal. L. De Puls. ad Tyron. l. et p. cit.*

b) *De Sign. et Caus. Acut. Morb. II. 3. p. 15. ed. Boerh.*



disque iis signis ac nominibus, quibus auctores ad significanda morborum genera vsi sunt, in interiores naturae recessus et adyta penetrandum est. Hac enim sola via, quanti aestimandi sint veteres, intelligemus.

## III.

## LETHARGVS, CATOCHVS ET CATALEPSIS, CARVS, COMA.

Mira hos morbos intercedit consensio quasi-que contagio, atque tantum non omnes cum sopore sunt. Sed falluntur ii vehementer, qui haec mala solo nomine ac gradu apud veteres differre perhibent, siquidem hac in re longe accuratiores sunt priscorum temporum medici. Videtur vero *lethargus*, in quo, auctore CELSO<sup>a)</sup>, *marcor et inexpugnabilis pene dormiendi necessitas est*, reliquas, tanquam species, in se continere, quippe omnes omnino cum sopore maiori minoriue sunt, atque praeterea, vt GALENVS<sup>b)</sup> litteris prodidit, τὰ ὑπνώδη, κωματώδη et καρώδη πάθη omnia communiter a causa frigida proficiscuntur. Bene enim haec ita coniunxit magnus ille medicus<sup>c)</sup>: Αἱ δ' ὑγραὶ δυσκрасίαι αἱ κατὰ τὸν ἐγκέφαλον, μαλακὰς

a) De Medicin. III. 20. p. 158. ed. Kraus. Cf. Foësius Oecon. Hipp. p. 383.

b) L. De Loc. Affect. II. 5. p. 422. et L. III. 6. p. 433. T. VII. ed. Chart.

c) L. Praesag. ex Puls. IV. 8. p. 302. T. VIII. vbi a variis causis varie haec vitia repetuntur, vt ab humiditate altus somnus vel coma, ab fatuitate ac humiditate cataphora, quae simul cum vigiliis et delirio esse potest cet.



λακῆς ἐν τῷ χρόνῳ τὰς σφυγμὰς ἀποτελῶσι,  
καὶ κωματώδη τὸν ἄνθρωπον· εἰ δὲ πυρετώδης  
αὐταῖς συνείη θερμότης, λήθαργος μὲν ὀνομά-  
ζεται τὸ νόσημα. *Humidae intemperies cerebri, mol-  
les pulsus diuturnitate efficiunt, ac hominem comatosum:*  
*Si ad illas accesserit febrilis calor, morbus appellatur*  
*lethargus.* Immo vero alio <sup>d)</sup> loco ad ληθαργικὰς  
διαθέσεις diserte refert κῶμα atque κάρον; quae  
cerebri vitia etiam si vulgo inter se confundantur,  
ita tamen a se distingui posse auctor est, ut, si quis  
omnis sensus et motus expers videatur, neque cla-  
more ullo excitetur, κάρος sit; sin vero sopor adsit  
difficulter excutiendus, κῶμα et καταφορά, quibus  
tandem tertiam quandam intermediam adsociavit.

Hinc etiam non veritus est, πυρετὸς κωμα-  
τώδεις, πυρετὸν καταφορικὸν et ληθαργικὸν  
cet. vniuerse adducere. Qua de causa lethargus  
apud ARETAEVM <sup>f)</sup> eleganter ab affectu ζόφος  
appellatur, siquidem, LVCRETIO <sup>ff)</sup> teste, tunc  
temporis animus

*Graui lethargo fertur in altum  
Aeternumque soporem, oculis nutuque cadenti.  
Vnde neque exaudit voces, neque noscere vultus  
Illorum potis est, ad vitam qui reuocantes  
Circumstant lacrymis rorantes ora genasque.*

R 3

Neque

d) In *Hipp. Praediēt. I. Comm. II. Text. 63. p. 743. T. VIII.*  
Cf. *Foësius Oecon. Hipp. p. 325. et 367. vbi plurima ve-*  
*terum loca de comate et cataphora leguntur, recensentur,*  
*explicantur: De caro autem vide p. 309.*

e) In *VI. Epid. Comm. I. Text. 29. p. 388. T. IX.*

f) De *Curat. Acut. Morb. I. 2. p. 77. ed. Boerk.*

ff) De *Rer. Nat. L. III. v. 466. sequ.*



Neque ego satis demirari possum SAVVAGESII<sup>g)</sup> pertinaciam dicam, an imprudentiam, qui ut suae in genera et species diuisioni satisfaceret, doctrina veterum penitus neglecta, nomina tamen quouis modo retinenda censuit. Vnde non potuit non maxima subnasci rerum ipsarum confusio, de qua similiter conquestus olim GALENVS<sup>h)</sup> est. Non enim, si quid video, veterum medicorum decreta confirmanda ex dialecticorum nostrorum regulis sunt, sed, an naturae respondeant, vnice videndum est.

Est vero *lethargus*, vt ARCHIGENES et POSIDONIVS<sup>i)</sup> eum descripserunt, certissime pro reliquorum morborum genere habendus, praesertim cum ei a veteribus medicis, quantum ex CAELII AVRELIANI<sup>k)</sup> verbis coniectando adsequimur, plerumque *febris cum delirio* attribuatur, atque interdum ille appellatus sit *ἐκλυσις*<sup>l)</sup>. Porro *catoche* et *catalepsis* ex AETII mente *media inter phrenitidem et lethargum affectio speciesque delirii est*, quocum vel inuitus consentire CAELIVS<sup>m)</sup> cogitur.

Nec

g) Nosolog. Method. T. II. P. II. p. 410. seq. vbi simul *Goraeus* testis adducitur; Sed doleo in magni huius viri definitionibus medicis haec verba me adhuc frustra quaesisse.

h) L. De Morb. Temporib. c. 4. p. 296. T. VII.

i) Ap. Aëtium Tetrabl. II. Serm. II. 3. p. 244. seq. Coll. Steph. Cf. Brendelii Diff. VI. De Affect. Soporof. §. 7. p. 105. seq. P. II. Opuscul.

k) Acut. Morb. II. 1. p. 73. seq. ed. Amman.

l) Galen. Introduct. c. 13. p. 377. T. II. et paullo post p. 381. in *morbis longorum* numero collocatur. Sed caue, ne prius, quam reliqua morbi genera contuleris, iudices.

m) L. cit. c. 10. p. 95. seq. Cf. Swieten. Comm. in Boerh. Aph. 1036. p. 311. T. III. ed. Hildb. vbi haec veterum medi-



Nec ab hac sententia GALENVS <sup>n)</sup> alienus est, qui tres *catochi* species adduxit, estque ille aut *ὑπνώδης* *lethargo* *ad* *similis*, aut *ἐγρηγορῶς* *tetano* *affinis*, aut denique *catochus phreneticus*, qui ex duobus hisce morbis quasi est compositus. Similiter alio loco <sup>o)</sup> haec vitia coniungit sic, vt vtrumque sine conuulsione difficilique respiratione esse adfirmaret, ea tamen lege atque conditione, vt *carus* adiunctas habeat *palpebras clausas*, *catalepsis* autem *apertas*, vterque tamen morbus cum vocis amputatione fierent. Omnium autem optime iterum GALENVS <sup>p)</sup> *κατόχης*, *κατοχήν*, et *κατάληψιν* sibi perfecte respondere, ceteraque signa, vt in lethargicis, fieri docuit. Quid? quod *κῶμα* HIPPOCRATIS <sup>q)</sup> secundum quosdam medicos cum PHILIPPI et ARCHIGENIS *catoche* prorsum conuenire credebatur; id quod etiam tunc temporis innuere sine dubio voluit, cum *lethargum*, *carum*, *catochen* et *catalepsin* <sup>qq)</sup> acquabiliter sine lucidis perspicuisque signis esse perhiberet.

## R 4

## Restant

medicorum doctrina, de *catoche*, *catocho*, *catalepsi* bene praeclareque adumbratur.

n) Definit. Medic. n. 240. p. 260. T. II. et in L. *Hipp. Epid.* III. Comm. III. Text. 63. p. 282. T. IX. ed. *Chart.* Cf. si placet, de *catalepsi* et *catocho* *Foësum* *Oecon. Hipp.* p. 317.

o) L. De Loc. Affect. IV. 3. p. 457. et L. V. 1. p. 475. T. VII.

p) L. De Puls. ad Tyron. c. 12. p. 12. T. VIII.

q) In *Hipp. L. Epid.* III. Comm. II. Text. 8. p. 252. T. IX.

qq) L. Loc. Affect. III. 5. p. 430. T. VII. ed. *Chart.*



Restant *carus* atque *coma*. Dicitur autem *Porus* apud PLATONEM <sup>r)</sup> ex largiori vini potu in somnum delapsus *κεκαρωμένος*; id quod GALENVS per βαθὺν καὶ δυσέγεστον ὕπνον (*profundum nec facile discutiendum somnum*) explicat, estque *carus* <sup>s)</sup> proprie ἡ παντὸς τῆς σώματος αἰφνίδιος ἀναίσθησις τε καὶ ἀκίνησις. Totius corporis repentina sensus motusque priuatio. Hanc HIPPOCRATES *Cous* vulgo αἰφνίαν appellauit. Nascitur hicce morbus etiam, si inter perforandum cerebri <sup>ss)</sup> ventriculi nimis comprimuntur, et, ALEXANDRO <sup>t)</sup> teste, in anteriore capitis parte potissimum constituitur, vnde sensus instrumentis opus est vis inferatur maxima. Habent porro haec mala adiunctam sensuum hebetudinem, atque soporem <sup>tt)</sup>, similiter, vt in lethargo fieri solet, ea tamen differentia, vt in *caro* <sup>u)</sup> insit somnus profundissimus, ne fortiori quidem sensu discutiendus, ac, vt GALENVS <sup>v)</sup> auctor est, aeger sit ἀναίσθητος et ἀκίνητος,

r) Ap. Galen. in L. Praedict. I. Comm. II. Text. 63. p. 743. T. VIII.

s) In Aph. Hipp. Comm. V. Aph. 5. p. 196. T. IX.

ss) Galen. L. De Instrument. Odorat. c. 6. p. 363. T. V. ed. Chart.

t) L. I. 14. p. 61. ed. Guinth.

tt) Aëtius l. c. c. 5. et 6. p. 246. seq. Cf. Galen. Morb. Caus. c. 3. p. 20. T. VII. vbi coniungendos existimavit κάρσις, κώματα, ἀποπληξιάς, quoniam a simili communique causa frigida nascuntur.

u) Vogel. Prael. Acad. p. 50. *carum sine febre* esse adfirmat, sed id, vt nobis videtur, sine vlla veterum auctoritate. Posidonius enim apud Aëtium (Tetrabl. II. Serm. II. c. 5. p. 246. Coll. Steph.) ei expresse debilem febrem attribuit.

v) L. Loc. Affect. IV. 3. p. 456. T. VII.



νήτος, salua respiratione; coma vero sopor sit, in quem, etsi aegrotus quouis modo excitetur, et haud raro garriat, tamen iterum incidat, quo sensu hac voce interdum etiam vsus est diuinus HIPPOCRATES <sup>w</sup>).

Oritur autem coma <sup>x</sup>), vt veteribus medicis visum est, ex multa cerebri humiditate, ebrietate, frigore, imbecillitate virium cet. neque multum ab hoc genere abhorret καταφορά, siquidem GALENVS <sup>y</sup>) eam ex iisdem caussis frigidis nasci solere auctor est, et apud DIOSCORIDEM <sup>yy</sup>), in mandragorae potae signis καταφορά ισχυρά κατὰ μηδὲν διαφέρεισα πάσης τῆ λεγομένης ληθάργου diserte collocatur. Cui si accesserint alia simul humorum vitia, tunc demum καταφοράν σὺν

R 5

ἀγρυ-

w) Galen. L. De Comat. Sec. Hipp. c. i. p. 191. seq. T. VII. et in Praediēt. I. Comm. I. Text. i. p. 694. T. VIII.

x) Galen. in Hipp. Epid. III. Comm. I. Text. 7. p. 224. T. IX. Similiter in Praediēt. I. Comm. III. Text. 95. p. 763. dicitur apud Hippocratem reperiri κῶμα βαθύ, ὑπνῶδες, ἀγρυπνον, et in Coacis coni. κωματώδεια, μεμωρμένα, κάτοχα, κωματώδεις, ὕπνοι. At vero Galenus (L. De Puls. ad Tyron. l. c.) non satis sibi constitit, cum, an morbus hic medius quasi sit inter phrenitidem et lethargum, addubitaret. Cf. In Epid. II. Comm. III. Text. 3. p. 154. T. IX. P. I: (L. Praesagit. ex Puls. IV. 8. p. 302. et L. De Causs. Puls. IV. 15. p. 230. T. VIII. vbi omnia eius signa ad viuum repraesentantur. Sed Comm. III. in Hipp. Epid. III. Text. 39. p. 273. T. IX. adfertur κῶμα ἔχ ὑπνῶδες.

y) L. De Praesag. ex Puls. IV. 8. p. 302. T. VIII. et in Epid. III. Comm. III. Text. 45. p. 275. T. IX. illa Hippocratis verba, καταφορά κακῇ, νωθρῇ, βαρέως ἀπόθλυντο dic. optime per, μετάπτωσιν εἰς λήθαργον, explicari posse.

yy) Alexipharm c. 16. p. 408. ed. Sarac.



ἀγρυπνία καὶ παραφροσύνη accidere fas est. Alio vero loco <sup>z)</sup> idem ille diserte demonstrauit, quamuis καταφορὰν apud HIPPOCRATEM κῶμα appellari.

Hinc apud GALENUM <sup>a)</sup> ὕπνος καρῶδης, καὶ καταφορικὸς, τρομῶδεις καὶ ληθαργῶδεις καταφορὰ <sup>b)</sup>, ληθαργικὰ καταφορὰ <sup>c)</sup>, cet. commemorantur. Hinc PLUTARCHVS <sup>cc)</sup> in signis iis, quae Cleopatrae acciderant ex morfu aspidum, simul κάρον ὑπνώδην καὶ καταφορὰν posuit. Hinc denique, ni fallor, factum est, vt, cum in hisce morbis subita quasi functionum corporis requies subnascatur, magno illi medico <sup>d)</sup> κάρος et κατὰληψις, tanquam quaedam παράλυσις, reputanda videretur, coma vero et lethargus veluti deficiens et imbecillus motus, (οἷον ἐλλήπις καὶ ἄτονος κίνησις) et nihilo tamen fecius eodem genere contineri, quippe idem ille βαθὺν ὕπνον expresse κῶμα <sup>e)</sup> significare dixerat. Quae vbi mente satis superque versaueramus, opportune ad hanc litem dirimendam nostramque sumtionem confir-

z) In Hipp. Praedict. I. Comm. I. Text. I. p. 694. T. VIII. et in Epid. II. Comm. III. Text. 3. p. 154. et Text. 33. p. 721. κῶμα idem, quod καταφορὰ ὑπνώδης esse dicitur. Cf. si placet, Swieten. Comm. in Boerh. Aph. 703. p. 337. T. II. ed. Hildb.

a) L. De Typis, c. 4. p. 153. T. VII.

b) L. cit.

c) L. cit. p. 154.

cc) In Vita Antonii p. 955. T. I. ed. Xyl.

d) De Symptom. Different. c. 3. p. 35. T. VII. ed. Chart.

e) L. De Praefag. ex Puls. IV. 8. p. 301. T. VII.



confirmandam succurrit PAVLLI<sup>f)</sup> testimonium, qui *catochon* eorum, qui ante GALENV<sup>m</sup> vixerant, cum recentiorum *catoche* ac *catalepsi* prorsum convenire docuerat. Neque ei cur fidem nostram denegemus, equidem video, quippe haec exemplis si opus esset, pluribus demonstrari potuissent.

Quae cerebri vitia cum veteres medici rite a se inuicem seiungerent, neque vana profecto verborum deliramenta aucuparentur, siquidem GALENO<sup>g)</sup> teste, cuncta morborum genera aut a *parte laesa*, aut a *signo quodam*, aut ab *utroque simul*, aut a *caussa quadam effectrice*, aut denique a *similitudine* cet. appellanda existimarunt; non potuit non fieri, quin hac diligentia et accuratione summa nos antistarent quam longissime, adeoque in causis indagandis maiori sine dubio felicitate vterentur. Suus enim cuique morbo locus constat, sua cuique caussa et medendi via est, neque hinc facile ullus errandi metus oritur. Tantos igitur, tamque praeclaros duces sequi, eorumque vestigiis strenue insistere, dulce ac iucundum est, neque (crede mihi experto) tam novaturientes aut proni illi sunt ad nomina temere effingenda, quibus nulla subiecta est notio, ut hoc de principatu cum nostris hominibus vnquam contendere voluisse videantur.

## IV. VARIA

f) De Re Medic. III. 6. p. 419. seq. et c. 10. p. 421. Coll. Steph.

g) In Epid. II. Comm. II. Text. 17. p. 136. T. IX. P. I.



## IV.

## VARIA OCVLORVM VITIA.

Oculorum conformatio vt affabre et artificiose facta est, ita etiam illi, CELSO <sup>a)</sup> auctore, *ingentibus et variis casibus patent.* Qui cum magnam partem ad vitae simul et usum, et dulcedinem conferant, summa cura tuendi sunt. Magna hinc olim medicorum oculariorum caterua occurrit apud veteres, quippe qui ad quaecunque corporis mala suos habuerunt artifices <sup>b)</sup>, ὀφθαλμῖνες, ὀδοντινῖνες cet. iisque etiam nomen a re, in qua potissimum versabantur, imposuerunt, sic, vt haud raro διαιτητικοὶ, Φαρμακευτικοὶ, Βοτανικοὶ, ὀνοδοῦνται, ἐμβροδοῦνται ἰατροὶ rel. commemorentur. Eminent autem in oculariorum numero PHILO <sup>c)</sup>, DIONYSIVS, CLEON, THEODOTVS, EVELPIDES, NILEVS, ANDREAS, HERMON, HEROD <sup>d)</sup>, HERMIAS, FLORVS, APOLLONIVS, POMPONIVS BASSVS, HERMOPHYLVS, LVCIVS, STOLVS BRITANNICVS, innume-  
rique

a) De Medicin. VI. 6. p. 346. ed. Krausf.

b) Galen. ad Trasylbul. f. L. Hygieine medicinae fit, an Gymnast. c. 24. p. 22. T. VI. ed. Chart.

c) Cels. l. c. p. 351. seq.

d) Gal. L. Composit. Medicam. Sec. Loc. IV. 8. p. 437. T. XIII. Cf. si placet, Walchii V. Cl. Antiquitat. Medic. p. 1. seq. maximeque Illustr. Trilleri Progr. De Var. Vet. Medic. Ocularior. Collyriis, Vitemb. 1772. p. 2. sequ. quibus in libellis multa de medicis oculariis, eorumque sigillis, praeclare maximaque cum doctrinae copia perdocentur, quae legisse poenitebit, puto, neminem.



rique alii, quos adducere nec lubet, nec licet. Id tamen gratus memini, passim me id genus fragmenta reperire apud GALENUM, AETIVM, PAVLLVM, unde, quam accurati ac diligentes in exprimendis oculorum morbis illi fuerint, facile colligitur.

Multa sunt (fateor) veterum nomina, quibus ad haec mala significanda vsi sunt, sed illa et naturae rei satis respondent, et medico instar ducum sunt, quorum ministerio ea feliciter persanare possit. Audiamus igitur eorum, quibus oculi sunt obnoxii, vitiorum recensum, praeeunte AETIO <sup>e</sup>): Quae proprie dicuntur lippitudines (ὀφθαλμίας) et chemoses, et perturbationes, (ταράξεις) et tumores, (οιδήματα) et suffusiones ex plaga, (ὑποσφάσματα) et pterygia, affectiones sunt tunicae agnae. Eadem etiam ulceratur, et carbunculo infestatur, et cancerosam affectionem habet. At lippitudo dura (σκληροφθαλμία) et lippitudo sicca, (ξηροφθαλμία) communes affectiones sunt palpebrarum, et ipsius oculi. Ceterum circa externam pal-

<sup>e</sup>) Tetrabl. II. Serm. III. c. 2. p. 299. Coll. Steph. et ed. graec. L. VII. 2 p. 123. b. Similiter Oribasius Synops. VIII. 37. seq. p. 128. et L. Curat. Loc. Affect. IV. 13. p. 645. ib.: Galenus Defin. Med. n. 325. p. 268. T. II. ed. Chart. ubi cuncta oculorum vitia ab inflammatione, fluxione, et ulceratione repetuntur. Remedia vero varia recensentur L. Medic. Parabil. I. 5. p. 584. seq. et L. II. 4. p. 608. T. X: L. Composit. Medicam. Sec. Loc. IV. 3. p. 426. seq. T. XIII. nec non apud Marcellum L. De Medicament. c. 8. p. 264. seq. Coll. Steph. Cf. si placet, Caelius Rhodigin. Lect. Antiqu. VII. 5. p. 314. seq. et L. IX. 1. seq. p. 423. quibus in locis plurima oculorum vitia doctè appositeque veterum doctrinae enarrantur.



palpebrarum superficiem pustulae aquosae, (ιδάτιδες) melicerides, et steatomata. Verum ex iis, quae circa internam palpebrarum consistunt, est densitas, (δασύτης) aspretudo, (τραχώματα) sycofes, grandines, (χαλάζια) calculi, (λιδιάσεις) concretio, (σύμφοσις) conclusio, (μύσις). Et lagophthalmi appellantur, quibus superna palpebra reuulsa est, ut oculum contegere non possit: Ectropii vero quibus inferna palpebra euersa est. Sed et mutilationes, (κολοβώματα) et corrosiones, (διαβρώσεις) et ulcerationes (έλκώσεις) in palpebris consistunt. Circa palpebrae vero extremitatem fit trichiasis h. e. pili pungentes, et madarosis, quae et ptilosis vocatur, i. e. defluuium pilorum. Fit et morbus pedicularis, (Φθειρίασις) ac porrigo, (πιτιρίασις) et paruus instar hordei abscessus (κριθή). Sed et milphosis i. e. pilorum nuditas, affectio est extremitatis palpebrae. Rubicunda enim his est palpebrae ala, colore miltum i. e. minium referens, (unde etiam miltoxis vitium appellatur). At vero anguli afficiuntur quidem etiam in aegilopis, sed non soli. Carunculae autem naturalis supra iustum modum incrementum et decrementum, (ἐγκαθίδες καὶ ῥοιάδες) solorum angulorum affectiones sunt. Porro circa tunicam corniformem consistit caligo (ἀχλὺς) nubecula, (νεφέλιον) argemon, (ἄρμα) epicauma, (ἐπίκαυσις καὶ ἑλκωσις) coeloma, bothrium, ruptio, (ῥήξις) prolapsio, (πρόπτωσις) unguis, (ὀνυχία) pus, (πύωσις) pustulae, (Φλυκταῖναι) carbunculi, (ἄνθρακες) canceratae affectiones, (καρκινώδεις διαθέσεις). At circa aciniformem tunicam fiunt prolapsio, myocephala, staphylo-



*phylomata*, (add. ἤλτοι) et *mydriasis*, quae et *platycoria* vocatur, i. e. pupillae dilatatio, *tabes*, (Φθίσις) *confusio*, (σύγχυσις) pupillae *distractiones*, (παρασπασμοὶ τῆς κόρης). *Suffusio* (ὑπόχυμα) vero circa ipsum foramen aciniformis siue *viiformis* tunicae consistit, hoc est, iuxta pupillam. Sed et *ouiformis* humor amplior se ipso factus, aut crassior, exactum visum impedit. Quin et imminutus idem humorem *crystallinum* resiccat. Quae vero *glaucedo* (γλαύκωσις) appellatur, *siccitas* est vehemens humoris *crystallini*. *Obscuratio* (ἀμαύρωσις) autem *obturatio* est nerui visui, ut omnino non videat, qui sic affectus est, pura tamen apparente pupilla. Laesos etiam oculos habent, citra hoc, ut aliquid mali appareat circa oculos, qui *nyctilopes* appellantur. Totorum vero oculorum manifesta laesio est, quae expressio (ἐκπιεσμός) vocatur. Est autem *prominentia* oculi velut extra positi. —

Cum hac AETII descriptione PAVLLVS<sup>f)</sup> mirifice consensit; qui quo maiori cum cura chirurgiae dederat operam, eo maiori fide dignus est, cum artificis sit, vti nominibus nec fictis, nec inutilibus. At vero perlegenti mihi libellos eos, quibus nostra aetate, de chirurgia agitur, videor in alienum ignotumque orbem delatus. Veterum enim nomina aut penitus obsoleuerunt, quia nostri homines haud raro sibi soli sapere, quam ex aliis pendere malunt, aut etiam, si qua in vsum adhibentur, peruerse iis tantum non semper vtuntur

ac

f) De Re Med. III. 22. p. 431. Coll. Steph. et ed. gr. p. 71.



ac sine vlla veterum medicorum auctoritate. Ex quo, si quid video, non potest non maximum medicinae detrimentum inferri.

Sed ohe, iam satis est, satis nugarum ineptiarumque, si cui ita videatur. Vos non amplius moror, amici, iudices, aduersarii; Hos solos, quoniam nuper aliquis eorum tam durus sentiendo atque iudicando fuit, vt, qui magis esse possit, sciam neminem, praeunte Comico g),

*Dehinc ut quiescant, porro moneo, et desinant  
Maledicere, male facta ne noscant sua.*

*Fauete, adeste aequo animo, et rem cognoscite,  
Vt pernoscat, ecquid spei sit reliquum.*

g) Terent. Prolog. in *Andriam* v. 22. sequ.





# INDEX

## RERVM MEMORABILIVM.

### A.

**Abscessus lactei**, descript. 123. raro occurrunt apud veteres 124. quando oriuntur ib.

**Aëtius**, eius vlcera bubastica quid 36 sq. non variolae ib. egregia pnpulas miliares descr. 114. sent. de febre petechiali 114 sq. recenset oculorum vitia 269 sq.

**Agarthacides**, morbum, descripsit qui idem cum vena Medinensi 10

**Ἀλφὺς v. Vitiligo**. differt a λεύκη. 156. propter caussarum et remediorum conuenientiam pro praecursore leprae censendus 157.

**Angina**, eius diuisiones 245. 249. nominum diuersitas apud auctores recentiores ib. veterum nomina 246. toleranda illa sunt ib. commode adhibentur 247. Caelii et Alexandri 248. Aëtii 249. Paulli 250. repetierunt etiam veteres nomina anginae a causa 250 sq. Hippocrates ib. Hic etiam exitum morbi bene descripsit 251. symptomata morbi ex Caelio 252 sq.

**Anthraces veterum**, quid, 23 sq. descr. vett. 28. resp. nostrae febrl vrticatae s. putridae 29. non variolae 32 sq. tempus quo in Italia orti 33.

**Arabes primi descripsere variolas**, 42 sq. caussae silentii 43. praecipui hoc de argumento auctores 47.

**Aretaeus**, eius merita, 200. 208. descripsit duplicem morbum venae cauae, κίρματα et inflammationem 188 sq. negant multi 200.

**Asphyxia**, quae apud veteres v. *Leipothymia*.

**Asthma pneumodes Aretaei**, quid, 212. non est orthopnoea ib. non asthma flatulentum ib. non tuberculum crudum ib. signa asthmatis pneumodis, 213. est asthma scirrhosum recentiorum ib. Sauuagesius corrigitur 213 sq.

**Αἰάντη Hippocr.** ad quemnam morbum referenda, 131. symptomata ib.

**Auenzoar**, def. morbill. 56.

**Auicenna**, diff. variol. et morbill. 56.

### B.

**Elaetiae**, quid, 57 sq. Aaronis, Rhasis Arabumque defin. 58. sunt eadem ac morbilli 59.

**Brassauolus**, Ant. Musa, classes morborum gallicorum 85 sq.

**Bubastus**, vrbs Aegypti ob vlcuscula clara 37.

**Burchard**, Io. testimonium de morbo gallico 84.



# INDEX

## C.

*Canina insania*, v. *Insania*.

*Carbunculi*, v. *Anthraces*.

*Carus*, v. *Lethargus*.

*Catalepsis Caelii*, quid, 204 sq. v. *Lethargus*.

*Catochus*, v. *Lethargus*.

*Celsus*, quando vixerit 180.

*Cerealis conuulsio*, v. *Conuulsio*.

*Coma*, v. *Lethargus*.

*Conuulsio cerealis*, variae appellationes, 102 primi qui adduxerunt ib. sq. dissensus medicorum in causis, 103 sq. signa 106. optime a Vogelio descript. 106. veteribus plane incogn. 107

*Cranona urbs*, situs, 29 sq. infamis ob morbos putridos 30.

*Cutis varia vitia*, 146. quomodo ordinanda. 186.

## D.

*Dracunculus Graecorum*, idem, ac Vena Medinensis 217.

*Diocles Carystius*, descript. mali hypochondriaci 128 mali hysterici 128.

## E.

*Εξέματα*, diuersae appellationes 148.

*Εκλυσis Hippocr.* quid 257.

*Εκρύβας*, quid 27.

*Elephantiasis Arabum*, nusquam apud Graecos et Latinos extat, 184. est ex varicum genere ib. eius signa 185.

*Elephantiasis Graecorum*, thermis Meliis curatur, 174 sq. etiam aquis Albulis 175. de tempore originis disputant ib. 180. varia eius nomina, 176. natura eius, 177. est cancer in toto corpore secundum Paullum ib. species binae sunt ib. eius symptomata, 178. malum rebelle, 179. est princeps cutis vitium ib. transit in mitiorem lepram, 180. respondet leprae Arabum 185

*Επινυτίδες*, non sunt variolae, 40. descr. 149 quomodo curandae ib.

*Ερπης Aëtii*, eius convenientia cum papulis 152.

*Eruptiones et varia cutis vitia*, 146. multis gaudent appellationibus, 147. vnde nascantur ib. sq. papularum v. *επινυτίδες*.

*Exanthemata*, signific. 25 sq. non variolae ib.

## F.

*Febres cum eruptionibus*, varia nomina, 110 sq. generatim veteres exanthemata dixerunt 111. *λαχύναι*, *λέπρας* et *λεῖψαι* ad eas veteres retulerunt ib. Fracastorii sententia de febr. c. erupt. non cognitis veteribus refut. 117. lenticularis et puncticularis descr. 118. miliaris descr. ex Herodoto 115 sq.

Panno-



## RERVM MEMORABILIVM.

*Pannonica* s. *Hungarica*, 120. propius ad lenticularem accedit, 120. vestigia apud Hipp. ib. petechialis descr. Hipp. 111. sq. ex Aëtii sententia, 114. puncticularis descr. sec. Fracastorium, 118. scorbuticae et diuturnae, febrisque scarlatinae et vrticatae cum miliari Hipp. conuenientia 117. *Fiorouanti*, eius absurda opinio de origine huius venerea refutatur 82 sq.

*Fracastorius*, eius sententia de febribus cum eruptionibus refutatur 117.

*Furor uteri*, varia eius nomina, 238. descriptio symptomatum, 239 bene describuntur a Sorano ib.

### G.

*Galenus*, variolarum non meminit, 35. duas species vitiliginis fecit 159.

*Gallandat*, Dau. Henr. descripsit dracunculum 220

*Gallicus morbus*, v. *Venerereus morbus*.

*Gemursa Plinii*, quid 161.

*Gregor. Turonens.* testimonium de variolarum origine nullius momenti 45.

### H.

*Haematites*, alias voluulus dicitur, v. *Voluulus*.

*Haenischius*, quid per *αἰδματῆς* intellexit 196.

*Hahnii merita in defendenda variolarum antiquitate*, 16 sq. n. refutatur 21 sq. laudes viri 21 sq. falso Aaronem appel. 42. falso Rhafen crepat n. 46.

*Herodotus*, eius descriptio de febre miliari v. *Febres*.

*Herpes*, v. *Erys.*

*Hydrophobia*, quid, 234. non Graecis incognita, 235. nomina diuersa apud veteres, 235 sq. opiniones de sede mali 236 est melancholiae nervosae species ib. symptomata ib. conueniunt cum recentiorum descriptionibus 237 sq.

*Hydrops*, varia eius genera, 240. malus corporis habitus, 241 praecursor hydropis ib. veteres hos morbos bene descripserunt ib.

*Hungarica* s. *Pannonica febris*, v. *Febres*.

*Huttenus*, eius testimonium de morbo gallico 101.

*Hypochondriacum malum*, dissensio auctorum in causa inquirenda, 126 conuenientia cum malo hysterico, 128 causas, signa, euentus bene exprefferunt veteres, 128. Diocles Carystius descripsit ib. signa praecipua, 129 Inflatio vnde repetenda, 129 symptomata dirissima, 129 sq. varia ex sede nomina accepit 130.

*Hystericum malum*, vestigia multā apud veteres et Hipp. 126 sq. symptomata varia a veteribus commemorata, 127. eius accurata descriptio ex Diocle Carystio 128.



# INDEX

## I.

- Ibn. Doreid* testimonium de variolarum origine 44.  
*Ichores*, quid, 30. sunt apud Hippocr. forsan petechiae s. purpura ib.  
*Icterus niger*, quid 134 sq.  
*Idgwa*, quid, 27. variae appellationes 184  
*Ignis sacer*, quid apud veteres maxime latino barbaros 50  
*Impetigo Celsi*, lepra est, 174. v. *Lichen*.  
*Incubus*, quid, 232. varia eius nomina ib. consentiunt scriptores in describendis signis ib. symptomata 233  
*Inflatio in malo hypochondriaco*, vnde, 129 splenis inflatio 130  
*Insania Lupina* s. *Canina*, est species melancholiae, 229 symptomata, 229 sq. consentiunt hac in re veteres et recentiores medici 230 sq.  
*Institutio variolarum*, v. *Variolae*.

## K.

- Kαχιζία*, praecursor hydropis 241.  
*Kidnata Arëtaei*, quid, 188. varia significatio, 192 sq. causae vnde oriuntur ib. pertinent ad tumores et ulcera rodentia, 193 sq. sunt aneurysma vel varix, 194. sunt ruptio, 199 oriuntur ex inflammatione 201. non rarus morbus est, 203. dicitur apud Caelium fluor sanguinis 204 sq.  
*Kigoo* apud veteres, quid 194 sq.  
*Κνημιός* s. *pruritus*, quoddam genus exanthematum, 150 sq. vnde oritur; ib. eius natura ex veterum sent. ib.  
*Kriebelkrankheit*, v. *convulsio Cetealis*.  
*Κρύμνωσις* febris apud veteres, quid 200.

## L.

- Langius*, Jo. *Sudor. Angl. veteribus attribuit* 66.  
*Leipopsychia* v. *Leipothymia*.  
*Leipothymia*, *leipopsychia* apud veteres quid, 255. recentiores pro synonymis falso habent, ib. non spernenda sunt veterum nomina, 256, 259. *leipothymia* et *syncope* genus sunt, reliquae vero species, ib. *ἐκλυσις* ad priorem, *λειποψυχία* ad posteriorem pertinet, 257. a causis repetitae, 257 sq. *syncope* species variae a variis causis 258 sq.  
*Λειψυχία* febris, quid apud veteres 200.  
*Lepra Arabum*, differt a lepra Graecorum, 180. est vera Graecorum elephantiasis, 181. testimonia Arabum, ib. eius signa potiora, 182. differt ab *Albara* 183.  
*Lepra Graecorum*, quid, 171. est ex scabierum genere, ib. oriri debet a vermibus, 172. interdum vehementer saevit, 173. causae, vnde repet. ib.  
*Lepra Iudaeorum*, dissensus auctorum in eius descript. 157 sq. pro vitilagine alba habenda 158.

*Lethar-*



## RERVM MEMORABILIVM.

*Lethargus*, species eius sunt catochus, carus, coma, cataleptis, 260 sq. oriuntur a causa frigida, ib. carus, coma et cataphora quomodo differant, 261. lethargus pro genere habendus, 262 sq. catochi species tres dantur, 263. differt quodammodo a catalepsi, ib. quomodo concilianda veterum loca, ib. carus et coma quid, 264. symptomata, ib. sq. coma et cataphora vnde oriuntur, 265 sq. controuersia de verbis quomodo dirimenda, 267.

*Λιχην*, v. *Vitiligo*, ad eruptiones febrium a vett. numeratur, III. differt ab alphi, 156. propter causarum et remediorum conuenientiam praecursor leprae est 157.

*Lichen*, est sine dubio Celsi impetigo, 162 sq. non est scabies, 163. vngues infestat, 164. et pueros, maxime mentum, ib. habet quaedam communia cum lepra, scabie cet. lichen oris sero apud Rom. obtinuit, 165. Sennerti diuisio lichenum, 166. varia Plinii loca hoc de morbo, ib. sq. non novus apud Graecos lichen fuit, 167. conuenit cum pfora et lepra, 168. serpit 169. lichenas, lepras et leucas veteres ad eruptiones febrium retulerunt III.

*Lues venerea* v. *vener. lues*.

*Λυζάνων*, quid v. *Insania lupina*.

*Lycoides*, species anginae est 248.

### M.

*Malum hypochondriacum*, v. *Hypoch. mal.*

*Malum hystericum*, v. *Hyst. mal.*

*Marius Auenticus*, nom. variol. 41 et 44.

*Masudi testimon. de variol. origine* 44.

*Medici boni et magni praestantia*, signorum scientia cernitur 252. veteres non negligendi 6. damna exinde ib. sq. eorum pretium quale 7. a morbi genere dicti 268.

*Medinensis vena*, v. *Vena Medinensis*.

*Morbi qui noui aut antiqui*, 7. sola lectione definiendi 8. quae iudicis talis dotes 9. vnde nouitas morborum 10. media via incedendum ib. diuisio iusta 14. morbus niger v. *malum hypoch.* morbi gallici novitas declarata, 100 sq. de morbo Gallico testimonium Vlrici Hutteni 101. morbi gall. classes v. *Brassauolus*. morbi periodici, eorum nomina, 121. antiquitas exemplis confirmata, ib. et signa, 122.

*Morbilli*, nouus morbus 54 sq. ab Arabibus coeptus, ib. bene descr. Rhases 55. eius symptomata 62.

*Morgagnii*, magnum nomen, 196. quid per *κέρματα* intellexit 197 sq.

*Musitanus Car.*, negat nouitatem luis venereae, 74 et 75.

### N.

*Natales papularum miliarium*, vnde repet. 113.



# INDEX

*Necrosis ustilaginea, v. conuulsio cerealis.*

*Nileus, ocularius medicus* 268.

*Novi morbi, non semper sunt* 12 sq.

O.

*Oculorum vitia, multa,* 268. *ocularii medici multi apud veteres, ib. accuratiores sunt recentioribus,* 269. *oculorum vitia recenset Aëtius* 269 sq.

*Oribasius, pustulae circa cutim ei non sunt variolae* 36.

P.

*Papulae, pustulae, quid,* 27 sq. 152. *ortus, ib. cum herpete Aëtii conuenientia, ib. diuis. sec. Celsi* 153. *apud Rom. papulae et pustulae promiscue vtuntur,* 153 sq. *quomodo curandae,* 154. *papulae sudorum v. ἐκσέματα, papularum miliarium natales v. Natales.*

*Paulli descript. anthrac.* 38.

*Pedeselli apud Arabes, quid* 216 sq.

*Φλογένιον, non variolae* 40.

*Φαυτάριδες, quid,* 29. *resp. Celsi pustulis* 29.

*Φόβρις, v. malum hypochondr.*

*Phymata, quid* 24.

*Praeiudiciorum vis* 1.

*Psoa, eius descr. ap vett.* 159. *diuersae appellationes apud Aetium et Paullum,* 160. *etiam crura occupat,* 161. *eadem remedia requirit quae elephantiasis, lepra cet. ib.*

*Pruritus, v. κνησμός.*

*Pustulae, v. Papulae.*

R.

*Rachitis, eius descriptio,* 141. *a quibusdam tabes pectorica dicitur,* 142. *descript. sec. Hipp.* 142 sq. *signa* 145.

*Raphania, v. Conuulsio cerealis.*

*Recentiorum medicorum oscitantia culpanda* 244.

*Reiskii testim. de orig. morbill. et variol.* 44. *dubitat de luis gallicae orig.* 76 sq.

*Rhases, dubius de variolarum origine videtur, quoad nom.* 45. *sed publice profitetur neminem sciuisse variol. ib. sq. eius variolarum descr. bona,* 48 sq. *morbillorum descr. bona,* 55.

*Roseolae s. Rubeolae, quid Sauuagesio,* 159. *morbilli,* 59. *refut. opinio de duplici spec. rubeol.* 60. *Sennerti descr. ib. est species febris scarlatinae malignae,* 61 sq. *eius symptom.* 63.

*Rubeola variolodes, quid* 64.

S.

*Satyriasis uterina, eius signa* 240.

*Sauuages, quoad asthmatum diuisionem corrigitur,* 213 sq. *item quoad morbos soporosos* 262.

*Scarlatina febris v. Febres.*



## RERVM MEMORABILIVM.

*Schloetzer*, testimonium de variol. origine refutatur 44 sq.  
*Scorbutus*, morbus veteribus non incognitus, 132 sq. ap. Hipp.  
 magni splenis nomine occurrit, ib. signa, 133. icterus quoque  
 niger dicitur, 134. voluulus apud Hippocr. 135 sq. conuenit  
 cum σκηλοτύρβη et σμακία, 137. oscedo apud Marcell. 138.  
 multiplex et mutabilis forma 139 sq.

*Sculptura et res statuaria*, magna vett. 41. nusquam variol. ve-  
 stigia ib.

*Sebitz*, Melch. eius diuis. morb. nou. 11. eius op. de ἐκθύμασι  
 Hipp. pro variolis refut. 34.

*Sennerti argument.*, pro antiquit. variolar. 17 sq. n.

Σκηλοτύρβη, ad scorbut. refert. 137 sq. mutabil. eius forma, 139 sq.

Στομακία, ad scorbutum refertur, 137 sq. mutabilis eius forma,  
 139 sq.

*Sudor anglicus*, nouus morbus, 65. negant multi, 66. eius  
 symptom. ib.

*Sydenhami*, iudic. de variol. origine 51.

*Syncope*, quid apud veteres, 255 sq. v. *Leipothymia*.

### T.

*Tabes pectoraea*, v. *Rachitis*.

*Tiberius August.* non hab. luem gallicam 74 sq.

*Tuberculum crudum*, quid, 212. signa 215.

*Tussis*, singularis, species ap. Galenum, 215. quid ib.

Τιφώδης febris, ap. vett., quid 200.

### V.

*Valesius*, negat luem gallicam nouam esse 74 sq.

*Variolarum insitio*, nouus morbus, 52. aduersarii, ib. defen-  
 sores, 53. his inde magna ib.

*Variolae*, eius antiq. defenf. 16. aduersarii, 18. nouae sunt ob  
 dissensum auctorum, 19. maxime seculorum prior. vbi le-  
 ctio veterum strenua, 20. causae variae cur a vett. repet. 21.  
 Hahnus refut. 21 sq. non sunt anthrac. Hipp. 22, 132. non  
 phlyctaenides, 29. non ichores, 30. ne nomen aut signa  
 ap. vett. variol. sunt, 35. non mem. vett. ib. variolae non  
 sunt Oribasio pustulae et Aëtii bubastica, 36. Paullus non  
 descr. variol. 38 sq. nec ἐκθύματα Aëtii, 39. nec φλυζάκιον,  
 40. nec ψυδράκιον, ἐπινυκτίδες, ib. nusquam variol. vestigia in  
 statuis et imagin. 41.

*Vena Medinensis*, vnde dicta, 216. non conuenit cum pede-  
 fellis, 217. non cum vitibus s. tortura vena, ib. non cum  
 morbo bouino, ib. nec grando suum est, ib. Graecis dra-  
 cunculi nomine cognita, ib. 221. descriptio eius, 217 sq.  
 est vlcus pustulosum, 219. vnde, ib. signa, ib. ita etiam de-  
 scribitur a recentioribus, 220. a verme oritur, 224. refu-  
 tantur aduersarii 225



## RERVM MEMORABILIVM.

*Venae cauae morbus*, hodiernum occurrit, 188. potest distendi et rumpi, 195. ap Aretaeum est phlegmone, 200. non est idem, quod *κίχουρα*, 201. argumenta aduersariorum refutantur, 202 sq.

*Venerica lues*, nouus morbus, 69. ob dissensum auctorum, ib. sq. ob testimonium medicorum, 70 sq. aduersarior. recensio 72 sq. ob nominum diuersitatem, 78 sq. ob dubitationes de tempore, origine et caussis, 81 sq. ob symptomatum diuersitatem 85 sq.

*Veterum scriptorum*, pretium, 2. non contemnendi, 3 sq. omnium minime medici, 6. multi admiratores peccant, 12. veteres in obseruando accuratissimi, 227. imitandi sunt ib. conueniunt cum recentioribus, 228 sq. veteres accuratiores recentior. sunt, 243 sq. vett. morborum nomina a caussis, signis, partibus laesis cet. repetunt 267.

*Vitiligo*, eius descriptio, 154. dissensus vett. 154. tres species Celsi, 159 sq. duae Galeni, ib. diff. 156.

*Voluulus*, eius descriptio, 135 sq. signa, ib. tres species apud Hipp. 135 sq.

*Vteri furor*, v. *Furor uteri*.

## VITIA OPERARVM.

*n. signific. not.*

Pag. 4. l. 14. Qui enim, del. enim	— 123. n. 99. l. 3. cuulsi l. euulsi.
— ib. l. 17. inquis, leg. inquit:	— 167. n. l. 12. Galenum l. apud Galenum.
— 5. l. 14. artfices l. artifices.	— 182. l. 7. viftigial l. vestigia.
— 11. l. 6. noua l. nouae.	— 188. l. 3. obfoluerint l. obfoluerint.
— ib. l. 7. existimanda, l. existimandae.	— 222. l. 24. <i>κατάπερ</i> leg. <i>καθάπερ</i> .
— 20. l. 6. sic l. fin.	— 224. l. vlt. multi leg. multis.
— 28. n. i. ii. leuis l. leues.	— 227. l. 8. diligentiem leg. diligentiam.
— 30. l. 16. folent, del.	— 234. l. 8. excruriari leg. excruciari.
— 31. n. l. 5. Medic. l. Medend.	— 236. l. 3. Ridlegus leg. Ridleyus.
— 37. l. 7. itaque l. istaque.	— 247. l. 12. cum leg. et.
— 41. l. 13. Mufega l. Mufeya.	— 255. l. 18. defectione leg. defectione.
— 47. l. 10. abnoxios l. obnoxios.	— 256. l. 14. accusacionem leg. accurationem.
— 63. l. 2. linguae l. lingua.	
— 67. l. 1. <i>τυφώδης</i> et <i>ελώδης</i> l. <i>τυφώδεις</i> et <i>ελώδεις</i> .	
— 84. n. l. 16. conuiuia l. conuiuii.	
— ib. l. 16. inquit l. inquit.	















